







لِسُ مِ اللَّهِ الزَّكُمَٰىٰ الزَّكِيا مِ

جقوق الطتبع مجفوظت الطبعت الأولى 1910-012.0

دمشق ص.ب: ٥١٩٥ ـ سوريا کَالْمُرَالِبُصَّیْنِطُ: بیروت ص.ب: ٧٤٦٠ ـ لبنان

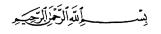


مِنْ عِـُـــُلمِ الاشْفِقَاق مَاكِمَة

العَارف باللَّهُوُن الجَسَامِع بَيْنَ الْمُعُومُ وَالْفُنُونُ السَّيَد الإِمَّامُ إِي الطَّيْتِ بَنْ الْمِي صَدِّرَ الِي الْجَسَنَ الْجَسِي الْجُنَارِيَّ الْقِنَّةِ بِي مُحَمَّدُ صِّمَانِعَ حَسَنَ خَانَ - رَحِمَّه اللهُ -

نز*رمحت چک*تبي

كالإلكائي



﴿ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّنُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ ٱلْمَاءُ ﴾

[البقرة آية: ٧٤]

مُقَدِّمَة ٱلْحَقِق

نحمده تعالى الذي امتن علينا بنعمة اللَّسانِ، فانطقنا بخير لُغة واحسن بيانٍ، وأكرمنا بالقرآن الكريم الذي أنزله هدى ورحمة وصراطاً مستقياً، ونصلي ونسلم على أفصح ناطق وأبين متحدَّث سيدنا محمد على المعوث بالرَّحة، من نطق بالحكمة، ونصح للأمة، وأقام الحجّة، وأوضح السبيل، وعلى آله وصحبه الذين استوت السنتهم، واستقامت عقولهم، وأشرقت أعمالهم، فأضحوا مشاعل نور يُهتدى بها في شعاب الحياة. وبعد:

يُعدَّ علم الاشتقاق من أعمق علوم اللَّغةِ العربيَّسةِ والصقِها بجذورها، فهو سبيل معرفة أصول الكلماتِ وفروعِها والعلاقاتِ بينها وطرُقِ صوغِ بعضها من بعض.

وحيث يسبُر هذا العلمُ أغوارَ ذلك المجال الهام في ذات اللّغةِ، ويتناول البحث في جوهر كلماتها وينابيع الفاظها؛ فإنّه يستكثيف بذلك مدى تجدَّد تلك اللّغةِ ونمُوها وتفاعلها مع واقع البيئة وتطور الحياةِ، وبمعنى آخر يضَعنا أمام دراسة تاريحيةٍ عميقةٍ للكلمةِ بخصوص وللّغةِ بعموم. ومن هنا تبرُز لنا أهميّةُ هذا العلم وضرورتُه في نطاق بقيّة علوم اللّغةِ، بحيث يُعد القاعدة الاساسيّة لبقيّة تلك العلوم التي تشكّل بدورها مجموع أركان ولبنات بناء علم اللّغةِ.

الملم الخفاق

فعلم النحُو: يُعتَبر ميزانَ اللَّغةِ وضابطَها الذي يُقوَّم لسان الناطقِ بها، ويقِيه غائلةَ اللَّحن.

وعلم الصَّرفِ: يعتَبر ميزانَ بُنية الكلمة، فينظُر في سلامة تركيب حروفِها من الخطأ، ويبحث فيها يعتريها من ظواهر الإعلال والإبدال والقَلْب.

وعلم المعانى: هو ميزانُ ضبطِ معانى التراكيب.

وعلم البيان: هو ميزانُ تصوير المعاني في الأَلْفاظ والتراكيب. وعلم الأدب: هو ثمرةُ تلك العلوم المتمثّلةِ في الشّعر والنُّثرُ.

وأمًا علم الاشتقاق: فهو كها ذكرنا مسبَّقاً: القاعدةُ الأستاسيةُ التي ترتكز عليها تلك العلومُ، والتي لا يستقرّ بناءُ علم اللّغة إلاّ على أساسها؛ لأنّ موضوعه الكلمةُ من حيث أصلُها، وما تفرَّع منها، والتي هي المادّة الاساسيةُ لسائر علوم اللّغةِ.

وإذا أردنا وضع النّقاط على الحروف، وتوضيحَ ما ذكرناه من كون علم الاشتقاق يضعنا أمام دراسةِ تاريخيّةِ للكلمة نقول:

إنَّ ظاهرةَ التفاعُل المستمرَّ بين اللَّغةِ والبيئة ظاهرةُ تحدُّد لنا عُمر الكلمةِ، ومراحل تطوَّرها خلال مدَّةِ حياتها. والتطوَّر يتجسَّد بصورةٍ واضحةٍ في مدلول الكلمةِ؛

فكلمة كافر كانت قبيل الإسلام تدلّ على من يستر ويُخفي شيئاً، وقد تُطلَق على الفلاح الذي يبذُر الأرض، فيستر الحبّ في التراب، ثم أصبحت هذه الكلمة في العصر الإسلامي تدلّ على غير المؤمن بالله، والمجاهر بغير الإسلام، وما اكتسبت هذه الكلمة مدلولها الجديد إلاّ تأثراً بمُعليات العصر الإسلامي الذي أسبَغ على تلك الكلمة ذلك المفهوم الجديد.

وكلمة الرِّيشة مثلًا كانت تُطلق في الأصل على واحدةِ الرِّيش: وهو

كساءُ الطّير، ثمَّ عندما أصبحت تُتّخذ للكتابة صارت تعلق عل آلة الكتابة، ثم أصبحت في زماننا تدلَّ على قِطعةٍ من المعدن تُجعل في رأس القلم، وتدلُّ على أداة الرّسم بالألوان الزيتية، ثم صارت تدلَّ أيضاً على الرأس المُدبِّب الذي يُركِّب في آلة النُقْب والحفر.

وحيث تتجدد مع كل طور من أطوار الحياة مؤثرات فكرية وسياسية واجتماعية واقتصادية، فلا بد من أن تنعكس جميع هذه المؤثرات في اللّغة التي تحرص على إمداد المتكلّم بها بكلّ ما تستدعيه متطلّبات بيئته الخاضعة لظاهرة التطوّر المُستمر. وإذا عجزت اللّغة عن إمداد أصحابها بحاجتهم من الالفاظ والتراكيب التي يعبَّرون بها عن المفاهيم والمعاني الجديدة الناشئة في حياتهم، فعند ذلك تصاب تلك اللّغة بظاهرة الانسلاخ عن الاصل الأول، وتسعى لاتخاذ أصول جديدة تُملّها بحاجة البيئة ومتطلّبات التطوّر؛ ويعني هذا أن اللّغة قد تصل إلى مرحِلة من المُعلّم يجد فيها أهلها الرّغبة في التحوّل عنها إلى ما يناسب معطيات بيئهتهم من الألفاظ والتراكيب.

وهذه قضيةً نشهدها في كثير من لغات العالم كالفرنسية والبرتغالية والإسبانية؛ فهذه اللغات الثلاث تنتمي جميعها إلى أرومة واحدة وهي اللاتينية، ولكنّ تطور البيئة، واستمرار التجدّد الحيوي استوجب التجديد في مدلولات الألفاظ اللاتينية القديمة، وتطلّب صبغة لغوية ملائمةً للحياة المتعوب ترفض التهيّد باللغة القديمة، وتحلّب طبلاد الثلاث، وإذا بتلك الشعوب ترفض التهيّد باللغة القديمة، وتحسّ بأنها عاجزةً عن إمدادها بحاجاتها المتجدّدة، فتتحوّل عنها إلى لغنها العامية التي تصبح بدورها لغة رسمية لكل شعب من تلك الشعوب، وبذلك تنهض اللغات البرتغالية والاسبانية لتشيّد بناءها الحضاري على أنقاض اللغة اللاتينية التي المخدت تضمحل وتذوي لتصبح حبيسة في صفحات الكتب القديمة وبين جدران مجتمع صغير من البشر.

ولكنّ هذا التحوُّل والانسلاخ لا يحدُث على فترات زمنيّةٍ متقاربةٍ،

وإنما يحدُث على مدى سنوات طويلة، قد تمتد الله قرن أو قرنين. وقد يحدُث التطوّر الانسلاخيّ في اللّغةِ الواحدة عِدَّة مرّاتٍ عبر تلاحُق عددٍ من الاجيال. وأذكر هنا كلام الشيخ أحمد رضا العاملي من بحث ومولمد اللّغة، (١٠):

ووأنا لا أرتاب في أنّ اللّغة التي حملها الفرنسيس، أيام الحملات الصليبيّة إلى سوريا لم تكن اللّغة التي حملها حفداؤهم إليها في هذه الآيام، وأنّ اللّغة التي نظم بها شكسبيرُ قصائده، لا يفهمها العامي الإنكليزي اليوم، أكثرَ بما يفهم [العامي] العربيّ قصائد المتنبي، وأبي العلاء المعرّي، وأنّ لغة مولير الفرنسية - فيها أحسب - بعيدة عن لغة إميل زولا، بُعد لغة ملتون الإنكليزية عن لغة دوسكن؛ بينها لم تتغير لغة المتنبي عن لغة شوقي، وبينها ألف عام، إلاّ أنّ لغة المتنبي وابنِ الاحنف والطائينُ تخالف لغة الزّاجل اليوم، تخالف لغة الزّاجل اليوم، تخالف لغة الزّاجل اليوم، تخالف لغة الزّاجل اليوم، تخالف في عصر ابن خلدون».

وظاهرة الانسلاخ هذه التي وجدناها قد اجتاحت عدداً كبيراً من الغات العالم، خلال التطوَّر اللَّغويّ المستمر، نجد انمحاقها من واقع اللَّغةِ العربيّةِ، التي تفرّدت دون غيرها بخاصة الرسوخ والثبات، رغم مواكبتها لظاهرة التطوُّر الشاملةِ. فلم تتأثّر بظاهرة الانسلاخ والتحوُّل الآنيفةِ الذكر، بل بقيت وثيقة الصَّلة بأصولها الأولى، مشدودةً بسائر تفرُّعاتها اللفظيةِ إلى جذورها العميقةِ الضاربةِ في أعماق الزمان الغابِر. وما حفلت لغتنا العربيةُ باستمرار حياتها وعطائها على مدى قرون عديدة (٢) إلاّ لسبب

⁽١) نقلًا عن مقدمة ومعجم متن اللغة؛ _ صفحة ٥٤.

⁽٢) ذكر معظم علماء اللّغة: أنّ مولد لغة القرآن يرجع إلى عهد سيدنا إسماعيل عليه السّلام؛ وقد جاء في ذلك أخبار وأحاديث عديدة، ذكرها المحدّثون واللّغويون في تأليفهم. وجاء تفصيل ذلك في كتاب «المزّهر» الإمام السيوطي، كما ذكره محمد بن سلّام الجمعي في كتابه وطبقات الشعراء»، وأورده المغمّ كل من ابن عساكر وابن كثير في تاريخها.

ورُبّ سائل يسأل: إذا كان القرآن قد تمكّن من حماية اللّغة العربيّة منذ فجر الإسلام وإلى =

واحد.. إنّه القرآن الكريم؛ أجل إنّ القرآنَ الذي عكفت الأمّةُ الإسلاميّة على دراسته مند أربعةً عشرَ قرناً كفل للّغةِ العربيّةِ الصّوْنَ والسّلامةَ من جميع دواعي الانسلاخ والنحوُّل عن أصويفا؛ وذلك لأنّ الله عزّ وجلّ أنزل القرآن الكريم عربيًّا فقال:

﴿إِنَّا أَنْزِلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا ﴾

وحيث تكفّل الله سبحانه لكتابه بالحفظ إلى يوم الدِّين فقال:

﴿ إِنَّا نَحَنُ نَزُّلْنَا الذُّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لِحَافِظُونَ ﴾

فقد أصبح حفظُ اللُّغةِ العربيَّة واستمرار عطائها على هدي أصولها الأولى أمراً لازماً، وقضيَّة ليس عليها شقاق.

وقد توسَّع علماء العربيَّةِ والشريعة في بحث هذه الفكرة الهامَّةِ، وأقاموا عليها الحُجَج والبراهين القاطعة، وتناولوا بحثها في مُختلف فنون العلم حيث تطرُّقوا إليها.

فاللغة العربية أمتازت بقدرتها العجيبة على إمداد العربي وكل متكلم بها بكل ما يحتاجه من ألفاظ وتراكب تضمن له التعبير عن كل ما يتجدّد في حياته السياسية والاقتصادية والاجتماعية والفكرية، مع ارتكازها المتين على أصولها الأولى التي تفرّعت كلماتها عنها منذ طفولتها.

وقد همُّ بعضُ الأدعياء بالاعتداء على حُرمة اللُّغةِ العربيَّة، فاتهموها

اياسنا هذه، في الذي حفظها من الضياع والاندثار منذ مولدها، وحتى ظهور الإسلام؟ والجواب على ذلك نوجره بقولنا: لقد أحدق الخطر باللغة العربية، وأنذرها بالتشتت وانمحاق المعالم، عندما اخترفت اجواءها لغات شعوب وأمم انخذت طريقها إلى الإسلام، وتنفوت تحت لوائه، فكان ذلك داعياً إلى فساد السليقة العربية، والمخزاج اللسان العربية بعيره من الالسنة المدخية عليه. فكان للقرآن الكريم الأثر الاكبر في حماية اللسان العربية بسبب فرض سلطانه على جمع بالالسنة التي راحت تلهج بلغته التي أنزل بها، أنه المليل وأطراف النبار، وأما السبب في خطط العربية منذ مولدها وحتى نزول القرآن، فيرجع إلى المؤرّة التي كانت تنبع فيها القبائل العربية دعوراً طويلة في إطار الجزيرة العربية.

١٠ العلم الخفاق

بالجُمُود والمُقْم، وأنَّها غير قادرة على مُواكبة التطوّر الحضاريّ، ولا تُفلح في إمداد شعبها بما يُلاثم معطياتِ بيئةِ العصر؛ من الألفاظ والتراكيب.

وارتفعت أصواتُ أولئك الحاقدين تطالب بطيِّ سجلٌ لسان الفُصحيٰ، واتخاذ اللَّغة العاميةِ وسيلةً للتفاهم المعاصر، وجَعْلها لغةً رسمية، يتم بها التخاطبُ على صفحات الجرائد والمجلّات، وفي الكتب والمؤلّفات، وفي مختلف وسائل الإعلام.

ولعلّ سلامة موسى وسعيد عَقْل كانا من أبرز من تولى كِبْر هذا الاتهام الباطل، فوصفا العربية الفصحى بالمُقْم بل بالموت، وكانت منها دعوة أخرى هي أمكر وأخبتُ من الأولى؛ لقد اتها أحرف الكلمة العربية بالتعقيد والصعوبة، وأنّ الكتابة بها أمر لا يتوازن مع الحضارة المعاصرة، وأنّ لنا في الأحرف اللاتئينية أفضل رموز للكتابة. وتابع الدكتور أنيس فريحة مسيرة الهُجوم السافر على اللّغة العربية الفُصحى، وكرّس جهداً واسعاً في سبيل تسويغ الدعوة القائلة باستبدال الفصحى بالعامية، واتخاذ الاحرف اللاتئينية رموزاً للكتابة العربية، وجاء ذلك واضحاً في كتابه ونحو عربية ميسرة».

وإذا نظرنا إلى أبعاد هذه الدعوة الجائرة فسنجدها لا تستهدف اللّغة الفُصحى فحسب، وإنّما تبتغي من وراء ذلك القضاء على «القرآن» والرّسالة التي يحملها أوّلاً، وتحطيم وحدة الأمّةِ العربيّةِ والإسلامية ثانياً.

وقد تصدّى لهذا الهجوم السافر على الفصحى كلَّ غيور عليها، وكلُّ مؤمن بأنّها اللّفةُ الفريدةُ المتميَّزةُ بجمال حرفِها، وحسن لفظِها، ودقّةِ مدلولاتِها، وقدرتها الخارقةِ على العطاء والنهاء، ومواكبتِها لمختلِف مظاهر التطوَّرِ الحضاريِّ المتسلسلِ عبر الحياةِ.

وقد نشطت أقلام هؤلاء في تسجيل أنصع الصفحات، وتُدبيع أرقىٰ المقالاتِ المُقعمة بالحُجَج الدَّامغةِ والبراهين القاطعة، التي كشفت النُقاب عن حقيقةٍ طالما سعىٰ المُغرِضون في طمسِها، وحاولوا تزييفها بافتراءاتٍ تقطّر منها سمومُ الحقد.

وأذكر من هؤلاء الغيورين؛ الدكتور مازن المبارك في كتابه «نحو وَعْي لُغويًّ»، والدكتور عبد الصبور شاهين في كتابه «المُنْهج الصوتي للبُنْية العربيَّةِ».

ولا بأس هنا أن ننقل مقتطفاتٍ من الحُبَجَج الدامغةِ، التي تصدّىٰ بها الدكتور المباركُ في كتابه «نحو وعي لغوي» لأصحاب تلك الدعوىٰ المُغرِضةِ.

يقول الدكتور المبارك في ميدان ردّه على الناعقين بالدعوة إلى العامِيّة، ونبُدِ العربِية الفُصحى: «إنَّ العامِيَّة في الحقيقة لغةً ثانية، وهي لغة فوضويّةً، لا قاعدة لها، وليس من منطقها ولا طبيعتها أن تكون لها قاعدة.

وهي لغة خليطً؛ فبعضها فصيحُ الأصل عربيُ النسب، ولكنَّه تغيرت غارجُ حروفه، أو لعبت به ألسُنُ العوّام فحرفته عن أصله، وأخرجتُه عن صورته، (يقول العوّام: بُوعة أو بعاة وأصلها: بُقْعة. ويقولون: وُثِع أو وُعِي، وأصلها: وَقع. ويقولون: شلونك؟ وأصلها: أي شيء لونك؟ أي حالك). وبعضها غريب دخيل ما زال في العربية راسباً من رواسب لغات امتزج أهلها بالعرب في فترة من فترات التاريخ كبعض الكلمات التركية (دغري ... يوزباشي).

فالعاميّةُ إذاً ليست صفةً من صفات العربيّةِ كاللّهجة، ولكنها لغة ثانية تعيش على حساب الفُصحي وتزاجُها».

ويقول: «والعاميّات في الأقطار العربيّة متعدّدة بتعدّد تلك الأقطار، وإقرارُها فيها إقرارُ للتفرقة والتجزئة. وإنّ لنا في غيرنا لعبرةً، فتلك هي اللّغة اللاتينيّة التي انشعب إلى لغات، فانشعب المتكلّمون بها إلى شعوب، وهي شعوبٌ لا يَفهَمُ اليوم بعضُها عن بعض. . . ».

ثم يقول: ووإن الدّعوة إلى العاميَّة وتشجيع اللهجاتِ المحليَّة ليس في حقيقة الأمر من الوُجهة الاجتماعية سوى دعوة إلى التقاطُّع والانزواء والعُزلة، وقوقعة المجتمعات المحليَّة الضيَّقةِ في قواقع لا تتسع أكبرُها لمجتمعين اثنين من المجتمعات العربيّة».

ونجده يحتجّ بنشاط علماءِ الغرب في سبيل المحافظة على لغة قوميّةٍ مشتركةٍ فيقول:

دئم ألا نعجب نحن العرب حين نسمع من ينادي منًا بتفريقنا وغزيق لغبّنا وأداة وحدبّنا، على حين أننا نسمع في أوروبا دعوةً إلى إنشاء لغة غربية تجمع بين أمم لا رابطة بينها، فلقد دعا العالم الفرنسي جوليان باندا Jullien Penda عام 1927 إلى تلك اللّغة

ثم يقول في ردّه على الدّعوة القائلة: باتخاذ الحرف اللاتينيّ رمزاً للكتابة العربيّة بديلًا عن الحرف العربيّ، واتهامِها الحرفُ العربيّ بالوُعُورة والتعقيد، وأنه لا يجدو بالكلمة المرموزة به أن تُواكب حضارةَ اليوم:

«كما أنّ في تُنويع الحروف بأشكالها ونقاطها وكيفيَّة رسمها ما يُساعِد على جعل بعض أنواع الخطوط صوراً زُخُرُفيَّة جميلة تَنبَّه إليها حتى الذين لا تربطهم بها رابطة. قال دونسون روس: «إنّ حروف العربيَّة مرنةً سهلةً، لها في النفوس ما للصور من الجمال الفنيِّ... ولا سيها حين تُنقش على مداخل المباني أو الأضرحة سواء كانت ثلثاً أو كوفيًّا ونسخاً...».

ثم يذكر: أنَّ أعداء الفصحى يتهمونها بالبطء والتطويل في التعبير عن المعاني، وأنَها لا تتمتّع بخصال اللَّقَة والإيجاز شأن اللَّغاتِ الغربية كالفرنسية والإنجليزيَّة. ونجده بعد عرض هذا الافتراء يدلي بالحُجَّة القاطعة التي تكشف زيف هذا الافتراء، ويثبت الحق الذي لا ريبَ فيه، والذي نجده يعلنه بكلَّ ثقة فيقول:

والحق أنَّ الإيجاز خاصَة من أبرز خصائص اللَّغةِ العربيَّةِ، وهــو يشمل من هذه اللَّغةِ حروفَها وألفاظَها وتراكيبها، منطوقة ومكتوبة».

ثم يشرع بتفصيل الحُجَج التي يسوقها في هذا المضمار حتى يقول:

ووأمًا الإيبارُ في الكلمات فراجع إلى أنّ العربيّة ذاتُ أصولر يُشتق منها، وليسَ لَغَةً تركيبيّةً تعتمد على إضافة حروف في أول الكلمة أو آخرها، على نحو ما نعرف في غيرها من سوابق (PREFIXE) ولواحق (SUFFIXE). والأصول التي تُشتق العربيّة منها ثلاثية في أكثرها، وأقصى ما تصل إليه قبل الزيادة خسة، وقد تصل بعدها إلى سبعة. ولو أخذنا عدداً من الكلمات العربيّة، ونظرنا في عدد حروفها وحروف الألفاظ التي تقابلها في لغة أجنبيّة، لرأينا الفُرْقَ واضحاً بين اللَّغتين، وإليك مثلاً هذه الكلمات:

حروفها	الإنكليزيّة	حروفها	الفرنسية	حر وفها	العربية
٦	Mother	٤	Mère	۲	أم
٦	Father	٤	Père	۲	أب
. « 1 • F	atherhood	4	Paternité	٤	أبوّة

وتتمياً للغرض المنشود من حديثنا في هذه الناحية نضيفُ إلى كلام الدكتور المبارك ما ذكره الدكتور محمودُ الرَّبداوي في كتابه «دراسات في اللَّغةِ والأدب والحضارة» حيث قـال:

ووأمًا على صعيد ترجمة الجُملةِ والمقطع ِ والباب بل والمؤلّف فعندنا شواهد تشهد بأنَّ اللّغةَ العربيَّةَ لغةُ إيجاز واقتضاب.

فهناك ترجمات جادة قام بها كبار المختصين لبعض الآثار العربية القيّمة ككتاب «أيّها الولد» للفيلسوف الغزالي، الذي تُرْجِم في عِداد مجموعة الرَّواثع الإنسانيَّة التي تُشرِف عليها منظمة اليُونسكو نفسُها، والتي شُكّلت لها لجنة دوليّة بتاريخ ٦ كانون الثاني سنة ١٩٤٨.

أقول: إنَّ هذه اللجنة الدوليَّة عندما ترجمت كتاب الغزّالي جاء نص المقدّمة باللَّغة الفرنسيَّة سبعةً وعشرين سطراً، مقابل عشرةِ أسطُّرٍ في النَّص العربيّ، وفي السطر الفرنسي عشر كلمات على حين هو في السطر العربي تسعُ كلمات فقط. والمقارنة تنتهي بنا إلى ما لا يدع مجالًا للشك بأنَّ الترجمة العربيَّة أوجزُ من الترجمة الفرنسية بعشرات الصفحات.

ومما تمخّضتْ عنه تلك الحملةُ الغادرةُ التي شنها خصومُ العربيّـةِ الفصحىٰ عليها فكرةُ(١) استعمال الأسهاء والمصطلحات الأجنبيّة في لغتنا

(١) إننا لا نرفض هذه الفكرة من حيث المبدأ، فقضية وجود الدخيل في اللغة العربية مسلم يها، لانها ظاهرة طبيعية في جميع لغات العالم؛ إذ تنشأ بفعل التأثر والتأثير المنبثق من طبيعة المجاورة بين الشعوب، أو اتصال بعضها ببعض بحكم الارتباط التجاري أو السياسي.

والباحث في اللغة العربية يجدها تضمّ كثيراً من الألفاظ الدخيلة، إلاَّ أنَّ وجود الدخيل على والباحث في المدادة على المنظل على أصالتها وقوّتها؛ لانها استطاعت أن تؤثّر في هذا الدخيل، وتجمله ينضوي تحت لوائها، فيخرج من صبغته الاعجميّة ويدخل في الصبغة العربيّة، حيث يخضع لطرق صياعتها وعادات عظفها، ويتحوّل ليصبح واحداً من عناصرها.

وعادات نقطها، لينخول ليصبح واحدا من عاصرها. واللغة الضعيفة العاحزة هي التي لا تستطيع الصمود أمام ما يفد إليها من اللغات المجاورة ها أو المعبدة عنها، ويزداد عليها ضغط دلك الدخيل حتى يفقدها أصالتها، ويُمرَّق وحدتها، ويحعلها تنسلخ عن طابعها، لتتحذّ صبغة جديدة تتناسب مع المؤثّرات المصبّة عليها من عدها.

فلعتنا العربيّة تمكنت من صدّ جميع الهجمات المعادية، والصمود في وجه محتلف التيارات اللغويّة الجارفة مدَّة تزيد على خمسة عشر قرناً. وهذا يقرّر بما لا يقبل الشكّ أنها اللغة القادرة على الإمداد والعطاء رغم اختلاف الظروف، وتغيّر الأحوال، وتجيد المؤثّرات عبر امتداد الحياة، وتلاحق الزّمان، وتوالي الأجيال. فتطرّق الدخيل إلى العربيّة الفصحي ليس، كها رغم أولئك القوم، دليل ضعف وعجز فيها؛ وبرهاننا على ذلك أننا نجد لكل لفظ معرّب أو مؤلّد مرادفاً من العربي الفصيح.

إلاً أنَّ استفحال الدخيل وبقاء على صبغته الاصلية دون إخضاعه لمؤثرات العربية وقواعدها وقوانينها اللغويّة، هذا ما نقف عنده المطالب بوضع الحدود والقيود التي تضبط دخول الكيم الغرب إلى العربية حسب النعط الذي الفناء في الحُرْب والمؤلد الوارد في كلام العرب سابقاً، والذي افزدت له كتب ومصفلت كالمة تبيّن أبعاده وحدوده وصور إخضاعه للصبغة العربية. كما يمكننا من جانب أخر تعليل استعمال الدخيل رغم توفّر المراف الفضيح، بأنّه ثمّة أساء لمخترعات أو مصطلحات أو أشياء شاعت على السنة =

العربية، وجَعْلها أصولاً تنفرَع منها ألفاظٌ من جنسها؛ مثال: (تلفون) نشتق منه (تَلْفَن)، و(روداج) نشتق منه (رودج)، و(تلغراف) نشتق منه (تلغف).

ويعلّل أعداء الفصحى هذه الفكرة؛ بأنَّ استعسالَ الأسهاء والمصطلحاتِ الأجنبيةِ في لغتنا العربية هو ما يفرضُه الذوقُ العام، ويستدعيه منطقُ الحياة والمدنيّةُ المعاصرة التي تفيض بالاكتشافات والمخترعات الجديدة. وأنّه دليل على اتصاف اللّغةِ العربيّةِ بالعَجْز والقصور أمام التطوَّر الماديّ والعلميّ المعاصرين، وأنها غيرُ قادرة على إمدادنا بحاجاتنا المعاصرة من الألفاظ والتراكيب.

بل يدّعي فريقٌ من أولئك الحاقدين زُوراً وبُهتاناً: أنّ استخدام اللّغةِ العربيّة الفُصحى في القراءة والكتابة كان من أسباب التخلّف الحضاري في الأمّة العربيّة.

ولكنّ هذا التعليل الماكر لم يتمكن من التسلل إلى أذهان الناطقين بالعربيّة دون بجابة عنيفة من قبّل أبناء الفصحى البررة، الذين ساءهم أن يُستشري بين المتكلّمين باللّغة العربيّة؛ حيث بدأت السنتهم تلهج بأسها ومصطلحات وألفاظ أعجمية غريبة. فبادروا بكامل طاقاتهم إلى تفنيد ذلك التعليل، وإبطال مفعوله، وتنبيه الأمّة العربيّة والعالم بأسره إلى عظمة وما يجدّ فيها من معطيات وغترعات، وأوضحوا بما لا يقبل الشكَّ أنّها لغة حيوية ولود لا يعتربها فتور ولا تُصاب بمُقْم، وقد تميّزت بخصائص المي تجتمع في وقت واحدٍ في لغة غيرها؛ وإنّ من أبرز تلك الخصائص الي

عتلف الشعوب بلغة واحدة، هي لغة موطن اختراعها وبيئة منشأها فانخذت صبغة عالمية نحو كلمة: تلفزيون ـ تلفون.

لعو تلعه العربووء للعون . فكانت تلك الصبغة العالمية لتلك الأسهاء والمصطلحات مبرَّراً لاستعمالها في لغتنا العربية رغم وجود البديل من العربي الفصيح.

١٦ العلم الحفاق

تدلُّ على حيويَّتها، ونشاطها، وأصالتِها، وعراقتِها خاصَّةَ الاشتقاق.

نعم... لقد كانت خاصة الاشتقاق أكبر حُجّة تحطّمت على صخرتها الصيّاء معاولُ الهدم الضاربةُ في جسد اللَّغة العربية الفصحى. فقد أثبت هذه الخاصةُ أنّ اللَّغة العربية غيرُ عاجزة عن مسايرة التطوّر الحضاري، وأنّها قادرة على استبدال الأسياء والمصطلحات الأجنبية بكلمات عربية فصيحة، هي أحسن تعبيراً وأدقُ دلالة على مفهومها، وذلك باستمدادها من الأصول المناسبة المتمتّعة بسِمَات الرَّسوخ والحيوية الدائمة.

ولعلَّ الاشتقاق الصغيرَ وهو أحد أنواع تلك الخاصَّة يعتبر من أيسر الطرق التي نستمد عُبْرها حاجاتنا من الألفاظ التي نستعيض بها عن كل أعجمي ودخيل.

فاسم الفاعل، واسم المفعول، واسم الآلة، واسما الزمان والمكان، وبقية المشتقّات في مختلف أوزانها تشكّل طاقةً لغويّةً عجيبةً، تتبدّد أمامَها جميعُ مظاهر العجز، فيجد فيها متكلّمُ العربيّة ضالّته من الألفاظ والتراكيب المواثمة لمؤثرات بيئته الحاضرة، ومتطلبات عصره.

وإيضاحاً لهذا نقول:

إنّ كثيراً من المخترعات الحديثة والاكتشافات المعاصرة التي اجتاحت بلاد العالم وهي تحمل أسياة بلغات جهات تصنيعها واكتشافها، لم تقفْ اللّغةُ العربيّـةُ مكتوفةُ اليدين أسامها، بــل بادرت إلى تقـديم الأسياء والمصطَلّحات المناسبة لتلك المخترعات؛

فكلمات مثل: صاروخ ـ مِدْفع ـ مُدمَّرة ـ مُدَّرعة ـ غَوَّاصة ـ راجِمة ـ حَافِلة ـ بارِجَة ـ حافِلة ـ ولو حافِلة ـ ولو حافِلة ـ قطار ـ بارِجَة ـ طائِرة ـ مِرْناة؛ أسهاء عربية لمخترعات أجنبيّة. ولو حاولنا تحليل هذه الأسهاء فسنجدها تخضع لقوانين الاشتقاق الصغير؛ فمنها ما جاء على زنة اسم الآلة. وإذا بحثنا

في أصل كلّ اسم منها، ومصدر اشتقاقه، فسيتجلّى لنا بوضوح أثرُ ظاهرة الاشتقاق وفعّاليّنها العجبية.

فكلمة صَارُوخ اسم لسلاح حربيًّ على زنة (فَاعُول)، وهو أحد أوزان اسم الآلة كسَاطُور وشَاكُوش. وصَارُوْخ مشتق من (الصُرَاخ): وهو الصوت الشديد. وحيث أنّ الصَارُوخ يَصدُر عنه صوتٌ شديد عند انطلاقه، وأثناء اختراقه أجواء الفضاء، فقد ناسب أن يُشتق اسمه من (الصُرَاخ).

وكلمة مِدْفَعْ اسم لسلاح حربي على زنة (مِفْعَل)؛ وهو أحد أوزان اسم الآلة أيضاً كمِنْجَل ومِبْضَع. وهو مثنق من (الدَّفْع): وهو يُفيد معنى الانطلاق السريع بقوّة وابتعاد. وهذا شأن القذيفة التي تُقَذَّف بالمِدفع.

وهكذا دواليك في بقيَّةِ الأسهاء التي أوردناها على سبيل المثال ِ لا الحصر.

وإذا وجدنا الاشتقاق الصغير يحتلُ ذلك المركزَ الفعال بين مختلف المستقاق، فإنَّ بقيَّة أقسام الاشتقاق يحتلَ كلَّ منها مكانته في ميدان للله الخاصّة، ويعطي أثرَه في الكشف عن ظاهرة الإبداع والتطوير في لغتنا العربيَّة.

فالاشتقاق الكبير؛ نستهدي به إلى معرفة مدلول أحرف الكلمة بمختلف تقاليبها، وبهذا نتوصل إلى إدراك ظاهرة الإبداع الدَّلالي الناجمةِ عن تقلُّبات أحرف الكلمة الواحدة.

والاشتقاق الأكبر؛ يرشدنا إلى الأصول المتقاربة في أحرفها ومعانيها، وبه نستطيع ردَّ الألفاظ المتفرَّعة عن تلك الأصول كُلاَّ إلى أصله المناسب بدقة وإحكام.

وأمَّا الاشتقاق الكُبَّار(')؛ فهو بحد ذاته يكاد يكون ظاهرةً

⁽١) انظر تفصيل ذلك في كتاب والاشتقاق، لعبد الله أمين.

١٨ العلم الخفاق

مستقلّة تميَّزت بها لغتنا العربيَّة تُعرف بالنحت، وهو كيا يذكر علماء العربيَّة أخذُ كلمة من كلمتين، مثال: عَبْشُمي مشتق من (عَبْد شَمْس)، أو من جملة، مثال: حُوقَل مُشتق من (لا حُول ولا قُوَّة إلا بالله).

وهذا الضرَّب من الاشتقاق تستدعيه مؤثّراتُ بيتنا المعاصرة لما تقـُنُفنا به من اصطلاحاتٍ وأسياءٍ لمخترعاتٍ واكتشافاتٍ نحو: (بتروكيميائي)، و(برمائي)، و(قطّسُر)(١). كما هو ضرَّبٌ من الاختزال اللفظفي، وبواسطته نستحصل على كلمات حديثةٍ لمعانِ حديثةٍ.

وحيث نذكُر تميّز اللّغةِ العربيّةِ بهذا الضّرْبِ من الاشتقاق، فلا نعني بذلك تجرُّدَ ساثرِ اللَّغاتِ منه، بل نجده من سمات اللّغات الأوروبيّةِ أضاً.

وآخر أقسام الاشتقاق: الاشتقاق المُركَّب؛ وهذا الضَرْب من الاشتقاق يُسْهِم بقدر كبير في حصولنا على ألفاظ جديدة متفرَّعة عن المشتقّات، لذا سُمِّى بالاشتقاق المُركَب.

وهكذا يُحقَق الاشتقاق بمختلف أقسامه نتيجةً يتقرَّر بموجبها أنّ اللّغة العربيّة هي أعظمُ لغةٍ حضاريّةٍ عرفتها الحياةً، وأعمقُها جذوراً، وأطولُها عمراً، وأوسعُ لغات العالم انتشاراً في أصقاع الأرض.

ونظراً لتلك الاهميَّةِ البالغةِ التي بلغها (الاشتقاق)، ولكونه غدا ضرورةً عِلميَّةً لغريَّةً، فقد بادر علماءً العربيَّةِ منذ القديم إلى العناية بهذا العلم، وتقعيد قواعده، وسن أنظمتِه وقوانينه، وتوضيح أبعادٍه. وجاء ذلك تارةً في ثنايا تآليفهم اللغويّة، وأخرى مستقِلًا بالتأليف في كتُبٍ موجزَةٍ ومقالات مختصرة، ولكنّه لم يحظ بالتبويب والترتيب إلّا لعَهْد قريبً. حيث

 ⁽١) (بتروكيميائي) منحوت من البترول والكيمياء.
 (برمائي) منحوت من البر والماء.

⁽قطُّسُو) منحوت من قطار سريع.

وهناك أمثلة كثيرة على هذا النوع من الاشتقاق انظر والاشتقاق، لعبد الله أمين.

نهض فريقٌ من العلماء اللَّغويين إلى العناية به، والعمل على جمع أبحائه، ولمُّ شمل قواعده، وجَعْلها في مصنفات مستقِلَة منها المُوسَّع، ومنها المُختصر.

وهذا الكتاب الذي نُقدِّم له يُعتبر واحداً من أبرز المؤلَّفات الموجزة، التي اختصّت بالحديث عن هذا العلم، وببيان قواعده ودقائِقِه.

ونظراً لضرورة الحاجة إلى ذُيُوع مثل هذا الكتابِ وانتشاره في الآفاق؛ انطلاقاً من العناية بنهضة اللّغة العربيّة، ورُفيَّها، ومواكبتها للتطوَّر الحضاريِّ الشامل، فقد بدت لنا ضرورة إخراجه محققاً بصورة تستقطب إليه العقول، وتجمع عليه الخواطر، وتوجَّه نحوه الأنظار؛ ليغدو بعون الله سبحانه نبراساً يكشف بنوره كوامن الغموض، ويسلك بالقارىء الأريب إلى غاية يستوضح عندها سموً اللَّغة العربيّة، وعمق تأثيرها، ومدى قوّة فعاليّتها، وسَمَة عطائها رغم تغير أطوار الحياة، وتجدُّد الزمان.

دمشق فی ۱۹۸۲/۱۱/۱۷

المحفّن ن*ذرمجت* يمكتي

مقدمة المحقق

النواب صِدَيق حَسَنَخَان بَنْ مَرِده رَوْاد

نشأته وحياته:

وُلِد العلامةُ الكبير السيّد الشّريفُ صِدِّيق حسن بن أولاد حسن بن أولاد على المحسني البخاري القِتَّوجي، يوم الأحد لإحدى عشرة بقين من جُعادى الأولى سنة ثمانٍ وأربعين ومائين وألف ببلدة «بانس بريلي». ثمّ رحل مع أمّه إلى (قِتَّوج) (٢٠ موطنِ آبائه الكرام. ولمّا بلغ السنة السادسة من

(١)مصادر ترجمة المؤلّف:

مسلام الكفّل من جواهر مآثر الطراز الآخر والأوّل، لصدّيق خسن خان: ٣٦١ - ٣٦٨، والتاج الكفّل من جواهر مآثر الطراز الآخر والأوّل، لصدّيق خسن خان: ٣٦١ مأثر مآثر الأنهان في مآثر عمد صدّيق حسن خان، وهديّة العاروس، ١٨٨/٢ عمد صدّيق حسن خان، وهديّة العاروس، ١٨٨/٢ - ٣٨٨ مسحم المطسوعات، ١٢٠١ - ١٢٠٠ وفهرس الفهارس، ١٦٩/١، والأعلام، للرركيل ١٣٦/٧، ومعجم المؤلفين، ومعجم المؤلفين، ١٩١٠ - ١٠٠٠، ومعجم المؤلفين، المراح، ١٠٠٠ والأعلام، المراح، ١٣٠/١، ومعجم المؤلفين،

وفي معظم مصادر ترجمة المؤلف اسمه؛ عمّد صدّبق عدا ونزهة الخواطر، حيث يرد اسمه؛ صدّبق حسن بدون محمّد، وكدلك نجد في مقدّمة المؤلف لكتابه ونبل المرام ..، حيث يقول: (قال العد الضعيف الخامل المتواري صدّبق س حسن س علي القنوعي السحاري). (٣) ومعجم البلدان، وتنوج)؛ قُنوج: بفتح أوله، وتشديد ثانيه، وأخره جيم: موضع في بلاد الهند أهد. ونصّ على النقل عن الأوهري.

وفي وتهذيب اللغة، للازهري ٣٠٧/٨ (ق ل ج)؛ قُتُوج: هي مدينة مناحية الهند أهـ.. ضبطه الازهري بالشكل.

صبحة أورسري بلسف، أورسري بلسف، أورس الجيم فصل القاف)؛ يَتُوج كيشُور: بلد بالهند، فتحه عمد بن شُبكتكتكن.، وفي وتاج العروس، ٢٠/٣ نحو ما في والقاموس، وذكر: ومنهم من يُدل الدن مياً.

عمره تُوفّي والده فأصبح يتياً فقيراً في رعاية والدته. وعُني به أخوه أحمد حسن حيث أشرف على تعليمه وتثقيفه. ثم أخذ يطلُب العلم وهو في مُقْتَبل العمر؛ فقراً على أسانذة وفرخ آباده وهكانفوره(۱). ثمّ سافر قاصداً ويُهراً الهرالاً الله اللهي الشيرافي المنتققي الذهلوي الذي ولاه الإشراف على تعليم أسباطه. إلا أنّ العلاقة فسدت بينه وبين الوزير، فأخرجه من «بُهوبال»، ثمّ صلح الأمر بينها؛ حيث أدرك الوزير قذرة، فاستقدمه إلى «بُهوبال»، وولاه تحرير «الوقائع»، وزوّجه بابنته.

ولَمَا سافر إلى الحجّ التقى بعدد من علماء اليمن فأخذ عنهم. وعندما رجع إلى وبُهُوبَال، وُلِّ منصبَ نظارة المعارف، ثمَّ نظارة ديوان الإنشاء، ومُنِح لقبَ «خان».

ولَمَا كان يتردَّد على ملِكة «بَهُوبَال» بحُكُم منصبه، وكانت أيًّا، وقع في قلبها، فتزوّجتْ به، واسندتْ إليه مهامّاً واسعةٌ، واقـطعتْه أمـلاكاً شاسعةٌ. وحاز على لقَب «نواب»، ومُنِح حقّ التعظيم في أرجاء الهند.

ثم أخذت المؤامرات تُحاكُ ضدَّه من جانب الحكومة الإنجليزيّة، واتهمتْه بالتحريض ضدَّها، والحضَ على الجهاد من خلال رسائله وكتبه، وأنّه فرض الحجاب الشرعيّ على مَلِكة «بَهُوبَال» فانتزعتْ منه ألقاب الإمارة، وتنكّرت له الوجوه إلاّ زوجته مَلِكة «بَهُوبَال» التي بقيت على حسن الودَّ، وكامل الإخلاص والوفاء.

 ⁽¹⁾ وقرّخ آباده: في بلاد الهند قامت فيها إمارة صغيرة أسسّها محمد خان منكش، توفّي سنة ۱۷۶۳ م. / انظر: وحركة التأليف باللغة العربية. ، للدكتور جيل أحمد صفحة ٩٤.
 وكانقوره أو وكانبوره: مدينة في الهند على نهر الغانج (ولاية أقريراديش) والمتحده ٨٣.

⁽٧) وبُنُوبال»: ولاية إقطاعية في أواسط الهند. أنشأها عام ١٧٠٧ م دوست بجمد خان الجندي الأفغاني، عاصمتها (بُهُوبَال)، وفيها وجامع مسجد، الذي شيّدته الملكة قدسيّة بَيْكُم. انظر: والمنحد».

وفاته :

وهو في خِضَمَّ مِحنته أصابه مرضُ الاستسقاء، واشتدَّ عليه، حتَّىٰ فاضتُّ نفسُه في ليلة التاسع والعشرين من مُجادى الآخرة سنة سبع وثلاث ماثة وألف، وله من العُمُر تسمُّ وخمسون سنة.

صفاته وأخلاقه:

كان رحمه الله معتدل القامة، مليخ اللَّون مائلًا إلى البياض، ممتلءَ الوجنات، أَقْنَىٰ الأنف، واسعَ الجبين، أسيلَ الوجه، جميلَ المُحَيّا، عريضَ ما بين المنكبين، له لحية قصيرةً.

وكان في أخلاقه كثيرَ الحياء، جَمَّ التواضع، لطيفَ المعاملة، حُلوَ المنطق، قليلَ الكلام، قليلَ الغضب، واسعَ الحلم، دائمَ البشر، حسَنَ المعشر.

وكان عُجبًا للنَّاس، مُعترِفاً بالفضل، بريئاً من التذمُّو، قريباً من القُلْب والنفس.

قال فيه صاحبُ كتاب ونُزْهَة الخَوَاطِر؛ ('): (ثُمَّ له من حسن الأخلاق أوفرُ حظُّ وأجلٌ، قلّ أن يجد الإنسانُ مثل حسن خلقه عند أصغر المتعلقين بخدمتِه).

وكان متعبَّداً محافظاً على صلاة الجماعة على أوَّلَ الوقت، حريصاً على الادعية الماثورة، مُكثراً من الصلاة على النبيّ - ﷺ -.

وكان ورعاً مجافياً للحرام والمشبوه، لا يبتغي غير ما أحلَه الشرع. وكانت جميع تلك الخصال الطيّبةِ تُترجم سلوك حياته، وتعكس واقع تصرّفاته.

⁽¹⁾ وَلَوْمَة الْحَوْاطُرِهِ تَالِيفَ عَبِدَ الحَيْ بِن فَخَرِ الدَّبِينِ الْحَسَنِي مَدْيَرَ نَدُوةَ عَلَيْاهُ لَكُهُنُوهِ ـ بالهند. المنوفي عام 1921 هـ.

٢٤ العلم الخفاق

مذهبه الديني:

كان حريصاً على اتباع السُّنَّة مُقتفياً أثرها، لذا كان يستزيد من قراءة الحديث وحفظه، ويتمسك بآراء الشوكاني، وابن القيّم، وشيخه ابن تيميّة. ولكنّه لم يكن من المُغالين في الالتزام الكامل بأفكارهم.

واتَّم بأنّه كان وهَابيَ المذهب مندفعاً إلى نشره في أرجاء الهنّد، إلا النّ الحقَّ خلافُ ذلك. فَرغم مخالفته لكثير من أقوال الفقهاء، واعتراضه على بعض آراء أثمّة المذاهب الفقهيَّة، وخاصّةً الإمام أبو حنيفة. فقد كان يلتزم أحياناً بأقوالهم، حيث جاء أنّه كان يُصلِّي على طريقة الأحناف، فلا يرفع يديه في غير تكبيرة الإحرام، وكان يُوتر بركعة واحدة، كما في المذهب الشافعي. وبالجُملة، ومن خلال اطلاعنا على آرائه الفِقهيّة، كان غير ملتزم بمذهب.

ورجّع بعضهم؛ أنّه كان زيديَّ المذهب نظراً لاهتمامه بمؤلّفات الشوكانيّ، وأخذِه الكثير عن تلامذته، وشرجه لكتب فقه المذهب الزّيديّ، وخاصَّة «الدُّرُرُ البَهِيَّة» للإمام الشوكاني، حيث شرحه في كتابه «الرُّوْضَة النَّديّة» ولكنّ الناظر في آراء صِدِّيق حسن خان الفِقهيّة، والمتدبّر لأفكاره يجد أنه كان يأخذ من مختلف المذاهب ما يراه موافقاً للسَّنَّة. فلم يكن ملتزماً بمذهب مُعينً. وكان أحياناً يجتهد في بعض المسائل إذا لم يرق له رأى أصحاب المذاهب الفِقهيّة، كما أشرنا إلى ذلك مُسبَّقاً.

علمه وثقافته:

كان نقيُّ الذهن، سريعَ الخاطر، محبًّا للعلم منذ نعومة أظفاره؛

فقد قرأ مختصراتِ النحو والصّرف والبلاغة والمنطق، وبعضَ أجزاءٍ من القُرآن الكريم، ومبادىء الفارسيّة على أخيه أحمد حسن بن أولاد حسن قبل أن ينبت الشَّعرُ في وجهه، ثم أخذ يسعى في مجال طلب العلم، فأخذ النحو والمنطق والفقة والحديثَ عن أساتذة (فرخ آباد) و(كانفور). ولما نزل على السري الفاصل (نواب مصطفى خان) في دَهْلي، وكان بيتُه مُلتقى العلماء والشعراء والفضلاء والوجهاء من مختلف الاصناف والطبقات، فاستفاد بصحبتهم الكثير من المعارف والآداب، ثم راح يلتزم عند علماء زمانه يأخذ عنهم؛ فقرأ «مختصر المعاني»، وشرح الوقاية»، ووهداية الفقه»، ووالتوضيح والتلويح»، ووسلم العلوم وشروحه»، أجزاء من الجامع الصحيح» للبخاري، قراءةً والباقي سماعاً، وهتحرير الأقليدس»، ووديوان المتنبي»، وومقامات الحريري» وغيرها من كتب اللّغة والادب والفقه والعلوم الغقلية، ولم يكن قد تجاوز زمن عمره الحادية والعشرين.

ولما نزل «بُهُوبال»، وأشرف على تعليم أسباط الوزير جمال الدَّين الصِدَّيقي الدَّهُلُوي؛ قرأ في مدّة وجيزة «صحيح مسلم»، و«جامع الترمذي»، و«سنن ابن ماجة»، و«سنن النسائي»، وتلقى عن قاضي «بُهُوبال» زين العابدين محسن الأنصاري، وعن الشيخ حسين بن مُحسن السَّمْعي، وغيرهما.

وكان رحمه الله شديد التعظيم لأهل العلم كثيرَ الاعتناء بجمع الكتب النادرة، ونشرِ علوم السنّةِ، وكتبِ السلف. فكانت مكتبتُه تُعتبر من أوسع مكتبات أهل زمانه.

وكان لكثرة شغفه بالعلم، ودأبه على طلبه يُعضي جُلَ أوقاته في المطالعة والبحث، والكتابة، واستنساخ الكتب، والتصانيف النادرة في عُتلَف أبواب العلم.

وكان يُكثِر من مجالسة الأدباء والفقهاء والمحدَّثين وأرباب العلم؛ فيطارِحُهم المسائل، ويجاذِبُهم دقائق المباحثات. وجرت بينه وبين كبار علماء ١٤ العلم الخفاق

زمانه مباحثاتٌ ومناظراتُ علميّة واسعةً، تبادل خلالها رسائل وكتُباً في الردّ على خصومه.

ولعلَّ زواجَه من مَلِكة وبَهُوبَال، مكنَّه من تحقيق كل ما يصبو إليه من الحصول على مُبتخاه من التآليف والكتب النادرة، وتفرَّغِه إلى الاستنساخ والمطالعة والتاليف، ومجالسة أرباب العلم والأدب والحكمة.

ثم نزل به الحُمَام وغشيته منِينَّه وهو في انتظارٍ على أحرَّ من الجمر لطباعةِ آخر تصانيفِه، وهو كتاب «مقالات الإحسان» في ترجمة كتاب «فتوح الغيب» للشيخ الربّانيَّ عبد القادر الجيلي.

من خلال ما تفلَّم؛ يَبرُز لنا المؤلَّفُ ـرحم الله ـ كواحد من كبار أساطين العلم وزعاء الفكر، الذين زوَّدوا التراث الإسلاميَّ الشرعيَّ واللّغويُّ برافدٍ علميُّ زاخرٍ، لمس فيه العلماءُ والمفكرون وتلاملُهُ المعرفة وسائرُ المتعلَّمين مَنهلا دفاقاً يروي ظمَّ عقولهم وعطشَ أذهانهم ويحرِّك كوامنَ أفكارهم وبواعثَ خواطرهم، ويحقِّق لهم كثيراً مما يطمحون إلى معرفته من العلوم، وفهمه من المعارف في مختلف الفنون، وسائر ضُروب العلم.

وحيث أقـول هذا؛ إنّما أبتغي إظهار الحقّ البـريء مِن شوائب الرّئِب، ولكي نضع أصابعنا على جوهر الواقع الذي كان عليه المؤلّف ____. حمه الله __.

فمن لازم طلب العلم جميع دقائق حياته، وباتت مطالعة التصانيف وتأليف الكتب أجمل لحظات عمره، أجدِرْ به أن يغدو العالم النُّحْرِير، والمفكّر الحبير، الذي لا يُسْبَرَ غورُ معارفه، ولا يُبُلغ شاؤ خواطره.

شيوخه وأساتذته:

أخذ العلم منذ نعومه أظفاره على أخيه أحمد حسن بن أولاد حسن،

مقدمة المحقق

وقرأ على المفتي صدر الدِّين خان قراءةً منتظمةً في مختلف فنون العلم، فأجازه المفتي إجازة خاصّةً، ثمّ قرأ على القاضي زين العابدين بن محسن الانصاري اليماني قراءة واسعةً، وخاصةً مؤلفات القاضي الشموكاني. وكذلك أخذ الإجازة من الشيخ حسين بن محسن السَّبعي الانصاري، والشيخ المعمّر عبد الحق بن فضل الله العثماني النيوتيني. وقرأ على الشيخ يعقوب بن محمد أفضل المعمري المهاجري سِبط الشيخ عبد العزيز بن وقل الله الدَّمن أهل الله الرباني الإمام فضل الرَّمن أهل الله النَّم المُحرى أهل الله المرباني الإمام فضل الرَّمن أهل الله النَّم ي المُوادي.

هذا إضافة إلى عدد كبير من علماء زمانه وأساتذة دهره الذين نهل العلمَ من منابع معارفهم، ومن أوعية قرائحهم.

مؤلّفاته :

عرفنا من خلال حديثنا عن نشأة المؤلّف وحياته أنّه كان شَخُوفًا بالمطالعة والتصنيف، حيث كان يغتنم معظم أوقاته في الدّرس والبحث، وكان سريع الكتابة حسن الحظ كثير المُكوف على نسمخ المطؤلات والمسوطات، حتى ذكروا: أنّه انتسخ «سنن الدّارمي» عند رجوعه من الحجّ، وكان راكباً سفينة وسط بحر هائج متلاطم الموج.

وطُرَق بتصانيفه مختلف مجالات العلم وأضَرُبه؛ فصنَف في التفسير والحديثِ والفقهِ والاصول ِ والتاريخِ والأدبِ واللَّغةِ.

ولكنَّ كثيراً من تآليفه كان يغلب عليه طابعُ الجَمْع والنَّقُل. وذكروا: أنّه كان يكثر النَّقل عن الإمام الشؤكاني.

وكان لمعرفته بعديد من اللّغات الشرقيّة أثرٌ كبير في نقُل كثير من المعلومات والنصوص التي تضمُّنتُها مؤلّفات فارسيّة وهنديّة وغيرُها نما ألّف بغير اللّغة العربيّة. وقد بلغ عدد مؤلّفاته بالإضافة إلى رسائله الصغيرة ثلاث مائة مؤلّف. وقد وردت أسهاء تصانيفه في بعض كتبه، كها استقصى ذكر غالبها ولله الأكبر السيد نور الحُسْن، واستوعبها ابنه علي حسن في سيرة واللد التي سمّاها. وعائر صِدّيقي»، وكذلك أحصى معظمها الدكتور جبل أحمد في كتابه وحركة التأليف باللّغة العربيّة في الإقليم الشمالي الهندي في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر للميلاد». وسنورد فيها يلي ما ذكره ابنه نور الحسن عن آثاره العلميّة المختلفة الفنون، والتي رتبها على حروف المعجم، كها جاء في مقدّمة كتاب «نيل المرام» ـ استهلال وتحقيق أحمد بهضف.

حرف الألف

۱ _ «أبجد العلوم». 1

٢ ـ «إتحاف النبلاء المتقين بإحياء مآثر الفقهاء المحدّثين».

٣ ـ «الاحْتِوَاء على مسألة الاسْتِواء» (٣)

٤ ـ «الإدراك لتخريج أحاديث رد الإشراك» (٤)

٥ ـ «الإذاعة لما كان وما يكون بين يدى السَّاعة» (٥٠)

⁽١) يشتمل على ثلاثة أقسام؛ الأول والوشي المرقوم في بيان أحوال العلوم، من حيث الفلسفة والتوحيد واللغة والتاريخ، والثاني والسحاب المركوم المُسطَّر بانواع الفنون وأصناف العلوم، والشالث: والرَّحيق المختوم من تراجم أثمَّة العلوم، جمعه المؤلَّف عام ١٢٩٠ هـ. طبعة الصديقية بيهوبال ١٣٩٦ هـ في ٣ أجزاء وصحائفه ٩٧٠. وطسع الجزء الأول منه بتحقيق عبد الجبار زكار، من منشووات وزارة الثقافة والإرشاد القومي.

⁽۲) ذكره ولده أبو الحير الطيب نور الحسن، نقلاً عن مُقدَّمة ونيل المرأم؛ تحقيق أحَمد يوسف. المكتبة التجارية مصر ١٩٦٣ م. وفي وإيضاح المكتون، ٢١/١.

⁽٣) ذكره ولده أبو الخير الطيب، نقلًا عن المصدر السابق، وفي «إيضاح المكنون، ٣٢/١.

⁽٤) ذكره ولده أبو الخير الطيب، نقلًا عن المصدر السابق، وفي «إيضاح المكنون: ١/١٥.

 ⁽٥) مطبوع بههوبال ١٢٩٣ هـ، والجوائب بالآستانة ١٢٩٣ هـ، ومطبعة المدني بمصر ١٩٥٩ م
 في ١٩٦١ صفحة.

ويذكر صاحب معجم المطبوعات صفحة ٤٠٢٠ أنّ كتاب والإذّاعة..... هو نفسه كتاب والعبرة مما جاء في.... إلّا أنّ الصواب خلاف ذلك فكتاب العبرة هو غير كتاب والإذاعة». =

٦ ـ «أربعون حديثاً في فضائل الحجّ والعُمْرة» (١٠

٧ ـ «إفادة الشَّيوخ بمقدار النَّاسِخ وَالمُنسوخ» (٢)

٨ - «الإكسِير في أصول التَّفْسير» (")

٩ - «إكْليل الكَرَامة، في تِبْيَان مَقَاصد الإمَامَة».

10 ـ «الانتقاد الرَّجِيح في شَرْح الاعتقادِ الصَّجِيح» (٥٠)

حرف الباء الموحدة

١١ - «بُغْيَة الرَّائد في شرح العقائد» (٢)

١٢ ـ «البُلْغَة في أُصُول اللَّغة» (٢

١٣ ـ «بُلُوغ السُّول من أَقْضية الرسول» (^^

حرف التاء الفوقيّة

14 ـ «تَمْيَمَة الصَّبِي في تُرْجمة الأَرْبَعين من أحاديث النَّبِيِّ».

حيث ينوه المؤلف في نباية كتاب والإداعة، إلى ناليمه كتاب والعبرة بما جاء في الغزو والشهادة والهذيرة، ويفول ما نصح: وهذا أخر الفصيدة المكية على دهاب شوكة الإسلام المينة عن تغير أحوال الشهور والأعوام. ولما كان فيها التحريص على الغزو، وحماية الدين الفنا في دلك كتاباً غنصراً حاصاً لفصائله وإحكامه، وسمياه وبالعبرة بما جاء في الغزو والشهادة والهنجرة، وفضيا وطر الإبلاغ والنبلية امتثالاً لقوله تعالى: ﴿ وإذْ أَخَذَ أَنْهُ مِيثَاقَ اللينِ أُونُوا الكتاب لنبيته للناس ولا تكتمونه ﴾ والحجاد باللسان أحد الاقسام.

(١) مطبوع ببهوبال.

(٢) ذكره ولده أبو الحير الطيب بور الحسن، نقلًا عن مقدّمة نيل المرام، وفي وإيضاح المكنون.

(٣) ذكره ولده أبو الخير الطيب، نقلًا عن المصدر السابق، وفي «إيصاح المكنون، ١١٦/١.

(٤) مطبوع ببهوبال سنة ١٢٩٤ هـ في ٢٤٨ صفحة.

(٥) مطبوع في لكهنو.

(٢) ذَكَرَهُ وَلَدُهُ أَبُو الحَيْرِ الطيبِ، نقلًا عن المصدر السابق، وفي وإيضاح المكنون، ١٨٧/١.

(٧) يشتمل على بيان اللغة وحدها ووضعها ومبدئها. طبعة الشاهحهانية بهوربال سنة 1142
 ١٩٩٤ هـ، والجوانب سنة ١٢٩٦ هـ في ١٨٩ صفحة.

(A) ذكره ولده أبو الخير الطيب نور الحسن، نقلاً عن المصدر السابق، وفي وإيضاح المكنون،

(٩) ذكره ولده أبو الخبر الطبب نور الحسن، نقلاً عن مفدّمة دنيل المرام، تحقيق أحمد يوسف =

حرف الثاء المثلثة ١٥ ـ وثِمَار التَّنْكِيت في شَرْح أَبيات التَّبيت، (١)

حرف الجيم ١٦ ـ والجَنَّة في الْأُسُوة الحسنة بالسُّنَّة، (٢)

حرف الحاء المهملة

١٧ ـ «حُجَج الكرامة في آثار القِيامة» (٣)

١٨ ـ «الحِرْزُ المُكْنُونِ من لفظ المَعْصُومِ المَأْمُونِ»(عُ)

19 _ «حُصُول الْمَأْمُول من علم الأصول» (°)

٢٠ ـ «الحِيطة بذكر الصَّحَاح السَّتَّة» (٢٠)

حرف الخاء المحمة

٢١ ـ "خَبِيئة الأَكُوان في افتراق الْأُمَم على المُذاهب والأَدْيان" (٢٠

حرف الدّال المهملة

٢٢ ـ «دليل الطَّالب على أُرْجَعَ المَطَالب، (^)

طع المكتبة التجارية مصر ١٩٦٣، وفي وإيضاح المكنون، ٣٢٢/١.

- (١) ذكره ولده أبو الخير البطيب، نقلاً عن مقدمة نيل المرام، وفي وإيضاح المكنون، ٢٤٦/١
 - (٢) مطبوع ببهويّال سنة ١٢٩٠ هـ.
 - (٣) ذكره ولده أبو الخير الطيب، نقلًا عن المصدر السابق، وفي وإيضاح المكنون، ٣٩٣/١.
 - (٤) كتاب في الحديث مطبوع ببهوبال.
- (٥) هو تلخيص لكتاب وإرشاد الفحول، للقاصي عمد على الشوكاني في أصول الفقه مطوع، طبعة الجوائب ١٣٩٦هـ، وطبعة مصر ١٣٣٨هـ، وطبعة المكتبة التجارية الكبرى بمصر سنة ١٣٥٧هـ. في ١٩٥٠صفحة.
- (٦) طبعة النظامية بكانبور ١٩٨٣ هـ. وهو كتاب في مصطلح الحديث ذكره صاحب معجم المطبوعات (١٩٧٣) باسم: والحفظة مذكر...، وذكره الدكتور جميل أحمد في كتبابه وحركة التأليف باللغة العربية...، باسم: والحفظة في ذكر...، صفحة ٧٧٧، بينها ذكره انه باسم والحبطة بدكر الصحاح الستة.
 - (٧) طبعة الجوائب ١٢٩٦ هـ في وآخر لقطة العجلان، طبعة كانبور.
 - (٨) ذكره ولده أبو الخير الطيب، نقلاً عن المصدر السابق، وفي وإيضاح المكنون، ٧٩/١.

مقدمة المحقق

حرف الذَّال ٢٣ ـ وذُخْر المُحْتِي من آداب المُفْتِيء (١)

حرف الرّاء المهملة

٢٤ ـ ورِحْلة الصِدّيق إلى البَّيْت العَبيق، (٢)
 ٢٥ ـ والرَّوْضة النَّديّة في شرح الدُّرَر البَهِيّة، (٣)
 ٢٦ ـ ورياض الجُنَّة في تراجم أهل السُنَّة، (٤)

حرف الزّاي

حرف السين المهملة

٧٧ ـ والسَّحاب المَرْكُوم في بيان أنواع الفُنُون وأسهاء العلوم، وهو القسم
 الثانى من كتاب وأبيجد العُلوم، (٩)

٢٨ ـ «سِلسِلة العسْجَد في ذكر مشايخ السَّنَد» (١٦)

حرف الشين المُعْجَمة

٢٩ ـ «شمع أنجمن في ذكر شعراء الفرس وأشعارهم» (بالفارسية) (١٠)

 ⁽١) مطبوع ببهوبال ١٢٩٤ هـ. وفي معجم المطبوعات ١٣٠٣ ذكره باسم وذخر الحتي من
 آداب المفنية ضمن مجموعة.

⁽٢) طبعة العلوية بلكهنو ١٢٨٩ هـ.

⁽٣) كتاب في الفقه شرح فيه المؤلف كتاب القاضي عمد الشوكاني والدرر البهيّة، وهو (جزءان). مطبوع؛ المطبقة العلوية بلكهنو ١٢٩٠هـ، ومصر ١٢٩٦هـ، والطبعة المنبرية بمصر مراجعة وتحقيق الفاضي الشرعي أحمد محمّد شاكر ج ١: ٢٨٣ صفحة، ج ٢: ٧٥٣ صفحة.

⁽٤) مجهول.

 ⁽٥) الجزء الثاني من كتاب أبجد العلوم - وسبق ذكره في صفحة (٣٠).

⁽٦) ذكره وإيصاح المكنون، ٢٢/٢

 ⁽٧) دكره ولده أنو الحبر الطيب مور الحسن، نقلاً عن مقدمة دبيل المرام، تحقيق أحمد يوسف،
 طبع المكتبة التجارية مصر ١٩٦٣م، وفي دايضاح المكنون، ٧/٣٠.

١/ العلم الخفاق

حرف الصاد المهملة

حرف الضاد المجمة

٣٠ ـ وضالة النَّاشد الكَتيب في شرح المنظوم المسمَّى بتأنيس الغريب، (١)

حرف الطاء المهملة

.....

حرف الظاء المعجمة ٣١ ـ «ظَفَر اللَّاضي بما يجب في القضاء على القاضي» (٢٠)

حرف العين المهملة

٣٢ ـ «العِبْرة مِّها جاء في الغَزوِ والشُّهادة والهِجْرة» (٣)

٣٣ ـ «عَوْن الباري بحلّ أدلّةِ البُخَاري» (٤)

٣٤ ـ «العَلَم الخفّاق من عِلْم الاشتقاق» (°)

حرف الغين المجمة

٣٥ ـ «غُصْن البَان، المُورِق بمُحسِّنات البيان» (٢)

٣٦ ـ «غُنْيَة القاري في ترجمة ثُلاثِيَّات البُخَاري» (٧)

(١) ذكره ولده أبو الخير الطيب، نقلًا عن مقدمة نيل المرام، وفي وإيضاح المكنون، ٧٣/٢.

(٤) شرح كتاب «التجريد»؛ طبعة بولاق ١٣٩٧ هـ في (٨ أجزاء)؛ ببوبال ١٣٩٩ هـ
 (جزءان)، وطبع بهامش نيل الأوطار أيضاً.

⁽۲) مطبعة الصديقية بهوبال ۱۲۹۶ هـ.

⁽٣) مطبوع ببهومال عام ١٢٩٤ هـ.

⁽٥) انظر صفحة ٥٧ دنسخة الأصل.

 ⁽٦) يشتمل على ثلاثة علوم: علم البيان، وعلم المعالي، وعلم البديع؛ طبعة الجوائب، ويبوبال ١٣٩٤ هـ.

 ⁽٧) ذكره ولده أبو الخبر الطيب، مثلاً عن مقدمة ونيل المرام، تحقيق أحمد يوسف، وفي وإيضاح الكنون، ١٩٠/٢.

حرف الفاء

٣٧ ـ «فتحُ البيان في مقاصِدِ القُرْآنِ، (أربعة مجلدات).(١)

٣٨ ـ «فتح المُغِيث بفقه الحديث، (٢)

٣٩ - «الفَرْع النَّامي من الأصل السَّامي» (؟)

حرف القاف

. ٤ - «قَصْدُ السَّبيلِ إلى ذَمِّ الكلام والتَّأويلِ» (عُ)

دع من مَسْأَلة النَّسَه (°) من مَسْأَلة النَّسَه (°)

٤٢ ـ وقطفُ الثَّمَر من عَقَائِد أَهْلِ الْأَثْرِهِ (٦٠)

حرف الكاف

٤٣ ـ «كَشْفُ الالتِبَاس عما وَسُوَس بهِ الخَنَّاس» (باللغة الهندية).

حرف اللام

£\$ ـ ولفُّ القِمَاطِ على تَصْحيح بعض ما استعمله العَامَّة من المُولَّد والمُعَرَّب والأعْلاط»(٢)

٥٤ ـ ولُقْطة العَجْلان مما تمس إلى معرفته حاجة الإنسان (^).

حرف الميم ٤٦ ـ ومُثير ساكِن الغَرَام إلى رَوْضات دار السَّلام».(^)

⁽١) مطبوع بمهوبال، والمطبعة الكبرى الميريَّة بالقاهرة ١٣٠٠ ـ ١٣٠١ هـ. في عشرة أجزاء.

⁽٢) ذكره ولده أبو الخبر الطبب، نقلًا عن مقدَّمة دنيل المرام، تحقيق أحمد يوسف ـ المكتبة التجارية مصر ١٩٦٣، وفي وإيضاح المكنور، ١٧٣/٢.

 ⁽٣) كتاب باللغة الفارسية. كما ذكره حسين س محس السبعى في مقدّمة نيل الأوطار.

⁽٤) مطبوع بيهوبال ١٢٩٠ هـ.

⁽٥) مطبوع بكانبور ١٢٨٣ هـ.

⁽٦) مطبوع بكانبور. (٧) مطبوع: ببهوبال سنة ١٢٩١ هـ، وسنة ١٢٩٦ هـ.

⁽٨) كتاب يتحدث عن تواريخ الأمم السالفة ويذكر الليالي، والأيام، والشهور، والأعوام، والساعات والدقائق وفصول العام: مطبعة الجوائب ١٢٩٦ هـ.

 ⁽٩) كتاب يتحدّث عن الجنّة وأهل الحنّة: مطبعة النظاميّة بكانبور ١٢٨٩ هـ.

٧٤ - ومشك الحتام شرح بُلُوغ المَرام، (في مجلدين) (١٠ ٨٨ - ومنهج الوُصُول إلى اصطلاح أحاديث الرُسُول» (١٠ ٨٤ - والمُوطة الحَسَنة بما يخطب به في شُهُور السَنة» (١٠ ٨٨ - ١٠ ١٨ المُؤخفة المَسَنة)

حرف النون

٥ ـ «نَشْوة السَّكْران من صَهْبَاء تَذْكَار الغِزلان»⁽¹⁾
 ٥ ـ «نَيْل المرام من تفسير آيات الأحكام»⁽⁹⁾

حرف الهاء

٢٥ ـ «هداية السَّائل إلى أدِلَّة المسائل»(٢)

حرف الواو

وهو المؤشّي المَرْقُوم في بيان أُحوال العلوم، المُنثُور منها والمنظوم»، وهو القسم الأول من كتاب وأبجد العلوم»

حرف الياء

٥٠ ـ ويقظة أولي الاعتبار مما ورد في ذكر النّار وأصحاب النّاره (^)
 هذا حاصل ما أورده ولدُ المؤلّف نور الحسن خان.

وهناك مؤلّفات أخرى ذكر بعضَها الدكتور جميل أحمد الأستاذ في القسم العربي بجامعة كراتشي في كتابه «حركة التأليف باللغة

- (1) ذكره ولده أبو الخبر الطيب نور الحسس، نقلاً عن مقدّمة ونيل المرام، تحقيق أحمد يوسف،
 وفي وإيضاح المكنور، ٢٧٩/٣.
 - (٧) ذكره ولده أبو الخير نقلاً عن المصدر السابق، وفي وإيضاح المكنون، ٢٩٣/٢.
 - (٣) مطبوع بيهوبال ١٢٩٥ هـ، مصر ١٣٠٧ هـ.
- (٤) في ذكر أنواع العشق وأحوال العشاق والعشيقات من النسوان، وما يتصل بذلك من تطورات الصوة والهَيمان: مطبوع بهوبال سنة ١٣٩٤ هـ، الجوائب ١٣٩٦هـ.
- (a) طبعة لكهنو ۱۲۹۲ هـ، مطبعة المدني بمصر ۱۳۸۲ هـ، مطبعة السعادة بمصر ۱۳۸۳ هـ.
 في ۲۰۹ صفحة.
 - (٦) مجهول.
 - (٧) القسم الأول من كتاب وأبحد العلوم. سبق ذكره في ص (١٠).
 - (٨) مطبوع ببهوبال سنة ١٣٩٤ هـ.

العربية في الإقليم الشمالي الهنَّدي في القرنين الثامن عشر والتاسع عشره، ونوردها فيها يلي مع متابعة التُرتيب الرَّقمي لما ذكرناه:

٥٥ ـ «الإقليد، لأدلَّةِ الاجتهاد والتَّقْليد» (١)

٥٦ ــ «أربعون حَدِيثاً متواترةً» (٢)

٥٧ ـ «التَّاج الْمُكلِّل من جَوَاهر مَآثر الطِّراز الآخِرِ والأوَّل» (٣)

۵۸ - «تَغْريج الوصايا من خبايا الزّوايا»⁽¹⁾

٩٥ ـ تكْجِيل العُيون، بتصاريف العلوم والفنون» (٥٠)

٦٠ ـ والتَّذْهِيب شرح التَهْذِيب» (٢٠

٩٦٠ ﴿ إحياء المَيْت بذكر مَنَاقِب أهل البيت ﴾ (٧)

٦٢ ـ وحُسْنِ الْأَسْوَةِ بِمَا ثبت من الله ورسوله في النِّسُوة، (^)

٦٣ ـ «حضرات التجلّي، من نفحات التّجلّي والتّخلّي»^(١)
 ٦٤ ـ «خُلاصة الكشّاف»^(۱)

٠٠ - «الدِّين الخالص» - ٦٥

⁽١) مطبعة الجوائب ١٢٩٥ هـ، كتاب في (علم الأصول).

⁽٢) مطبوع ببهوبال.

 ⁽٣) كتاب حافل مشحون بتراجم ٥٤٣ عالماً وعالمة من العالم الإسلامي: المطبعة الهندئية العربية بميم ١٣٨٧هـ.

⁽٤) طبعة مصر.(٥) مخطوط.

⁽٦) في عُلم المنطق، مخطوط.

⁽٧) نحطوط. (٧) محطوط.

⁽A) كتاب فريد في نوعه إذ لم يؤلف مثله قط، حيث لم يترك المؤلف خُلة من خلال النساء إلا الحصاء واستشهد ها باية كريمة أو بحديث شريف. والكتاب ينقسم إلى مقلمة وكتابين وخاتمة؛ طبعة الجواب ١٩٧٩م.

⁽٩) مطبوع ببهوبال ۱۲۹۸ هـ.

 ⁽١٠) مجهول. ذكر ذلك جميل أحمد في وحركة التاليف باللغة العربية...، وفي ومعجم الطبوعات، طبعة لكناهور ١٧٨٩ هـ. وقال: هو مختصر والكشاف عن حقائق التنزيل، للإنخشري.

ر (١١) جمع فيه آبات التوحيد الواردة في القرآن الكريم وتوسّع في بيانها، ودقَّق في المقارنة =

٣٦ العلم الخفاق

٦٦ ـ «الرَّحمة المُهداة إلى من يريد زيادة القلم على أحاديث المِشْكاة». ٦٦

٦٧ ـ «ربيع الأدب» (٢)

٦٨ - «الرَّوْض البَسَام» (٣)

79 ـ «السِّراج الوَهَّاج، من كشف مطالب صحيح مُسْلم بن الحَجَّاج» (٤)

· ٧ - «طلب الأدب من أدب الطّلب» (°)

٧١ ـ «الغُنَّة بيشارة أهل الجَنَّة»(١)

 VV_{-} «الكلمة العَنْبَرِيَّة في مدح خير البَرِيَّة » $(V)_{-}$

٧٣ ـ «الطريقة المُثْلَىٰ في الإِرشَاد إلى ترك التقليد واتباع ما هو الأُوْلى». ٢

٧٤ ـ «اللُّواء المعقود لتوحيد الرَّبِّ المُعْبود» (°)

٧٥ ـ «الموائد العَوائِد، من عيون الأخبار والفَوائد» (١٠٠٠)

٧٦ ـ «مِلاك السَّعَادة في إفراد الله تعالى بالعبادة» (١١)

التحليلية بين الحاهليتين الأولى والثانية مع التطبيق الواضح من الآيات والأحاديث؛ طبعة
 ذقيل ١٣٠١ هـ مطبعة المدنى بمصر ١٣٧٩ هـ.

(١) طبعة دلهلي.

(٢) مخطوط.

(۳) مجهول.

(٤) مطبوع بيهوبال ١٣٠٢ هـ.

(a) منهُ سَخة مطبوعة في بيشاور برقم ٥٧٨ (ضمن محموعة).

(٦) كتاب في التصوّف : طبعة بولاق ١٣٠٢ هـ.

 (٧) قصيدة في مدح الرسول عليه الصلاة والسلام أوردها ابنه النوّاب السيّد محمد على حسن حان في دمأتر صديقى، صفحة ٢٨ ـ ٣٣. يقول في مطلمها:

إخسترتُ بدين أصاكس الخَبْسراء دارُ الكرامَةِ مُشْغَمَة الرَّوُواءِ مسل لِي مكانٌ فيه أَهْلُبُ راحتي من دونيا في السِّبرُ والسُّأَماءِ ما فضلُها فيوق المواضِع كُلُها إلاّ لمَسْرُفٍ فياحَ في الأرجاءِ قلمي يعلمُرُ إلى طبورِ مُسْرُوجِها وإلى جِنوار رياضِها الفَتَاءِ

(٨) طبعة الآستانة ١٢٩٦ هـ.

(٩) مجهول.

(١٠) جمع فيه حوالي ٣٠٠ حديث نـوي. طبع ببهوبال ١٢٩٨ هـ.

(١١) مجهول.

٧٧ ـ «النَّذير العَرْيان، من دَرَكات المِيزان» (٧)

وأورد صاحب «هدية العارفين» أسهاء بعض مؤلّفات صدّيق حسن خان، منها؛

٧٨ ـ «الصَّافية في شرح الشَّافية».

٧٩ - «مَراتِعُ الغِزْلان من تذكار أُدباء الزّمان» (٢٠)

(١) مجهول.

 ⁽٣) ذكر الدكتور جبل أحمد في كتابه وحركة التأليف بباللغة العربية في الإقليم الشمالي
 الهندي ... عضمة ٢٧٧ ، من مؤلفات صديق حس خان كتاب وفتح العلام في شرح وبلوغ المرام،

ووجدت سخة من هذا الكتاب نشر محمد سلطان النمكاني صاحب المكتبة العلميّة بالمدينة المؤرق تاليف أي الخير نور الحسن الطبّب بن أي الطبب صديق حسن خان. ويقول نور الحسن في آخر الكتاب: وأقول عفا الله عني قد تتم هذا۔ المختصر الملخص من سبل السّلام بحمد الله تعالى وعونه في السابع عشر في شهر جمادى الأولى على يد مؤلّفه أي الخير نور الحسن خان بن السيد العلاقة أي الطبّب عمد صدّنيق حسن خان بن السيد العلاقة أي الطبّب عمد صدّنيق حسن خان بن السيد العلاقة أي الطبّب عمد صدّنيق حسن خان بن السيد العلاقة أي الطبّب

وهذا يعني؛ أن الكتاب المذكور ليس من تاليف صدّيق حسن خان كها ذكر الدكتور جميل أحمد، وإنما هو لولده نور الحسن العلّيب.

ڪُتُبُعِلْمِ الاشْتِقَاق ريامة نسبة ميمزة

لم يكن علم الاشتقاق محروماً من خدمة علماء العربية، واهتمام أرباب اللّغة، بل إنّ المتبصر في مكتبة اللّغة العربية يجدها زاخرة بتلك التآليف اللّغوية المبسوطة والمُختصرة التي تناولت علم الاشتقاقى بالبحث والتدقيق، وتحدّث عنه بالإيجاز والتفصيل، وأخص بالذّكر تلك التصانيف التي بحثت بفقه اللّغة، وأصل الكلمة العربية؛ «كخصائص ابن جني» وهزهر السيوطي». وهنا نود أن نستعرض أساء المؤلّفات والمؤلّفين الذين كتبوا في علم الاشتقاق في الماضي والحاضر.

وحيث ننشد الفائدة، ونستهدِفها ولو جاءتنا ناضجة من غير عناء بحث؛ فسأذكر هنا كامل ما ذكره الأستاذ عبد السلام عمد هارون في تقديمه لكتاب «الاشتقاق» لابن دريد عن كتب الاشتقاق؛ لأنه استقصى ذكر معظم مؤلفات علم الاشتقاق وذكر أساء مُولَفيها المتقدّمين والمتاخرين. يقول:

أمًا في القديم فقد ألَّفَ فيه جُمهرة من العلماء ذكر السُّيوطيّ معظمهم في والمّر هوم :

١ - أبو العباس الفضل بن محمّد بن عامر الضّبي، المتوفى سنة ١٦٨ هـ.
 ٢ - أبو على محمّد بن المُستنير النّحوي المعروف بقُطْرُب، المتوفى سنة ٢٠٦.

٠ } العلم الخفاق

٣ ـ أبو سعيد عبد الملك بن قُرَيب الأصمعيّ، المتوفّىٰ سنة ٢١٥ ! ٢٠

٤ ـ أبو الحسن سعيد بن مَسْعدة الأخْفَش الأوسط، المتوفّى سنة ٢١٥ هـ!.

- ابو نصر أحمد بن حاتم الباهلي، ابن أخت الأصمعي، المتوفئ سنة ٢٣١ هـ(٢)
- ٦- أبو الوليد عبد الملك بن قطن المُهْري، المتوفى سنة ٢٥٣ هـ، ذكر
 الزَّبيدي في الطبقات أنه ألف كتاباً في «اشتقاق الأسماء» مما لم يأتِ به قطرُب.
 - ٧ ـ أبو العباس محمّد بن يزيد بن عبد الأكبر المبرّد، المتوفّىٰ سنة ٢٨٥ هـ(٣)
- ٨ أبو إسحاق إبراهيم بن السّريّ بن سهل الزجّاج المتوفّى سنة ٣١٦ هـ^(١)
 - هؤلاء من سبقوا ابن دريد في التأليف. وجاء من بعدِ ابن دريد:
- أبو جعفر أحمد بن محمّد بن إسماعيل المرادي، ابن النحاس المتوفّى سنة ٣٣٨ هـ(؟)
- ١٠ أبو محمد عبد الله بن جعفر بن دُرستويه المتوفى سنة ٣٤٧، وذكر ابن النديم أنّه ألّف في الاشتقاق كتابين: «الاشتقاق الصغير»،
 و«الاشتقاق الكمر».
 - ١١ ـ أبو عبد الله الحسن بن أحمد بن خالَويهِ المتوفَّى سنة ٣٧٠ هـ.

 ⁽١) له كتاب «اشتقاق الاسماء طبع لاؤل مرة بتحقيق الدكتور رمضان عبد التؤاب، والدكتور
 صلاح الدين الهادى سنة ١٩٨٠ ، ستر مكتبة الخانجى بمصر.

⁽٢) اسم كتابه واشتقاق الأسهاء.

 ⁽٣) سياي ذكره في صفحة ١١٠.
 (٤) ذكر السيوطى في المزهر نصاً منه انظر صفحة ١٣١ من هذا الكتاب.

⁽٥) ذكرُ البكريّ في وفصلُ المقال، ١٠/٣٩ منه: قال أبو جعفر في كتاب والاشتقاق،: المؤامّ: المقارب، أنجذ من الأمّم وهو القُرْب. ا هـ.

ودكر في ولسان العرب، (جمعن)مه: قال أبو جمعر النخاس في كتاب والاشتقاق، له: جَمُونة اسم رجل مشتق من الجمعن، وهو وجع الجسد وتكشره. قال: ويجوز أن يكون مشتقاً من الجمعي، وهو جمع الشهيء، وتكون النون زائدة ، هم من الجمعي، وعلى جمع الشهيء، وتكون النون زائدة ، اهم. ملان اللكان كتاب آخد في الاشتقاق، اسمه والاشتقاق، لأساء الله عنَّ وجاً به، ذُك في

ولابن النحَاس كتاب آخر في الاشتقاق اسمه والاشتقاق لأسياء الله عزّ وجلَّه، ذُكر في ومعجم الادباء؛ ٢٢٨/٤.

١٢ ـ أبو الحسن على بن عيسى الرُّمَّانَّ، المتوفَّىٰ سنة ٣٨٤ هـ(١)

١٣ أبو القاسم يوسف بن عبد الله الزُّجَاجي المتوفى سنة ١٠٥. صنع
 كتاباً في «اشتقاق أساء الرياحين»، ذكره صاحبُ «كشف الظنون» (٢٠)

- ١٤ حجة الأفاضل علي بن محمد الخوارزمي المتوفى سنة ٥٦٠ هـ. صنع
 كتاباً في «اشتقاق أسهاء المواضع والبلدان» ذكره صاحب «كشف الظنون».
- 10 ـ ومما ينبغي أن يُضاف إلى كتب الاشتقاق، وإن كان لا بحمل هذا الاسم، كتابُ ومقاييس اللَّغة، لابن فارس، الذي قمت بنشره ما بين سنتي ١٣٦٦ هـ، ١٣٧١ هـ. وهذا الكتاب يُعتبر فذاً في التأليف العربيّ، بل في التأليف اللُّغوي العام. فنحن لم نر قبله ولا بعده في اللَّغة العربيّة وفي اللَّغات الاخرى تأليفاً مُعجميًا يتناول معظم مواد تلك اللَّغة في ضوء الاشتقاق. وكانت وفاة أحمد بن فارس سنة مواه
- 17 وأذكر أيضاً كتاب «معجم البلدان» لياقوت الحَمْوي المتوقّق سنة 177 هـ. لقد جرى فيه على بيان اشتقاق أسهاء البلدان العربيّة، بل جرى أيضاً على التَمَحُّل الاشتقاق البلدان غير العربيَّة، وحاول في بعض منها أن يجعل لها اشتقاقاً ووزناً صوفياً، كما فعل في (أربل) وراالأردُن) وغيرها. وقال في مقدّمة كتابه: «ثم أذكر اشتقاقه إذ كان عربيًا، ومعناه إن أحطتُ به علماً إن كان عجمياً».

وأمًا كتب الاشتقاق المحدثة فمنها:

 ⁽١) له كتاب والاشتقاق الكبيره، وكتاب والاشتقاق الصغيره وسمَّاه في وإنباه الرَّواة،
 ٢٩٠/٢: والاشتقاق المستخرع.

 ⁽٣) ذكر في ومعجم الاداء، ٢٠/٠، وومنية الوعاة، ٢٣٥٨/٢ له كتاب في الاشتفاق السعه واشتقاق الاساء، وله كتاب آخر اسعه والزياحين. وأما ما ذكره صاحب وكشف الظنون، فريما يكون حلطاً بين الكتابين.

 ١ - والعَلَم الخَفَّاق من علم الاشتقاق، للسيد محمد صِدِّيق حسن خان بهادر، المتوفى ١٣٠٧ هـ. وقد طبع كتابه في مطبعة الجوائب سنة ١٢٩٦ هـ في ٤٨ صفحة.

والاشتقاق والتعريب، للعلامة عبد القادر بن مصطفىٰ المغربي، المتوفىٰ
 سنة ١٣٧٦ هـ بحث فيه ما يعرض للفة العربية من تكاثر كلماتها من
 طريق الاشتقاق والتغريب، وقد طبع كتابه في مطبعة الهلال سنة
 ١٤٠٩ في ١٤٠٩ صفحة.

٣_كتاب «الاشتقاق» للعالم الجليل المعاصر الاستاذ عبد الله أمين، مدّ الله في عمره، وقد بلغ في كتابه هذا الغاية القصوى. طُبع بمطبعة لجنة التأليف سنة ١٣٧٦ هـ في ٤٦٧ صفحة) اهـ(١).

ولا نسى في هذا الموطن ذكر كتاب ابن دريد الذي نقلنا من مقدّمته هذا الفصل، وهو كتاب «اشتقاق الأسهاء» كها سمّاه الأزْهُريّ. كها نؤكّد على كتب فقه اللَّغة؛ حيث استهلكت فصولٌ منها الحديث عن الاشتقاق بمختلف أنواعه وأقسامه؛ ككتاب «الحصائص» لابن جني، وكتاب «المُصاحبي في فقه اللغة» لأحمد بن فارس، وكتاب «المُزْهِر» لجلال الدين السيّوطي. ونضيف إلى ما ذكره الاستاذ عبد السلام محمّد هارون فيها أوردناه بنصّه الكامل كتاب «المُشتق» (") لأبي الفضل طَيفور المتوفى سنة أوردناه بنصّه وكتاب «الاستقاق» لأبي بكر محمد بن السّريُ (") السرّاج المتوفى سنة من 71 هـ، وكتاب «اشتقاق أسهاء الله تعالى وصفاته المُستنطة من التنزيل، وما يتعلق بها من اللهنات والمصادر والتّأويل» (أ) لأبي الفاسم النبيري، وما يتعلق بها من اللهنات والمصادر والتّأويل» (أ) لأبي الفاسم

⁽١) انظر مقدّمة محقّق كتساب والاشتقاق؛ لابن دريد. صفحة ٢٨ ـ ٣٠.

⁽٢) ذُكِر في والفهرست؛ ٢١٥، وفي ومعجم الأدباء: ٩٠/٣.

⁽٣) قال السُّيوطي في وبغية الوعاةي ١٩٠/١: لم يتم...، وأورد منه نصاً في كتابه والمزهرة نقلًا عن الجواليقي في «المعرّب». انظر صفحة ١٩٠٠ من هذا الكتاب. وبشر كتاب ابن السرّاج محمد صالح التكريتي في بغداد سنة ١٩٧٣، كما نشره محمد علي الدرويش ومصطفى الحدري في دمشق سنة ١٩٧٣ أيضاً.

⁽٤)من هذا الكتاب نسخة خطيّة بدار الكتب المصريّة رقم ٣ لغة ش، برواية الشبيخ أبي بكر =

عبد الرّحمن بن أبي إسحاق الزُّجَاجي المتوفى سنة ٣٣٧ هـ، وكتاب والاشتقاق، (')
لأبي عبيد البكري المتوفى سنة ٤٨٧ هـ، وكتاب والاشتقاق، ('') لابي بكر
البَّدي الاندلسيّ المتوفى سنة ١٨٥ هـ، وأرجوزة ولَمْعة الإشراق في أمثلة
الاشتقاق، ('')، لعلي بن عبد الكافي السُّبكي المتوفى سنة ٢٥٦ هـ، وكتاب ونُزهة
الاحداق في علم الاشتقاق، للإمام الشوكاني الذي نقل منه مؤلفنا عددة به المفصول، وكتاب عُذَت هو كتاب والاشتقاق، (⁽¹⁾ للدكتور فؤاد حنا
ترزي، وكذلك بعض كتب مصطلحات الفنون، والمعاجم التي نقل منها
تراني، وكذلك بعض كتابه، والتي سنتحدث عنها في مواطنها إن شاء الله
تعالى.

احمد بن محمد بن سلمة الغساني المعروف بابن شرام، وسماع علي بن الحسن من علي
 الرمعي عن ابن شرام عن المؤلف. ونقم في ١٤٦ ورفة. ويقول الزنجاجي في أوله.

يُرَّمِي مِن بِلَ يَعْرَبُهُ مِنْ الْمُؤْسِدُ مِنْ الْمُؤْسِدُ لَنْ مِنْ الْمُشْتَقَاقَ أَسَاءَ اللَّهُ تَعَلَق وصفاته المذكورة في الأثر: أنَّ من أحصاها دخل الجُنَّة، حسبها رواها أهل العلم، واستيطوها بعد الرواية بشواهد من كتاب الله عزَّ وجلُّ . . .

وَّلِي خَاتَةَ النَّسَخَةَ: وَهَذَا أَخَرِ القُولُ فِي اشتقاقُ أَسَاءَ للهَ عَزَ وَجَلَ وصفاته، وصلَ الله على عمَّد وآله وصحبه وسلّم كثيراً، والحمد له على إتمامه. اهـ.

وهذا الكتاب حققه الدكتور عبد الحسين المبارك، وبشره في بغداد سنة ١٩٧٤م.

⁽١) ذكره السيوطي في دبغية الوعاة، ٢ / ٤٩.

⁽٢) ذُكِر في وبغية الوعاة؛ ١/٤٤، ووهدية العارفين؛ ١٣٥/٢.

⁽٣) ذُكِر كَاملًا في وطبقات الشافعية الكبرى، لتاج الدين السُّبكي ١٨٦/١٠ ـ ١٩٠.

⁽٤) من مطبوعات بيروت سنة ١٩٦٨ م.



كتاب العَلَم الحٰفَاق من عِلْم الاشتقاق دراسة نقدية موجزة

تسميته

أطلق المؤلف على كتابه اسم «العَلَم الخَفَّاق من عِلْم الاشتقاق»، وذكر ذلك في مقدّمته، ولم يبين سبب هذه التسمية. والناظر في كتُب المؤلف يجد أن أساءها تأتي على نفس نمط تسمية هذا الكتاب. وكأنه بذلك يسلك سبيل من أخذ منهم أو قرأ لهم عمن عاصره أو سبقه؛ كأحمد فارس الشدباق صاحب «سرّ اللّيال في القلب والإبدال» والإمام الشوكاني صاحب «نُزْهمة الأحداق في علم الاشتقاق».

سبب تأليفه:

لقد بينَ المؤلِّف في مقدَّمَة الكتاب الحافزَ على تأليفه حيث قال:

(وأفردتُ هذا العلمَ في هذا المُهْرَق والرَّقيم، ليمشي على مِنواله الناظرون في لغة العرب بالطبع المستقيم، والقلب السليم، فيقتدروا بذلك على ردّ بعض الكَلِم إلى بعض واستخراج بعضها من بعض على النمط القويم). وأوضح أنَّ هذا العلم بقواعده ودقائقه كان متناثراً في بطون مؤلَّفات السابقين، فأراد أن يجمع خلاصة ما تناثر، وزُبدة ما تفرَّق في هذا المختصر الفريد، الذي لم يسبقه إلى مثله أحدً من السابقين أو المعاصرين.

زمن اختتام تأليفه وتمام طبعه:

يشير ولده نور الحسن الطيّب في (خاتمة الطبع..) إلى أنّه تمّ طبعُ الكتاب في حياة المؤلّف بمطبعة الشاهجهاني المنسوبة إلى مَلِكة بَهُوبَال)، وذلك في عام ١٣٩٤هـ، وهذا يعني أنّ المؤلّف فرغ من تأليفه في نفس العام الذي تمّ فيه طبعُ الكتاب.

موارد المؤلّف:

دالخصائص، تأليف أي الفُتْح عُثمان بن جِنّي، المتوفى سنة ٣٩٢ هـ نقل
 منه المؤلّف أبحاثاً متعددة أشرنا إلى مصدرها في مواطنها.

ـ والتفسير الكبير، تأليف الإمام فخر الدين الرازي، المتوفّى سنة ٦٠٦ هـ. نقل المؤلّف من مقدّمة الجزء الأوّل (مسألة الاشتقاق وأنواعه).

- وإحكام الأحكام في أصول الأحكام، تأليف الشيخ أبي الحسن سيف الدين الآمدي، المتوفّى سنة ٦٣٦ هـ. نقل منه المؤلّف مسألة (قيام المشتق منه بماله الاشتقاق).

ـ ومختصر الأصول، تأليف جمال الدِّين المعروف بابن الحاجب، المتوفَّىٰ سنة

٦٤٦ هـ. نقل منه المؤلِّف (قواعد في تقسيم المشتقّ).

- _ «شرح الكافية في علم النحو، لرضيّ الدين الاستُراباذي المتوفّى سنة ٦٨٦ هـ. نقل منه المؤلّف كلاماً في بحث (الفَرْق بين الاشتقاق والعدل المانم من الصَّرْف).
- ــ «التعريفات» تأليف السيّد الشريف علي بن محمّد الجُرجَاني المتوفّى سنة ٨١٦ هــ. نقل منه المؤلّف (تعريف علم الاشتقاق وأقسامه).
- ـ «حاشية العضدي» للسيّد الشّريف الجُرجاني. نقل منه المؤلّفُ عدّة أبحاثٍ ذُكِر مصدرُها في مواطنها.
- _ «مراح الأرواح» في علم الصرف تأليف أحمد بن علي بن مسعود النحوي من علماء القرن الثامن الهجري.
- _ «القاموس المحيط والقابوس الوسيط» تأليف مجد الدين الفيروزآبادي المتوفّى سنة ۸۱۷ هـ. نقل منه المؤلّف؛ (معنى الاشتقاق وتفسير عدد من الألفاظ العربيّة).
- _ «الْمُزْهِر في علوم اللُّغة العربيّة وأنواعها، تأليف جلال الدين السَّيوطي المتوفّى سنة ٩١١ هـ. نقل منه المؤلّف؛ (كامل بحث الاشتقاق) من الجزء الأوّل منه.
- «كشف الظنون» تأليف مصطفى بن عبد الله الشهير بحاجي خليفة المتوفى
 سنة ١٠٦٧هـ. نقل منه المؤلف (تعريف علم الاشتقاق).
- «حاشية ميرزاهد على شرح المواقف» تأليف ميرزاهد محمد بن محمد المُروي، المتوفّى (معنى المشتقّ. .).
- ـ «كشَّاف اصطلاحات الفنون والعلوم، تأليف محمد علي بن علي التَّهانُوي، المُتوفِّي منه ١١٥٨ هـ. نقل منه المؤلِّف (حدّ الاشتقاق).

ـ «سفينة الرَاغب ودفينة المطالب، تأليف محمد راغب باشا المتــوقُن سنة ١١٧٦ هـ.

- ـ «نُزْهَة الأَحْداق في علم الاشتقاق، تأليف محمد بن علي الشوكاني المتوفَّىٰ سنة ١٢٥٠هـ. نقل منه المؤلَّف بحثَ (أقسام الاشتقاق).
- ـ «سِرُّ الليال في القلب والإبدال» تأليف أحمد فارس الشَّدْياق، المتوفَّل سنة ١٣٠٤.
- ـ «مرآة الشروح في شرح سُلَّم العلوم» في المنطق لمحب الله البهــاري، تأليف المُولَوي محمد مبين اللكنوي، المتوفّى ١٣٢٧ هــ.

منهج تأليف الكتاب:

إنّ الناظر في هذا الكتاب والمتدبّر لمعلوماته الجَمَّة وأفكاره المكتَّفَةِ يجده على صِغَر حجمه كتابًا يصعب على المبتدىء استيعابُه، ويعسر عليه فهمه؛ لأنّ المصنَّف لم ينهج فيه منهج تبسيط العبارة، ولا تذليل الألفاظ؛ بحيث يسهل على الطالب المُحدَّثِ إدراكُ المعنى، واستيعابُ الفكرة. ولكنّه عمد إلى جُمع ما تناشر في بطون المطوّلات والمختصرات من مصادر العربية وآدابها، وكُتُب الأصول ومصطلحات العلوم.

فكان يأتي بكامل النصَّ الذي ينقُله من تلك المصادر اللَّغويَة دون أن يغيِّر في الفاظه أو يبدِّل في عبارته؛ بحيث يجعلها ذلولة الفهم سهلة الإدراك لدى الطالب المبتدىء.

وحيث كانت غاية المؤلّف أن يجمع في هذا المختصر زُبّدة ما ذكره علماء العربيّة عن هذا العلم، وأن يذكر فيه خلاصة أقوالهم ودقائقُ ابحائهم؛ فقد جاء ثقيلَ الوزن العلمي كثيفَ الزاد الفكريّ، يصلح للمُتَخصّص في علم اللّغة، والمدقّق في معارف العربيّة؛ أن يكون له خلاصةً وافيةً، وحصيلةً شافيةً في علم الاشتقاق - تكفيه المؤنّة، وتمنحه

البُّلْغةَ، ويجد فيها رغبتَه، ويبلُغ منها حاجتَه، فينقلِب عنها فاهمًا لهـذا العلم، مذركًا لأبعاده، متعرَّفًا على دقائقه وقواعده.

ولو قصد المؤلف من هذا الكتاب أن يغدو زاداً للمبتدى، في علم العربيّة لتوخّى تبسيط العبارة، وتسهيل الفكرة، ولمّا أوغَل في ذكر الحلاف، وتناول الدقائق التي يعزُب على المبتدى، فهمُها. ولكن المختصر جاء كها أسلفت مشحوناً بدُّخرٍ لا يُستهان به من القواعد والدّقائق التي تستقطِب إليه أذهانَ المتحصّصين، وتستهوي إليه خواطر المتعمّقين.

منهج عرض الكتاب:

وإذا شئنا أن نعرِف مسلك المصنّف في عَـرْض هذا المختصـر، وترتيب أبحاثه؛ فنذكر ما يلي:

لقد شرع المصنف بعد المقدّمة في ذكر مقدّمة علم الاستقاق، وتناول فيها نحتلف الأقوال الواردة في تعريف هذا العلم، ثم أخذ ينقُل ما ورد في كتب اللّغة ومصادر العربيّة حول تعريف علم الاستقاق وأنواعه؛ فذكر ما أورده صاحب «كشف الظنون» في تعريف هذا العلم، وما ذكره صاحب «الفوائد الخاقائيّة»، وما ذكره الإمام الرَّازي في «تفسيره» بما يتعلق بالاشتقاق، والسيّدُ الشّريف في «تعريفاته»، وما ذكره صاحب «كشّاف اصطلاحات الفنون»، وما جاء في كتب أخرى ذكر أساءها. ونكنه مع ذكره سائر الاورادة في تعريف علم الاشتقاق نجده يعنين قول «الميداني» في تعريف هذا العلم وهو:

(أن تجد بين اللّفظين تناسباً في المعنى والتركيب، فتردّ أحدَّهما إلى الآخر..).

وحيث يذكر معظم الأقوال الواردة في تعريف علم الاشتقاق يسعىٰ إلى البحث في معظمها من خلال ما ينقُله من التآليف المختلفة، إلا أنّه ما ٥٠ العلم الخفاق

كان يُكثر من المناقشة فيها، بل كان يُنهي الحديث بقوله مثلاً: (وقد نُوقش كلُّ واحدٍ من هذه الحدود بمناقشات مدفوعة بِدُفوعات)، ونحو قوله في الاقوال الواردة في كون المشتق حقيقة أو مجازاً: (ودلائل الفِرَق الثلاث تُطلب من «العَضُدي وحواشيه»). فاكتفىٰ بالإحالة إلى مصدر بحثِ تلك الاقوال عن مناقشتها، وذكرِ دلائلها.

ثم أخذ بعد ذلك يتحدَّث عن شروط المشتق، ثم عن أقسام الاشتقاق، ثم ذكر خلاصة ما ذكره السيّدُ الشّريف في «حاشية العضدي» عن الفَرْق بين الاشتقاق والعدل المانع من الصرف، ثم تحدُّث عن اطّراد المشتّق، وعن الأقوال الواردة في كونه حقيقة أو مجازاً، ثم ذكر الأقوال الواردة في معنى المشتق نقلًا لما ذكره ميرزا زاهد في «حاشية شرح المواقف، ثم تحدَّث عن قول الآمدى في «الأحكام»: عن اشتراط قيام الصَّفةِ المشتق منها بماله الاشتقاق، وذكر الأقوال الواردة في ذلك، ثم ألمح إلى ذِكْر نوع من الاشتقاق يُدعى اشتقاق التجنيس، يعرِف أهلُ البديع، ولم يقف عندُه لقوله: (وليس هذا الإطلاق ـ يعني اشتقاق التجنيس ـ من غرضنا في هذا الكتاب)، ثم تناول ما ذكره السُّيوطي في «المُزْهِر» عن الاشتقاق، وذكره بكامله دون أن يتناوله بالمناقشة والتعليق. وبعد ذلك؛ نقل عن ونُزْهة الأحداق، كلاماً كثيراً يتناول أقسام الاشتقاق ودلالة الأحرف والألفاظ، ثم تحدّث عن أضْرُب الاشتقاق عند ابن جِنَّى، ثم تحدَّث عن الاشتقاق الصغير حسب تعريفه، وذكر في أمثلته التقلِّبات التي تخضع لها بعض الكلمات، وكلِّ ذلك نقلاً عن «الخصائص»، ثم صار يتحدّث عن الاشتقاق الأصغر والكبير والصغير كما ورد في «الخصائص»، ثمّ راح ينقل فصولًا من كتاب «الخصائص» وخاصَّةً من الجزء الثاني منه؛ فيها يتعلَّق بالاشتقاق، وفي أحوال الكلمات المشتقَّة، وعلاقات الألفاظ بالمعاني، ثم أشار بعبارة إلى أنّ ما ذكره من «الخصائص» إنَّما هو نقل عن كتاب ونزهة الأحداق، حيث يقول في نهاية المطاف: (انتهى ما في ونُزْهة الأحداق، ثم عقب ذلك ذكر فصلاً من كتاب والمُزْهِر، يتحدّث فيه عن: هل يُعطى المعرّبُ حكم العربيّ فيخضع لقواعد الاشتقاق؟، ونجده ينقل هذا الفصل من والمُزْهِر، بتصرّفِ واضع على خلاف ما عهدناه في غيره من الأبحاث التي نقلها، وبهذا يختم هذا المختصر.

إنصاف وتقدير:

من خلال قراءة هذا الكتاب نلمح غاية الأمانة والدِقَة في نقل المعلومات عند المؤلّف الذي ما كان يأتي بفكرة أو قول, أو مَثَل إلّا ويذكر المصدر الذي أخذه منه. وتلك خصلة كريمة وشِيمةً طاهرةً تضَع المؤلّف في مركز التوقير والاحترام؛ لأنّه لم ينسب تلك الاقوال لنفسه أو يُغفِل ذكر أصحابها ومصادرها، كما يفعله كثيرً من الكتّاب والمؤلّفين في زماننا.

فكم من كاتب مُحدَث خرج على النّاس بمؤلّف جليل متألّق المعارف، باهر المعلومات، وإذا بحثت ودقّقت في مصدر أقواله ومنبع معلوماته فرّبًا وجدته منسوخاً من غيره، وقد نسبه ذلك المؤلّف لنفسه، وربّا كان المؤلّف الأوّل على قيد الحياة، أو كان أحد المتقدّمين المغمورين من العلماء.

وإذا وجدنا المؤلّف يمدح هذا المختصر في مقدّمة كتابه؛ بأنّه لم ينسج على مِنواله أحدٌ، وأنّه لم يسبقه إلى مثله سابق، ولا طرق سبيله قبله طارق، فإنّما يعني بذلك جمع هذه المعلومات في هذا المختصر. لذا وجدناه عدّد هذا المفهوم بقوله:

(غير أنَّ هذا المجموع على هذه الحالة لم يسبقني إليه سابقُ. . .).

ونحن حقاً لم نجد كتاباً جُمعت فيه دقائقُ علم الاشتقاق وقواعدُه على نحو ما وجدنا في هذا الكتاب. إلاّ أنّ قوله: (لم يفرده أهل العلم بالتصنيف، ولا دوّنوه على جهة الاستقلال بالتأليف). لا نستطيع قبول ١٤٥ الملم الخفاق

هذا القول على الإطلاق؛ لأنّ المؤلّف نفسه يذكر لنا ـ نقلًا عن المزهر ـ
بحثاً عن أسهاء العلماء الذين أفردوا علم الاشتقاق بالتصنيف، كها ينقل فصولًا كثيرة من كتاب ونزهة الأحداق، للإمام الشوكاني، وهو مختصر دقيق في علم الاشتقاق!.

نظرة ناقدة:

إنّ أي عمل يقوم به الإنسان مها كان جليلًا، بالغاً في الكمال درجةً رفيعةً، لا بدّ من أن تبدو عليه ملامح القصور البشري، فيظهر فيه خلل من جانب لو أصلحه المؤلّف لظهر في جانب آخر. وأذكر هنا قول العماد الأصفهان:

(إني رأيت أنّه لا يكتب إنسان كتاباً في يومه إلّا قال في غده: لو غُيرً هذا لكان حسن، ولو زِيدَ كذا لكان يُستَحْسن، ولو قُدَّم هـذا لكان أفضلَ، ولو تُرك هذا لكان أجلَ، وهذا من أعظم العِبَر، وهو دليل على استيلاء النقص على جُملةِ البَشر).

وهذا الكتاب الذي بين أيدينا؛ رغم ما تميّز به من محاسن، وحاز عليه من سمات ترفع قدرَه بين مؤلفات علم الاشتقاق، وتضعه في مركز الهداية الواضحة لطلاب هذا العلم المتأمّلين في قواعده، والمستبصرين دقائقه، ورغم ما وجدنا فيه من معلومات جمَّة قلّ نظيرُ جميها في غيره. فإنه لا يخلو من بعض الهفوات والثغرات التي عزمت على بيانها في هذا الفصل انطلاقاً من أمانة التحقيق، وحرصاً على استكمال الفائدة، وتحقيق النفع المرجُوّ لطالب هذا العلم.

واليك فيها يلي _أيها القارىء العزيز_ ذكراً لملاحظاتي حول هذا الكتاب، وتبياناً لمضمونها غير مستهدف بها تعريته من النفع، ولا قاصداً جعلها مثالب أُخرج بها المؤلف عن سلامة الطبع:

١ ـ لم ينهج المؤلِّف منهجاً دقيقاً محكماً في تنظيم أبحاث الكتاب، وتبويب معلوماته بصورة مناسبة، وتسلسل مقبول فكانت أبحاث هذا المختصر مضطربة التنسيق مهزوزة الترتيب، وربمًا بـدا التكرار في بعضها بحيث يبعث على إثارة الشغب والقلق في ذهن القارىء؛ كما نجد ذلك في حديثه عن أقسام الاشتقاق وأنواعه. فقد ذكر قولَ الإمام فخر الدين الرَّازي في أنَّ الاشتقاق علىٰ نوعين الأصغر والأكبر، ثمَّ ذكر بعد بحث ما جاء في كتاب والتعريذات، للسيد الشَّريف؛ في أقسام الاشتقاق، قوله: (والصغير...، والكبير...). ثمّ بعد مدّة عاد فذكر أقسام الاشتقاق أيضاً فقال: (الاشتقاق. . . ثلاثة أقسام: إن اعتبرت فيه الموافقة في الحروف الأصول مع الترتيب بينها يسمَّىٰ بالاشتقاق الأصغر. وإن اعتبرت فيه الموافقة بدون التبرتيب يُسَمَّىٰ، بالاشتقاق الصغير. . . وإن اعتبرت فيه المناسبة في الحروف الأصول في النوعيَّة أو المخرج... يُسَمَّىٰ بالأكبر...) اهـ. ثمَّ بعد عدَّة أبحاث نَقَل ما ذكره السيوطئ في «الْمُزْهِر» وذكر فيه ما قاله أبو حيَّان في «شرح التسهيل» عن الاشتقاق الأصغر والأكبر. ثم بعد انتهائه مما ذكره السّيوطيّ في «المُزْهِر» عن الاشتقاق عاد فنقل من مختصر الشوكاني المسمّى بـ «نُزْهَةِ الأحْدَاق، ما قاله في أقسام الاشتقاق؛ أنَّها ثلاثة: (أصغر وصغير وأكبر). ثم عاد إلى ذكر أقسام الاشتقاق وأنواعه فيما نقله من «خصائص» ابن جنيٍّ؛ من أنَّه على ضربين صغير وكبير. ثم ذكر كرَّةً أخرى الاشتقاق الأصغر والكبير والصغير عند ابن جنيٍّ في «الخصائص». وهكذا وجدنا أنَّه قد تناول أقسام الاشتقاق وأنواعُه في أماكن متفرِّقة من هذا الكتاب، كها ذكر مختلف الآراء الواردة في تقسيم الاشتقاق.

٢ ـ سقوط بعض الألفاظ والعبارات الهامة الموجودة في المصادر التي نقل
 منها المصنف، وربمًا كان ذلك تعمّداً من المؤلّف بُغية الاختصار، ولكنّ ثمّة ألفاظاً وعبارات إغفل المؤلّف ذكرها في نقله من تلك المصادر كان

الأوفق ذِكْرها لارتباط وضوح المعنى بها واكتمال تحقيق الفائدة بذكرها. من ذلك مئلاً؛ إسقاط لفظ الجلالة في سند حديث قدسيَّ حيث قال: (فمن ذلك قوله _ يعني رسول الله _ فيها صحّ عنه: يقول: «أنا الرحمن».) وسند الحديث: يقول الله عزّ وجلّ: «أنا الرحمن» الرّحمن. من «الخصائص»: (ومنه قولهم: أشكو عُجرِي وبُجرِي) فاسقط (إلى الله) إذ في «الخصائص»: (أشكو إلى الله عُجرِي وبُجرِي). والمناسب ذكر ما أسقطه. ومئله أيضاً: فيها نقله من «الخصائص»: (فضيق الشين مع سعة السين يؤذن بأنّ الشين بدل [من السين]). فأسقط (من السين) وبها يتضح المعنى. ومنه أيضاً قوله نقلاً عن «الخصائص»: (قد فصل بين عينيه بالزائد [لا باللام]). فأسقط (لا باللام) وذكرها أنسب. وكذلك في قوله من «الخصائص»: (ومنه الطَفل: للصبيّ لضعفه، والطَفل [لرخص]). فأسقط (لارخص) وبه تفسير معنى (الطَفل). ونحوه فيها نقله من «الخصائص»: (ولأنها أيضاً قد كُرَّرت في نفسها [في (جرً) و(جررت)] أوفق لهذا المعنى...). فاسقط ما يحتاج وضوحُ المعنى إلى ذكره وهو: (في جرّ وجررت).

ونكتفي بما ذكرناه دليلًا على تلك الملاحظة.

٣ـ اضطراب النقل عن بعض المصادر اللغوية، الأمر الذي بات يؤدِّي إلى
 فساد المفهوم والخطأ.

من ذلك مثلاً ما نقله من «الخصائص» قوله: (وقال الأصمعية: يقال (جُعَشُوش) بالشين المعجمة، و(جُعْسُوس) بالسين المهملة. ويقال: (هم جَعَاسيس الناس) بالمهملة، ولا يُقال بالشين المعجمة. قال ابن جني فضيق الشين مع سعة السين يؤذن بأنّ السين بذل، وكأنه اشتُق من (الجُعْش)). وعندما رجعت إلى كتاب «الخصائص» - تحقيق محمد علي النجّار - وجدت النصَّ فيه كيا يلي:

(وقال الأصمعي يقال: (جُعْشُوش) بالشين المعجمة، و(جُعْسُوس)

بالسين المهملة، ويُقَال: هم من (جعاسيس) الناس بالمهملة، ولا يُقَال بالشين المعجمة. ـ قال ابن جِنِّ ـ: فضيق الشين مع سعة السين يؤذِن بأنّ الشين بدل من السين، وكأنّه اشتق من (الجَعْسِ)».

فيتضح لنا من خلال المقارنة بين ما وجدناه في والخصائص، وما نقله المصنف من والخصائص، أنّ (جُعشُوش وجُعسُوس مشتق من الجُعْس لا من الجَعْش كما نقل الصنف، وأنّ الشين بدل من السين لا العكس كما ذكر المصنف. وما يؤيّد ما وجدناه في والخصائص، ويغطّىء ما نقله المصنف عنه عبارة والخصائص، نفسُها إذ يقول ابن جيني : (ويقال: هم من جَعاسِيس النّاس بالمهملة، ولا يُقالُ بالشين المعجمة). ونحن نعلم أنّ جَعاسِيس جمع تكسير على وزن فعاليل. والقاعدة تقول: إنّ جمع التكسير يرد الكلمات إلى أحرفها الأصلية. فالسين إذاً هي الأصل، والشين بدل عنها.

نسخة الأصل:

لكتاب والعَلَمَ الحَفَقاق من علم الاشتقاق، طبعات ثلاث، هي: طبعة المطبع الشاهجهاني (ببهوبال) عام ١٣٩٤ هـ، وطبعة الجواثب عام ١٣٩٦ هـ، وهما في حياة المؤلف. وطبعة مصر عام ١٣٤٦ هـ. بعد وفاة المؤلف بأعوام. وقد اعتمدت على صورة للنسخة المودعة في المكتبة الظاهرية بدمشق، والتي كانت أول طبعة للكتاب بعد إتمام تأليفه بإشراف المؤلوي محمد عبد المجيد خان. وهي مطبوعة بالحرف الحجري في ٤٠ صفحة من القطع المتوسط، كل صفحة تتألف من (٢١) سطراً، وعدد كلمات كل سطر (٢١) كلمة تقريباً.

وكم تمنّيت الحصول على الطبعتين الأُخْرِيَّنُ ليكون عملي في هذا الكتاب امنن وأوثق، وتمقيقي له أضبط وأحكم، إلّا أن الظروف حالت بيني وبين الحصول على مُبتغاي. فاكتفيت بنسخة الظاهريّة، وكرّشت خالص جهدي لإخراج طبعة الشاهجهائية إخراجاً محكماً خليقاً بتحقيق النفع، رغم ابتلائها بداء التصحيف والغموض في بعض الكلمات والتراكيب، التي كنت أستوضحها من خلال الرجوع إلى مواردها الأصلية.

منهجنا في تحقيق الكتاب:

لا ربب في أنّ التَحقيق يعتبر من أهم وأشق الأعمال التي يقوم بها الإنسانُ في سبيل إخراج مؤلَّفٍ ما، وذلك لأنّه يستند إلى أصول وقواعد ضرورية ينبغي على المحقّق الالتزام بها، حتى يتمكن من إخراج الكتاب بصورة لائقة، تُشوَّق القارىء إلى مطالعته، وتستحوِذ على استحسان المؤلَّف ورضائه إنْ قُدر بقاؤه حيًا.

ولعل أهم ركيزتين ينبغي أن يعتمد عليهها المُحقَّق في عمله هما: أوَّلًا: الموازنة بين نسخ الأصل المتعددة المخطوطة والمطبوعة.

وثانياً: الرجوع إلى المصادر والمراجع التي اعتمد عليها المؤلّف في تأليف كتابه.

وأنا _أيها القارى، العزيز _ سوف أعْرِض عليك فيها يلي المنهج الذي اتبعته في تحقيق هذا الكتاب ذاكراً النواحي التي التزمت بها والركائز التي اعتمدت عليها، حتى خرج إليك هذا الكتاب بهذا القالب، وعلى هذا النحو.

لقد عمدت في عملي إلى ما يلي:

١ - تصحيح ما وجدته خطأً من الألفاظ والعبارات الواردة في الكتاب معتمداً في ابتغاء الصواب على المصدر الذي نقل المصنف عنه تلك الألفاظ؛ فحيث أجد اللفظ الخطأ غالفاً لمختلف نسخ مصدره، كنت أثبت الصواب مكانه مع الإشارة إلى كونه خطأ في الأصل. وإذا وجديث أن ثمة نسخة للمصدر المنقول عنه تذكر نفس اللفظ الذي اعتزمت إبداله بغيره كنت أتحوّل عنها إلى النسخ الأخوى التي تذكر اللفظ الأنسب والأوفق للمعنى فأثبته مكان لفظ الأصل، مستهدفاً بذلك تمامَ الفائدة، وكنت أُشير إلى ذلك في موضعه.

وأمّا إذا لم يكن اللفظ منقولاً في الأصل من مصدر ما، وكنت أجده يُخلّ بالمعنى العام، وأتوقع فيه التصحيف، كنت أثبت ما أبست به مكان ما عزفت عنه مشيراً إليه في موضعه، مبيّناً سبب عزوفي عن عبارة الأصل إلى ما استصوبته.

ولمّا لم يكن بين يديّ سوى نسخة واحدة مطبوعة في حياة المؤلّف، وكانت تلك النسخة غير بريئة من التصحيف والأخطاء، فقد عزمت على أن أبذل جهدي في تنقيتها من الشوائب على النهج الذي ذكرته لك في تصحيح الأخطاء، واستهداف الصواب.

٧ ـ عنونة أبحاث الكتاب بصورة مناسبة وواضحة؛ بحيث يستحسن القارىء مطالعة هذا المختصر، ويعرف موطن انتقاله من بحث إلى آخر؛ فأوضحت بداية كل بحث ونهايته بتحديد عنوانه، وحسن ترتيب كلماته وجُمّله في بداية الصفحة ونهايتها، وبداية البحث ونهايته. ولم أتعرض إلى تقديم بحث على آخر، وإن كنت أجد أحياناً أنّ المناسب حدوث هذا التقديم والتأخير. ولكنّني آليت ألا أمس الكتاب بأي تغيير في تنظيم أبحائه، وإنما فقط في حسن إخراجه.

٣ ترجة أسياء الأشخاص الواردة في الكتاب، وقد حرصت في ذلك على استقصاء معظم مصادر الترجمة للشخصية الواحدة، وكنت ألخص ترجمتها بما لا يزيد عن سطرين أو ثلاثة أسطر مع تحديد الاسم الكامل والمولد والوفاة والمجال الملمي الذي تبرز فيه تلك الشخصية، ثم أشير إلى غالب مصادر الترجمة محدداً اسم المصدر والجزء ورقم الصفحة.

وربما يشوب التصحيف بعض الأسهاء فكنت أردِّها إلى الصَّواب،

٨٥ الملم الخفاق

وأُنبَه إلى ذلك بعد التأكد ممّا ذكرَتْه مصادرُ الترجمة.

عنها أو أشار إليها مجرد إشارة؛
 إشارة؛

وكنت أترجم الكتاب بأن أذكر عنوانه كاملاً، وأذكر موضوعه، والمصادر التي تحدّثت عنه، كما كنت أذكر اسم مؤلّفه ومتى تمّ تأليفه، وأنبة إلى كونه خطوطاً أو مطبوعاً، وكنت شديد الحرص على الحصول على كل كتاب نقل منه المؤلّف؛ سواء كان ذلك الكتاب مطبوعاً أو غطوطاً. وقد استعنت على ذلك ببعض الاساتذة الكرام الذين بذلوا قصارى جهودهم لتأمين تلك الكتب، وخاصة الاستاذ بسام الجابي حفظه الله ـ الذي كان ينجدني بتأمين معظم المراجع.

وإذا تمكنت من الحصول على أي كتاب من تلك الكتب؛ كنت أبحث فيه، وأنظر الموضع الذي نقل منه المؤلّف؛ فأذكر رقم الجزء والصفحة من ذلك المصدر.

- و_ ترجمة أسياء الأماكن، وإن كان ورودها قليلاً في هذا الكتاب، وكنت أذكر المصدر الذي يتحدّث عنها مع تحديد الجزء والصفحة كعهدنا في جميع التراجم.
- ٣ ضبط الآيات والأحاديث والأخبار: بحيث كنت أبين رقم الآية القرآنية وأذكر اسم سورتها، وأخرج الأحاديث وسائر الأخبار، وأضبط ألفاظها جميعاً بالشكل، كما كنت أثم الحديث إن ذكر في الكتاب بعضه رغبة في إتمام النفع. وكذلك كنت أثم البيت الشعري وأذكر قائله إن تمكنت من معرفته من خلال الأطلاع على مصادره.
- ٧ ضبط الأسهاء والأمثلة وبعض الكلمات بالشكل: وهذا ما عُنيت به
 كثيراً لأجنب القارىء الوقوع في خطأ التلفَّظ بالاسم أو المِثال؛ وأعني
 بالأسهاء مختلف ما ذكره المصنف كأسهاء الأشخاص أو الكتبا أو

الأمكنة أو أسهاء الأشياء، وأعني بالأمثلة كل ما ذكره المؤلّف توضيحاً للقواعد والأفكار. وإضافة إلى ذلك ضبط بعض الكلمات التي قد يُخطىء القارىء بلفظها إن لم تُشكّل بالحركات، وكذلك ضبط الآيات والأحاديث والأقوال والأشعار المستشهد بها كما بيَّنت لك آنفاً.

- ٨ ـ إسناد الأقوال إلى قائليها؛ حيث كنت أذكر اسم صاحب ذلك الفولر،
 وأُحدَّد موطن ذكره. والقول الذي لم أتمكن من معرفة قائله كنت أدعه
 مع زيادة بذل الجهد في معرفته ولو بعد حين.
- و. تفسير معاني الكلمات التي قد يستغلق على القارىء فهمها؛ فكنت أذكر اسم المعجم مع تحديد مادة الكلمة فقط.

تلك أهم النواحي التي عُنِيت بها في تحقيق هذا المختصر.



مِنْ عِـ علم الاسْذِقَاق

نائيف صِدِّيقِحَسَنخَان

صديق حسن خان ٦٣

[مقــــدّمة المؤلّف] بســــم الله الرّحمن الرّحيم

نحمدك يا من جعلت في ألسن العرب ولغاتها من اللطائف والحِكم ما تنبهر له أحلام الأذكياء الفحول، وتتحير لدى الوقوف على حقائقه ودقائقه صحاح العقول، ووضَعْتَ الألفاظ للمعاني بحسب ما اقتضته حكمتك البالغة في الفروع والأصول، وأرسَلْتَ إلينا محمداً الرسول من أكرم جيل وأشرفِ قبيل، بأفصح لسانٍ وأوضح بيانٍ، وأبلغ قبل وقال.

صلى الله وسلَّم وبارك عليه وعلى آله وصحبه المُتصرِّفين ببيان⁽¹⁾ اللَّسانِ والسَّنانِ والسَّنانِ والسَّنانِ والسَّنانِ والسَّنانِ والسَّنَّةِ والقَرْآنِ، ما طالت لفنون العلم اللَّيولُ، وهَبَّتْ عليها من أعلام العصور نسماتُ القول.

و بعد :

فهذه نُبذَةً شريفةً وعُدَّة لطيفةً في علم الاشْتِقاق؛ الذي هو من أنفسُ العلوم المُتعلَقة بلُغة العرب على الاتّفاق.

وقد كان كثيرً ممّن تَقَدَّم يُلِمّ بأشياءَ من ذلك، ويعتني في بيانها بتمهيد المسالك. غير أنّ هذا المجموع على هذه الحالة لم يسبقني إليه سابق، ولا

 ⁽١) في الاصل (بيتان) واظنه تصحيفاً؛ لانني لم أجد أن العرب استعملت البنان للسان ولا للسنان، لا مجازاً ولا كتابةً، بخلاف البيان، فقد ورد استعماله في المجاز والكنابة كثيراً في نثر العرب وشعرهم.

٦٤ العلم الخفاق

طرق سبيلَه قبلي طارقُ\\، حتى لم يُفرِدُه أهلُ العلم بالتصنيف، ولا دُوُنوه على جهة الاستقلال بالتأليف. بل غايةً ما وقفنا عليه وانتهى علمُنا إليه مباحثُ نُزَرَّةُ(\)، وفصولُ محتفرة(\)كما ستأتي إن شاء الله تعالى.

فاستعنْتُ بالله تعالى وحدّه الذي نَصَر في كُلِّ موطنٍ عبدَه، وأفردْتُ هذا العلمَ في هذا المُهْرَق(٤) والرَّقِيم(٤)، ليمشيَ على منوله الناظرون في لغة العرب بالطّبع المستقيم، والقلبِ السّليم، فَيَقتدِروا بذلك على ردَّ بعض الكَلِم إلى بعض واستخراج بعضها من بعض على النَّمَط القويم.

وسَمَّيْتُ هذا الْمُختَصر:

والعَلَم الحَفَّاق من عِلْم الاشتقاق، وبالله الإعانة، وبيده الكريمةِ الجمعُ والتفريقُ والصَّيانةُ.

 (١) قول المصنف: وغير أن هذا المجموع... ولا طرق سبيله قبلي طارق، نجذه نفسه من كلام السيوطي في مقدمته لكتابه والمؤهر.

⁽٢) نَزْرة: قُليلةً.

⁽٣) مكذا في الأصل. والمعنى صحيح، ولكنّ الأنسب عندي مختصرة بدل محتقـرة. ولعله تصحيف.

 ⁽٤) المُهْرَق، كَشْكُرَم. الصحيفة، وهو مُمْرَّب. كسا في دالقاموس، (هرق). وفي دالمُقرَب،
 للجواليقي ص ٣٥١ ـ تحقيق أحمد عمد شاكر ـ: المُهْرَق: الصحيفة، وهي بالفارسيَّة:
 مُهْرَة.

 ⁽٩) الرئيم: الكتاب؛ جاء في داساس البلاغة، للزغشري ٣٦٤/١: فلان يهـدي إلى اللَّفَم بالرُفيم والأرقم؛ أي بالكتاب والقلم.

[مقدمة علم الاشتقاق]

اعلم أرشدني الله تعالى وإيَّاك إلى الصَّوَّاب؛

أنَّ الاشتقاقَ في اللُّغة يُطلَق على معان:

قال في «القاموس»(١): هو أخْذُ شِقُّ الشَّيء، والأخذُ في الكلام وفي الخُصُومة بميناً وشمالًا، وأخذُ الكلمةِ مِن الكلمة (٢)، اهـ.

وفي الاصطلاح:

أن (٣) تحِدُ مِن اللَّفظَينِ تناسُباً في المعنى والتركيب، فتُردُّ أحدَهما إلى الآخر.

(١) والقاموس المحيط والقانوس الوسيط الجامع لما دهب من كلام العرب شماطيط، أي: مُتَفِرَّقة ١٠ مؤلِّف من (٤) أجزاء ط. تأليف اللغوي الكبير محد الدين أبو طاهر محمَّد بن يعقوب الشيرازي الفيروزآبادي المولود مكارزين ـ ملدة معارس ـ عام ٧٢٩ هـ. جاور ممكّة، وتوفي في اليمن بزبيد عام ٨١٦ أو ٨١٧ هـ. أحذ عنه كبار الفقهاء والمحدّثين واللغويين. وتلقت الأمَّة قاموسه بشغف ورغبةٍ شديدة حتى قال الأديب العُليفي نفضل قاموسه

منذ منذ محدُ عدُ الدِّينِ في أيِّنامنه منْ بعض أبحُسر علمه القناموسنا ذهبت صحباح الجبوهبري كبانها سخبر المدايس حين ألفي موسى

انظر:

وبغية الوعاة، ٢٧٣/١ ـ ٢٧٥، ومفتاح السعادة، ١٠٣/١، وكشف الطنون، ١٣٠٦/٢ ـ ١٣٠٩، وشذرات الذهب، ١٢٦/٧ - ١٣٠، والبدر الطالع، ٢٨٠/٢، والأعلام للزركلي، ١٩/٨) وآداب اللغة، ١٤٥/٣، ومعجم المؤلف بيء ١١٨/١٢ - ١١٩، ومقدمة القاموس، _ حياة المؤلِّف، والقاموس المحيط، مادة: كرز.

(٢) انظر والقاموس، شق.

(٣) قاله الميداني: انظر دحاشية النَّاني على شرح المحلُّ لمنن جمع الجوامع، ٢٨٠/١.

٦٦ العلم الخفاق

وقيــل: هو أن تأخَّذَ من اللَّفظ ما يناسِبُه في التركيب، فتجعله دالًّا على معنى يناسِبُه معناه (¹).

وقيل: الأوِّلُ باعتبار العِلْم، والثاني باعتبار العَمَل(٢).

وقيل: ردُّ لفظٍ إلى آخر لموافَقَتِه إيّاه في حروفه الأصْليَّةِ، ومناسبتِه له في المعنى^(٣) .

وقيل: ما وافق أصلًا بحروفِه الأصول ِ، ومعنى بتغييرٍ ما.

وقد نُوقش كلُّ واحدٍ من هذه الحدود بمُنَاقشات مدفوعةٍ بدُفُوعات.

وهذه الحدود ـ وإن صحّ اعتبارُها في بعض أنواع الاشتقاق ـ فإنّه لا يصحَّ في البعض الآخر. والأولى أن يُرسَمّ (أ) كلَّ واحدٍ منها برسم يُخُصُّه حتى يتميَّز بعضُها من بعض ، كما فعل شيخنا العلاّمةُ القاضي مُحمَّدُ بن على الشُّوكانيُّ (°) ـ رحمه الله تُعالى ـ في «نُزْهَة الأُحداق»(°) : فذكر أولاً

 ⁽١) في الأصل: يناسبه معنى ووحدت في ومجموعة الصرف، شرح المراح: يناسبه معناه، وهو أضبط.

 ⁽٣) انظر: «حاشية الباني على المحلّي في شرح متن جمع الجوامع، ٢٨٠/١، و«مجموعة الصرف في شروح المراح، ص ٥/.

 ⁽٣) ذكره البيضاوي في دمنهاج الوصول في معرفة علم الأصول، الفصل الثالث في الاشتقاق

 ⁽٤) أي: يُعرَف والتعريف بالرَّسم في اصطلاح أهل المسطق: هو التعريف بالجنس القريب والخاصة؛ كقولك: الإنسان: هو الحيوان الضاحك. ويُستَمى رسماً تاماً.

انظر: «البدر الطالع» ٢١٤/٢ ـ ٢٣٥، «التاج المكلّل» ٣٥٥ ـ ٣٦٧، «الفتح المين في طبقات الأصوليين» ١٤٤/٣ ـ ١٤٤، «الأعلام طبقات الأصوليين» ١٤٤/٣ ـ ١٤٤، «الأعلام للزركلي» ١٩١٧، ومعجم المؤلفين، ١٣/١١ وذكر من نسته أيضاً: الخولاني، ومقدّمة نبل الأوطار، لمحة عن حياة المؤلف للمحقّقين؛ طه عند الرؤوف سعد ومصطفى محمّد الهؤادي.

⁽٦) (نزهة الأحداق في علم الاشتقاق، تأليف الإمام الشوكاني؛ مختصر مهم في علم =

الأقسام، ثمَّ ذكر مفهومَ كلِّ واحدٍ منها على وجهٍ يتبينُّ به معناه، كها سنوضِّح ذلك إن شاء الله تعالىٰ.

وقد ذكرنا في كتابنا المسمَى: «بالسحاب المركوم في بيان أنواع الفنون وأسهاء العملوم(١) » نقلًا عن «كشف الظنون»(٢) حدَّ هذا العلم وغايته والغَرضَ منه. فُلْنوردُ هنا ذلك الكلامَ بعينه ليتضّح به المرامُ فنقول:

عِلمُ الاشتقاق: هو عِلْمُ باحثُ عن كيفيّة خروج الكَلِم بعضِها عن بعض بسبب مناسبة بين المُخْرَج والخنارج بالأصالة والفَرعِيَّة باعتبار جوهرها.

والقيدُ الآخير يُخرِج علمَ الصرف؛ إذ يُبحَث فيه أيضاً عن الأصالة والفَرْعيَّة بين الكَلِم، ولكن لا بحسب الجوهريَّة، بل بحسب الهَيَّة؛ مثلاً يُبحَث في الاشتقاق عن مناسبة نهق ونَعق بحسب الملدَّة، وفي الصوف عن مناسبته بحسب الهَيَّيَّة فقط. فامتاز أحدُهما عن الآخر، والدفع تـوهُمُ الاتحاد.

وموضوعُه: المفرداتُ من الحيثيَّة المذكورةِ.

وَمَبادئه: كثيرةُ منها قواعدُ نَخارج الحروف.

⁼ الاشتقاق. انظر: وإيضاح المكنون، ٢٥٥/٢.

⁽١) والسحاب المركوم المسطر بأنواع الفنون وأصناف العلوم؛ وهو عنوان الجزء "لتأني من كتاب وأبيجد العلوم، للمؤلّف انظر مقدمة كتاب وأبيجد العلوم؛ إعداد عبد الحيار زكار ص ل. وإيضاح المكنون ٥/٣.

⁽٣) وكشف الظنون عن أساسي الكتب والفنون،؛ هو كتاب مؤلف من مجلدين بيحث في أسياء الكتب، زُبِّت في أسياء الكتب والعلوم على أحرف الهجاء، وراعى فيه أسياء الكتب والعلوم على أحرف الهجاء، وراعى فيه المصنفة تزويد كل اسم علم ذكره عقدمة صغيرة في تعريف دلك العلم. الله المؤرخ الأديب مصطفى بن عبد الله الشهير بعامي حليف، وبكاتب جلبي، ولمد عام ١٠١٧ هـ باللامبول، وتوفي عام ١٠١٧ هـ فيها. وقد طبع وكتاب وكشف الظنون، طبعات كثيرة منها سنة ١٣٧٤ هـ في مط بولاق، وعام ١٣٠٠ هـ في وليزيك، وعام ١٣٦٠ هـ ١٣٢١ هـ عم كتابي إيضاح الكتون، وهدية العارفين في ١٩ علدات.

ومسائله: القواعدُ التي يُعْرف منها؛ أنَّ الأصالـةَ والفرعيَّـةَ بين المفردات بأيِّ طريقِ تكون، وبأي وجْدٍ يُعْلَم.

ودلائله: مستنبطةً من قواعد عِلْم المخارِج، وتَتَبُّع ِ مُفْرداتِ ألفاظ العرب واستعمالاتِها.

والغَرْضُ منه: تحصيلُ مَلَكةٍ يُعرَف بها الانتسابُ على وجهِ الصَّواب. وغانتُه: الاحترازُ عن الحَلَّا. في الانتساب.

[الفَرْقُ بين العلوم الثلاثة : اللُّفةِ ـ الاشْتِقاقِ ـ الصَّرفِ]

واعلم أنَّ مدلولَ الجواهر بخصوصها يُعْرَف من اللَّغَةِ، وانتساب بعض إلى بعض على وجهٍ كُلِّ؛ إن كان في الجوْهر فالاشتقاق، وإن كان في الهيئة فالصَّرفُ.

فظهر الفَرْقُ بين العلوم الثلاثة، وأنَّ الاشتقاقَ واسطةً بينها، ولهذا استحسنوا تقديمَه على الصرف، وتأخيرَه عن اللّغة في التعليم.

ثُمَّ إِنَّه كثيراً مَا يُذَكَر فِي كتب التصريف، وقلَمَا يُدوَّن مُفْرِداً عنه؛ إمَّا لَقَلَةٍ قواعده، أو لاشتراكِها في المبادىء. حتى أنَّ هذا من جُمُّلةِ البواعثِ على اتحادهما.

والاتحادُ في التدوين لا يَسْتلزم الاتحادَ في نَفْسِ الأمر.

[تعريف الاشتقاق عند صاحب «الفوائد الخاقانِيّة»]

قال صاحبُ «الفَوَائد الخَاقَائِيَّة»(١) : إنَّ الاشتقاق يُوْخَذ تارةً باعتبار العِمْل. وتحقيقه؛

 ⁽١) والفوائد الحاقائية العبيديّة؛ في التفسير. تأليف عبيد الله خان أمير ما وراء النهر. ذكره صاحب وكشف الظنون، ٢/١٩٩٧، ولم يتكلّم أكثر من ذلك وذكر صاحب هدية =

صديق حسن خان

أنَّ الضَّارِبِ مثلاً يُوافِق الضَّرْبِ فِي الحروف الأُصُول والمعنى؛ بناءً على أنَّ الواضعَ عيَّن بإزاء المعنى حروفاً، وفرَّع منها الفاظاً كثيرةً بإزاء المعاني المنفَرَّعة على ما تقتضيه رعايةُ التناسُب.

فالاشتقاقُ: هو هذا التفريعُ والأُخْذ.

فتحد يدُه بحسَب العِلْم بهذا التفريع الصادرِ عن الوَضْع؛ وهو أَنْ تجدّ بين اللَّفظين تناسُباً في المعنى والتركيب، فتعرف ردَّ أحدِهما إلى الآخر، وأخْذَه منه.

وإن اعتبرناه من حيث احتياجُ احدٍ إلى عملِه عرفناهُ باعتبار العَمَل، فنقول: هو أن تأخّذ من أصل فَرْعاً يوافِقُه في الحروف الأصُول، وتجعلَه دالاً على معنى يُوافِق معناه، اهـ (١).

والحقُّ أنَّ اعتبارَ العملِ زائدٌ غيرٌ مُحتاج إليه، وإنَّمَا المطلوبُ العِلمُ باشتقاق الموضوعات. إذ الوَضَع قد حصل وانقضى على أنَّ المشتقّاتِ مرويًاتُ عن أهل اللَّسان، ولعلَّ ذلك الاعتبارَ لتوجيه التعريف المنقول. عن بعض المحقّقين.

ثم إنّ المعتبَرَ فيهما الموافقةُ في الحروف الأصليَّةِ ولـو تقديراً؛ إذ الحروفُ الزائدةُ في الاستفعال^(٢) والافتعال لا تَمَنَع، وفي المعنى أيضاً؛ إمَّا دردة أو نقصان.

فلو اتَّحدتا في الأصول وترتيبها كـ ضَرَبَ من الضَّرْب فالاشتقاقُ صغيرٌ،

المارفين ١٩٥١; هو الأمير عبيدالله خان بن الأمير محمود سلطان الأوزيكي من ملوك
 الترك في ما وراء النهر. توفي عام ٩٧٦هـ.

انظر: ومعجم المؤلفين، ٢٤٣/٦، ومعجم الانساب والاسرات الحاكمة، ٤٠٣، وذكر: كنيته أبو الغازي، ووفاته ٩٤٠ هـ، وهو من بني شيبان.

⁽١) انتهى كلامه في الفوائد الخافائية. انظر تعريف علم الاشتقاق في وكشف الطنون،

 ⁽٢) هكذا في وكشف الظنون، ١٠/١ - ١٠/١. وهو الصحيح، وأمّا كلمة الاستعمال كما في الأصل فهي تصحيف عن الاستفعال.

أو توافقتا في الحروف دون التركيب كـ جَبَلَا من جَلَبَ فهو كبيِّ، أو^(۱) توافقتا في أكثر الحروف مع التناسُب في الباقي كـ نَعَقَ^(۲) من النَّهْقِ فهو أكبر^(۲) . ونحوه في «مَرَاح الأَرْوَاح»⁽⁸⁾ لأَحْد بن غَلِ بن مَسْعُود النَّحْويّ^(۵) .

[أنواع الاشتقاق عند الرّازي]

وقال الإمام فَخْرُ الدِّين الرَّازِيُّ ^(٦) في أوائل «تفسيره الكبير» ^(٧) :

- (1) في دكشف الظنون: (ولو توافقتا في الحروف دون التراكيب كَجْبَد من الجُذَب مهو كبير، ولو توافقتا في أكثر...)
- (٣) نعق بغنمه: صاح بها وزجرها، والغراب نعق: صاح. نَغَق بُنَق. انظر «القاموس» نعق.
 نَبَق الحمار: صوّت نَبَق بِنْبَق، ونَبَق بِنْبَق. انظر: «القاموس» مبق.
 - (٣) انتهى وكشف الظنون: التعريفُ بعلم الاشتقاق ١٠١/١ ـ ١٠٢.
 - (٤) •مراح الأرواح: مختصر مفيد في الصرف؛ له شروح كثيرة منها:
- وفتح الفتاح في شرح المراج، لتاج الدين عبد الولهاب الشافعي، ووالفلاح في شرح المراج، لابن كمال: وقد طبع مع شروحه كثيراً، منها عام ١٢٣٣، و١٢٨٦ الاستانة، ١٢٤٤، ١٢٥٧، ١٢٦٤، ١٢٨٢ هـ بولاق. وُجِدتُ منه نسخة خطية في دار الكتب المصرية، كتبت
 - مام ۱۹۶۰ هـ. ما الاستقاق الفراك والسائل والتوريخ الاشتقاق في كتاب ومحموعة الصرف مع
- انظر: صفحة ـ ٥ ـ من كتاب ومراح الأرواح، بحث الاشتقاق في كتاب ومجموعة الصرف مع الشروح والحواشيء طعة استامبول ـ تركيا ١٩٦٠م
 - انظر: «كشف الطنون» ١٦٥١/٢، «معجم المطبوعات» ٣٧٤.
- (٥) لم يذكر عنه صاحب وكشف الظنون، شيئاً: ١٦٥١/٢ وقال السيوطي في وبغية الوعاة،
 ١٣٧/١: لم أقف له على ترجمة . ويرجع صاحب ومعجم المطبوعات، أنه من علماء الفرن الثامن.
- (٦) الرازي: هو محمد بن عمر بن الحسن، أبو عبد الله، فخر الدين الرازي الإمام المفسر أوحد زمانه في المعقول والمتقول. قوشي النسب. أصله من طبرستان، ومولده في الرئي عام ٥٤٥هـ، وإليها نسبته، يعرف بابن خطيب الرئي، شافعي المذهب، توفي بهراة عام ٦٠٦هـ. وقيل: مات مسموماً. له تصانيف كثيرة في غنلف فنون العلم.
- انطر: وعيون الأنباء ٢٩/٣ ٣٠، ووفيات الأعيان، ٤٧٤/١، والمختصر في تاريخ البشرء /١٨/٣ وطبقات الشافعية للسبكي ٥٣/٥٦، والبداية والنهاية لابن كثيره ٥٣/٥١، ١٩٥٥، والسان الميزان، ١٩٨٤، ١٩٩٥، والنجفات الميزان، وطبقات المنسوين، للسيوطي ٢٩، وهنفات المسادة، ١٩٨٠، ١٩٥٤ ١٥٥، وطبقات الشافعية، لابن هداية: ٨٦، ٨٥، وطبقات الأطباء، ٢٣/٣، وشدور النفع، ٥١/٣٠ وذكر أن اسعد عمر بن حسين الفرشي، ولد سنة ١٩٤٤هـ، وهدية الصادفين، ١٧٤٠، ١٠٠، وإيضاح المكلون، ١٩٧٤، والأعلام، ١٩٧٧، ومعجم المؤلفي، ١٧٧٠،
- (٧) والتفسير الكبير، أو ومفاتيح الغيب، تفسير للقرآن الكريم مؤلَّفٌ مِنْ ١٦م في ٣٣ج؛ =

صديق حسن خان

إنَّ أكمل الطُّرُق في تَعَرُّف مدلولات الألفاظ طريقةُ الاشتقاق.

ثُمَّ الاشتقاقُ على نوعين: الأصغر، والأكبر.

أمًا الأصغر: فمثل اشتقاق صيغةِ الماضي والمستقبل من المصدر، ومثل اشتقاق اسم الفاعل واسم المفعول وغيرِهما منه.

وأمّا الأكْبر: فهو أنّ الكلمة إذا كانت مركّبةً من الحروف كانت قابلةً للانقلابات. فنقول: أولٌ مراتب التركيب أن تكون الكلمة مركبةً من حرفين، ومثل هذه الكلمة لا تُقبل إلّا نوعين من التقليب كقولنا: مِنْ وقلبه نَمْ.

وبعد هذه المرتبة: أن تكون الكلمةُ مركبةً من ثلاثة أحرف كقولنا: حَمِدَ. وهذه الكلمة تقبل ستة أنواع من التقليبات؛ وذلك لأنّه يمكن جعلً كلَّ واحدٍ من الحروف الثلاثة ابتدأة لتلك الكلمةِ، وعلى كلَّ واحدٍ من هذه التقادير الثلاثة؛

فإنّه يمكن وقوعُ الحرفين الباقين على وجهين، لكون ضَرْبِ الثلاثة في اثنين ستّةً. فهذه التقليباتُ الواقعةُ في الكلمات الثلاثيَّة يمكن وقوعُها على ستة أوجهِ نحو(١) : كَلِم، كَمِل، مَلَك، لَكَم، لَك، مَكل.

ثم بعد هذه المرتبة أن تكون الكلمة رُباعيَّة كقولنا: عَقْرَب وتَعْلَب وهي تقبل أربعةً وعشرين نوعاً من التقليبات؛ وذلك لأنّه يمكن جعْلُ كلُّ واحدٍ من تلك الحروفِ الأربعة ابتداءً لتلك الكلمة، وكلَّ واحدٍ من

يج فيه الرازي سبيل المعقول، وجمع غريب المعارف وعجيب العلوم، وله تكملتان الأولى للشيخ بجم الدين أحمد بن محمله الفعولي، والثانية لشهاب الدين بن خليل الحمولي الدمشقي واختصره برهان الدين محمد من محمد النسفي المتوفى ١٨٧٩ هـ. وهذا النفسير مطبوع عدة طبعات منها: طبعة بولاق ١٢٧٩ هـ، ١٢٨٩ هـ في ٦ أجزاء.، وطبعة مصر ١٣٠٩ هـ. في ٨ أجزاء.، وطبعة مصر

انظر: وكشف الظنون، ١٧٥٦/٢. (١) انظر وخصائص، ابن جِي ١٣٤/١.

التقديرات الأربعة قد يُمكن وقوعُ الحروف الثلاثة الباقية على ستَّةِ أنواع من التقليبات، وضَرْبُ أربعةٍ في ستَّة يُفيد أربعةً وعشرين وجهاً.

ثم بعد هذه أن تكون الكلمة خماسيةً، وهي تقبل مائة وعشرين نوعاً من التقليبات؛ وذلك لأنّه يمكن جعلُ كلَّ واحدٍ من تلك الحروف الحسسة ابتداءً لتلك الكلمة، وعلى كلَّ واحدٍ من هذه التقديرات يمكن وقوعُ الحروفِ الأربعةِ الباقية على أربعةٍ وعشرين وجهاً على ما سبق تقريرُه، وضَرْبُ خسةٍ في أربعةٍ وعشرين يفيد مائةً وعشرين أيضاً.

والضّابطُ في الباب؛ أنَّك إذا عرفت التقلَّبات الممكنةَ في العدد الذي فوقه فاضْرِب العدد الفُرْقاني^(١) في العدد الحاصل من التقلُّباتِ الممكنةِ في العدد التَّحتاني. اهد^(٢).

ومثلُه في «سفينة(^{٣)} محمّد(^{٤)} الرّاغِب بَاشًا» نَقْلًا عنه(^{٥)} ، وكان واليّا بمِصر إلى أواخر سنة (١٦٦١) الهجرية ، فلمُعلَم.

 ⁽١) هذه الصيغة في النسب شاذة سماعاً، والقياس: فَوْقِيَ، وتُحْتَى: انظر: والتصريح على
التوصيح، للشيخ خالد الأزهري؛ نَسَبهُ إلى الإمام طاهرين أحمد القرويني.

⁽٢) انتهى الرَّازي في تفسيره: كَامَلُ المسألة الأولى في النابُ الأول من الكتاب الأول ١٣/١ ـ

 ⁽٣) وسفينة الرّائف ودفينة المطالب؛ بجموع يشتمل على عدّة رسائل ومسائل وأسحات وإيرادات غرية. طبع عام ١٢٥٥ و١٢٨٣ هـ بولاق ص ١٨٠
 انظر. وإيضاح المكتون، ١٧/٣، ومعجم المطبوعات، ٩٣١.

⁽٤) محمد راغب باشا الرومي بن محمد شوقي؛ سياسي تركي، عالم بالعربية. ولد في الآستانة عام ١١٠٩ هـ. وهام عام ١١٠٦ هـ. وفي مصب بين عام ١١٥٩ هـ. وعام ١١٦١ هـ. وولي سصب الصدارة العظمى كنان شاعراً له دواوين شعر باللغات الثلاث: العربيّة، والغارسية، والتركة.

انظر: هدلية العارفين، ٢٣٣/٢، وتاريخ الجَبْرَق، ٢٦٠/١، والأعلام للزركلي، ٣٥٨/٦. ٣٥٩، ومعجم المطبوعات، ٩٢٠.

 ⁽a) انظر. سفية الراعب ٤ ـ a، طبعة بولاق ١٢٨٢ هـ.

صديق حسن خان

ولَّاحُد فَارِس المُلقَّب بالشَّدْياق (١) نزيل قَسْطَنْطِينيَّة حالاً كتابٌ مبسوطٌ في القَلْب والإبدال سمّاه بكتاب وسِرُّ اللَّيال، (٢٠) ، نفيسٌ جدّاً، لم يَسبِق إلى مثله أحدُّ من العلماء إلى الحال (٢٠) ؛ أورد فيه الألفاظ المقلوبة والمُبَدَلة، وأدرج في ذلك الألفاظ المترادِفة. أوله:

(الحمدُ لله الذي أنزل القرآنَ بلسانِ العرب).

وقد وقفت عليه، ومنّ الله تعالى بتيسيره على هذا العبد المُقصَّر، ولله الحمد. اهـ.

[حدُّ الاشتقاق في «تعريفات» السيَّـد الشَّريف] وفي كتاب والتُعْريفَات»^(١) للسيّد شَرِيف عليّ بن محمّد الجُرْجَانِ^(٥) - رحمه الله -:

- (١) أحمد فارس بن يوسف الشدياق: أديب ولعوي كبير ولد في عشقوت من أعمال لبنان عام 1719 هـ، ثم رحل إلى مصر طلباً للعلم وتعليمه، ثم دحب إلى أوروبا، ثم عبد عودته ترل تونس حيث أعلن إسلامه ـ لأنه كان مسيحياً ـ ولقي حعاوة بالغة فيها، ثم رحل إلى الآستانة حيث أنشأ جريدة الحواب، وافته ميّته في الآستانة عام 1718ء العارف. ١٩٠١، والمحاب البيانة، ١١١، «تاريخ أدب الغمة العربية» عام 1717 171، والأعلام للزركلي ١/١٨٤ ـ هما، حاريخ الأدب للفخاخوري»: ويفكر أنه تُوفي عام ١٨٥٥، وهذا عالف لل دكرته معظم التراجم، ومعجم المؤلفين، ٢١١٤ ٢٤، كتاب عمد أحمد حلف الله وحية أحمد فارس الشدياق،
- (۲) وسرُّ اللّيال في القلب والإبدال، يعتبر من أشهر مؤلّمات أحمد فارس الشدياق، وهو كتاب لغوي يشتمل على سرد الافعال المعداولة والأسياء المستعملة، واستدراكات على القاموس المحيظ، طبع في الآستانة عام ١٣٨٤هـ سام ١٠٠٠ صفحة. انظر: وإيصاح المكون، ١١/٢، معجم المطوعات، ١١٠٦.
 - (٣) يعني: إلى الآن.
- (٤) «التَّمْرِيفات، معجم يشرح الألفاط الصطلح عليها بين الفقهاء والمتكلمين والنحاة والصوفيين والمسرين. مرتب ترتيباً هجائياً الصائياً. وهو مطبوع عدَّة طعمات منها: الاستانة ١٢٥٣هـ في ١٦٧ صفحة، وطبعة البابي الحلبي بحصر ١٣٥٧هـ في ٢٤٦ ص مع رسالة في اصطلاحات الصوفية لابن عربي.
- (٥) هو عَلَ بِن عَمَد بِن علي الحُرْجَانِ أَخسيني الحنفي، كنيته أبو الحسن، ولقسه السيد الشريف، عالم حكيم مشارك في أنواع العلم. ولد في (جُرْجَان) عام ١٩٧٠م. وتوفي =

الاشتقاق: نَزْعُ لفظٍ من آخـر بشرط منـاسبتهها معنىً وتـركيباً، ومغايرتِهما في الصيغة.

والصغير: أن يكون بين اللَّفظين تناسُبٌ في الحروف والترتيب نحو: غَمرَبَ من الضَّرْب.

والكبير: أن يكون بين اللّفظين تناسبٌ في اللفظ والمعنى دون الترتيب نحو: جَهِدَ من الجَدُّب (١).

والأكبر: أن يكون بين اللّفظين تناسُبُ في المَخْرِج نحو: نَعَقَ من النَّهْقِ (٢) اهـ.

ونحوه أو مثله في أكثر كتب الصرف بقلَّة الألفاظ أو بزيادتها.

[حد الاشتقاق كما نقله صاحب وكشاف اصطلاحات الفنون»] وفي وكشّاف (٣) اضطلاحَات الفُنُون، للشيخ الأجلّ مُحمّد بن أغلَى

وفي «كشَّاف^{٣)} اصْطِلاَحَات الفُنُون» للشيخ الأجلُ تَحمَّد بن أَعْلَى الحَنفي التَّهَانَوِي الهِندي^(٤) ـرحمه الله ـ: الاشتقاق عند أهل العربيّةِ يُحَدِّ

بشيراز عام ٨٦٦ هـ. له تصانيف كثيرة، وله حاشية على تفسير البيضاوي وحاشيه على
 مواقف عضد الدين الإيجى.

انظر: وبغية الوعاة، ١٩٧/٩ ـ ١٩٧، والفتح المين في طبقات الأصوليين، ٢٠/٣، ٢١. والأعلام، ١٩٥٥ ـ ١٦٠، ومعجم المؤلفين، ٢١٦/٤.

⁽١) هكذا في والتعريفات، وعبارة الأصل: (جَبَد من جَذب).

⁽٢) انتهى ما في والتَّعريفات.

انظر: «التعريفات» ـ طبعة البابي الحلبي ـ صفحة ٢١ - ٢٢٪.

⁽٣) وكَشَاف اصطلاحات الفنون والعلوم: هو معجم لغوي فني في اصطلاحات الفنون رئيه مؤلفه على فكين فن في الالفاظ العربية، وفئي في الألفاظ المجمية. وهو مؤلف من جميلية. فرغ المؤلف من تاليفه عام ١٩٥٨ هـ. طبع كاملاً باعتناه سبرنجر في كلكتا سنة ١٩٥٨ هـ. به ١٨٥٨ هـ به ١٩٥٠ هـ به ١٩٥٠ مفحة. ويطبع الآن في مصر مع ترجمة النصوص الفارسية صدت ٣ اجزاء. انظر: وإيضاح الكنون ١٩٥٥، ومعجم الطبوعات ١٩٥٠.

⁽٤) ذكره في وإيضاح المكنون، باسم: محمد على بن على التهانوي الهندي. وذكره والأعلام، =

تارةً باعتبار العِلْم كما قال الميدانيّ:

هو^(۱) أن تجد بين اللّفظين تناسُباً في أصل المعنى والتركيب، فتردُّ أحدَهما إلى الآخر، فالمردودُ مشتقُّ، والمردود إليه مشتقُّ منه.

وتارةً باعتبار العمل كما يُقال:

هو أن تأخُذَ من اللفظ ما يناسِبُه في التركيب فتجعلَه دالًا على معنىً يناسِب معناه؛

فالمَأْخوذ مُشْتَقٌ، والمَاخوذُ منه مُشْتَقُ منه.

كذا في «التُّلْوِيح» (٢) في التقسيم الأول.

مثلاً: الضَّارِب يناسِب الضَّرْب في الحرف والمعنى. وقد أُخِذ منه بناءً على أنَّ الواضِعَ لمَّا وجَد في المعاني ما هو أصلُ تتفرَّع منه معانٍ كثيرةً بانضمام زيادات إليه عَيْنَ بإزائه حروفاً، وفرَّع منها الفاظأ كثيرة بإزاء المعاني المُتفرَّعة على ما تقتضيه رعايةً المناسبة بين الألفاظ والمعاني.

[.] باسم: محمّد بن علي بن القاضي محمّد حامد بن محمّد صابر العاروقي الحنفي النهانوي. وقال: باحث هندى نوقى بعد عام ١١٥٨ هـ. ورُجد على سبحة كتابه اسم: المولوي

عمَّد أعلى من على. انطر: وإيضاح المكنون، ٣٥٣/٢، وهدية العارفين، ٣٣٦٦/٣، وآداب اللغة العربية، ٣٢٩/٣، وأعلام الزركل، ١٨٩/٧، ومعجم المؤلفين، ٣/٦٤.

 ⁽١) انظر الحاشية صفحة ٦٥. وذكره المصف في كتابه وحصول المامول، صفحة (١٠)،
 وانظر: وكشاف اصطلاحات الفنون. ، صفحة ٧٦٦ - طعة الهند إشراف Sprenger -

 ⁽٣) والتلويج على التوضيح لتن التنقيح في أصول الفقه، كتاب في جزأين تأليف سعد الدين مسعود بن عمر التعنازاني المتوفى سنة ٧٩٧هـ. شرح به كتاب وتنقيح الأصول، للقاضي صدر الشريعة عبيد الله بن مسعود المجبوبي البحاري المتوفى سنة ٧٤٧هـ.

انظر: دكشف الظّنزن، ٢٩٨١. . والكتاب مطبوع، ومن طماته طمة مطبعة محمد علي صبيح وأولاده بميدان الأزهر عام ١٣٧٧ هـــ ١٩٥٧ م.

الطر: التقسيم الأول في كتاب وشرح التلويح على التوضيح، ٣٤/١.

فالاشتقاق هو هذا الأخذُ والتفريعُ لا المناسبةُ المذكورةُ، وإن كانت ملازمةً له.

فالاشتقاق عملٌ مخصوص؛ فإن اعتبرناه من حيث أنّه صادرٌ عن الواضع احتجنا إلى العلم به لا إلى عمله، فاحتجنا إلى تحديده بحسب البلم كيا قال الميدانيّ.

والحاصلُ منه العِلْم بالاشتقاق، فكأنَّه قِيل:

العِلْم بالاشتقاق: هو أنْ تجد بين اللَّفظين تناسُباً في أصل المعنىٰ والتركيب، فتعرف ارتدادَ أحدِهما إلى الآخر واخذَه منه.

وإنْ اعتبرناه من حيث أنّه يَحتاج أخذُنا إلى عمله عرّفناه باعتبار العمل فنقول: هو أن تأخُذ. الخ^(١) .

هذا حاصل ما حقَّقه السيِّد الشريف^(۲) في وحاشية^(۳) العضُدي، في المباديء اللَّغوية.

 ⁽¹⁾ تمامه: هو أن تأخذ من اللمظ ما يناسبه في التركيب فتجعله دالاً على معنى يناسب معناه.
 انظر: ومجموعة الصرف والشروح لمن المراج، ص - ٥ -.

⁽٢) انظر ترجمته صفحة (٧٣) حاشية.

الذَّهب، ١٧٤/٦، والبدر الطالع، ٢٦٦/١- ٣٢٧، والفتح المبين في طبقات الأصوليين، ١٦٦/٠، والأعلام للزركلي، ٦٦/٤، ومعجم المؤلفين، ١٦١٩٠،

[شروط المُشْتَقً]

ثمّ اعلم؛ أنه لا بُدّ في المُشتَقّ اسهاً كان أو فعلًا من أمور:

أحدها: أن يكون له أصلُ؛ فإنَّ المُشتَقَ فرُّعُ مَاخوذٌ من لفظٍ آخر، ولو كان أصلًا في الوضع غيرَ مأخوذٍ من غيره لم يكن مُشْتَقًا.

وثانيها: أنْ يناسب المشتقُ الاصلَ في الحروف؛ إذ الأصالةُ والفرعيَّةُ باعتبار الاخذ لا تتحقّقان بدون التناسب بينها، والمُعتَبر المُناسبةُ في جميع الحروف الاصليَّةِ؛ فإنَّ الاسْتِسْبَاق من السُّبقِ مثلًا يناسب الاسْتِمْجَال من العَجَل في حروفه الزائدةِ والمعنى، وليس بُمُشتَقَّ منه بل من السَّبْق.

وثالثها: المناسبةُ في المعنى سواءً لم يتَّفقا فيه أو اتَّفقا فيه.

وذلك الاتفاق بأن يكون في المُستَقَّ معنى الأصل؛ إمّا مع زيادة كالشَّرب فإنّه للحدّثِ المخصوص، والضَّارِب فإنّه لذلك ما له ذلك الحُمَثِ، وإمّا بدون زيادة سواء كان مناك نقصان كما في اشتقاق الضَرْب من ضَرَبَ على مذهب الكوفيين، أو لا بل يتحدان في المعنى كم المُقتَل مصدر من القتَّل والبعضُ منع نقصان أصل المعنى في المُستَقَ، وهذا هو المذهب الصحيح (١٠).

 ⁽١) وهو مذهب البصريين القاتلين: بأن المصدر أصل المشتقات. والخلاف بين البصريين والكوفين حول أصل الاشتقاق كبر، ولكل فريق حجّه.
 انظر تفصيل ذلك في كتاب والإمصاف في مسائل الخلاف، ٢٣٥/١.

٧٨ الحلم الخفاق

وقال بعضُهم لا بد في التناسُب من التغايُر من وجه، فلا يُجْعَل المَقْتَلُ مصدراً مشتقاً من القَتْل لعدم التغاير بين المعنيين (١).

وتعريف الاشتقاق يمكن حَملُه على جميع هذه المذاهب فليُعْلَم.

 ⁽١) انظر: «حاشية البناني، على شرح المحلي لمنن «جمع الجدوامع، ٢٨٠/١، و«مجمدوعة الصرف، في شرح المراح ص - ٥ -.

التقيسيئر

الاشتقاقُ أي مطلقاً؛ إن جُعِل مشتركاً معنوياً أو ما يُسَمّىٰ به إن جُعِل مشتركاً لفظياً ثلاثةً أقسام:

لأنّه إن اعتُبِرتْ فيه الموافقة في الحروف الأصول مع الترتيب بينها يُسمَّى بالاشتقاق الأصغر.

وإن اعتُبرتْ فيه الموافقة بدون الترتيب يُسَمَّى بالاشتقاق الصغير.

وإن اعتبِرتْ فيه المناسبة في الحروف الأصُول في النوعيّة أو المخرج، للقطع بعدم الاشتقاق في مثل الحَبِّس مع المُنع والقُعُود مع الجُلُوسْ يُسَمَّى بالأكبر.

مثال الأصغر: الضَّارب والضَّرْب.

ومثال الصغير: كَنَّى وَنَّاكُ (١) .

ومثال الأكبر: ثَلَم وثُلَبَ(٢) .

فالمُعتبر في الأصغر التَرتيبُ، وفي الصَغير عدمُ التَرتيبِ، وفي الأَكْبر عدمُ الموافقةِ في جميع الحروف الأُصُول بل المناسبة فيها، فتكون الثلاثةُ أقساماً متباينةً.

⁽١) انظر: والقاموس المحيط، ٣٣٢/٣، ٣٨٦/٤.

^{(ُ}Y) ۚ ثَلَمَ ۗ الإناءَ والسَّنِيَّ = كَسَر حَرْفَه. ثَلَم يِثْلِمُ. وَثْلِم يُثْلُم؛ والقاموس، (ثلم). ثَلَب: ثَلْبَهُ بِثِلِهُ: عابه ولامه، والمثلّبَة والمثلّبَة = الغيب؛ والقاموس، (ثلب).

وايضاً المُعتَبر في الأصغر موافقةُ المشتقِ للأصل في معناه، وفي الصّغير والأكبر مناسبةً فيه؛ بأن يكون المعنيان متناسبين في الجملة، هكذا ذكر صاحبُ امختصر الأصول؛(') .

والمشهور تسمية الأوّل بالصّغير، والنّاني بالكبير، والنّالث بالأكبر. والاشتقاق عند الاطلاق يُراد به الأصغر.

وتعريف الاشتقاق المذكور سابقاً كما يُكن أن يكون تعريفاً لمُطلق الاشتقاق كما هو الظّاهرُ؛ لكون المناسّبةِ أعمَّ من الموافقة، كذلك يمكن حَمَّه على تعريف الاشتقاق الأصغر بأنَّ بالتناسُب التوافَّق.

ثم اعلم أنّ مَنْ شَرَط التغيّر في المعنىٰ نظر إلى أنّ المقاصد الأصليَّة من الألفاظ معانيها.

وإذا اتَّحد المعنى لم يكن هناك تفرُّعُ وأخُذُ بحسَبه وإن أمكن بحسب اللفظ. فالمناسب أن يكون كلُّ واحدٍ أصلًا في الوضع.

وعَرَّف المُشتَقُّ بما ناسَب أصلًا بحروفه الأصول، ومعناه بتغيَّر ما. أي في المعنىٰ.

ومن لم يَشْرُط اكتفىٰ بالتفرُّع والأخْذِ من حيث اللفظُ، فحذف قيد التغيِّر من هذا التّعريف.

فإن قلتَ: نحو أُسْد مع أُسَد يندرج في التعريفين. في تقول في ذلك جماً ومفرداً؟

قُلْتُ: يُحتملُ القولُ بالاشتراك فلا اشتقاق، ويمكن أن يُعتَبر التغيُّر

⁽۱) هو دمختصر الأصول، لابن الحاجب، ويسمى وعتصر منتهى السول والأمل في علم الأصول والجدل، وفقا المختصر منتهى السول الإنجي. وهذا المختصر مطبوع. وطبع مع الحواشي بمطبعة كردستان عام ١٣٢٦ هـ في ٢٠٠ صفحة. انظر: وكشف الطنون، ١٦٢٥/٢، والفتح المبن في طبقات الأصوليين، ٢٦/٢، ومعجم المطبوعات، ٧٤.

صديق حسن خان

تقديراً فيندرج فيهما، ويكون من نقصان حركة وزيادةِ مثلِها.

وأمّا الحَلْبُ والحَلَبُ بمعنى واحد؛ فيمكن أن يُقال باشتقاق أحدهما عن الآخر كـ المُقتَلِ مع القَتْل، وأن يُجعل كلُّ واحدٍ أصلًا في الوضع لعدم الاعتداد بهذا التغيّر القليل.

[الفرق بين الاشتقاق والعدل المانع من الصرف]

فإن قلتَ: ما الفرقُ بين الاشتقاق والعدل المُعتَبر في منع الصَّرِف؟ قُلْتُ: المشهورُ أنَّ العدلَ يُعتَبر فيه الاتّحادُ في المعنى، والاشتقاق إن اشتُرِط فيه الاختلافُ في المعنى كانا منباينين، وإلّا فالاشتقاقُ أعمُّ.

إِلّا أَنَّ الشَّيْخِ ابِنَ الْحَاجِب (') قد صرَّح في بعض مصنَّفاته بمغايرة المعنى في العدل. فالأولى أَنْ يُقال: إنّه صيغة أخرى، مع أنّ الأصلَ البقاء عليها. والاشتقاق أعمَّ من ذلك، فالعدل قسمٌ منه. ولذلك قال في «شرحه (*) للكافية» عن الصيغة المُشتَقَة هي منها؛ فجعل ثُلاث مُشتقَةً من فَلانة.

هذا كلَّه خلاصة ما ذكره السَّيدُ الشَّريفُ في وحاشيةِ العضدي».

⁽١) هو جال الدين أبو عمرو عثمان بن عمر بن أبي بكر، شهرته ابن الحاجب. ولد يه (إنسًا) من صعيد مصر عام ٥٠٥ هـ، ١١٧٤م. ثمّ انتقل إلى القاهرة. تفقّه على مذهب الإمام مالك ويرع باللغة العربية وبالعلوم الأصولية. توفي بالاسكندرية عام ٢٤٦هـ، ١٢٤٨م. حلف تصابيف قيمة في اللغة العربية والأصول منها والإيضاح في شرح المصليا، -خ-ووالأمالي النحوية.

انظر: ووفيات الآعيار، 1/٣١٤، وبغية الوعاة، ١٣٤/٣ ـ ١٣٥، «شـذرات الذهب، ١٣٤/هـ ١٣٣، والفتح المبين في طبقات الأصوليين، ٢٥/٢ ـ ٢٦، والأعلام، للزركلي ٣٧٤/٤، ومعجم المؤلفين، ٢٦٥/٦،

⁽۲) انظر: دشرح الكافية، ۱-٤٠- ۱٤.

٨٢ العلم الخفاق

[اطِّرَاد المشتق]

ثمّ اعلم أنّ المشتقُ^(١) قد يَطْرِد؛ كاسم الفاعل، واسم المفعول، والصفة المشبّهة، وأفعل التفضيل، وظرفي الزمان والمكان والآلة.

وقد لا يطّرد؛ كـ الْقَارُورَة (٢) فإنّها مشتقّة من القرار؛ لأنّها لا تُطْلق على كلّ مستقرَّ من المائع، وكـ اللّهُبَرَان (٣) مُشتقَّ من اللّهُبر، ولا يُطلَق عَا يَتَصِف به إلّا علىٰ خمسةِ كواكب في الشّور (١) ، وكـ الخَمْر مُشتَقً من

(١) انظر: وحاشية البَّاني على شرح المحلِّي لمتن جمع الجوامع، ٢٨٣/١.

(٢) القَارُوْرَة. من الزَّجَاج، سمّيت بذلك لاستقرار الشرّاب فيها.

انطر: لسان العرب (قرر).

(٣) الذَّبَران: بفتح الدال المهملة والباء الموحّدة؛ أحد منازل القمر الثمانية والعشرين.
 وشقى بذلك لأنه في دُيُر برح (الحَمَل)

انظر: والقاموس المحيطة (دير)، وحاشية الشهاب على تفسير البيصاوي، ٢٤٢/٧. وفي ومع مبارك القمر، ومعجم متى اللغةة و(دسر): الدّبُراك: نجم بين الثريًا والحوزاء، وهو مم مبارك القمر، ويقاله اللغةة: أنّه كوكّ يسمى قلب التوراء ولى المحمد الكونة بناء المحدد الكونة بطف غلو التريًا ويسمى قلب المواقعة وعبى الثور، وهده المنزلة يعني مرئة الديراك سمعة أحجم تشم شكل الداك واحدمها أيضا المحدد على المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد الثور، أو عبى الثور، أو عبى الثور، أو عبى الثور، أو عبى المحدد على الشمس محدد على الشمس محدد على المحدد على المحدد على الشمس محدد على المحدد على المحدد على المحدد على الشمس محدد على المحدد على ال

(٤) التُّؤر: برج في السياء، وهو ثاني منازل القمر

الْمُخَامَرَة (١) مُختصُّ بماء العِنَب إذا غلىٰ واشندٌ وقذف بالزَّبَد، ولا يُطلق على كلَّ ما تُوجَد فيه المُخَامرةُ، ونحو ذلك.

۸٣

وتحقيقه؛ أنّ وجود معنى الأصل في المشتق قد يُعتبر بحيثُ يكُون داخلاً في التسمية وجُزءاً من المُسمَّى، والمرادُ ذاتُ ما باعتبار نسبةِ معنى الأصل إليها بالصدور عنها، أو الوقوع عليها أو فيها أو نحو ذلك. فهذا المُشتقُّ يطرد في كُلِّ ذاتٍ كذلك ك الأخر؛ فإنّه لذاتٍ ما لها خُمرةً، فاعتبرت في المُسمَّى خصوصيةً صفة، اعنى: الحُمرة مع ذات ما في جميع عاله. وقد يُعتبر وجودُ معنى الأصل من حيث أنّ ذلك المعنى مُصحَّحُ للتسمية بالمشتقَّ مرجَّح لها من بين سائر الأسهاء مِن غير دخول المعنى في التسمية، وكونه جزءاً من المُسمَّى.

والمرادُ بالمُشتقَ حينئذ؛ ذاتُ غصوصةً فيها المعنى لا من حيث هو، أي: ذلك المعنى في تلك الذات، بل باعتبار خصوصها. فهذا المشتقُ لا يطرد في جميع الدُّوات المخصوصةِ التي يوجد فيها ذلك المعنى؛ إذ مُسمَّاة تلك الذاتِ المخصوصةِ التي لا توجد في غيرها كلفظ الأخمَر إذا جُمِل عَلَماً لولد له حُمْرةً.

وحاصلُ التحقيق؛ الفُرْقُ بين تسمية الغير بالمُشتَقُ لوجود المعنى فيه، فيكون المُستَّى هو ذلك الغير، والمعنى سبباً للتسمية به، كها في القِسم الثاني، فلا يطُود في مواضع وجود المعنى وبين تسميته لوجوده، أي: مع وجود المعنى فيه، فيكون المعنى داخلاً في المُستَّمى كها في القِسْم الأوّل، فيطُّد في جميعها.

فاعتبار الصَّفة في أحدِهما مُصحَّحُ للإطَّلاق، وفي الآخر موضَّحُ للتسمية.

انظر: «القاموس» (ثور). و«الإنصاح في فقه اللغة» ٩١٠/٢. و «صبح الاعشى» ١٦٠/١.
 المُخاصَرة: هي المخالطة والاستنار.

انظر: والقاموس؛ (خمر).

[الْمُشْتَقُ فِي كُونُهُ حَقَيْقَةً أَمْ مُجَازاً]

فائدة:

المُشْتَقَ عند وجود معنى المُشتَقَ منه حقيقةً اتّفاقاً؛ كـ الضَّارِب لمباشرة الضَّــرْب. وقبـل وجــودِه مجـازُ اتفــاقـاً؛ كــالضَّــارِب لمن يَضْــرِب وسَيَضْرب(١).

وأمّا بعد وجودِه منه وانقضائِه؛ كـ الضَّارِب لمن قد ضَرَبَ وهو الآن لا يَضْرِب فقد اختُلِف فيه على أقوال:

أُولُما: مجازٌ مطلقاً(٢) .

وثانيها: حقيقةٌ مُطْلقاً (٣) .

وثالثها: إنّه إن كان مما يُمكن بقاؤُه كـ القِيَام والقُعُود فمجازُ، وإن لم يكن مَا يُمكن بقاؤه كالمصادر الشّيّالة نحو التُكلّم ِ والإِخْبَارِ فحقيقةً (٤) .

ودلائل الفِرَق الثلاث تُطلَب من «العضُدي وحواشيه».

⁽١) انظر: وحاشية البناني على شرح المحلي لمتن حمع الحوامع، ٢٨٦/١.

 ⁽٣) ذكره الإمام فخر الدين الرازي في والمحصول، وأتباعه، كالبيضاوي في والمنهاج.

⁽٣) هـو مذهب ابن سينا، وأبي هاشم، وأبي على.

⁽٤) ذكره الإمام الرازي في والمحصول، وصرح به التريزي في واختصار المحصول.

[معنیٰ الْمُشْتَقُ]

فائدة:

قال مِيرزًا زَاهِد (١) في حاشية «شرح المَوَاقِف» في مبحث الماهيّة: اعلم أنّ في معنىٰ المشتَقُ أقوالًا:

الأول: أنَّه مركبٌ من الذَّات والصَّفةِ والنَّسبة، وهو القولُ المشهورُ.

والثاني: أنّه مركّب من النسبة والمشتقّ منه فقطٌ، واختاره السيّد السّندُ (٢) ، واستدلّ عليه؛ بأنّ مفهومَ الشّيء غيرُ معتبر في النّاطق(٣) ،

⁽١) هو محمد من أسلم الهَروي؛ من فضلاء الافغان عالم وحكيم ومتطقي توفي في كابل عام ١١٠١ هـ، ١٦٨٩ م. وخلف آثاراً قيمة وتصانيف هامة منها وحاشية على شرح جلال الدين الشُّوانِ على تهذيب المنطق للتفتازان، عط-، ووحاشية على المواقف، -خ-. انظر: والأعلام للزركل، ٧٩٥/٧، ومعجم المؤلفين، ١٩١/١١ - ١٩٢.

⁽٣) لم أجد أحداً أنَّهُ بالسيد السند إلا أحد س عَمد ألحبوي الفقيه الحيفي الأصولي الإمام المحقن ما صحيح مصاحب التأليف القيمة في الأصول، والعقه، وعلوم اللغة والتي منها: «الدر الفريد في بيال حكم التقليد في الأصول».

ذكره بأسمَّ السيَّد ألسند صاحب والفتح المبين في طبقات الأصوليين، في معرض حديثه عن الشوميلاني ٩٩/٣.

انظر: وهدية العارفين، ١٦٤/١- ١٦٥، والفتح المبين، ١١٠/٣، ومعجم المؤلفين ٩٣/٢.

⁽٣) لأنه (فضل).

وإلاّ لكان العَرَضُ(١) العام داخلاً في الفَصْل (١) ، ولا ما يصدق هو عليه ، وإلاّ انقلب الإمكانُ بالوجوب في ثُبوت الضاحكِ للإنسانِ مثلاً. فإنَّ الشيء الذي له الضّحكُ هو الإنسانُ ، وثبوت الشيء لنفسه ضروريًّ ، وأنت تعلم أنَّ مفهومَ المشتقَّ ليس فصلاً بل يُعبَّر عن الفصل. وما ذُكر من لزوم الانقالاب ففيه ذُهُول عن القَيْد، مع أنَّ دخولَ النَّسبة التي هي معنى غير مستقلَّ بالمفهوميَّة في حقيقة من غير دخول أحد المُتسبين فيها عما لا يعقِل.

والثالث: ما ذهب إليه المحقّقُ الدُّوَاتِ (٣) من أنّه أمرٌ بسيط لا يشتمِل على النَّسْبة، فإنّه يُعبَّر عن الأُسْوَد والأَبْيَض ونحوهما بالفارسيّة بسيّاه وسَفِيد (١٠) ونظائِرهما. ولا يدخل فيه الموصوف لا عامّاً ولا خاصّاً، وإلاّ كان معنى قولك: النُّوْب الأَبْيَض، النَّوْبُ الشّيءُ الأَبْيَض، أو النُّوْب النَّيعُ الأَبْيَض، وكلاهما معلومٌ الانتفاء. بل معناه - أيّ معنى المشتقّ ـ هو

⁽١) الغَرَض العام: هو الكُلِّي الخارج عن الماهيَّة الصادق عليها وعلى غيرها.

 ⁽٣) الفَصْلُ: هو جُرْء الماهية الصادق عليها، أي: الكُلِّي الداخل في الدات الحاص بها. فهو حزء من المعنى المدلول للفظ.

انظر: «شرح السلّم» للملّوي ٦٩، ٧٠، «إيضاح المهم في معاني السُلّم» ٨، وشرح السُلّم، للإمام الباجوري: ٣٥.

⁽٣) هو محمد من أسعد الصديقي الدولية فقيه شافعي، متكلم، منطقي، مفسر. ولد بدولان من ملاد (كارولون) - بفارس - وإليها بسته سكن في شيراز وولي قصاء فارس توفي عام ٩٨٧ هـ، ١٩٥٩م، ووفن قرب قرية دولان. له تصانيف كثيرة منها: دشرح التهذه بي بالمنطق، - خ-، وحاشية على تحرير الفواعد المنطقية للقطب الرازيء حط.. انظر: وكشف الطنون، ٩٩، وشذرات الذهب، ١٦٠/٨، والبدر العطالع، ١٣٠/٣، وزيضاح المكون، ١٩٥١م، والعتم المين، ١٤٤٣م؛ وذكر أنه ولد عام ١٩٥٠ ١٩٤٨م وتوفي عام ١٩٥٠م، ١٤٥١م والأعلام للزركلي، ٢٥٧/١، ومعجم المؤلفين، ١٤٤٧م.

⁽٤) سياه: أسود. مظلم.

انظر: والمعجم الذهبي، تأليف د. محمد التونجي ص ٣٥٦.

سفيد: أبيض.

انظر: والمعجم الذهبي، ص ٣٤٨.

صدیق حسن خان

القدرُ النَاعتُ المحمولُ بالعَرَض مُوَاطأةً وحدّه؛ أي من غير أن يُعتَبر فيه الموصوفُ ولا النَّسبةُ، بل الأمرُ البسيطُ الذي هو مفهومُ المبدا؛ أي المشتَقُ منه، بحيث يصحُّ كونُه نصاً لشيء، وليس ببنه وبين المشتقُ منه تغايرُ حقيقةً؛ ف الأبيّض إذا أُخِذ لا بشرط شيء فهو عَرَضِيَ ومشتقُ، وإذا أُخِذ بشرط لا شيء فهو عَرَضَ ومشتقٌ منه، وإذا أُخِذ بشرط شيء فهو تُوبُ أَيْبَضُ مثلًا.

فحاصل كلام المحقّق (١) أنه لا فَرْق بين العَرْض والعَرْضِي، والحَمْل حقيقةً. وإنما الفَرْق بالاعتبار كها بين الجنس والمادّة؛ ف الأبيض إذا أخذ من حيث هو هو؛ أي لا بشرط شيء فهو يُحْمَل على الجسم وينجد معه، ويُحْمَل على البيّاض ويتَجد معه أيضاً، لكنّه فرق بين الاتحادين؛ فإنّ أعادَه مع الجسم اتحادُ عَرْضِي، بأنّ مبدأه كان قائباً به، فبهذه الجهة يتّجد معه ويُحْمَل عليه.

واتحادُه مع البَيَاضِ اتحادُ ذاقٍ لانَّ الشيءَ لا يكون خارجاً عن نفسه، بل اتحادُه معه ذاقي، بأنه لو كان البَيَاضُ موجوداً بنفسه بحيث لا يكون قائماً بالجسم لكان أبيضَ بالذات. في الأبيض عند هذا(٢) المحقِّق معنى بسيطً لا تركيب فيه أصلًا، ولا مدخل فيه للموصوف لا عاماً ولا خاصًا. ولهذا قال ذلك المحقَّقُ:

إِنَّ المُشتقُ بجميع اقسامه لا يَدُلُّ على النَّسبة، ولا على الموصوف لا عامًا ولا خاصًا. هكذا في وشرح السُّلُم،(٢) لِلْمُؤْلِوِي(١) مُبين اللُّكُنُوي.

⁽١) يعنى الدُّوَّاني.

⁽٢) يعنى الدَّوَّاني.

[&]quot; . " وكتاب ومرأة الشروع، في شرح وسُلُم العلوم، في المنطق لمحب الله البهاري - مطبعة السعادة - مصر ١٣٧٧ هـ في جزاين.

انظر: وإيضاح المكنون، ٢/٤٥٦، ودمعجم المطبوعات، ١٨١٨.

 ⁽٤) هو محمد مين المولوي _ منطقي _ من الهند توفي سنة ١٣٢٧ هـ.
 انظر: ومعجم المطبوعات، ١٨١٨، ومعجم المؤلفين، ١٧٢/١١.

وأنت تعلم أنَّ الأمر لو كان كذلك لكان خُل الأَبْيَض على البَيَاضِ القائم بالتُّوْب صحيحاً، وذلك باطلُ بالضرورة، مع أنَّه مستَبْعدُ جداً، كيف ويُعبُّر بالفارسِيَّة عن البَيَاضِ بـ سَفِيْدي، وعن الأَبْيَض بـ سَفِيْد؟

والحقّ أنَّ حقيقةً معنى المُشتقُ أمرٌ بسيط ينتزعه العقلُ عن الموصوف نظراً إلى الوصف القائم به، فالموصوفُ والوَّصفُ والنَّسبةُ كلُّ منها ليس عِلْةً ولا داخلًا فيه، بل مُنشأً لانتزاعه، وهو يَصْدُق عليه، وربما يَصْدُق على الوصف والنَّسبة قَتَذَيَّرٌ.

صديق حسن خان

[قيام المُشْتَقَ منه بماله الاشتقاق]

فائدة :

قال في والأحكام، (١):

هل يُشترط قيامُ الصّفة المشتقّ منها بماله الاشتقاقُ (٢) ؟

فذلك مِّمًا أوجبه أصحابُنا ونفاه المعتزلةُ.

وكانّه اعتبر الصّفةَ احترازاً عن مثل لابنٍ وتعامرٍ بمَّا اشتُقَ من اللّذَوَات، فإنّ المشتقَّ منه ليس قائماً بماله الاشتقاق. فإنّ المعتزلة جعلوا المتكلّم لا باعتبار كلام هو له، بل باعتبار كلام حاصل بجسم كاللّؤح المُحفّوظ وغيره.

ويقولون: لا معنى لكونه متكلِّماً إلّا أنَّه يخلَّق الكلامَ في الجِسْم. وتوضيح ذلك يُطلب من والعضدي وحواشيه.

انظر: وتاريخ الحكياء للقفطي، ٢٥٠ - ٣٤١، وعيون الأنباء ٢٧٤/ - ١٧٥، ووفيات الأعيان، ١٧٤/ - ١٧٥، ووفيات الأعيان، ١٧٥/ مشدرات المذهبية ٣٣٣/٣- ٣٣٣/٣، وإيضاح المكنون، ٢٧/١، والفتح المبين..، ٣٧/٥ - ٥٥، والأعلام للزركلي، ١٥٣/، ومعجم المؤلفين، ١٥٥/٠، ومعجم المؤلفين، ١٥٥/٠،

(٢) انظر والإحكام في أصول الأحكام، للآمدي ٧٤/١ طبعة دار الكتب العلمية.

[اشتقاق التجنيس]

ثم اعلم أنَّ الاشتقاق كما يُطلَق على ما عرفت كذلك يُطلق على قسم من التجنيس عند أهل البديع. اهد (١).

 ⁽١) انظر: ونباية الأرب في فنون الاهب، لأحمد بن عبد الوّهاب التُويّري: (٩٥/٧، والمثل السائر في أدب الكاتب والناثر، لامن الأثير الموصلي: (بحث التجيس) ٢٤٦/١، (بحث الاشتقاق) ٣٣٧/٣.

[هل لِلُغةِ العرب قياسُ وهل يُشتقُ بعضُ الكلام من بعضٍ أم لا]

وليس هذا الاطلاق من غرضنا في هذا الكتابٍ، بل المقصودُ القولُ علىٰ لغة العرب. هل لها قياس؟، وهل يُشتَقُّ بعضُ الكلام من بعض أم لا؟

قال ابنُ فَارِس(١) في وفقه اللُّغَة، (٢):

أجمع أهلُ اللُّغةِ إلاّ من شدًّ منهم؛ أنَّ لِلُغة العرب قياساً، وأنَّ العسرب تَشتقُ بعضَ الكـــلام من بعض؛ وأنَّ اسم الجنُّ مُشتقٌ من

⁽١) هو أبو الحسن أحمد بن فارس بن زكريًا بن عشد بن حيب الرَّازي؛ لغوي كبير، وإمام في الموبية له تصانيف قيمة منها ومعجم مقاييس اللغة، ووالمُجمَّل، ووفقه اللغة، توفي في الرئي عام ٣٩٠هـ. وقبل سنة ٣٧٠هـ. وأمّا مولده فقد أشار ابن فرحون في والديباج المذهب، ٣٦؛ أنّه بين عام ٣٠٠ه هـ، ٩١٨م وعام ٣٠٠هه، ٩٢٠م. ومكان مولده فيه اختلاف.

انظر: وطبقات النحاة واللغويين، ١٨٩ - ١٩٠، ومعجم الأدباء، ١٠/٤ - ٩٠٨، وسير أعلام النادء، ١٠/٤ - ٩٠٨، والنجوم الزاهرة، ١٩٠١، والنجوم الزاهرة، ١١٨/١، وبنية الوعاة، ١٣٥١، ١٣٥٣، ومعتاج السعادة، ١٩٦/١ - ٩٠، وشذرات الذهب، ١٣٢٣، وإيضاح المكنون، ١٨٤١، والأعلام للزركل، ١٨٤١، ومعجم المؤلفين، ١٨٤، ١٤، ومقدّمة، كتاب (الصاحبي) تحقيق د. مصطفى الشويمي، ومقدّمة معجم مغايس اللغة، تحقيق عبد السلام هارون -.

⁽٢) اسمه والصّاحي، تـاليف ابن فارس. وهــو مطبـوع ومنه طبحة عام ١٩٦٤ مطابع بدران_ يبروت بتحقيق الدكتور مصطفى الشويمي. وهو مؤلف من جزء واحد وسعى بالصاحبي نسبة إلى الصاحب بن عباد لأنّ المؤلف أودع هذا الكتاب في خزانه. انظر: وكشف الطّنون، ١٠٦٨/٣.

الاجْتِنَان، وأنَّ الجيم والنون تدُلَّان أبداً على السُّتْر؛

تقول العربُ لللَّارْع: جُنَّة، وأُجَّنَّه اللَّيْل، وهذا جَنِينٌ؛ أي هو في بطن أمَّه.

وأنَّ الإنْسَ من الظَّهور، ويقولون: آنَسْتُ الشيءَ: أَبْصَرْتُه.

وعلى هذا سائرُ كلام العرب، عَلِم ذلك من عَلِم، وجَهِله من جهل.

قال: وهذا مبنيًّ أيضاً على أنَّ اللَّغةَ توقيفٌ (١) ؛ فإنَّ الذي وقَّفنا على أنَّ الاجْتِنَان: السَّتْر، هو الذي وقَّفنا على أنَّ الجنَّ مشتقً منه.

وليس لنا اليوم أن نخترع، ولا أن نقولَ غيرَ ما قالوه، ولا أن نقيس قياساً لم يقيسوه، لأنّ في ذلك فسادَ اللّغة وبُطلانَ حقائقها.

قال: ونُكتَةُ الباب، أنَّ اللَّغةَ لا تُؤْخَذُ قياساً نقيسُه الآن نحن. اهد (٢).

⁽١) انظر: «الخصائص، ٤٠/١- ٤٧، ووالاقتراح في علم أصول النحرو، ٦- ٨، ووالاقتراح في علم أصول النعة، ١٦- ٦، والمدخل ووالصاحبي، ٣١- ٣٦، والمدخل إلى علم اللغة، د. رمضان عبد التوات: بحث نشأة اللغة الإنسانية ص ١١٠.

⁽٢) انظر والصاحبيء: ٦٧.

صدیق حسن خان

[الاشتقاق ثابت عن الله تعالى]

قال ابنُ دِحْيَة (١) في والتُّنُوير، (٢) :

الاشتفاق من أغُرب كلام العرب، وهو ثابتٌ عن الله تعالى بنقُلِ العدول عن رسول الله ـ ﷺ ـ لأنَّه أُوني جَوَامعَ (٣) الكَلِم؛ وهي جمُّع المعاني الكثيرة في الألفاظ القليلة؛ فمن ذلك قولُه فيها صحَّع عنه يقول [الله] (١) :

(1) هو عمو بن الحسن بن علي بن محمّد بن فرج بن خَلْف بن دِحْبة الكُلْمي - الابدلسي، الظاهريّ المذهب، عد الدين ابو اخطّاب. عدّت، حافظ، لغوي، رخال استوطن (بجّاية)، ووليّ تضاء (دانيّة ورحل إلى (نلمسان)، وحدّث في (نوس)، وتوفي بالقاهرة عام ١٩٣٣هـ ، ١٩٣٥م. ووجيّة الكُلْمي: هو الصحابي المشهور، وإليه سب عمو بن الحسين، كما ورد أنّ له نسباً إلى سيدنا الحسين بن على، فسُمّى ذا السين.

انظر: وسير أعلام النبلاء ٢١٧/١٣ ـ ٢٦٩، ووفيات الأعيان، ٤٤٨/٣ ـ ٤٥٠. وبغيّة الوعاة، ٢١٨/٧، وشذرات الدهب، ١٦٠/٥، وذكر: أنّه توفيّ وله ٨٧ سنة، والأعلام للزركل، ٢٠١/٥ - ٢٠٣، ومعجم المؤلفين، ٢٠٠/٧، ٢٨١

(٢) والتنوير في مولد السراح المبرء لأبي الخطاب عمر بن الحسن المعروف بابن دِحية الكلمي.
 الله عام ٢٠٤ هـ، أثناء توجُّعه إلى (خُراسان).

انظر: وكشف الظنوب، ٢/١٥

(٣) أصّله حديث: ونُصِرْت بالرّعب، وأوتيت جوامع الخليم، وجعلت لي الأرض مسحداً.
 وطهـوراً:

رواه أحد ٢٠٠/٢ ، ٢٥٠/٢ ، ٥٠٠١/٥ . ومسلم: (٥٣٢) ٢-كتاب المساجد-، (١٧٣٣) ١٠- الأشربة، ولفظه: (أعطيت الأشربة، ولفظه: (أعطيت مفاتيح...). والترمذي (١٥٥٣) - كتاب السير- باب (٥) ولفطه: (أعطيت جوامم...).

(٤) سقط من الأصل.

٤٤ العلم الخفاق

« أَنَـا الرَّحْمَنُ، خَلَقْتُ الرَّحِمَ، وَشَقَقْتُ هَا مِنْ اسْمِي.. » (١) .
 وغير ذلك من الأحاديث.

⁽١) كامل الحديث: عن إبراهيم بن عبد الله بن قابظ أنّ أباه حدّثه: أنه دخل على عبد الرحمن بن عوف وهو مريض فقال له عبد الرحمن: وصلتك رحم: إنّ السيّ - ٣٠ = قال: قال الله عزّ وجلّ: وأنا الرّحمن خُلفت الرّحم، وشقفت لها من اسمي فعن يصلها اصِله، ومن يقطعها القطعه فأيّه، أو قال: من يبتها أنّه.

رواه أحمد في مسنده ١٩٠/١، ١٩٤.

صديق حسن خان ٩٥

[معرفة الأصل المشتَقُّ منه]

وقال في «شرح التسهيل» ^(١) :

الاشتقاق: أخْذ صيغة من أُخْرى مع اتفاقهها معنى ومادّة أصليّة، وهيْئة تركيب لها، ليُدَلُّ بالثانية على معنى الأصّل، بزيادة مفيدة لاجلِها اختلفتا(۲) حروفاً أو هَيْئة؛ كـضارب من ضَرَب، وخَذِر من حَذِرَ.

وطريقُ معرفته تقليبُ تصاريف الكلمة، حتى يُرجَع منها إلى صيغةٍ، هي أصل الصَّبَع ذلالةً إطِّراداً أو^(٢) حروفاً غالباً؛

كَ ضَرَبَ فإنّه دالٌ على مُطلَق الضَّرْبِ فقط. أمّا صَارِبٌ، ومَضْرُوبٌ، ويَشْرِبُ، واضْرِبْ فكلُها أكثرُ دلالةٌ، وأكثرُ حروفاً. وضَرَبَ الماضي مساوِحروفاً وأكثر دَلالةً، وكلُهامشترِكةً فيض، ر، ب، وفي هيئة تركيبها.

وهذا هو الاشتقاق الأصغر المحتج به.

وأمَّا الأكبُرُ فيحفظ فيه المادَّة دون الهيشة، فيجعل؛ ق و ل(1)

الحمد لله المتفرّد بشريف الاختراع. . . اهـ وأورد فيه اعتراضات على المصنّف. انظر: «كشف الظّنون» ٤٠٥/١.

⁽١) هو شرح الإمام أثير الدين أبي حيّان -استاذ ابن مالك - وقد سمّاه والتذييل والتكميل؛ وهو شرح كبير لكتاب وتسهل الفوائد وتكميل المقاصدة في النحو لجمال الدين محمد بن عبد الله المدونة بابن مالك . ويقول أبو حيّان في أول شرحة:

⁽٢) في والمُرْهِرِهِ: (لأجَّلُها اختلفا حروفاً أو. . .) ٣٤٦/١

⁽٣) في الأصَلَ: ((و) حروفاً غالباً. . .) وفي والمُزْهِره: (أو) حروفاً غالباً.

⁽٤) انظر: والخصائص؛ لابن جني ١١٥-١٢.

العلم الخفاق

وو ل ق، وو ق ل، ول ق و، وتقاليبها الستَّة بمعنى الخِفَّة والسُّرعة.

وهذا مما ابتدعه الإمامُ أبو الفَتْح ابنُ جِنِّ (') ، وكان شيخُه أبو عَلِمَ الفَارسِيّ (') . يأنس به يُسيراً. وليس مُعْتَمَداً في اللَّغة ، ولا يصِحُّ أن يُستَنَبَط به اشتقاق في لغة العرب. وإنما جعله أبو الفَتْح بياناً لفُرَّة ساعده، ورَدَّه المختلفاتِ إلى قدرٍ مشترك، مع اعترافه وعلمه بأنه ليس هو موضوع تلك الصَّيغ، وأنَّ تراكيبها تُفيد أجناساً من المعاني مغايرة للقدر المُشترك.

وسببُ إهمال العرب، وعدمُ النفات المتقدِّمين إلى معانيه أنَّ الحروف قليلةً، وأنواع المعاني المتفاهمة لا تكاد تتناهىٰ؛ فَخَصُّوا كلَّ تركيبِ بنوع منها ليفيدوا بالتراكيب والهيئات أنواعاً كثيرة.

ولو اقتصروا على تغايُر المواد حتى لا يدُلُوا على معنى الإكْرَام والتُعْظِيم إلاّ بما ليس فيه شيءٌ من حروف الإيلام والصَّرْب، لمنافاتهما لهما، لضاق الأمرُ جدًا، ولاحتاجوا إلى ألوف حروف لا يجدونها.

(1) هو أبو الفتح عثمان بن جني. كان أبوه روبياً، فهو غير عربي الأصل. كان من كبار علياء العربية وحذاتها. لزم أبا علي الفارسي، وأخذ عنه، وخلف مفامه ببغداد، وأخذ عنه خلق كثير، وصحب المنتي الشاعر المشهور. له تصانيف كثيرة منها: وشرح المقصور والممدود، وواللمم في النحوء ولد تبل ٣٣٠ هـ وتوفي في ٣٩٦هـ.

انطر: ومعجم الأدباء ٢٠١٦، ١١٨٥ واللباب في الأنساب، ٢٤٣٧، ووفيات الأعيان، ٢٤٣/ ، ووفيات الأعيان، ٢٤٦/ . ١١٤/١ والنجوم الزاهرة، ٢٠٠/٤ ، مفتاح السعادة، ١١٤/١ و ١١٠، وشدات النجوم الزاهرة، ١٤٠/ ، ويضاح المكون، ٢٠١/٥، وهذية العارفين، ١٤٠/١، ومقدّمة كتاب داخصائهر، التعريف بالمؤلّف لمحققه محمد على النجار.

(٢) هو أبو على الحس بن أحمد بن عبد الغفار الفارسي النحوي الأصيل. ولد بمدينة (فسًا) ـ من أعمال فارس و واشتغل في بغداد، وأقام بحلب عند سيف الدولة، وصاحب عضد الدولة بن بوية. من تصابيغة: والمقصور و الملمدود، ووالحُجَّة في القراءات؛ اتبم بالاعتبرال. ولد عام ٨٨٨ هد وتوفي عام ٣٧٧ هد ببغداد.

انطر: ومعجم الأدباء، ۱۳۲۷، ووفيات الأعيان، ۲۰/۸- ۸۲، والمختصر في أخيار البشر، ۱۲۶/۲ ـ ۱۲۰، وسير أعلام البلاء، ۲۶۳/۱۰، والنجوم الزاهرة، ۱۵۱/۶ ومغية الوعاة، ۲۹/۱۱ ـ ۹۹، وشذرات المذهب، ۸۸/۳ ـ ۸۸ وايضاح المكنون، ۱۳/۱، ۸۸۵، والأعلام للزركلي، ۱۹۳/۲ ـ ۱۹۶، ومعجم المؤلفين، ۲۰۰۳. بل فرَّقوا بين مُعْتِق ومُعْتَق بحركة واحدة، حصل بها تمييزُ بـين ضدَّين. هذا وما فعلوه أخْصَر وأنسب وأخفُّ.

ولسنا نقول: إنَّ اللَّغَةَ أيضاً اصطلاحيَّةً، بل المراد بيانُ أنَّها وقعتْ بالحكمة كيف فُرضت.

ففي اعتبار المادَّة دون هيئة التركيب من فساد اللَّغةِ ما بيَّنت لك. ولا يُنكَر مع ذلك أن يكون بين التراكيب المتَّجدةِ المادَّةِ معنى مشتركُ بينها، هو جنسُ الأنواع موضوعاتها. ولكنَّ التحيُّل على ذلك في جميع مواد التراكيب(١٠) كطلب لعنقاء مُغْرِب(١٠) . ولم تُحمَّل الأوضاعُ البشريَّةُ إلاَّ على فُهُم قريةٍ غيرُ غامضةٍ على البدية.

فلذلك؛ إنَّ الاشتقاقاتِ البعيدةَ جدًّا لا يقبلها المحقِّقون ^{٣٠}

⁽١) عبارة والْمُزْهِرِه: (في جميع مواد التركيبات..) ٣٤٧/١.

 ⁽٣) عُنْقاد مُنْرِب: طائر معروف الاسم بجهول الجسم، أو هو طائر يُبعد في طيرانه، أو هو من الألفاظ الدّالة على غير معنى، أو هو الدّاهية.

انظر: والقاموس المحيط؛ (عزب)، (عنق).

وذكر المفضل بن سلمة في «العاحر» ص ١٩٧٪ طائرةً كأعظم ما يكون، لهاعنق طويلة، من أحس الطبر، فيها من كل لوني، وكانت تقع منتصبةً . . فسميت عنقاة مُغرِب بأنَّها تُغُرِب بكلُّ ما

وفي وثمار القلوب، ص ٠٥٠ ـ للثعالمي .. قال الجاحظ: الامم كلها تضرب المثل بالعنقاء في الشيء الذي يُسمَع به ولا يُريَّ.

⁽٣) انظر: والمَزْهِرة ٢/١٦٤ - ٣٤٨.

[اختلاف أقوال العلماء في الاشتقاق الأصغر]

واختلفوا في الاشتقاق الأَصْغر. فقال سِيْبَـوَيْهِ (١) ، والخَلِيْلُ (٢) ،

 (١) هو عمروبن عثمان بن قُنْر سيترويه، أو پشر؛ أديب لغوي، ونحوي كبير. أخذ عن الخليل بن أحمد الفراهيدي، ويونس بن حبيب، وإيي الحطاب الأخفش وغيرهم. له مناظرة مشهورة مع الكسائي. وله آثار منها والكتاب في النحوي.

ولد بفرية من قرئى (شيراز). وقدم (البصرة) ليكتب الحديث، وطلب النحو على يد كبار علياء العربية في زمانه. توفي سنة ١٨٠ هـ. و(سيبَوَيُهِ) مركب من كلمتين وهما (سِيَ): وتعنى بالفارسية ثلاثين و(بويه): وتعنى رائحة النفاح بالفارسية أيضاً.

انظر: وطبقات النحويين واللغويين، ٦٦ ـ ٧٧، ومعجم الأدباء، ١١٤/١٦ ـ ١١٧٠، ووفيات الأعيان، ٣٦٣ع ـ ١٤٥٥؛ وذكر أنَّ سيبويه معناه رائحة التفاح. وسير أعلام النبلاء، ٢٣٨٧ ـ ٢٣٨ ، ومفتاح السعادة، ١٣٨/١ ـ ١٢٨/١، والأعلام للزركلي، ٢٥٣٥، ومعجم المؤلفين، ١٠/٨. وكتاب سيبويه إمام النحاة، تأليف على النجدي ناصف.

(٣) الخليل بن أحمد الفراهيدي الأزدي البصري، أبو عبد الرحمن؛ نحوي ولغوي كبير. كان أول من استخرج العروض. أخذ عنه سيبويه. توفي بالبصرة سنة ١٧٠هـ. وكان مولده عام ١٠٠هـ. و(الفراهيدي) نسبة إلى فراهيد؛ بطن من الأزد وهو جمع واحده تُرشُود: وهو ولد الأسد بلغة أزد شنوءة.

انظر: وطبقات النحويين واللغويين 22 ـ (٥) ومعجم الأدباء ٢٧/١١ ـ ٧٧) والمباري ٧٧/١٦ ـ ١٩٤٨، ووفيات الأعيان، واللباب، ٢٠١/٣ ـ ١٩٤٨، ووفيات الأعيان، ١٣٧/٣ ـ ١٩٤٨، وبغية الرعاة، ١/٥٥٠ ـ ٥٠٠، ومفتاح السعادة، ١/٩٤ ـ ٩٦، والأعلام، للزركيل ٣٦٣/٣، ومعجم المؤلفين، ١١٣/٣.

صديق حسن خان

وأبُوعَمْرو(١) ، وأَبُوا الخَطَّاب (٢) ، وعِيسَىٰ بنُ عُمَر (٣) ، والأَصْمَعِيُّ (٤) ،

(١) أبو عمروبن العلاء بن عمار بن عبدالله المازي النحوي المقرى، أحد القراء السبعة أُخْتِلِف في اسمه على أحد وعشرين قولاً. كان إمام أهل البصرة في القراءات والنحو واللغة. أخذ عن كبار التابعين، وأخذ عنه اليزييدي، وأبو عبيدة، والأصمعي، وغيرهم. توفي في طريق الشام سنة ١٥٤هـ.

انظر: وطبقات التحويين واللغويين، ٣٥ ـ ٠٠، ووفيات الأعيان، ٤٦/٣ ـ ١٠٤٠ ووفيات الأعيان، ١٩٤٠ وقبل ١٥٩ هـ بكُذ، وتوفي سنة ١٩٤٤ وقبل ١٥٩ هـ بكُذ، وتوفي سنة ١٩٤٤ وقبل ١٥٩ هـ وقبل ١٩٤ هـ وذكر: أنه صائت سنة ١٩٤١ وقبل ١٩٤ هـ وشغرات الذهب، ١٣٧/١ - ٢٣٣/ وذكر أن كنيته اسمه على الصحيح، وأنه ولم يكذ يكة ومات بالكوفة سنة ١٥٤ هـ، والأعلام، للزركلي ١٧٣/٣؛ ذكر أن اسمه رائات والمعاد.

(٣) هو عبد الحميد بن عبد المجيد كنيته أبو الحظاب ولقب الاخفش الكبير. كان إماماً في العربية أخذ عن الاعراب، وعن أبي عمرو، وأخذ عنه سيبويه والكسائي وغيرهما. وهو أوّل من فسر الشعر تحت كلّ بيت توفي عام ١٧٧ هـ.

انظر: وطبقات النحويين واللغويين: ﴿ وَمُ وَالْمُقَاسِ لَلْمِرْزُبَانِ» - ٧٤، وَمُوهَ الْأَلِنَاء ٣٤ ـ ٤٤، وإنباء الرواق ٢٧/٧١ ـ ١٥٨، ووفيات الأعيان، ٣٠١/٣، وتلخيص ابن مكتوم، ٢٠٠، ومسالك الأبصاره ج ٤ م ٣٧٢/٣، ومرآة الحنان، ٢٦/٣، وطبقات ابن قاضي شهبة الورقة، ١٨١، ٢٨٨، والنجوم الراهرة، ٢٨٦/١ ـ ٨٦/٧، ونفية الوعاة، ٢/٤/، والأعلام، ٤/٩٤،

(٣) عيسى بن عمر مولى خالد بن الوليد المخزومي ـ رضي الله عنه ـ، كينه أبو عمرو. وهو بصري ثقفي، من علياء الملغة والنحو الكبار، ومن قراء القرآن الكريم. كان صاحب تقعير في الكلام واستعمال الغريب أخذ عن اس أبي إسحاق، من مصنفاته والإكمال في النحوه وهو مجهول. توفي سنة 184 هـ.

انظر: وطبقات التحويين واللغويين ٤٠٠ - ٤٥، ومعجم الأدماء ١٤٦/٦٦ - ١٠٥٠، ووفيات الأعيان، ١٨٣٤ - ١٤٨، ومعتاح السعادة، ووفيات الأعيان، ١٨٣٨ - ١٨٤٨، ومعتاح السعادة، ١٢٧/١ وشدرات الذهب، ١٨٤/١ - ٢٢٠، والأعلام، للزركلي ٢٩١/٥، ومعجم المؤلفين، ٢٩١/٥ - ٣٠.

(٤) هو عبد الملك بن قريب بن عبد الملك بن أصبع الداهي المعروف بالأصمعي. كنيته (أبو سعيد)؛ أديب لغري، ونحوي كبير، وإخباري وعملت وفقيه وأصولي. كان حافظة للشعر. يقول عن نفسه: أحفظ عشرة آلاف أرجوزة. هو من أهل البصرة، قدم معداد أيام الرشيد، وتوفي في البصرة عام ٢٠١٦ هـ، وكانت ولادته عام ١٩٢ هـ. له تصانيف كثيرة منها ونوادر الأعراب، والاجناس في أصول الفقه، والأصميات في الشعره. انظر: وطبقات النحويين واللفويين، ١٦٧ ـ ١٧٤، واللبات في تجذيب الأنساب، عنها المنظرة المناه. عليه المناس عنها المناس عنها المناس عليه المناس عنها المناس المناس عنها المناس عنها المناس المناس عنها المناس المن

١٠٠ العلم الخفاق

وأَبُو زَيْد (١٠ ، وابنُ الأَعْرَايِ (٢٠ ، والشَّبِيَانِيُّ (٣) ، وطائفةُ: بعضُ الكَلِم مُشتقٌ، وبعضُه غيرُ مشتقٌ.

وقالت طائفةً من المتأخرين اللُّغويين:

. ٧٠/١، روفيات الأعيان، ١٧٠/٣- ١٧٦، دبغية الوعاة، ١١٢٧- ١١٣، وشفرات الـفعب، ٣٦/٣- ٣٧، والأعلام للزركيلي، ٣٠٧/٤- ٣٠٨، ومعجم المؤلفين، ١٨٧/٦-

(١) هو سعيد بن أوبي بن ثابت بن بشير بن قيس الإمام المشهور. كان نحوياً كبيراً بارعاً، علمت عليه الملاء، وعمرو بن عبيد، عليه عليه المنافقة والنوادر والغريب. أخذ عن أبي عمرو بن العلاء، وعمرو بن عبيد، وأبي حاتم السجستان، وهو والثقة المقصود في كلام سبيويه حيث يقول: (أخبرني الثقة). من تصانيف، ولغات القرآن، والنوادر، والمقتضب، تـوفي بالبصرة سنة مدا هـ وكانت ولادته في ١٩١٩هـ.

انظر: وطبقات التحويين واللغويين، ١٦٥ - ١٦٦، ومعجم الادباء، ٢١٢/١١ - ٢١٢، وتهذيب الاسهاء واللغات، ٢١٣/٣٠ - ٣٥٠، وبغية الوساة، ٢٥٨/١ - ٣٥٠، ومنية الوساة، ٥٩٢/١ - ٥٣٠، ومنية الوساة، ٥٩٢/١ - ٥٣٠، ومستدرات المذهب، ٣٤/٢ - ٣٥، والأعلام، للرركلي ١٤٤/٣ . ومعجم المؤلفين، ٢٢٠/٤.

(٢) هو عمد بن زياد، أبو عبد الله، المعروف بابن الأعرابي الكوفي؛ لغوي ونحوي، وراوية لأشعار القبائل. ولد بالكوفة عام ١٥٠ هـ. وسمع من المفضل الضّيي، وأخذ عن الكسائي، وعن ابن السكيت وغيرهما، وأخذ عنه الأصمعي وغيره. تُوفي في (سُرٌ من رأى) عام ٣٣١ هـ. من آثاره والنوادري، وتفسير الأمثال».

انظر: ومعجم الأوباء، ١٨٩/١٨ - ١٩٦، وتهذيب الأسهاء واللغات، ٢٩٥/٣، وويات الأعيان، ١٩٥٧، وويات الأعيان، ١٩٥٧، وسير أعلام النبلاء، الأعيان، ١٣٠٦، وسير أعلام النبلاء، ٢٩٠/٧، وبغية الوعاة، ١٠٥١- ١٠٥١، وشدرات الذهب، ١٠/١٠، ١١/١٠ وهدية العارفين، ١٢/١، والأعلام، للزركلي ٣٦٥/٦ - ٣٦٦، ومعجم المؤلفين، ١١/١٠- ١٧.

(٣) هو أبو عمرو، إسحاق بن برار، من رَمادة الكوفة. جاور بني شيبال فنبب إليهم. كان راوية أهل بغداد، واسع العلم باللغة والشعر، ثقة في الحديث كثير السّماع، حافظاً للغات العرب. توفي سنة ٢٠٦هـ، وقيل ٢٠٥هـ، وقيل ٢٠٥هـ. وبلغ عمره ١١٠ عاماً وقيل ١١٨ عاماً. صنف كنباً قيمة منها وكتاب الجيم، والنوادر.

انظر: وطبقات النحويين واللغويين، ١٩٤، ومعجم الأفباء، ٧٧/- ٨٤. ووفيات الأعباء، ٢٧/٠ - ٨٤. ووفيات الأعبان، ٢٠١/، وبغية الوعاة، ٤٣٩/ - ٤٤، وشذرات الذهب، ٣/٢/٢ وذكر: أنّه عاش ١٢٠ سنة. وإيضاح المكنون، ١٢٦/٢ - ٢٨٩، والأعلام، للزركل ١٨٩/، ومعجم المؤلفين، ٢٣٨/٣ - ٣٣٩.

كلَّ الكَلِم مُشتَقُّ. ونُسِب ذلك إلىٰ سِيْبَزِيه، والزَّجَاج (١) . وقالت طائفة من النُظَار (٢) : الكَلِمُ كُلُّه أصلَّ.

والقول الأوسط تخليط لا يُعدُّ قولاً؛ لأنه لو كان كلَّ منها فَرْعاً للآخر لدار أو تسلسل، وكلاهما محال، بل يلزم الدُّورُ عيناً؛ لأنه يُثبَت لكلَّ منها أنه فرع، وبعضُ ما هو فرع لا بد أنه أصلُ؛ ضرورة (٣) أنّ المشتق كله راجع إليه [أيضاً] (٤) ، لا يُقال هو أصلُّ وفرع بوجهين؛ لأنّ الشرطَ اتحادُ المعنى والمادة وهيئة التركيب، مع أنّ كُلاً منها حينياً مُفَرَّع عن الآخر مذلك المعنى(٩)

⁽۱) هو إبراهيم بن السّرِيّ بن سَهْل الزّجَاج، أبو إسحاق؛ بعوي لعوي مفسّر، أقدّم أصحاب المبرد، أخذ عنه الادب. توقي ببغداد سنة ٣١٦ هـ وقد بنّف على ٨٠ عاماً. له تصانيف منها «مختصر النحو»، والاشتقاق» والرجّاح سنة إلى الزّجاج، لأنّه كان يخرط الزّجاج ثم تركه واشتغل بالادب.

انظر: وطبقات النحويين واللغويين، 111، 112، ومعجم الادباء، 18-10، 172، ومعجم الادباء، 18-10، 172، ووفيات الاعبان، 18-14، 0. وسير أعلام السلاء، 18-14، واللباء، 18-14، ووفيات الاعبان، 18-14، وشغة الرعاق، 1811، وشغرات الدهب، 1947- 187، وشغرات الدهب، 1947، ووفيا: هو إسراهيم بن محمد من السُري، ويقول: وبيها يعمي سنة عشر وثلاثمة على الصحيح أو في سنة (11) أو (11) توفي، وإيضاح المكنون، 1891، والاعلام، للزركل 1871، ومعجم المؤلفين، 1871.

 ⁽٣) النظار: هم أصحاب المناظرة. والمناطرة هي: النظر بالبصيرة من الجانبين في النسبة بين الشبين إظهار للصواب. وهو علم يعرف: بالجدل والمناظرة.
 انظر: والتعريفات للجرجاني: ٣٠٧.

 ⁽٣) في الأصل: (ضرورة إنَّ المشتق) بكسر الهمزة. وعبارة والمزهر، نفتح همزة إنَّ.

 ⁽٤) ساقطة في الأصل، والمثبت من «المُزْهِر»

⁽٥) انظر: والمزهر، ١/٣٤٨.

[أنواع التغييرات بين الأصل وفرعه]

ثمَّ التغييراتُ بين الأصل المشتقُّ منه، والفَرْع المشتَقُّ خمسةً عشرَ (١) :

الأول: زيادةُ حركة: كـ عَلِمَ وعِلْم.

الثاني: زيادة مادّة: كـ طَالِب وطَلَبَ.

الثالث: زيادتهما: كـ ضَارِب وضَرَبَ.

الرابع: نُقصان حركة: كـ الفُرْس من الفَرَس.

الخامس: نقصان مادّة: كـ ثَبَتَ وثَبَأْت.

السادس: نقصانهما: كَ نُزَا نُزُوان (٢) .

السابع: نقصان حركةٍ وزيادة مادَّة: كَـ غَضْبَىٰ وغَضَب.

الثامن: نقص مادّة وزيادة حركة: كـحَرَم وحِرْمَان.

التاسع: زيادتهما مع نقصانهما: كـ اسْتَنْوَقَ من النَّاقَةِ.

العاشر: تغاير الحركتين: كَ يَطِرُ يَطُوأً.

(١) ذكره البيضاوي في متن دمنهاج الوصول، صفحة ١٤.

 ⁽٢) نَزَا: نَزُواً ونُزَاةً ونَزَوَاناً: وثب. اهـ «القاموس» (نزو).

الحادي عشر: نقصان حركةٍ وزيادة أخرى وحرف: كـ اضْرِبْ من الضَّرْب.

الثاني عشر: نقصان مادَّة وزيادة أخرىٰ: كـ رَاضِع من الرُّضَاعَة.

الثالث عشر: نقْصُ مادّة بزيادة أخرى وحركة: كَخَافَ من الحَوْفِ. لأنَّ الفاء ساكنة في خَوْف لعدم التركيب.

الرابع عشر: نقصان حركة وحرف، وزيادة حركة فقطُ: كـ عِمْد من الوَّعْدِ. فيه نقصان الواو وحركتها وزيادة كسرة.

الخامس عشر: نقصانُ حركةٍ وحرف، وزيادة حرف: كـ فَاخِر من الفَخَارِ. نقصتُ الفُ وزادت ألف وفتحة (١) .

⁽١) انظر: دالمُزْهِر، ٣٤٨/١ ٣٤٩.

[تردد الكلمة بين أصلين]

وإذا تردُّدتُ الكلمةُ بين أصلين في الاشتقاق طُلِب الترجيح وله جوه:

أحدها: الامكنيَّةُ كَ مَهْدَد (١) عَلَماً من: الهَّدُ أَو المَهْدِ. فَيُرَدِّ إِلَى المَهْدِ؛ لأنَّ باب كُرُمَ أمكنُ وأوسعُ وأفصعُ وأخفُّ من باب كرَّ، فَيُرجَّعُ بالأمكنيَّة.

الثاني: كون أحد الأصلين أشرفَ؛ لأنَّه أحقُّ بالوضْع له، والنفوس أذكرُ له وأقبل. كدوران اشتقاق (٢) · كلمة والله، عنيمن اشْتَقَها بين الاشتقاق من؛ ألَّه أو لَوْهَ أو وَلَهَ. فيقال: من أله أشرف وأقربُ.

⁽١) مَهْدُد: عَلَم على امرأة. وقال ابن سِيدة: وإنّا فضيت على ميم مَهْدُد انّها أصل؛ لأنّها لو كانت زائدة لم تكن الكلمة مفكوكة، وكانت مدغمة كمسَد ومَرْدَ. وقال سيبويه: الميم من نفس الكلمة، ولو كانت زائدة لأدّغم الحرف. اهد واللسان، ١١/٣٤ (مهد). وذكر الأعشى هذا الاسم في أحد أبيات قصيدته التي اعدّها لمدح الرسول ٢٠٠٠ والذي قال فه:

وَمَسَا ذَاكُ مِنْ عِشْقِ النَّسَاءِ وَإِنَّمَا تَسْانَيْتَ قِبِلَ السِومِ خُلُةُ (مَهْدَدَا) انظر: ديوان الأعشى: ص 20. والفصيدة مؤلّفة من (٢٤) يبتأ يقول في مطلعها:

الم تختيف عينَساكَ ليلَةُ الرَّسَدا وعسادَكُ ما عسادَ السَّلِيمَ الْمُسَهِّدا (٢) عبارة والمؤجود (كدوران كلمة والله).

الثالث: كونه أظهرَ وأوضحَ، كـ الإقْبَال والقُبُل.

الرابع: كونه أخصَّ فيرجَّحُ الْأَعَمُّ؛ كــ الفَضْلِ والفَضِيْلَة. وقبلِ عكسه.

الحامس: كونه أسهلَ وأحسنَ تصَرُّفاً؛ كناشتقاق المُعَارَضَةِ من العَرْضِ؛ بمعنىٰ الظهور، أو من العُرْضِ: وهو النَّاحية. فمن الظهرر أولى.

السادس: كونه أقرب، والآخر أبعد؛ كـ العُقَار (١) ـ يُرَدُ إلى عَقرِ الفَهْم، لا إلى أنَّها تُسْكِر فَتَعْفِر صاحبَها (٢) .

السابع: كونه أليقَ كـ الهِدَايَة بمعنى: الدَّلالة، لا بمعنى التقدُّم؛ من الهَوَادِي: بمعنى المتقدَّمات.

الثامن: كونه مُطلقاً، فيُرجِّح على الْمُقيَّد؛ كـ القُرْب والْمُقَارَبَة.

التاسع: كونه جوهراً والآخر عَرْضاً لا يصلح للمصدريّة، ولا شأنه أن يُشتَقَّ منه. فإنَّ الردِّ إلى الجوهر حينتذ أولى؛ لأنه الاسبقُ؛ فإن كان مصدراً تعينُّ الردِّ إليه؛ لأنَّ اشتقاق العرب من الجواهر قليلُ جداً، والأكثر من المصادر.

 ⁽١) النَّقَار: بضم العين المهملة = اسم للخمر سُمِّيت عُقاراً؛ لانَّها عاقرت اللَّذُ أي لارمت زماناً.

رمان. انظر: وفقه اللغة وسرُّ العربية، للثعالمين ١٩٥٠ (في تفصيل أسياء الحمر وصفانها). ووالتلخيص في معرفة أسياء الأشياء، ١٩٠٣/ (فصل في أسياء الحمر وصفانها). ووعهذيب الأسياء واللغات، للنووي ٢ م /٢ ج ٣١.

 ⁽٢) ذكره الأصمعي.
 انظ: وفقه اللغة؛ للثعالي ٢٥٠.

ومن الاشتقاق من الجواهر قولهم: اسْتَحْجَرَ الطَّينُ^(۱) واسْتَنُوقَ ^(۲) الجَمَلُ ^(۲)

استحجر الطين: صار حجراً حقيقة أو بجازاً، أي صار كالحجر في الصلابة. فصيفة (استفعل) تفيد معنى التحوّل إلى الشيء حقيقة أو بجازاً.
 انظر: وشرح الشافية، ١١١/١.

⁽٢) استنوق الجمل = صار يشبه الناقة في ذُهًا.

انظر تفصيل ذلك في والخصائص، لاَبن جِنيُّ ١١٧/١ ـ ١٢٣، وواللسان، (نوق).

⁽٣) انظر: دالمُزْهِر، ١/٣٥٠.

فوَائِئُهُ

الأولى : [الاشتقاق من المصدر، ويقِلُ في اسم الجنس] قال في وشرح التسهيل؛ (١) :

الأعلام غالبها منقولُ بخلاف أسهاء الأجناس، فلذلك قلَّ أن يُشتَقَ اسمُ جنس؛ لأنَّه أصلٌ مُرْتَجَل. قال بعضُهم: فإن صحّ فيه اشتقاقُ مُحِل عليه.

قيل: ومنه غُرَابٌ من الاغْتِرَابِ(٢) ، وجَرَادٌ من الجَرْد (٣) .

⁽١) انظر صفحة ٩٠.

 ⁽٣) وعَمَنَ قال بالاشتفاق من (الغُراب) أي الاشتفاق من (اسم الجنس) الميداني حيث ذكر
 قي وبجمع الامثال ١/١٣٨٣ من أجل تشاؤمهم بالغُراب اشتقوا من اسمه الغُربة،
 والاغتراب والغرب).

وذكر الدُّميري صاحب وحياة الحيوان الكبرى، نقلًا عن أثمة اللغة:

الغُراب: معروف وسُمّي بذلك لسواده، ومنه قوله سبحانه ﴿ وَغَرَابِيْب سُود ﴾ اهـ. وحياة الحيوانه ١٧٢/٢.

قال أبو عُبَيدة: الغِربيب: الشَّدِيد السُّواد.

⁽٣) الجُرَاد: قال صاحب وحياة الحيوان الكبرى: الجُرَاد مُستَقَّ من الجُرد، وسَمَّي الجُرَاد بذلك الآمة: إذا أراد أن يَبِيض التمس ليبضه المواضع الصَّلَاة والصَّخور الصَّلَة التي لا تعمل فيها المعاول، فيضربها بذنبه فتَضرج له ويُلقي بيضه في ذلك الصَّدَع فيكون له كالأَفْحُوص - وهو مكان تبض فيه الفطاة -، ويكون حاضناً له ومُرَيًّا أهـ ١٨٦/٢

وقال في والارتشاف، (١) :

الأصل في الاشتقاق أن يكون من المصادر، وأصدقُ ما يكون في الأنعال المزيدة، والصفات منها، وأساء المصادر، والزّمان، والمكان. ويغلُب في العَلْم، ويقِلُ في أسهاء الأجناس؛ كـ غُرَاب يُكن أن يُشتَقُ من الاغْتِرَاب، وجَرَاد من الجُرْد (٣).

الثانية: [التصريف أعمّ من الاشتقاق]

قال في «شرح التسهيل» أيضاً:

التصريفُ أعمُّ من الاشتقاق؛ لأنَّ بناءَ مثل: قَرْدَد من الضَّرْبِ يُسَمَّىٰ تصريفاً، ولا يُسَمَّىٰ اشتقاقاً؛ لأنّه خاصٌ بما بنتُه العربُ^(٣) .

الثالثة: [إفراد الاشتقاق بالتأليف]

أفرد الاشتقاقَ بالتأليف جماعةً من المتقدِّمين منهم:

«الأصْمَعِيُّ» (ع) و «فُطْرُب » (ه) و الحَسَن

وقال ابن فارس في ومعجم القايس، ٤٥٣/١: (وقال بعض أهل العلم: سُمِّي جَرَاداً
 لائه يُجْرِد الارض، پاكل ما عليها اهـ.

⁽¹⁾ والارتشاف، هو كتاب وارتشاف الصُّرب في لسان المَرَب، في علم النحو، وهو مجلدان تاليف الإمام الير الدين محمد بن يوسف (ابو خيّان) الأندلسي القرناطي. يقول عنه الإمام السيوطي: مطوّل والارتشاف، وغنصره مجلدان، ولم يُؤلّف في العربيّة أعظم من هذين الكتابين، ولا أحم ولا أحصى للخلاف والأحوال، وعليها اعتمدتُ في كتابي جمع الحوامع. اهد وبغية الوعاة، ٧٨٢/١.

⁽٢) وَالْمُزْهِرِءِ ١/٢٥٠ ۗ

⁽٣) ﴿ وَالْمُرْهِرِهِ ٢/٣٥١.

⁽٤) انظر: صفحة ٩٩ وله كتاب اسمه والاشتقاق».

 ⁽٥) هو تُحتَد بن المستنبر بن أحمد البصري المعروف بَقْطُرَب، أبو علي؛ لغوي ونحوي. أخذ
عن سيبَوْية وغيره من علماء البصرة، كما أخذ عن النظام المعتزلي. توقى في (بغداد) عام
٢٠٦ هـ. وله تصانيف كثيرة منها كتاب والاشتقاق. ولقُب بقطرب بسبب قول سيبويه =

صديق حسن خان _____

الأَخْفَشُ، (1) ، ووأبو نَصْر البَاهِلِيُّ، (1) ، ووالمُفَضَّل بنُسَلَمَة (1) ووالمُبَرَّدُه (4) ،

له: (ما أنت إلاّ قُطْرُب ليل). وهو اسم دويبة لا تزال تدبّ ولا تفتر.

انظر: وطبقات النحويين والغويين، 49 ـ ١٠٠، أمعجم الأدباء، ٣/١٥ ـ ٥٠. ووفيات الأعيان، ١٣/٣ ـ ٣٣٣، وبغية الوعاة، ٢٤٣/ ٢٤٣، ومفتاح السمادة، ١٣٣/ ـ ٣٣٤، وشفرات الذهب، ١٥/٣ ـ ١٦، وهدية العارفين، ٤/٢، والأعلام، للزركل ٣/٥/٧، ومعجم المؤلفين، ١٥/١ - ١٦.

(1) مو سُمِيد بن مَسْعَدَه المجاشعي بالولاء اللخي، المعروف بالاحمال الاوسط؛ نحوي، لفوي. لغوي. الحذ عن سيبويه والحليل، وهو عروضي زاد في العروض بحر (الحنف) والاخفش: هو الصغير العينن مع سوء بصرهما. من تصايفه: والاوسط في السحوء والاشتقاق، توفي سنة ٢١٥هـ.
والاشتقاق، توفي سنة ٢١٥هـ.
والمشهور بالاخفش ثلاثة: علي بن سليمان البغدادي التّحوي ويعرف بالاخفش الصغير،

والمشهور بالاخفش ثلاثة: علي بن سليمان البغدادي النخوي ويعرف بالاخفش الصغير. وسعيد بن مسعدة المجاشعي، ويعرف بالأخفش الأوسط، وعبد الحميد بن عند المجيد ويعرف بالأخفش الكبير.

انظر: وطبقات النحويين واللغوين، ٧٧ - ٧٤، ومعجم الأدماء، ٢٧٠/١٦ - ٢٠٠، ووفيات الاعيان، ٣٨٠/٣ - ٣٨١ وسير أعلام السلاء، ١٨٨/٧، ومعية الموعاة، ١/ ١- ٩٥، وقال. مات سنة عشر، وقيل سنة حمس عشرة، وقيل إحدى وعشرين ومائتين، وشذرات الذهب، ٣٦/٣، وإيصاح المكنون، ٢٦٥/٢ - ٧١٤، والأعلام، للزركل ٣٤/٥٤ - ١٥٥/، ومعجم المؤلفين، ٢٣١/٢ - ٢٣١/٤

(٣) هُوَ أَحْدُ بَن حَاتِم المعروف بأي نصر الباهل؛ لغوي ونحوي، صحب الاصمعي،
وروى عنه كتب. أقام بعداد ولد عام ١٦٠ هـ، وتوفي عام ٢٣١ هـ من مصفأته.
واشتقاق الاساء،

انظر: وطبقات التحوين واللغويس، ١٨٠ - ١٨١، ومعجم الأدماء، ٢٨٣/٢ - ٢٨٥، وبغية الوعلة، ٢٠٠١، وإيضاح المكسون، ١٣/١، والأعلام، ١٠٤/١، ومعجم المؤلفير، ١٨٤/١،

 (٣) الْمُقْصَل بن شَلْمة بن عاصم، أبو طالب، الكوفي؛ لعوي عالم بالادت والحو. كان من خاصة الفنع بن خاقان وزير المتوكل. أخد عن أبي عبد الله بن الأعرابي. نوفي سنة ٢٩٠ هـ، ٩٠٩ م. من تصانيفه والبارع في اللعة، ووالاشتقاق،

انظر . ومعجم الادباءه ١٩٣//١٩ . ومعية الوعاة ٢٩٦/ ٢٩٦٧ ، وهذية العاروب ٢٩٦/٠٤. والأعلام للرركلي . ٢٠٣/٨ . ويذكر التفصيل في وفاته والاحتلاف فيها . ومعجم المطبوعات، ١٧٧٠ . ومعجم المؤلفين ١٩٤/١١ .

(٤) هو أبو العبّاس عمّد بن يزيد بن عبد الأكثر. لغوي، محوي، وأديب كبير. أحد عن أبي عثمان المارتي، وأبي حاتم السجستاني ولد بالنصرة عام ٢١٠ هـ. وتوقي سغداد عام ٨٥٥ هـ. خلّف آثاراً كبيرة منها والكامل، ووالاشتفاق، يقول صاحب والوفيات، عن = ١١٠ الملم الحفاق

ووابنُ دُرَيْدِ، (١) ، ووالزَّجَّاجُ، (٢) ، ووابنُ السَّرَّاجِ، (٣) ، ووالرَّمَّانيَّ، (١) ،

كتابه والاشتقاقي: وله كتاب والاشتقاقي ومنه؛ إنّما سُمِّبُ ثُمَالَة؛ لائهم شهدوا حَرْباً فني فيها أكثرهم، فقال الناس: ما بغي منهم إلاّ ثُمَالَة. والثُمَالَة: البقيّة البسيرة). وسبب تسميته (البُّرُي) قضة أوردها صاحب ووفيات الأعيان، يذكر أنّ أبا حاتم السجستان هو الذي دعاه بذلك، فلهج الناس به عندما سمعوه.

انظر: وطبقات التحوين واللغوين، ١٠١ - ١١٠، ووفيات الأعبان، ٣٦٣- ٣٦٣، ويل دم. وفي وفاته أنها في ٣٨٦ هـ وقيل ويذكر في مولده أنها في ٣٨٦ هـ وقيل ٢٨٥ هـ. وفي وفاته أنها في ٣٨٦ هـ، وقيل ٢٨٥ هـ، ومناح ١٣٥٨ هـ، وسير أعلام النبلاء، ١٣٦/٩، وبغتاح السحادة، ٢١١/١ - ٣٦١، وشذرات الـقمب، ١٩٠/٣ عـ ١١، وهدية العارفين، ٢١٠/١ ، والأعلام، للزركل ١١٥/٨، ومعجم المؤلفين، ١١٤/١٢ - ١١٥،

إذا) هو أبو بكر محمد بن الحسن بن تُرتيد البصري. إمام عصره في اللغة والأدب والشعر.
 ولد بالبصرة عام ٣٣١ هـ. الخد عن أبي حاتم السجستان، وتوفي ٣٣١ هـ ببغداد. له
 كتب كثيرة منها: وكتاب الاشتقاق، ويقول في أوله: (الحمد لمن فتن العقول بمعرفته،
 وأطلق الألسن بحمده).

انظر: مروح الذَّهب ٢٠/٤، ووفيات الأعيان، ٢٣٧،٤ و٣٢، وسير أصلام النبلاء، ٢٢/١٠ ـ ٣٣، وبغية الوعاة، ٢٦/١ ـ ٨، وشذرات الذّهب، ٢٨٩/٢ ـ ٨٥١، والنّفرات الذّهب، ٢٩٨٢. ٢٩١، والأعملام، للزركل ٢٠١٦، ومعجم المؤلّفين، ١٨٩/٩ ـ ١٠٩، التّغريف بالمؤلّف ونسبه في مقدّمة كتابه والاشتقاق، تحقيق عبد السلام هارون صفحة ٣-٢٠.

(۲) انظر صفحة ۱۰۱.

(٣) هو عمد بن السُرِيّ بن سهل البغدادي المعروف بابن السّراج، أبو بكر؛ أديب لغوي ونحوي، صحب المبرد وقرأ عليه كتاب سيبَوّيه. وخالف أصول البصريين في مسائل كثيرة. والسرّاح: نسبة إلى عمل السُّروج. من نصانيفه والاشتقاق، ووشرح كتاب سيبويه، توفي سنة ٣٦٦ هد وهو شاب.

انظر: وطبقات التحويين واللغويين ١٦٧ ـ ١١٤، ومعجم الأدباء، ١٩٧/١٨ ـ ٢٠٦٠، ووقيت الوعاة، ١٩٧/١٨ وبغية الرعاة، ووقيت الاعباد، ١٩٦٩ وبغية الرعاة، ١٩١٨ - ١٩٦١، وبغية الرعاة، ١٠١٩/١ وبغية الرعاة، ١٠٩/١ - ١١٠، ومفتاح السعادة، ١٣٦/١، وشدرات الذهب، ١٣٣/٣ ـ ١٧٣، وإيضاح المكنون، ١٨٦/٣، ومعجم المؤلفين، وإيضاح المكنون، ١٨٦/٣، ومعجم المؤلفين، ١٩/١٠.

4) هو أبو الحسن علي بن عيسى بن عليّ الرّماني النحوي المتكلّم: أديب نحوي، ولغوي، وفقيه، وأصولي. أصله من (سُرٌ من رأي). ولد ببغداد سنة ٢٩٦ هـ، وتوفي عام ٢٩٦هـ. والرّمان نسبة إلى (الرّمان وبيعه) أو إلى (قَصْر الرّمان). من تصانيفه والمبتدأ والحجر، ووالاشتقاق. انظر: ومعجم الادباء، ٢٩/١٤ ـ ٧٧/١٤ وإنباه الرواة، ١٩٤/٣ ـ ٧٧/١ والباب في تهذيب الأنساب، ٢٧/٧، ووفيات الأعيان، ٢٩٩/٣، وبغية الوعاة، ٢٨٠/١ - ١٨٠/١ =

و ﴿ النَّحَّاسُ ﴾ (١) ، و ﴿ ابنُ خَالَوْيْهِ ۽ (٢) (٠٠).

الرابعة: [الرأيُ في اشتقاق شيءٍ من لغة العجم من لغة العرب]

قال الجَوَالِيقِي (٣) ا في «المُعَرَّبِ» (١) :

دشذرات الذهب، ٣٠٩/٣، وهدية العارفين، ١/٣٨٦، ومعجم المؤلفير، ١٦٢/٧ ـ ١٦٣.

(١) ، هو أبو جعفر أحمد بن عمد بن إسماعيل النحاس النحوي المصري؛ لغوي، مفسر، أديب، فقيه، رحل إلى بغداد فأخذ عن المرد والاخفش وغيرهما، ثم عاد إلى مصر، وتوفي فيها. من تصانيفه كتاب والكافي في النحو،، وكتاب والاشتقاق، كانت وفاته سنة ٣٣٨ هـ. والتُحاس انسبة إلى العمل بالتحاس، وأهل مصر يقولون لمن يعمل الأوان الصفرية (النحاس).

انظر: ومعجم الآدباء ٢٧٤/٤ - ٣٠، وونيات الأعيان، ٩٩/١ - ١٠٠، دسير أعلام البلاء، ٩٩/١٥، وينية الوعاة، ٣٦٢/١ ومفتاح السعادة، ٤١٨/١، «شذرات اللهب، ٣٤/٧، والأعلام، للزركل ١٩٩/١، ومعجم المؤلفير، ٨٢/٨ - ٨٨.

 (٢) هو الحسين بن احمد بن خَالَزيه بن حمدان الهمذان، أبو عبد الله؛ نحوي، لغوي من همذان دخل بغداد، وأخذ عن أبي بكر الانداري، وامن ذُريد. وصحب سيف الدولة.
 توفى في حلب عام ٣٧٠هـ. من تصانيفه والجمل في النحو، ووالاشتقاق.

انظر: ومعجم الأدباء، ٢٠٠/٩ - ٢٠٥، ووفيات الاعبان، ١٧٨/٢ - ١٧٩، ومغية الوعاة، ١٩٩/٥-٥٣٥، وشذرات الذهب، ٢٠/٧-٢٠،ومعجم المؤلفين ٣١١٣-٣١١

(*) انظر: والْمُزْهِر، ١/١٥٩.

(٣) هو أبو مُنصُور مَوْهُوب بن أخمد بن عمد العروف (بالجواليقي) البغدادي؛ أديب، ولخدي كبير. ولد ببغداد عام ٤٦٦هـ، ١٠٧٣م، وتوني فيها عام ٥٤٠هـ، 1١٤٥ م. أو على الحقيب التبريزي، وأخد عنه ابن الجوزي. من آثاره وشرح أدب الكاتب، حاط، ودالمُعرب في الكلام الاعجمي، حاط، ونسته إلى عمل الجوالق وبيعها، وهي نسبة شادة لأن الجموع لا ينسب إليها.

انظر: ومعجم الأدباء ٢٠٥/١٩ - ٢٠٧ وذكر: وكنات ولادته سنة ٢٦٦ هـ، وتوني انظر: ومعجم الأدباء ٢٠٥/١٩ - ٢٠٤/١ وذكر: وكنات ولادته سنة ٢٦٩ هـ، وتوني يوم الأحد خاصص عشر المحرّم سنة ٣٦٥ هـ، واللباب ١٦٥/١٢ - ٢١٦٠، وفيات الأعيان، ٣٢٨/١ - ٢١٦، وسير اعلام النبلاء ١٦٥/١٢ - ٢١٦، وبغية الرعاقة ٢٩٨/١، وذكر أنه تُوني سنة ٤٦٥ هـ، وشذرات الذهب ٢٩٧/١، وذكر أنه تُوني سنة ٤٦٥ هـ،، والأعلام، للزركلي ٢٩٢/٨، ودكر أنّ ولادته سنة ٤٦٥ هـ، والأعلام، للزركلي ٢٩٢/٨،

(\$) والْمُغْرَّب، ويُقال له والْمُغْرَبات، وهو كتاب لم يعمل فيه أكبر منه. تأليف أبي منصور =

قال ابنُ السَّرَّاجِ في «رسالته في الاشتقاق» (١):

مما ينبغي أن يُحذَر كلَّ الحَذَرِ أن يُشتَقُّ من لغة العرب شيءٌ من لغة العجم.

قال: فيكون بمنزلة من ادّعى أنّ الطُّيْرَ وَلَدُ الحُّوْتِ (٢) .

الحامسة: [في قولهم شجرتُ فلاناً. .]

في مشال من الاشتقاق الأكبر: مما ذكره الزَّجَّاجُ في كتابه؛ [قال]("):

في قولهم: شَجَرْتُ فلاناً بالرُّمْح، تأويله: جعلتُه فيه كالغُصْن في الشَجَرِ⁽¹⁾

وقولهم للحُلْقوم وما يتَصَل به: شَجَر؛ لأنّه مع ما يتَصل به كأغصان الشَّجِرَة، وتَشَاجَرَ القَوْمُ إِنَّا تأويلُه: اختلفوا كاختلاف أغصان الشَّجرة.

وكلّ ما تفرّع من هذا الباب فأصلُه الشجرةُ.

ويُروىٰ عن شَيْبة بن عثمان (٥) قال:

الحواليفي. وهو مطبوع في جزء واحد. ومن طبعاته واحدة بتحقيق أحمد محمد شاكر طبعة ثانية ـ دار الكتب ـ مصر ١٩٦٩ م.

انطر: وكشف الظنون، ٢/١٧٣٩، ومعجم المطبوعات، ٧١٩.

⁽١) عبارة (المُعرَّب): (فقد قال أبو بكر من السّراج في درسالته في الاشتفاق، في باب رما يجب على الناظر في الاشتقاق أن يتوقاه، ويحترس منه): مما يتبغي أن يُحدر منه كل الحَدَر أن يشتق من لغة العرب لشيء من لغة العجم...).
انظر: (المُعرَّب، مقدّمة المؤلف...

⁽٢) انظر: دالمُزهِر، ١/١٥٣.

⁽٣) ساقط في الأصل، والمثبت من «المزهر».

⁽٤) عارة «الْمُزْهِر»: (كالغصن في الشجرة).

 ⁽٥) في الأصل (شبيبة). وهو خطأ، والصواب شيبة؛ وهو شيبة بن عثمان بن أبي طلحة =

أنيت النبيَّ ـ ﷺ يوم حُنينٍ ، فإذا العباسُ (٢) آخذُ (٣) بلجام بغليه قد شَجَرَها (١)

قال أبو نَصْر صاحبُ (°) الأَصْمَعِيّ : معنىٰ قوله: قد شَجَرَها؛ أي رفع رأسَها إلى فوق.

يُقال: شَجَرْتُ أغصانَ الشَّجَرَةِ؛ إذا تدلَّت فرفعتُها. والشَّجَار: مرْكَبٌ يُتَخَذ للشيخ الكبير، ومن منعتْه العِلَّةُ من الحركة، ولم يُؤْمَن عليه الشَّقوطُ؛ تشبيهاً بالشَّجَرة المُلتَّقة.

والنَّخْلُ يُسَمَّىٰ الشَّجَرِ. قال الشاعر(٢)

وأَخْبَثُ طَلْعٍ طَلْعُكُنَّ لِأَهْلِهِ وَأَنْكُرُ مَا خَيْرَت مِنْ شَجَراتِ والْخُرِ، إذا والشَّجِر الأَمْرُ، إذا

^{: (}الحاجب) أو (الحجبي)؛ أسلم بعد فتح مكّة، وحضر (خُنيناً) مع رسول الله - 端-وصبر معه فيها. روى عن رسول الله أحاديث كثيرة. مات سنة ٥٩ هـ وقيل سنة ١٠٠هـ

انظر وتهذيب التهديب؛ ٣٧٦/٤، والإصابة في تميير الصحابة؛ ١٦١/٢. وشذرات الدهب؛ ١٩٥١.

كنين: حدثت سنة ثبان بعد الفتح وفيها هزمت قبائل هوازن وثقيف أمام المسلمين.
 وحدث فيها درس كبير للمسلمين خلد القرآن الكريم ذكره في قوله سبحانه. ﴿ ويوم حين إذ أعجبتكم كترتكم... ﴾.
 انظر سيرة ابن هشام ٢٧/٣٤.

⁽٣) النّاس هو: العباس بن عبد المطلب عم الرسول - عليه الصلاة والسلام - أسلم عند الفتح وكان صيئاً جهوري الصوت - وهو جد الخلفاء العباسين. توفي سنة ٣٧ هـ. وقد يلع عمره ٨٦ عاماً. وصل عليه سيدا عثمان بن عفان - رضي الله عنه -. انطر: والإصابة في تمييز الصحابة، ٢٧١/٢، وشذرات الذهب، ٣٨/١.

 ⁽٣) فى الأصل: (أخذ بلجام) وعبارة والمرهرة: (آخذ بلجام).

⁽٤) ذكر نحوه ابن الأثير في النهاية ٢/١١.

⁽٥) انظر صفحة ١٠٩.

⁽٦) لم أجد قائله.

١١٤ العلم الخفاق

اختلط، وشَجَرَنِي عن الأمر كذا وكذا، معناه: صَرَفَنِي، وتـأويلُه؛ أنّه اختلف رأيي(١) - كاختلاف الشَّجَرِ، والباب واحدٌ. وكذلك شَجَرَ بينهم فلانُ؛ أي اختلف بينهم؛ وقد شَجَرَ بينهم أمرٌ أي: وقع بينهم. اهـ.

وفي قوله: والنُّحُلُّ يُسَمَّى الشَّجَرِ فائدةٌ لطيفة:

فإنّي رأيت في كتاب «عملُ مَنْ طَبّ لِمَن حبّ (*) للشيخ بَدْر الدُّين (*) الزُّرْكَثِيِّ بِخطِّه؛ إنَّ النَّخلةَ لا تُسَمَّىٰ شَجَرَةً، وأنَّ قوله ـ ﷺ ـ فمها:

إنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً لا يَسْقُطُ وَرَقُهَا (٤) . الحديث. على سبيل

(١) ۚ فِي الأصل: (اختلف رأي) وهو حطأ، والصواب كما في ءالْمُرْهِرَء: (اختلف رأبي)

 ⁽٧) لم أجد كتاباً بذا العنوان منسوباً إلى الشيخ بدر الدين الرزكشي، مل وجدت كتاباً معنوان وعمل طت لمن حب، في الطب لامن الحطيب لسان الدين محمد الوزير من عبد الله اللوشئ الأصل الغرناطي الأندلسي

وعارة وعملٌ من طبّ لمن حبّ، مُثل شائعٌ عند العرب واعتاد كثير من العلياء المؤلفين ان يذكروا تلك العبارة في مقدّمة مؤلفاتهم كشان اس هشام المصري في مقدمة رسالته «الإعراب عن قواعد الإعراب، حيث قال: (عملتها عمل من طتّ لمن حبّ).

⁽٣) هو محمد س جادر بن عبد الله المصري الزُركشي الشافعي، بدر الدين أبو عبد الله؛ فقيه، أصولي، محدّث، أديب، تركي الأصل، مصري المولد أخذ عن حمال الدين الأسنوي، وسراج الدين اللّقيني. توفي بالقاهرة في رجب عام ٧٩٤هـ من تصانيقه: والبحر في أصول الفقه، وشرح التبيه للشيرازي».

انطر: وإنباء الفَشر بأساء العمرة ١٣٨/٣ ـ ١٤٥، والدرر الكامنة، ١٣٣٥ ـ ١٣٠، وكشف و ١٣٣٠ ـ ١٣٥، وكشف المحاصرة، للسيوطي ٢٤٨١ . وطبقات الشافعية، لابين هداية ٩٣، وكشف الظنون، ٤/١٤ ـ ١٧٤/٩ . وهذب ٣٣٥/٦ . وهذبة العماوفين، ١٧٤/٦ ـ ١٧٤/١ وذكر اسمه: عمد بن عبد الله بن جادر.

⁽٤) تمام الحديث: عن عبدالله من دينار عن ابن عمر قال: قال رسول الله ـ ﷺ ـ: وإنَّ من الشجر شجرة لا يستُط ورقُها، وأنّها مثل المسلّم فحدّثوني ما هي. فوقع النّاس في شجر البوادي. قال عبد الله: ووقع في نفسي أنها المخلّة فاستحيث، ثم قالوا: حدُّثنا ما هي يا رسول الله. قال: هي النخلة. رواه البخاري: وفتح الباري، ١٣٤/١، ومسلم حديث رقم (٢٨١١). والترمذي وأحمد في مسنده ٢٠١٢.

الاستعارة لإرادة الإلغاز. وما ذكره الزُّجَّاجيُّ (١) يردُّه، ويمشي الحديث على الحقيقة (٢) .

[في اشتقاق قولهم (لا أُبَالي به)]

فائدة:

قال ابنُ فَارس في «المُجْمَل» (٣) :

اشتبه علَيَّ اشتقاقُ قولهم: لا أبالي به غايةَ الاشتباه، غير أنَّ قرأت في شعر لَيْلَي الْأَخْيِلِيَّة (٤) :

تُبَالِي رَوَايِاهُم هُبَالَةً بَعْدَما وَرَدْنَ وحُولَ الماء بالجَمُّ يَرْتَمِي (٥)

(١) هو عبد الرحمن بن إسحاق النفدادي النباؤندي؛ نحوي، لغوي، أصله من نباؤند. ولد بها، وسكن بغداد، ونشأ فيها، وتتلمذ على إبراهيم السُّري المعروف بالزَّجَاج واليه نسبته. وروى عن ابن دُريد، وأبي الحس الاخفش. سكن دمشق، وتُوفي بها عام ٣٣٧ هـ. من تصانيفه والحُميل الكبرى، في النحو، والإيصاح في علل النحو.

١٩٧١ هـ من للصائيفة المنطق المعروبي في المعاود والإيسام في تهذيب الأنساب، ١٩٧٨ النظر: وطبقات النحوين، ١٩٧٩ واللباب في تهذيب الأنساب، ١٩٧٨ ووفيات الأعيان، ١٩٧٨ وقبل ١٤٠ وفيل ١٤٠ دخشق وقبل بطرية، والمختصر في أخبار البشرء ١٩٧/٠ وسير أعلام النسلاء، ١٩٨١، ويغية الوعان، ١٧/٧ ذكر: أنه تُوفي في طبرية عام ١٩٧٩ وقبل ١٩٣٤، ومد وشذرات الدّمي، ٢٥٥٧ وفيل ١٩٥٤، ومعجم المؤلفين، ١٩٧٤، ١٩٥٤، ومعجم المؤلفين، ١٩٧٤،

(٢) انظر: والمُزْهِر، ٢/٢٥٣.

والمجفل؛ لابي الحسين أحمد من فارس القزويني. النزم فيه الصحيح والواضح من كلام العرب، وقد تنبغ صاحب والقاموس؛ أوهام ابن فارس في والمجلل، في الف موضع. انظر: وكشف الظون، ١٦٥/٣، ومعجم المطبوعات، ١٩٩٠ - ٢٠٠، وفيه: صدر منه الجزء الأول عام ١٩١٤م مطبعة السعادة بـ ٣١٩ صفحة.

(٤) ليل الأخيلة: هي ليل بت عبد الله بن الرحالة بن كعب بن معاوية (الأخيل) من عقيل الأخيل على المنافقة المعاجلة مع عقيل بن كعب. وهي الشعر النساء لا يُقدَّم عليها غير الحنساء. كانت ها مهاجاة مع النابقة الجغيدي. سالت الحجاج أن يجعلها إلى قنية بن مسلم (بحُراسان)، وأثناء انصرافها إليه ماتت (بنساوة)، فقبرت بها. انظر: «السمالة الاسمالة ٧١٧ - ٧٠٤ الأغاني لابي فرج الاصفهاني، ٧١٧ - ٨٤٠ المنافق الابي فرج الاصفهاني، ٧١٧ - ٨٤٠.

ووفيات الأعيان؛ ٣٢٦/٣ ـ ٢٢٨.

(٥) هكذا روايته هنا وفي ومجمل اللغة، لابن فارس ١٣٢١ ـ طبعة السعادة بمصر ١٣٦٦ هـ =

وقالوا في تفسير التَّبالي: المبادرة بالاسْتِقَاء. يُقال: تَبالَى القوَمُ؛ إذا تَبَادَرُوا الماء، فاسْتَقَوْهُ، وذلك عند قِلَّةِ الماء. وقال بعضُهم: تَبَالى القومُ؛ وذلك إذا قَلَّ الماء ونَزَحَ، اسْتَقَىٰ هذا شيئاً، وينتظرُ الآخر حتى يُجِمَّ الماءُ فيسْتَقِي.

فإن كان هذا هكذا فلعلَّ قولَهم: لا أَبَالِي به أي: لا أَبَادِرُ إلى الْقِبْنَائِهِ وَالانتِظَارِ بِه، بِل أَنْبُذُه، ولا أُعْتَذُ بِه (١٠) .

[في اشتقاق (الدُّكَّان)]

فائدة:

قال ابن دُرَيْد (٢) : قال أبو عُثْمان (٣) : سمعت الأَخْفَشَ يقول (٤) :

_تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد .. وفي ومعجم ما استعجم، ١٣٤٤:

تَشَـاقَ روايـاهم هُبُــالــة بعــدمــا وزَدْنَ وجُــولُ الماء سـالجَمُ يــرتمي وأفرد هذا البيت في ديوان ليل الأخيليّة. حمع وتحقيق: خليل إبراهيم العطية وجليل العطية طبعة دار الجمهورية بغداد عام ١٣٨٦ هــ صفحة ١١٧.

الرَّوايا: الإبل التي يستقُّون عليها.

هُبَالَةَ: ماء لبني عقيل. وذكر ياقوت في «المعجم»: أنَّه ماء لبني نُمُبر. الحَمَّ: الكثير من كل شيء. وهنا الماء الذي يتجمع ويكثر.

شرح البكري البيت فقال: وتقول: هُبالةٌ على كثرة مائه إنما يصيب الجيش منه قطرة قطرة كالذي يُستشفى بهء.

وفي ومجمل اللغة، نحو ما في والْمُزْهِرِ.

- (۱) والمُزْهِرة ۲۰۲/۱ .
 (۲) انظر صفحة ۱۱۰ .
- ٣) هو بكرين محمدين بقية المازني. ونسبته إلى قبيلة مازن بني شبيان، الذي نزل فيهم. وهو بصري، روى عن أبي عبيدة والاصمعي، وأبي زيد والاخفش الاوسط، واخذ عنه المبرد، وابن قريد. وكان إماماً في العربية والرواية. وكان مرجئياً. توفي بالبصرة عام ٨٤٨ هـ: من تصافيفه وعلم النحوه.

انظر: وطبقات النحويين واللغويين، ٨٧. ٩٣. ومعجم الادباء، ١٠٧/ ١٠٠. ١٠٠. ووفيات الأعيان، ٢٨٣١ - ٢٨٣، وذكر أنه توفي في ٤٩ وقبل ٨٨ وقبل ٣٣ و٣٠ و٢٠٠ بالبصرة، والنجوم الزاهرة، ٣٣٦١، وبغية الوعاة، ٣٣٦١ - ٣٦٤، ومفتاح السعادة، ١١٤/١، ١١٥، وشفرات الذهب، ١١٣/٢ ـ ١١٤؛ وذكر أنه توفي في ١٣٧ هـ.، وليضاح المكنون، ٤٨٢١، والأعلام، للزركل ٢/ ٤٤، ومعجم المؤلفين، ٢٧١٣.

(٤) انظر صفحة ١٠٩.

صديق حسن خان

اشتقاق الدُّكَّانِ من الدُّكْدَك: وهي أرض فيها غِلَظُ وانْبِسَاطُ، ومنه اشتقاق ناقة دَكَّاءُ؛ إذا كانت مفترِشةَ السَّنام في ظهرها، أو مَجْبُوبةُ (١) ﴿۞.﴿

[في اشتقاق (مِنَى)]

لطيفة:

قال أبو عَبْدِ اللهِ مُحَمَّد بنُ المُعَلَّى الأَزْدِيّ في كتاب والتَّرْقِيص، (٢) :

ُ حدَّثني هَارُونُ بن زَكَرِيًا ^(؟) عن البُلْعِيِّ عن أبي خَاتِم ⁽⁴⁾ قال:

سألت الأصَمْعِيُّ لِمَ سُمِّيَت مِنَى مِنَى؟

(١) عِبُوبَة = مقطوعة/ القاموس (جب).

(*) والْمُزْهِرِ، ٣٥٣/١.

(۲) والتَّرْقِيص، تأليف محمد بن المعلَّ.
 انظر: وكشف الظُنُون، ٤٠١/١، ولم يذكر عنه شيئاً.

ومحمَّد بن المُعَلَّلُ الأَرْدِي كنيته أبو عبد الله؛ حوي، لعوي، روى عن الفضل بن سهل، وأبي كثير الاعرابي، من آثاره وشرح ديوان تميم بن مُقَبِّل، توفي عام ٣٤٣ هـ.

انظر: ومعجم الأدباء ١٩/٩٥، وبغية الوعاة، ٢٤٧/١ ومعجم المؤلفين ٢٢/١٦.

 (٣) هارون بن زكريا الهُجري، أبو على النحوي صاحب كتاب «الوادِر المُفيدة» روى عنه ثابت بن حزم السُّرقُــطي وغيره.

انظر: ومعجم الأدباء، ٢٩٢/١٩؛ وضبط نسبته شكلًا كيا يلي: (الهِجْدِيّ)، «معية الرعاة، ١٩٩/٧؟

(٤) هو سهل بن محمد بن عثمان السحستاني. سكن البصرة، وكان إماماً في علوم الفرآن واللغة والشعر. أخذ عن الأخفش، وروى عن أبي عبيدة، وأبي زيد والاصمعي، وغيرهم، وكان أعلم الناس بالعروض من مؤلفاته وإعراب القرآن، ووالفصاحة،. توفي سنة 800 هد بالبصرة، وكانت ولادته عام ١٧٧ هـ.

انظر: وطبقات النحويين واللعوبين؛ 42- 97، ومعجم الأدباء، ٢٦٣/١١ - ٢٦٠، ووفيات الأعبان؛ ٢٠/٣ عـ ٤٣٣٤، وذكر أنه توفي في ٢٤٨ وقبل ٢٥٠ وقبل ٢٥٥ وقبل ٢٥٥ وقبل ٢٥٥ هـ. وسير إعلام النبلاء، ٢٠٦/٨، وبعية الوعاة، ٢٠٦/١ - ٢٠٦، وشذرات الذهب، ٢١١/٣، وإيصاح المكنون، ٢٦٢/٢، والأعلام، للزركلي ٢١٠/٣، ومعجم المؤلفين، ٢٨٥/٤.

قال: لا أدرى.

فلقِيت أبا عُبَيْدَةَ (١) فسألتُه:

فقال: لم أكن مع آدم حين عَلَّمه الله الأسهاء؛ فأسأله عن اشتقاق الأسهاء.

فأتيت أبًا زَيْدِ (٢) فسألته:

فقال: سُمِّيت مِني لما يُمني فيها من الدِّماء (٣) .

[في اشتقاق (تُادِق)] وقال ابن خَالَوَيْه (⁴⁾ في «شرح الدُّرَيْدِيَّة» (⁶⁾:

 ⁽١) أبو عبيدة: هو مُعمَر بن المُنتَى التّبيم بالولاء البَصْري؛ أديب، لغوي، بحوي، عالم بالشعر والغريب والنسب. ولد بالنصرة سنة ١١٠ هـ وتوفي فيها عام ٢٠٩ هـ. من تصانفه ومعاني القرآن، وونقائض جرير والفرزدق.

انظر: وطبقات النحويين واللغويين، ١٧٥ - ١٧٨، ومعجم الادباء، ١٥٤/١٩ ـ ١٥٤/٦، وتبلد: توفي وتهذيب الأسماء واللغات، ٢٠٠/٣، ووفيات الأعيان، و٢٣٥/٥ ـ ٢٤٣، وعنده: توفي عام ٢٠٩ هـ وقيل ٢٠١، وقيل ٢١١، وقيل ٢١٣، هذا هـ.، والنحوم الزاهرة، ١٨٤/٧، ومغية الوعاة، ٢٩٤/٣ - ٢٩٢، وشذرات الذهب، ٢٤/٣ ـ ٢٥، وهدية العارفين، ٢٠٦/٤ ـ ٣٠.

⁽۲) انظر صفحة ۱۰۰.

⁽٣) والْمَزْهِر، ١/٣٥٣.

⁽٤) انظر صفحة ١١١.

 ⁽٥) والدُّزيديَّة عي: ومقصورة ابن دُزيد، وهي قصيدة مدح بها ابنيَّ ميكال الشاه وأخاه،
 ووصف فيها سيره إلى مارس. وتشوُّق إلى البصرة وإخوانه بها، وأوَّها:

إِشًا تَسَرَقِي وَأَسِيَ حَسَاكَى لَسُوسُهُ ﴿ ظُرُةً صُشْحٍ نَحْتَ أَفْتِهَالَ, الدُّجَى وعدد أبياتها (۲۲۹) بيتاً ولها شروح كثيرة منها؛ شرح الفقيه محمّد الشَّبْقي، وغُرْح ابن خالزَه، وشرح الخطيب التبريزي وهو مطبوع، ومنه طبعة المكتب الإسلامي. انظ: وكشف الطُنْون، ١٨٠٨/ ١٨٠٨ عـ ١٨٠٨

صديق حسن خان

فسألت الرَّيَاشِيُّ ⁽⁴⁾ عنه فقال: يا معشر الصبيان إنَّكم لتتعمُّقُون في العلم.

فسألت أبا عثمان الْأَشْنَانْدَانِي^(٥) عنه فقال: يُقال: ثُلَقَ المطر: إذا (١) انظر صفحة ١١٠.

(۲) انظر حاشية رقم (٤). صفحة (١١٧).

(۱) الطرحانية رقم (۵) مطععة (۱۱۷).
 (۳) (ثابق): هو اسم فرس حاجب بن حبيب الأسدى.

) وفيلي). انظر: ابن الأعوابي: وأسهاء خيل العرب وفرسامهاء ص٥٦، والمخصّص، ١٩٤/٦، والصحاح، ١٤٥٤/٤ مادّة (تُذنّى). وأورد ابن الأعرابي فيه قول فارسه:

الله ت تلوم على (ثابق) لِيُشْرَى فَفَدْ جَدْ عِضْيَاتُهَا الا إِنْ نَجُواكِ فِي (ثابق) سواءً علينا وإعلانُها...

وورد هـذان البيتان في قصيدة لحاجب س حبيب، ذكرها الصُّبّي في والمفضّليّات، ص ٣٦٨ ـ تحقيق أحمد محمّد شاكر وعبد السلام هارون ـ

وفي والقاموس المحيطه؛ ثادق ورس لمنقذ بن طريف، وكذلك في وأساب الحيل؛ لابن الكليمي ص ٣١ ـ ٣٣. وفيه أيضاً ص ١١٣ (ثابوق) من حيل الملوك أنناء المبذرين ماء الساء

- (3) الرَّيَائِينِيَّ: هو العالى بن الفَرَح بن علي بن عبد الله الرّياشي البصري، أبو الفضل؛ نحوي، لغوي، راوية للشعر، وعالم بالسير. أحد عن الاصمعي، وقرأ على المازي، وأتحد عنه المبرد. مات مقتولاً بالسعرة عام ۱۹۷۷هـ، ۱۹۷۸ و والريائين بستة إلى رياش؛ وهو اسم لحد رجل من مُخام. من تصانيعه وكتاب الإبما، وكتاب والخيل، انظر: والفهرستة ۱۸/۵، ومعجم الاوباء، ۱۱/۱۶ ۶۱، ووفيات الأعيان، ۱۳۷۳ مردكر امن الأثير في تاريخه أنه قتل بن السعرة سنة ۲۵۷هـ، ودكر امن الأثير في تاريخه أنه قتل بنت المحامد مومو علط اهـ ووفيات، والمباية والمباية، ۱۳/۱۴ ۲۰، معنية الوعاة، ۱۳۷۲ معنية الوعاة، ۱۳۷۲ معنية الوعاة، ۱۳۷۲ معنية العمام، ۱۳۷۷ معنية المعام، ۱۳۷۷ معنية مارکاد، ۱۳۷۵ معنية الوعاة، ۱۳۷۵ معنية الوعاة، ۱۳۷۵ معنية الوعاة، ۱۳۷۵ معنية الوعاة، ۱۳۷۵ معنية الوعاة ۱۳۷۸ معنية الوعاة، ۱۳۷۷ معميم المؤلفين، ۱۳۷۵ معنية الوعاة ۱۲۷۸ معميم المؤلفين، ۱۳۷۵ معنية الوعاة ۱۳۷۸ معميم المؤلفين، ۱۳۷۵ معميم المؤلفين، ۱۳۵۵ معميم المؤلفين، ۱۳۵۵ معميم المؤلفين، ۱۳۷۵ معميم المؤلفين، ۱۳۵۵ معميم ۱۳۵۸ معميم المؤلفين، ۱۳۵۸ معميم المؤلفين، ۱۳۵۸ معميم المؤلفين، ۱۳۵۸ معميم المؤلفين، ۱۳۵۸ معميم ۱۳۵۸ معميم المؤلفين، ۱۸۵۸ معميم المؤلفين، ۱۳۵۸ معميم المؤلفين، ۱۳۵۸ معميم المؤلفين، ۱۳۵۸ معميم المؤلفين، ۱۳۵۸ معميم المؤلفين، ۱۹۵۸ معميم المؤلفين، ۱۳۵۸ معميم
- (٥) أبو عثمان الأشَّالَذَانَانَ: هو سعيد بن هارون؛ بحوي، لغوي، أخف عنه أبو بكرس كورس، وهو الله الله الله عن أبي عمد التَوْزي. والأَشْنَانَدَانِ سمة إلى (الشَّنائَدانِ)، وهو بالفارسيّة موضع الأشَّنان. من كنه وكتاب الأبيات، ووكتاب معاني الشعره. توفي عام ٢٨٨ هـ، ٢٠٠١ م. النظر: ومعجم الأداء، ٢٠/١، ٢٠/١، واللياب في تهذيب الأنساب، ١٧/١، ومغيد الوعائي ١٣٧/١، معجم المؤلفين، ١٣٧/٢.

سال وانصبّ. فهو ثادِق، فاشتقاقُه من هذا(١)

[في اشتقاق (الحَيْل)]

فائدة:

قال أَبُو بَكْرِ الزُّبَيْدِيِّ (٢) في «طبقات النَّحْويين»(٣):

سُئِل أبو عمرو بن العلاء ⁽⁴⁾ عن اشتقاق الخَيْل فلم يَعْرِف، فمرّ أعرابيًّ عُمِمٌ، فاراد السائلُ سؤال الأعرابيً^(٥) ، فقال له أبو عمرو:

دعني؛ فإنَّي الطُّفُ بسؤاله وأعرَف (٦) ٠.

فسأله، فقال الأعرابيُّ: استفاد الاسم من فعل السَّيْر(٧) . فلم

(١) المُزمر المراه. (١٠٠٠.

) أبو بكر الزُّيِّدي: هو محمد بن الحسن بن عبد الله بن مُذَّجِج الزُّيِّدي الإشبيل، صاحب وطبقات النحوين واللغوين؛ نحوي، لغوي. كان واحد عصره. أخذ عن أبي على القالي، وأبي عبد الله الزُّباحي. والزُّيِّدي نسبة إلى زُبَّيْد بن صَلْب بن سعد العشيرة رهط عمرو بن معدي كرب. توفي عام ٣٧٩ هـ بإشبيلية، وكانت ولادته عام ٣٦٩هـ.

انظر: وطبقات النحويين واللُّغويين، _تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ـ ٢ ـ ٣، ومعجم الأدباء، (-٤٧١ ـ ١٧٩/٨ ـ ١٨٤، ووفيات الاعبان، ٤٧٧/٤ ـ ٣٧٤، وسير أعلام النبلاء، ٢٥٢/١٠، والدبياج المذهب، ٢٦٣ ـ ٢٦٤، وبغية الوعاة، ٨٤/١ ـ ٥٥، والأعلام، للزركل ٢٩٣٦، ومعجم المؤلفين، ١٩٨٩ ـ ١٩٩٩.

(٣) وطبقات النخويين واللغويين، مرجع أصيل لتراجم النحويين واللغويين من عهد أبي الأسود الدولي إلى عهد أبي عبد الله الرامحي شيخ الرئيلي إمام اللغة والنحو بالاندلس في القرن الرابع، وهو كتاب اعتمده كبار العلماء، ونقلوا مند. والكتاب مطبوع، ومنه طبعة دار المعارف بحصر عام ١٩٧٣ بتحقيق عمد أبي الفضل إبراهيم.

انظر: وكشف الظنون، ١١٠٧/٢.

(٤) انظر صفحة ٩٩.

 إه) في الأصل: (سؤال الأعراب)، وعبارة «طبقات النحويين»: (سؤال الأعرابي)، وهو الصواب.

(٦) عبارة وطبقات الزُّبَيْدي، (فأنا ألطف بسؤاله وأعرف).

(٧) عبارة وطبقات الزُّبَيْدي: (فقال الأعرابي: اشتقاق الاسم من فعل المُسمَّىٰ).

صديق حسن خان ١٢١

يعرِف من حضر ما أراد الأعرابيُّ، فسألوا أبا عمرو عن ذلك فقال:

ذهب إلى الخُيُسلاء التي في الخَيْـل والعُحْبِ. ألا تــراهـا تمشي العَوْضُنَة (١) خُيلَاءً وَتَكُبُّراً (٢) .

[في اللَّفْظتين إذا اتفقتا ببعض الحروف فإن إحداهما مشتقَةً من الأخرى]

فائدة :

قال خَرْزَةُ بنُ الحَسَن الأَصْبَهَانيّ (٣) في كتاب «المُوازَنة» (٤) :

كان الزَّجَاج (°) يزعم أنَّ كلَّ لفظتين أتَفقتا ببعض الحروف، وإن نقصَتْ (′) حروفُ إحداهما عن حروف الأحرى فإذَّ إحداهما مُشْتقَةُ من الأخوى.

فتقول: الرَّحْل مُشْنَقَ من الرَّحِيل، والنَّوْرُ إِنَمَا سُمَّي ثَوْرًا: لأنَّه يُشير الأرض، والنُّوْبُ إِنَّمَا سُمِّي ثَوْباً؛ لأنه ثَابَ لباساً بعد أن كان غَزْلًا، حسيه الله! كذا قال.

قال: وزعم أنَّ القَرْنَان إنَّمَا سُمِّي قَرْنَاناً: لأنَّه مُطيق لفجور امرأته،

- (١) العِرْصْنَة؛ كسِنْحُلَة: تمشي معارضةً.
 - انظر والقاموس؛ (عرض). (۲) - والمُزْهِر، ۳۵۳/۱
- (٣) خُورة بن الحسن الاصبهان؛ أديب مشارك في أبواع من العلوم. من آثاره. والامثال
 الصادرة عن ثبوت الشعر، ولد عام ١٩٨٠ هـ وتوفي ٣٤٠هـ.

انظر: وفهرست النديم، ١٥٤، وإبناه الرّواة، ٣٣٥، ٣٣٦، والأعلام للرركبلي، ٣٠٩/٢، ومعجم المؤلّفين، ٨٨/٤.

- (3) ، والخصائص والموازنة بن العربية والفارسية؛ -ح- صنف هرة س الحسد لعصد الدولة بن بوء.
 - انظر: والأعلام، للزركلي ٣٠٩/٢.
 - (٥) انظر صفحة ١٠١.
 (٦) في الأصل: (وإن نقص حروف)، وعارة «المرهر» (وإن نقصت حروف).

١٢٢ العلم الخفاق

كالتَّوْدِ القَرْنَان: أي المُطيقُ لحملِ قُرُونِه. وفي القرآن: ﴿ وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِينِ ﴾ (١) _ أي: مُطِيقِينَ (٢) _.

[اشتقاق الجرجِير وكلمات أخرى]

قال: وحَكَى يَحْتَى بن عَلِي بن يَحْتَى الْنَجُمُ ؟ : أنّه سالَهُ (٤) بَخْسَرة عَبْدِ اللهِ بن أَحْمَد بن خَمْدُون النّدِيمَ : من أي شيء الشّتُق الجرْجِير (٤) ؟. فقال: لأنَّ الرَيحَ تُجْرِجُرهُ. قال: وما معنى تُجْرِّجِرُه؟ قال: تُحَلَّى الجَسِيرُ؛ لأنّه يُجُرُّ على الأرض. قال: والجَرَّة لِمَ سُمَيْتُ جَرَّة ؟. قال: لأَبًا تُجُرُّ على الأرض. فقال: لو جُرَّتُ على الأرض. فقال: لو جُرَّتُ على الأرض لانكسرت. قال: فالمَجْرَةُ (١) لِمَ سُمَيْتَ جَرَّة ؟. قال: فالجَرْجُورُ (٧) لِلَهَ عَلَى الذي هو يَجَرَّة ؟ قال: فالجُرْجُورُ (٧) الذي هو

⁽١) آية ١٣ سورة الزخرف.

⁽۲) والدُّه، ۱/۱۶۵۲.

⁽٣) هو يُحي بن علي بن يجي بن أبي منصور المعروف بابن المنجم، كنيته أبو أحمد، متكلم معتزلي الاعتقاد، فقيه، أديب، شاعر، أخباري. ولمد ببغداد، ونادم الموقق بالله العباسي. وتوفي ببغداد عام ٣٠٠هم. من تصانيفه والإجماع في الفقه على مذهب أبي جعمر الطبري،

انظر: ومعجم الأدباء؛ ٧٨/٣- ٢٩، ووفيات الأعيان؛ ١٩٨/٥- ٢٠١، والأعلام؛ للزركل ١٩٥/٩- ١٩٦، ومعجم المؤلفين، ٢١٥/١٣.

⁽٤) يعني: سأل الزُّجَاج.

 ⁽٥) الجُرْجِير: بكسر الجيمين: بَقَلَة.
 انظر: والقاموس، (جَرَّ).

⁽٦) المُجَرَّة: بابُ السياء أو شَرَجُها.

انظر: «القاموس» (جرجر)، وفي ومعجم متن اللغة، ـ للّغوي الشيخ أحمد رضا ـ ٧/١٠ مادّة (ج رر): المُجَرَّة: البياض المعترض في السياء، ويُستَّى شَرج السياء وباب السياء، ودرب النبان؛ وهو طائفة من نجوم هذا العصاء الفسيح تُرى كانها مجتمعة.

 ⁽٧) الجُرَّجُور: بضمَّ الجيمين: الجماعة، ومن الإبل الكريمة، وماثة جُرجور كاملة.
 انظر: «القاموس» (جرر).

صديق حسن خان ا۲۳

اسم المائة من الإبل لم سُمَيتُ به؟. فقال: لا نَها تُحِرُّ بالأَزِمَة، وتُقَاد. قال: ف الفَصِيلُ المُجِرُّ الذي شُق لسانه لئلاً يَرْضع أمَّه ما قولك فيه؟. قال: لائهم جَرُّوا لسانه حتى قطمُوه. قال: فإن جَرُّوا أَذُنه فقطعوها تسَمَّيه مُجَرًّا؟. قال: لا يجوز ذلك. فقال يحيى بن على: قد نقضت المِلَّة التي أتيت بها على نفسك، ومنْ لم يدر أنَّ هذا مناقضةً فلا حسَّ له. اهـ.

ذكر هذا كُلَّه السُّيوطِيُّ (١) في «المُزْهِر» (١) .

⁽١) هو عبد الرحمن بن أبي نكر من عقد المصري الشاهعي حلال الدين أنو الفضل؛ عالم طَرَقَ جميع أبواب العلم، ومرع مها، وانصوف عند بلوغه الاربعين إلى التصنيف والتأليف، فأنتج مكتبة إسلامية ضحمة، ومن تأليفه والدرّ المسور في التصبير بالمأثورة ووالمُزْهِر في اللغة، ووالحامع الصغيره في الحديث. توفي بمنزله قرب البيل بمصر عام

انظر: وشذرات الذهبية ٥٠١/٥ ـ ٥٥، والدر الطالع، ٣٣٨/١ - ٣٣٥، وهديت المرافين ١٠٧٣. و ١٩٨٥ ـ وهديت المرافين ١٠٤/٤ - ١٩٤٥ ـ ومعجم المؤلفين، ١٠٢٥ ـ ١٠٥، ومقدمة كتاب ومنية الوعاة، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم -.

⁽۲) والمزهر ۱۳۵۴. والمزهر في علوم اللغة وأنواعهاه: كتاب يبحث في أبواب واسعة وعديدة في اللغة العربية ذكر السيوطي في مقدمة هذا الكتاب ببانا لمجالات محته ودراسته في اللغة، والكتاب مؤلف من جزئين، وهو مطبوع طبعات عديدة منها، طبعة مطعة السعادة بحصر عام ۱۳۲۵ هـ، وآخرها طبعة دار إحياء الكتب العربية عيسى الباني الحليء بحصر، بتحقيق؛ محمد جاد المولى، على محمد المجاوي، محمد أبو الفصل إبراهيم.

[أقسام الاشتقاق عند الشُّوكَاني]

وفي «نُـزْهة الأحداق»(١) للقـاضي مُحَمَّد بنُ عَـلِيِّ الشَّـوْكـاني اليَمَانَ"(١) ـ رحمه الله ـ:

الاشتقاق ينقسم إلى ثلاثة أقسام: أصغر، وصغير، وأكبر؛

فالأول: إذا توافقت الحروفُ الأصولُ؛ كـضَرَبَ وضَارِب، مرتَبةً من غير اعتبارِ بما يفصل بينها من حروف زائدة.

والثاني: إذا اتفقت الحروفُ الأصليَّةُ بدون ترتيب؛ كـ جَلَب وجَبَذَ، وَحَمِدَ وَمَدَحَ، وَكَنَى وَنَاكَ.

والثالث: إذا تناسب بعضُ الحروف الأصليّةِ في النوعيّة وبعضُها في المُحْرِج؛ نحو ثَلَبَ وثَلَمَ، أو تناسب بعضُها في النوعيّةِ فقط، أو في المُحْرِج فقط كها سيأتي.

ويُشتَرط فيه عدمُ الموافقة في جميع الحروف. ولو لم يُشتَرطُ هذا الشرط لالتبس بالقسم الأول إنْ توافقت الحروفُ والترتيب؛ وبالقسم الثاني إن توافقت الحروفُ فقط.

⁽١) انظر صفحة ٦٦.

⁽٢) انظر صفحة ٦٦.

وإذا أُطلِق الاشتقاقُ تعينَ الأصغرُ؛ لانّه المتبادرُ عند أهل النحو والصرف والمعاني والبيان، وتعينُ الآخران عند أهـل الاشتقاق؛ لأنّها المتبادران في اصطلاحهم.

وأمَّا مجرَّد الاتصال بين معني اللَّفظين؛ فهو كائنٌ في جميع الأقسام؛

أمّا القسمان الأوّلان فظاهر، وأمّا القسم الثالث؛ فإنّك إذا أمعنت نظرَكَ في التراكيب اللّغوية وجدت بين كلّ كلمتين اتفقتا في الفاء والعين اتصالاً؛ فإنْ تقارَبُ اللّامان في المّخرج كان التقاربُ بين المعنيين، وإن تباهدا كان التباهد بين المعنيين، وإن تباهدا كان التباهد بين المعنيين بقدر ذلك.

وأمًا أصلُ الاتصال فلا بدَّ منه، يظهر ذلك عند إمعان النظر. وذلك الاتصال هو حيثيَّة جامعةً لهما، وإنْ خَفِيتْ.

ولمًا كان هذا القسمُ هو الذي يحتاج إلى فضل فكر وقوَّةٍ واطَلاعٍ أوردنا في هذا المختصر من الأمثلة ما يكفي طالبٌ هذا العلم، ويطلِعهُ على ما اشتمل عليه من الفوائد التي هي أسرارُ العربيَّة.

وسنذكر بعد ذلك _إن شاءالله تعالى ـ فوائدَ تخصُّ كلَّ قسم، وفوائد تَعُمُّ الاقسام، وفوائد تزيد المُطلعَ بصيرةً في هذا العِلْم. ١٢٦ الملم الخفاق

[مدلولات الألفاظ]

إذا عرفت هذا؛ فاعلمُ أنّ النّاظر في علم اللّغة؛ إنْ نَظَر إليه لقصد الاطلاع على معاني الألفاظ الموضوعة المستعملة في لسان العرب من غير نظر إلى جهة جامعة جُملة الألفاظ فهو طالبُ اللّغة، وإن نظر إليه لقصد الاطلاع على جهة جامعة جُملة من الألفاظ فهو طالبُ الاشتقاق؛ والقسمان من علم اللّغة، ولكنّ الأوّلَ يطلبُه العامّةُ، والشاني يطلبُه الحاصّةُ، وإنما كان الثاني مطلوبَ الحاصّة؛ لأنّه لصاحبه به ملكةً يَقتدر بها على استخراج ما لم يعرفه ممّا قد عرفه.

والعلومُ: هي الملكاتُ الموصلةُ إلى إدراكات الجُزْنيَّات، لا مُجَرَّد معرفة الالفاظ ومدلولاتها من غير ملكة كما يكون بالقسم الأول.

وهذا المطلبُ المختصُّ بالخاصَّة يحصُلُ بتكرير النظرِ، وتدريب الفكر في المواد المُنْفقةِ في الفاء والعين.

وها نحن نورد هاهنا من ذلك ما يُحَصَّل ذلك المطلبَ النفيسَ الذي هو من علم اللَّغةِ بمنزلة الرئيس. فمن ذلك؛

[الهمزة مع الباء الموحدة]

فإنَّ مدلولَها: النُّفُورُ والبُّعْدُ والانْفصالُ بين الشيئين.

انظر لفظ أَبَّ، وأَبَتَ، وأَبَدَ، وأَبَرَ، وأَبَزَ، وأَبَقَ، وأَبَلَ، وأَبَنَ، وأَبَنَ، وأَبَنَ، وأَبَنَ، وأَبَنَ، وأَبَنَ، وأَبَنَ، وأَبَنَ، وأَبَنَ، وأَبَنَ،

صديق حسن خان 177

يُقال: أَتُ(١) السُّرُ، وأَبِتَ(١) اليومُ أي: اشتد حرُّه، فقطَع الناسَ عن أعمالهم. وأُبَدَ (٣) الوحشُ: نَفَر. وأُبَرَ (٤) النَّحْلَ: قطع شيئاً منه. وأُبَزَ (٥) الظيرُ: وَثُب وانطَلَق. وأبقُ (٢) العددُ: 'إذا نَفر عن مولاه. وأبل: أي: توحُّش. وأَبَنَ زيدٌ عمراً: إذا ذكره بسوءٍ ففصله بذلك الذَّكر عن الخبر والصلاح . وأَبِّهَ عن الشيء: تنزُّه عنه أي: بَعُد. وأَبِّ عن الضَّيْم أي: فَرَّ

وهكذا سائرٌ تراكيب الهمزة مع الباء، فإنَّك تجد بكلٍّ واحد منها شيئاً من ذلك، إذا أمعنت النَّظَر.

[الهمزة مع الزاي]

وانظر الهمزةَ مع الرَّاي، فإنَّ مدلولَها: الضُّيْقُ في الأمر. يُقال: أزر المجلسُ: إذا ضاق عن أهله. وأزق العيشُ: إذا ضاق.

(١) أَتَّ للسّبِرِيَئِت، ويَؤْتِ آبًا وابيباً وإناباً وإناباًة: تهيًّا (١٣ ـ قاموس) اهـ تعليق المؤلّف.

انظر: والقاموس المحيط، (أ ب).

(٢) أَبْتَ اليومُ: كَسْمِع، وَنَصَر، وَضَرَب. أَبْنًا، وأَبُونَا: اشتِدَ حَرُّهُ فهو آبِتُ، وأبثُ. وليلة آبَنَة وأُبِتَةً. ذكره المجد في القاموس (١٢). اهـ تعليق المؤلِّف.

انظر: والقاموس المحيط، (أبت).

(٣) أَبِدَ: كَفْرِحِ = غَضِب وتَوْحُش. اهـ تعليق المؤلُّف.

أنظر: والقاموس المحيط، (أبد). (٤) إنز النّخل والزّرع بأنزه ويأبرُه أبراً وإناراً وإبارةُ أصلحه كالزّرة (١٣) ا هـ تعليق المؤلّف. انظر: والقاموس المحيط، (أس).

(٥) أَبْزَ الْظَبِي بَأْبِزُ أَبْرًا وَأَبُوزاً، وَآبَزَىٰ كحمزى: وثب أو تَطَلُق في عدوّه (١٢). ١هـ تعليق

انظر: والقاموس المحيط، (أمز).

(٦) أَبِقَ العَلَدُ: كَسْمِع وصَرَت ومَنْع، أَلْقاً ويُجُرِّك وإنَاقاً ككتاب دهب بلا حوف, ولا كلَّ عَمَل، أو استحفى ثمّ دهب. فهو أبق وأثوق ح: ككُفّار وركوع (١٢) اهـ تعليق

انظر: والقاموس المحيط، (أبق).

وأَزِق الرجلُ: ضاق صدرُه. وأَزَل: صار في ضيقٍ. وأَزَم: اشتدَ قحطُه وضاق عيشُه. وأَزَى الظلُ: قلَص وضاق.

[الهمزة مع السين]

وكذلك الهمزة مع السين، فإنَّ مدلولها: القُوَّةُ والشُّدَّةُ.

يُقال: أُسِد: إذا قـوي غضبُه، واشتـدّ. وأُسَر: اشتـدّ غضبُه. وأسف: غضب.

[الباء مع الحاء المهملة]

ومن ذلك الباء مع الحاء المهملة. فإنَّ مدلوَهَا: التَّفْتيشُ عن الشيء.

يُقال: بَعَتَ أي: أخرج الشيءَ من غيره. ويَحَثَ أي: فَتَش عن الشّيء، إذا استخرجه. ويَعً: إذا أخرج الصَّوْتَ خَشِناً. ويعَر أي: شقَ أذنَ النَّاقة فأخرجها عمَّا كانت عليه. ويَعَجَم اللانُ إذا خرج من منبعه بكثرة.

[الباء مع الخاء المعجمة]

ومن ذلك الباءُ مع الحاءِ المعجمةِ. فإنَّ مدلولَها: الفقؤُ للعين وما يشابهه.

يُقال: بَخَر عينَه: فقاها. ويَخَس عينَه: فقاها. ويَخَص عينَه: قلعها. ويَخَع الرَّكِيَّة: حفرها. ويَخَق عينَه: فقاها.

[الباء مع الدّال المهملة]

ومن ذلك الباءُ مع الذَالَ ِ الْمُهْملةِ. فَإِنَّ مَدَلُـوَهَا: ابتَـداءُ الأَمْرِ وظهورُه. صديق حسن خان ______

يُقال: بَدَى الشيء: أي ابتداه، ويَدَا (١) الشيء: أي ظهر. وبَدَح فلاناً بالأمر: أي أظهره له من دون رَويَة. ويَدَخ: أظهر التعظيم. ويَدَر الله بكذا: إذا أظهره له. ويَدَع: أي ابتدى. ويَدَخ بالشرّ: أظهره. ويده بالأمر: أي بدابه بديةً.

[الباء مع الذّال المعجمة]

ومن ذلك الباءُ مع الذَّالِ المعجمةِ. فإنَّ مدلولَها: إخراجُ الشَّيء.

يُقال: بَلِنِيُ (؟): إي تكلِّم بالفُحْش فاخرجَه من فيه. ويَلَح: اعطىٰ فاخرج ما عندَه. ويَلَح: اخرج شِقْشِقَه(؟) ويَلَر: اخرج سرَّه، واخرج ماله بغير تقدير. ويَلَل: اعطىٰ ما عنده فاخرجه. ويَلَن: أقرَّ بما يُخفيه فاخرجه.

[الباء مع الرّاء المهملة]

ومن ذلك الباء مع الرَّاء المهملة. فإنَّ مدلولَها: الظهورُ.

يُقال: بَرَءَ الشّيءَ خلقه فأظهرَه. بَرَت: دَلَّ على الشّيءِ فأظهره. بَرَج: ظَهَر، ومنه: النَّبَرُج. بَرِحَ الحَفا^(۱): ظهر. بَرَخ^(۱): زاد فَظَهرتْ فيه زيادةً. بَرَّ: ظهر. بَرَز: ظهر. بَرِش^(۱): ظهر بياضه. بَرِص: مثله. بَرَض الماءً: ظهر.

(١) في الأصل: (بدى الشيءُ) بالألف المقصور. والصّواب بالألف المعدودة كما في والقاموس،

 (٢) في دالمسباح المنبي مادة (بدا): (بدا) على القوم بالفتح والمدّ: سفيه وأفحش في منطقه، ورَبْدِي) ورَبْدُي من بابي تَعِب وقرب لغات فيه.

وربيدي) وربيدي من علي سبب ورب (٣) في والقاموس، (شقه): الشَّفْشِقَة بالكسر: شيء كالرَّنَة بُخِرجه البعيرُ من فيه إذا هاج.

(٤) بَرَحَ الحَفا: كسيع: وضُع الأمرُ. وكسرَ أَغْضِب (١٢) اهم تعليق المؤلّف. انظر: «القاموس المحيطة (برح).

(٥) البَرْخ: اللَّهاء والزّيادة (١٢) آهـ تعليق المؤلّف.

انظر: والقاموس المحيط، (برخ).

(٦) البُرَشُ عُورية ، والبُرْشَة بالضّم في شَعَرِ الفرس: نُكَتُ صِغار تخالف سائر لونه. والفرس =

[الباء مع الزّاي المعجمة]

ومن ذلك الباءُ مع الزّاي المعجمةِ. فإنّ مدلولَها: خروجُ الشّيء وظهورُه.

يُقال: بَزَح''): أظهر فضائلًه. ويَزَح الصيَّدُ: خرج. بَزَر النباتُ: خرج بزرُه. بَسَرَّه: أظهر عليه. بَزُع''الغلامُ: ظهر ظُرُقُه. بَسَرَّهُ: الشمسُ: طلعت فظهرت. بَزَقَتُ الشمسُ: مثله. بَزَل نـابُ البَعِير: طلع. بَزَن الحِقُ: ظهَرَ.

[الحاء المهملة مع الجيم]

ومن ذلك الحاءُ المهملةُ مع الجيم. فإنَّ مدلوهًا: المنعُ.

يُقال: حَجَب: منع. وحَجَر: مثله. وحَجَز: دخل بين الشيئين مانعاً. وحَجَل: منع أحدَ الرُّجَلين عن المشى.

[الحاء المهملة مع الرّاء]

ومنه الحاءُ المهملةُ مع الرَّاء. مدلولهَا: الشيءُ الشَّاقُ. يُقال: الحَرُّ، والحَرْبُ، والحَرْدُ، والحَرْقُ.

[الحاء المهملة مع الفاء]

ومنه الحاءُ المهملةُ مع الفاء. مدلولُها: الجمعُ.

⁼ أَبْرُش وَبَرِيش (١٢) اهـ تعليق المؤلَّف.

انظر: والقَّاموس المحيط، (برش).

⁽١) لم يذكر الجوهري هده المادّة، ولا الفيّومي ولا صاحب القاموس (١٦) . اهـ تعليق المؤلّف. (٢) نُرَّع الغلام ككُوْم، فهو بَريع وهي نَرِيعَة: صار طريعاً مليحاً كَيُّساً كتبرَّع (١٣. . .) .هـ تعليق المؤلّف.

انطر: والقاموس المحيط، (بزع).

صديق حسن خان ١٣١

يُقال: حَفَّ، حَفِظَ، حَفَل(١)، حَفَن(٢)

[الحاء المهملة مع القاف]

ومنه الحاءُ المهملةُ مع القاف. مدلولُها: الثبوتُ.

نحو: حَقِبَا٣، حَقَّ، حَقَنَ٩٠.

[الخاء المعجمة مع الذال المهملة]

ومنه الخاء المعجمة مع الدّال المهملة. مدلولها: التأثيرُ في الشّيء.

نحو: خَدَبِ ٢٠٠ خَدَي ٢٠٠ خَدَش ٢٠٠ خَدَع ٩٠٠ خَدَم.

(١)خَفَل الماء واللس يَخْفِل خَفُلاً وَخُمُولاً وحفيلاً واحتَفَل، وحفَّله هو وخفله (١٣) اهـ تعليق المالُف.

انظر: والقاموس المحيط، (حفل).

(٣) الحَفَّن: أَخْدُكُ الشّيء براحتيك والاصابعُ مضمومة. اهـ تعليق المؤلّف.
 انظر: والقاموس المحيط، (حفن).

(٣) حَقِبَ المطرُ وغيره = اخْتَبَس (١٢) . اهـ تعليق المؤلَّف.

انظر: والقاموس المحيط، (حقب).

(٤) النَفْرَ. الحُبَسَ. بُقال: خَفْنه وَيُغْفُهُ. فهو عُقُون وَحَقِين = حَسَهُ، كاحتفه. (١٢ - ١٢).
 الص تعليق المؤلف.

اهـ نعليق المولف. انظر: والقاموس المحيط، (حقر).

(٥) خَدْنَهُ بِالنَّبِيفِ صَبِّرِيهِ أَوْ فَقُلُعُ اللَّحِمِ دُونِ العظمِ، أو هو ضَرَبُ الراس، والعُضَّ والكذب والحَلْبُ الكثيرِ. وضَرَّتَهُ خَدْنَاءً هجمت على الجوف، وخَرْبَةُ خَدْبَاءُ وَخَدِنَهُ كَفُرِحَةُ واسعة الجُرْحِ (١٦) .هـ تعليق المؤلف.

انظر: والقاموس المحيط، (حدس).

 (٦) غندي البعيرُ والفرسُ خَدْيا وحذياناً. اسرع وزخ متواتعه أو هو ضَرَت من سَيرِهما أو هو غذهُ الحمار ما بين أربيهُ ومُتَمَرِّغِهِ (١٢) اهـ تعليق المؤلّف.

انظر: والفاموس المحيطة (خدى) (٧)نخذشه نجيئية. خَشَه، والجِلْدُ: مُرَّقه قَلَ أَو كُلُّر، أَو فَشَره بعودٍ وبحوه والحَمْدُشُ: اسم لذلك الأثر ايضاً (١٢) اهـ تعليق المؤلّف

انظر: والقاموس المحيط، (حدش).

(٨) خَذَعه: كمنعه خَذْعاً ويُكسُر. خُتَلُه وأراد به المكروه من حيث لا يعلم كالْحَدَع فَانْخَدع. =

وقِسْ على هذا غيرَه؛ فإنّك إذا اعتبرت سائِرَ الحروف المرتّبةِ على هذا الترتيب الذي ذكرناه وجدتها كها بنيًّا، ولولا أنَّ ذلك يطولُ جِدّاً لذكرنا جميع الاقسام، ولكن ليس المُوادُ هنا إلاّ تدريبَ الطالب.

والاسم: الخديمة (١٧). سيد ذو الفقار أحمد سلّمه الله تعالى اهـ تعليق المؤلّف.
 انظر: «القاموس المحيط» (خدع.

[أضرُب الاشتقاق عند ابن جني]

وقال ابن جِنِّي في «الخَصائص»:

إنَّ الاشتقاقَ (١) على ضربين: كبيرٌ وصغير.

فالصغير: أن تأخذ أصلًا من الأُصُول فتتقرَّاه (٢) ، وتجمعَ بـين معانيه، وإن اختلفتُ صيَّغُه ومبانيه.

وذلك كترتيب س ل م؛ فإنّك تجد منه [معنى] (٣) السّــــلامة في تَصَوُّف؛

نحو سَلِم، يَسْلم، سَالِم، وسَلْمان، وسَلْمي، والسَّلاَمَة، والسَّلاِمة. اللديغ؛ أُطْلِق عليه تفاؤلاً بالسّلامة. وعلى ذلك بقيَّةُ الباب إذا تأوَّلُتُه.

وبقيَّةُ الْأَصُول غيره؛ كتركيب ض رب، وتركيب ح رس، وتركيب ن ب ل^(١)

قال^(٥) : فهذا هو الاشتقاقُ الصغيرُ.

⁽١) عبارة والخصائص: (إنَّ الاشتقاق عندي على ضربين) ١٣٣/٢.

⁽٢) في الأصل: (فتقرأه). والصواب كيا في والخصائص: (فتتقرأه..) ١٣٤/٢.

⁽٣) عبارة والخصائص، (فإنَّك تأخذ منه معنى السَّلامة .) ١٣٤/٢ .

⁽٤) عبارة والخصائص، (كتركيب (ص رب) ورج ل س) و(زبل)) ١٣٤/٢.

⁽٥) عبارة والخصائص، ٢/ ١٣٤؛ (فهذا هو الاشتقاق الأصغر..).

وأمًا الاشتقاقُ الكبيرُ^(۱) فهو: أن تأخذ أصلاً من الأصول الثلاثيَّةِ، فتعْقِد عليه وعلى تقاليبه الستَّةِ معنىً واحداً، تجتمع التراكيبُ الستَّةُ عليه، وما يتصرّف من كلِّ واحدٍ منها^(۱).

وإنْ تباعد شيءً من ذلك رُدَّ [عنه] (٣) بلُطف الصَّنعةِ والتأويلِ إليه؛ كما يفعل الاشتقاقيُون ذلك في التركيب الواحد. اهـ (٤) .

وأقول: قد جعل الأقسام قسمين صغيراً وكبيراً. ورَسْمُ الكبير ربما رسمْنا به الصغير، ورَسْمُ الصغير ربما رسمْنا به الأصغر. وأهمَلَ القسم الثالث وهو الأكبر، وقد أوضحناه، وذكرنا من أمثلته ما يتَّضِح به معناه، وتتبين به حقيقتُه.

⁽١) عبارة والخصائص: (وأمّا الاشتقاق الأكبر. . .) ١٣٤/٢.

 ⁽۲) عبارة والخصائص: (تجتمع التراكيب السنة، وما يتصرّف من كلّ واحد منها، عليه).
 ۲/ ۱۳۴/۲

⁽٣) سقط من الأصل، والمثبت من الخصائص.

⁽٤) انتهىٰ كلام ابن جِني في والخصائص، ١٣٤/٢.

صديق حسن خان ١٣٥

[الاشتقاقُ الصغير في اصطلاح المصنّف]

ولنتكلُّم الآن على الاشتقاق الصغير بالاصطلاح الذي قـدَّمنا، فنقول (١) :

[تقلّبات ج ب ر]

مثلًا ج ب ر جميع تراكيبه يدُلُّ على القُوَّة والشَّدَّة، كقولهم:

جَبَر العظمُ: قوي. والجَبْر (٢) : الملِكُ.

ورجُلُ مُجَرَّب: إذا جَرَّبَته (٣) الأمورُ فاشتدَّتْ شكيمتُه، ومنه الجِرَاب: لأنّه يحفظ ما فيه، وإذا خُفِظ ما فيه قوي واشتدً، وإذا أَفْمِل وأُغْفَل تساقط.

والبُجْرَة (٤) : وهي القرّة والشّرّة، ومنه قـولهم (٠) : الشكـو [الى الله] عُجْرِي وبُجَرِي: اي همومي واحزاني. والعُجْرَةُ (١) : كلّ عُقْدةٍ

⁽١) انظر: والخصائص: ٢/١٣٥ - ١٣٦.

⁽٢) في الأصل: وجبّر الملك. وعبارة والخصائص؛ (والجُبّر: المُلِكُ لفُوَّت وتقويت لغدن ٢ /١٣٥٨.

⁽٣) عبارة والخصائص»: (إذا جُرُسَتُه الأمور. .) ١٣٥/٢.

⁽٤) عبارة والخصائص: (ومنها الأبجر والنجرة: وهو القويّ والسُّرة). ١٣٥/٢

⁽٥) في والحصائص» : (ومنه قول عليّ - رضي الله عنه - إلى الله أشكو عُخرِي وبُنجَري..) ١٣٠٢.

⁽٦) في الأصل: (والعُجَر كلُّ عقدةٍ في الجسد. .)، والمثبت من الخصائص.

١٣٦ الملم الخفاق

في الجسد. فإذا كانت في البطن والسُّرَة فهي البُجْرة: إذا غُلُظتْ واشتدُّ مَسُها. وقبل: معنى عُجَري ويُجَري: ما أبديٌ، وما أُخفي من أحوالي.

ومن ذلك البُرْجُ (١) : لقُوته في نفسه، وقُوَّة ما فيه على عدرِّهم. وكذلك البَرَجُ محرَّكاً: لِنَقَاء(٢) بياض العين، وصفاء سوادها، فهو لونٌ قوئً.

ومنه رجَّبْتُ الرَّجُلَ: إذا عظَّمتُه وقَوْيتُ أمرَه. ومنه رَجَبُ: للشهر؛ لكونهم يعظِّمونه، ويقوّون أمرَه.

[تقلبات ق س و] 🤊

ومن ذلك تركيب ق س و، ق و س، و س ق، و ق س، س و ق، س ق و.

وجميع ذلك معناه: القوّة والاجتماع؛

ومنه القَسْوَةُ: وهي شِدَّةُ القلب واجتماعُه.

ومنه القَوْس: لقُوَّتها واجتماع طرفَيْها.

ومنه الوَقْس بسكون القاف: لانتشار الجَرَبِ في البـدن قبـل استحكامه؛ لأنّه يجمع الجُلْدُ.

ومنه الوَسْق (1) لاجتماعه. ومنه: اسْتَوْسَق الأمر أي: اجتمع،

⁽١) عبارة والخصائصه: (ومنه البُرْج لقوّته في نفسه وقُوّة ما يليه به). ١٣٥/٢. وذكر المصلف في بحث مدلول الساء مع الرّاء المهملة: (بزّح = طهر...) يؤخذ من ذلك أنّ البُرْج سُمّى بذلك لظهوره بسبب ارتفاعه فتراه العين قبل غيره.

⁽٢) في الاصل: (لبقاء بياض العين) والصواب كها في والخصائص،: (لنقاء بياض...)

⁽٣) انظر: والخصائص، ١٣٦/٢ ـ ١٣٧.

⁽٤) عبارة والخصائص، ١٣٦/٢: (ومنها (الوَّسْق) للجِمْل؛ ودلك لاجتماعه).

﴿ والليل وما وسق ﴾ (١) . أي: جمع.

ومنه السُّوق: لأنه يُجْمَع فيه المَسُوقُ بعضُه إلى بعض.

[تقلبات س م ل] (١)

ومن ذلك تركيب: س م ل، س ل م، م س ل، ل م س، ل س م، م ل س.

والمعنىٰ الجامعُ لهذه التراكيب: الضعفُ واللَّينُ؛

والسَمَلُ: الثوبُ الحَلَقُ، والماءُ القليل؛ لأنَّه يضْعُف بقِلَّته عن الاضطراب.

والسَّلِيم: اللَّدِيغ لضعف قُوَّتِه.

المُسْل والمَسَل والمَسِيل: واحدٌ لأنَّ الماءَ يجري فيه لضعفه، ولـو صادف حاجزاً قويًّا لاعْتَاقه.

والأَمْلَسُ والمُلْسَاءُ: لما فيهما من اللين.

واللَّمْسُ: لإنَّه إمرارُ اليد على الملموس بدون شِدَّةٍ.

وأمّا ل س م فمُهُمَل، وقيل: مُسْتَعمل، ومنه (٣) لَسَمَتُ الرّبيعُ: إذا مرّت مرّاً ضعيفاً.

[تقلُبات ق و ل] (''

ومنه تركيب: ق ول، ق ل و، وق ل، و ل ق، ل وق، ل ق و.

⁽١) آبة ١٧ سورة (الانشقاق).

 ⁽٣) انظر والخصائص، ١٣٧/، ١٣٧، ١٩٣٨.
 (٣) عبارة والخصائص، (قد قالوا: نَسَمت الرّبيعُ إذا مَرَت مَرّاً سهلًا ضعيفاً، والنون أخت اللام). ١٣٨/٢.

اللام). ۱۱۸/۲. (٤) انظر: والخصائص: ۱/۵-۱۲.

والمعنى الجامعُ لهذه التراكيب: الخُفوفُ والحركةُ؛

والقَوْلُ: يجويه الفمُ واللسانُ، وهو ضدُّ السكون.

والقِلْو: بكسر القاف وسكون اللّام(١) : حمار الوحش، وفيه خِفَّةً وإسراع، ومنه قَلَوْتُ الشيء؛ لأنّه إذا قُلي خَفُّ وجَفُّ.

والوَقِل محرَّكاً: الوَعِل؛ لحركته وخِفَّته.

وَوَلَق يَلِق: إذا أسرع، وقُرِىء: ﴿ إِذْ تَلِقُونَهُ بِأَلْسِتَنَكُم ﴾ (٢) أي: تُسرعونه.

واللُّوقَة: الزُّبْدُ لخِفَّته وإسراع حركَته.

واللِقْوة بكسر اللّام وسكون القاف: من أسهاء العُقَاب لسُرعَةِ طيرانه، ويُقال؛ للنّاقة السَّريعةِ اللَّقاحِ: لِقْوَة: لأنّها أسرعت إلى ماء الفحل فقَبلَتُه، ولم تنبُ نُبُوءَ العاقر.

[تقلّبات ك ل م] ٣٠

ومنه تركيب ك ل م، ك م ل، ل ك م، م ك ل، م ل ك.

فهذه الخمسةُ مستعملةً وأُهمِل منه ل م ك.

 ⁽١) في الأصل: (حمير الوحش)، والصّواب كيا في والخصائص، ٥/١: (حمار الوحش..).
 (٢) آية ١٥ سورة (النور)؛

قال القرطبي في تفسيره والجامع لأحكام القرآن، ٢٠٤/١٢:

⁽وقرا ابن يعمّر وعائشة رضمي آلله عنهما ـ وهم أعلم الناس بهذا الأمر ـ وإذ تَلِقُونُه بِ بفتح الناء وكسر اللام وضم القاف؛ ومعنى هذه القراءة من قول العرب: وَلَق الرجل بَلِق وَلَقاً إذا كذب واستمرَّ عليه . .) اهـ.

وذكر نحوه أثير الدين أبو حيّان الأندلسي في تفسيره والبحر المحيط، فقال: (وقرأت عائشة وابن عبّاس وعيسى وابن يغمّر وزيد بن عليّ بفتح التاء وكسر اللام وضمّ القاف من قول العرب: وَلِق الرجل كذب، حكاء أهل اللغة..) اهـ وهذه القراءة شاذة. (٣) انظر: والحصائص، ٢/٩ ـ ١٧.

والمعنىٰ الجامع لهذه التراكيب القُوَّةُ والشُّدَّةُ؛

فالكَلْم: الجُرْح؛ لما فيه من الشَّدَّة. والكُلَام بضَمَّ الكاف: ما غَلُظ من الأرض، وذلك لقُوَّته وشِدَّته. ورجل كَلِيم: أي مجروحُ وجربح.

وكَمُل الشيءُ فهو كَامِل وكَمِيل: إذا تَمَّ، وهو أقوى وأشدُ من الناقص.

ولَكَمَ لَكُماً: إذا أُوْجَعَ وضَرَبَ وفيه شِدَّةٌ ظاهرةً.

ومَكُلَتْ البِئرُ بضَمّ الكاف فهو مَكُول: إذا قلّ ماؤُها، وهي إذا قلّ ماؤُها مَجْفُوُة الجانب، وتلك شِدَةً ظاهرةً.

ومَلَك العجينَ: إذا أنعَمَ عُجْنَه، فاشتدُّ وقَوِي، ومنه المُلُك: لما فيه قَوَّةُ لصاحبه والغَلَبة.

وفي هذا القدر من بيان الاشتقاق الصغير بالمعنى الذي قدّمناه كفايةً.

[الاشتقاق الأصغر]

وأمّا الاشتقاقُ الأصغرُ؛ فقد عرَّفْناك؛ أنّه توافق الحروف الأصول، مرتَبةً من غير اعتبارٍ بما يفصِل بينها من حروف زائدةٍ، كما قدَّمنا في تركيب س ل م، وتركيب ح ل س، وتركيب ن ب ل؛

فإنَّ هذه التراكيبَ إذا استُعملتُ مرتَّبةً كانت راجعةً إلى معنىً واحد، وإنْ اختلَفت بالزيادة والنقص والحدوث والتجدُّد؛ وذلك كها يكون في الفعل الماضي، والمستقبل، والمصدد، واسم الفاعل، والمفعول، والصفة المشبّهة، وسائر الألفاظ التي تُوجد فيها الحروفُ الأصولُ مرتبةً.

وهذا الاشتقاق الاصغرُ هو الذي يسمّيه أهلُ النحوِ والصرفِ والبيانِ اشتقاقاً، وعليه يُحمَل ما يرد في استعمالاتهم؛ كقولهم: المصدرُ الاصلُ الذي يُشْتَقُ منه الفعلُ وفروعُه؛ بمعنى أنّها موافِقةٌ له في المعنى المصدريّ وهو الحدث، وإن زادت معانيها عليه بالدَّلالة على الزَّمن في الافعال، وعلى الذُوات في سائر المشتقات.

صديق حسن خان ١٤١

[الاشتقاق الكبير والصغير . . .]

وأمًا الاشتقاقُ الكبيرُ والصغيرُ؛ فقد كان القدماءُ يستغنـوں بها، ويخلدون إليها مع إعوازاتِ الاشتقاق الأصغر. لكنّهم لم يسمُوهما ماسم خاصٌ، وإنما كانوا يستروحُون إليها عند الضرورة، ويتعلّلون بها.

وكان أبو عَلِيٍّ (١) الفَارِسِيِّ اكثرَهم لزوماً لها، وعملًا عليهها، ثمَّ بعده الشَّيخُ أبو الفَّتح بنُ جِئِيِّ (١) ؛ فإنَّه استكثر من دلك في مؤلَّفاته، وقَسَم الاشتقاق إلى قسمين كها قدَّمنا، ثمّ الزُّغْشريُّ (١) ؛ فإنَّه أكثرُ من

⁽١) انظر صفحة ٩٦.

⁽٢) انظر صفحة ٩٦.

⁽٣) هو محمود بن عمر بن عمد الخوارزمي الرُّغَشَري، أبو القاسم، حار الله، عمدت، مفسر، لغوي، ونحوي، ويباني، ولد (سرَّغَشَر) مس قُرى (سُوارزم)، وإليها بسته، عام ١٩٧ هـ. قدم بغداد، وسمع بها، ثم رحل إلى مكة، وحاور بها. توفي رسمُرخانية خوارزم) عقب رجوعه من مكة عام ٥٣٨ هـ. وكان معتزلياً، وقبل رجع عن الاعتزال في أخر حياته. له تصانيف كثيرة، مها والمفصل في صعة الاعراب، وواساس اللاعنه النظرة: ومعمع الاعراب، ١٣٥١/١٤١ ماللهاب في تهديب الاسساس، ١٩٧٨ والمكامل، في الشاريخ لابن الألم، ١١٧٦/١ وفيمات الأعباد، ١٦٨٥- ١٧٤/١ وينا الاعباد، ١٦٧٥ منازع والمختصر في أخبار البشره ١٨٧٣، وسير أعلام السلام: ١٧٩/١ - ١٨٠، والمحرال اللومرة، ١٧٤/٥، ومنات الأعباد، ١٧٤/٥، ومنات الاعباد، ١٧٤/٥، ومنات اللعباد، ١٨٥/٥، ومنات اللعباد، ١٨٥/٥، ومنات اللعباد، ١٨٥/٥، ومنات اللعباد، ١٨٥/٥، ومنات المكارئي، ١٨٥/١ - ١٨٠، والمنات المكارث وبيان إعمادة، ١٨٥٥، ومنات المؤلفين الشاوى.

۱٤٠ العلم الخفاق

استعمال ذلك في تفسيره (١٠٠) . ثمّ إنّ جماعةً من المصنّفين اقتصروا على تُحرَّدِ الكلام في تعريفها، واضطَربوا في التّسمية اضطراباً كثيراً، ولم يأتُوا في تلك المباحث بما يستفيد به المطّلِعُ عليها فائدةً يُعْتَدُ بها، بحيث يقتدِر عندها على الاستعمال، ويستوضِح بها ما يحتاج إلى استيضاح.

⁽١) اسمه والكشّاف عن حقبائق التنزيل؛ وهو مطبوع في ٤ عَلَدات. تاليف الإمام (الزُّغشري). وقد ركّز الصنّف فيه على معرفة أسرار بلاغة القرآن الكريم ودلائل إعجازه، وبتَّ فيه كثيراً من آراه المتزلّة، وجعل السيد الشريف عليه حاشية. كما ألّف الإمام ناصر الدين أحمد بن محمد بن المنير الاسكندري المالكي والإنصاف فيا نضمته الكشّاف من الاعتزال». ومن طبعاته طبعة دار المحرفة _بيروت.
انظر: وكنف الطنزن / ١٩٧٧ - ١٩٤٤.

[ما يصدق عليه أنه من الاشتقاق الكبير والصغير]

واعلم أنّه قد وقع الحلافُ في الألفاظ التي يصدُق عليها أنّها من الاشتقاق الصغير والكبير؛ هل كلُّ واحدٍ منها أصلُّ مستقِلُّ أو بعضُها يرجع إلى بعض؟

[إذا كان الحرفان جميعاً أصلين] (')

قال في «الخصائص»:

متى أمكن أن يكون الحرفان جميعاً أصلين، وكلُّ واحدٍ منهما قائمً برأسه، لم يَسُغُ العدولُ عن الحكم بذلك. فإنْ دلَّ دالُّ، أودعت ضرورةً إلى القول بإبدال أحدِهما (٢) من صاحبه عُمِل بمُوجب الدُّلالة، وصِير إلى مقتضى الصيغة (٣).

من ذلك [سُكِّر] (ئ) طَبَرْزَل (٥) وطَبَرْزَن: هما متساويــان في

⁽١) انظر: دالخصائص، ٢/٨٠ - ٨٨.

 ⁽٢) في الأصل: (أحدهما عن صاحبه). وما أثبتناه عبارة والخصائص.

⁽٣) عبارة والخصائص: ٨٢/٢ (إلى مقتصى الصنعة..).

 ⁽⁴⁾ ساقط في الأصل، والمثبت من والمعرّب،
 (٥) ذكر الاصمعي: سُكّر (طَيْرَدُن) و(طَيْرَدُل) و(طَيْرُدُن)؛ ثلاث لغات معرّبات. وأصله بالفارسية (شَيْرُدُن).

انظر: «الْمُعَرِّب، للجواليقي - تحقيق أحمد محمَّد شاكر - ص ٢٧٦.

العلم الخفاق

الاستعمال، فلستَ بأن تجعل أحدهما أصلاً لصاحبه أولى منك (١) بحمله على ضدّه.

ومن ذلك قولهم: هَتَلَتْ السَّياءُ، وهَتَنَتْ: فإنها^(٢) أصلان؛ ألا تراهما متساويين في التصرُّف؛ يقولون: هَتَنَت السَّماءُ تَهْيَنُ تَهْتَاناً، وهَتَلَتُ تَمْيِّلُ تَهْالاً، وهي ^(٣) سحائبُ هُتَّن وهُتَّل.

ومن ذلك ما حكاه الأَصْمَعِيُّ من قولهم: دَهْمَجَ البعيرُ يُدَهِّمِ دَهْمَجَةً، ودَهَنَج يُدْهَنِج دَهْنَجَة؛ إذا قارب الخَطْو [واسرع](4) .

وقال [الأَصْمَعِيُّ] (°): بنات خَمْر وبنات بَخْر: سحائبُ بِيضٌ يأتين قُبُلُ (°) الصَّيف (^{۷)} بيضٌ منتصِباتُ (^{۸)} في السياء.

قال أبو عَلِيّ الفَارِسِيّ (1): كان أبو بَكْرِ (11) يَشْتَقُ هذه الأسهاء من البُّخَار، فلليم على هذا [في نَخْر] بدل من البُّاء في بَخْر. وليس ببعيد عندي أن تكون المبمُ أصلاً في هذا أيضاً؛ وذلك لقوله تعالى: ﴿ وَتَرَىٰ الفُلْكَ مَواخِرَ فِيهِ ﴾ (11). أي: ذاهبةً جائبةً (11).

_

⁽١) في الأصل: (أولى منه بحمله). وما أثبتناه عبارة والخصائص، ٨٢/٢.

⁽٢) عبارة والخصائص: (هما أصلان...) والمعنى واحد.

⁽٣) في الأصل: (وهي سحابٌ...) وما ذكرناه عبارة والخصائص؛ ٨٢/٢.

⁽٤) ساقط من الأصل، والمثبت من والخصائص، ٢/٨٣.

⁽٥) ساقط من الأصل، والمثبت من دالخصائص، ٢/٨٤.

⁽٦) قوله: قُبُل الصيف. أي: في أوَّله.

 ⁽٧) في الأصل: (سحاب بيض يأتين قبل المصيف)، والمثبت عبارة (الخصائص) ٢/٨٥٠.

 ⁽٨) في الأصل: (مبيضات...) والصواب كيا في والخصائص: ٩٥/٢.
 (٩) انظر صفحة ٩٩٠.

⁽۱) انظر طبقحه ۱۰۱

⁽١٠) يعني ابن السرّاج.انظر ترجمته في صفحة ١١٠.

⁽١١)آية ١٤ سورة النحل.

⁽۱۲)في نسخة (ش) و(ب): دجارية،.

قال ابنُ جِنِّي: وعلى كلِّ حالٍ فقول أبي بكر أظهرُ.

وامًا قولُهم: إناءً قُرْبَان، وكَرْبَان؛ إذا دنا أن يمتل، فينبغي أن يكونا أصلين؛ الأنّك تجد لكلُّ (') واحدٍ منها مُتصرُّفاً، أي: قَارَبَ أن يمتل، وكَرَبَ (')

وقال الأَصْمَعِيُّ: يُقال: جُعْشُوش (٣) بالشَّين المعجمة، وجُعْسُوس (٤) بالسِن المهملة.

ويُقال: هم من جَعَاسِيسِ الناس بالمهملة، ولا يُقال بالشين المجمة.

قال ابن جِنِّى: فضيقُ الشين مع سَعَة السين يُوذِنُ بأنَّ (°) الشينَ بدلُ [من السين]. (٢) وكأنه اشتقُ من الجَعْسِ (٢) ؛ وذلك أنَّه شبَّه الساقطَ الهَيْنَ مِن الرَّجال بالحُرْءِ لذُلَّه ونَتْبه.

ومن ذلك قولهم: فُسْطَاط وفُسْنَاط وفُسْطَاة بضمَ الفاء وكسرها في الجميع. فذلك ستُ لغات. فإذا صاروا إلى الجميع قالوا: فَسَاطِيط وفُسَاسِيط ولم يقولوا: فساتيط بالناء. فهذا يدلُّ على أنَّ النَّاء بدل من الطَّاء أو السَّين، ونحو هذا كثير.

⁽١) في الأصل: (لأنَّك تجد كلُّ واحد...)، والمثبت من والخصائص، ٢/٨٦.

⁽۱) في الأصل (لالك عبد على و (۲) عبارة والخصائص: (قارب أن يمني، وكرب أن يمثل، ١٠ ٨٦/٢

 ⁽¹⁾ حيارة والخصائص: (عدرت ويتي دول الله الله قدأة وقلة (٣) عبارة والخصائص: (يُقال خُعلُموش، وحُملُموس، وكل دلك إلى قدأة وقلة وصعر ١٠٠٠).

⁽٤) هو القصير اللئيم الجُلْقة واخَلُق لسان العرب ٣٩/٦ (جعس)، ٢٧٥/٦ (جعش). (٢) هو القصير اللئيم الجُلْقة واخَلُق لسان العرب ٣٩/٦ (جعش).

 ⁽٥) عبارة الأصل: (يؤذن بأن السير بدل...)، والتصحيح عن والخصائص، ١٩٦٢.
 (٦) في الأصل: (وكأنه اشتر من الحمنس...) والصواب ما في والحصائص، ٨٧/٢.

[الأصلان يتقاربان في التركيب بالتقديم والتأخير] (١) وفال ابنُ جنّى في دالخصائص، أيضاً:

إنّ كلَّ لفظين وُجد فيها تقديمٌ وتأخيرٌ، وأمكن أن يكونا جميعاً أصلين ليس احدُهما مقلوباً عن صاحبه فهو القياسُ الذي لا يجوز غيرُه. وإن لم يمكن ذلك حكمتَ بأنَّ احدَهما مقلوبٌ عن صاحبه، ثمّ نظرْتَ أيَّها الأصل، وأيَّها الفرع.

فيمًا هما (٢) أصلان لا قلب فيهما قولهم: جَذَبَ، وجَبَدُ؛ وليس أحدهما مقلوباً عن صاحبه. وذلك أنّها جميعاً يتصرّفان تصرّفا واحداً؛ تقول: جَذَبَ يَجَدِبُ جَذْباً. فهو جَاذِبٌ وتَجَدُوب (٢) ، وجَبَدَ يجبِد جَبْداً فهو جَاذِبٌ وتَجَدُوب (٢) ، وجَبَدَ يجبِد جَبْداً فهو جَادِبٌ وتَجَدُوب (٢) .

فإن جعلت مع هذا أحدَّهما أصلًا لصاحبه فسَدَ ذلك؛ لأنَّك لو فعلته لم يكن أحدُّهما أسعدَ بهذا الحال من الآخر .

فإنْ قَصُرَ أحدُهما عن تصرُّف صاحبه، ولم يساوه فيه، كان أوسعُهما تصرُّفا أصلًا لصاحبه). اهـ (٥) .

ونحوُ هذه الألفاظ كثيرً. والمعبارُ؛ أن تنظُر هل يجمعُهما اشتقاقٌ من أصل أم لا؟. فإن جمعها كان ما فيه حروفُ الأصل أصلًا للآخر الذي فيه تبديلُ بعض الحروف بحرف آخر كما في: بَخْر وغَمْر من البُخَار.

فهـذه فائدة من فوائد الاشتفاق. وإذا لم يكونـا مُشتقين من أصل كان الأوسَمُ تصرُفاً واستعمالاً منها أصلاً للأضيق.

⁽١) انظر: والخصائص، يتحقيق محمد على النجار . ١٩/٢ - ٧٠.

⁽٢) عبارة والخصائص: (فيمّا تركيباه أصّلان . . .) ٢٩/٢. والمعنى واحد.

⁽٣) عبارة والخصائص»: (والمفعول تَجْذُوب. . .) ٢ / ٧٠.

⁽٤) عبارة والخصائص: (والمفعول عَبُوذ..) ٧٠/٢.

⁽٥) اهـ دالخصائص؛ ٢٠/٢.

[تداخل الأصول الثلاثية]^^

وقال في «الخصائص»:

اعلم أنَّ الثلاثي على ضربين:

أحدُهما؛ ما يصفو ذَوْقُه، ويسقط عنه (٢) التشكيكُ في حروف أصله؛ كـ ضرب، وقتل، وما يتصرّف(٢) منها. فهذا ما لا يُرتاب به في جميع تصرّفه؛ نحو ضَارِب، ويَضْرِبُ، ومَضْرُوب، وقَاتِل، وقِتَال، واقْتَلَ(٤) القومُ، ونحو ذلك.

فها كان هكذا مجرّداً واضحَ الحال من الأُصُول، فإنّه يَحْمي نَفْسَه، ويَنْفي الظَّنّة عنه.

والآخر؛ أنْ تجد الثلاثي على أصلين متقاربين والمعنى واحد، فهاهنا أصلان (*) يتداخلان، ويوهم كلَّ واحد منها كثيراً من الناس أنه من أصل صاحبه، وهدو في الحقيقة من أصل غيره؛ وذلك كقولهم: أصل صاحبه، وهدو في الحقيقة من أصل غيره؛ وذلك كقولهم: [شيئً] (*) رخُو ورخُود فها - كما ترى - شديدا (*) التداخل لفظأ، وكذلك هما بمعنى و إنّما تركب رخُو من رخ و، وتركب رخُود من رخ د، ووا و رخُود زائدة (*) ، فالفاء والعين من رخُو، ووخُود متفقتان، لكنْ لاماهما غتلفتان.

والرخُو(٩) : الضَّعِيف، والرِخْوَدُ: المتثنَّي، والتثنُّي عائد إلى معنىٰ

⁽١) انظر: والخصائص: ٢/١٤ - ١٥.

⁽٢) عبارة والخصائص: (ويسقط عنك التشكك. .) ٤٤/٢ ولا فرق.

 ⁽٣) عبارة والخصائص. : (وما تصرّف منهما. . .) ٤٤/٢ والمعنى واحد.

⁽٤) عبارة «الخصائص»: (واقتتل القوم واقتل، ونحو ذلك. . .) ٢/٢٤.

⁽٥) عبارة والخصائص: (فهما يتداخلان. .) ٢ /٤٤.

⁽٦) ساقط في الأصل، والمثبت من والخصائص، ٢٤٤/٢.

 ⁽٧) في الأصل: (شدايد...) وهو خطأ. وأظنه تصحيفاً.

ر . ي . عسارة والحصائص: (وواو (رِخُودَ) زائدة وهو فِمُولَ كَمِلُودُ وعِسْــوَدَ. والماء والعين . .) ٢٤٤٧.

⁽٩) في الأصل: (والرُّحُو: الضُّعَف . . .) ، والمثبت من والخصائص، ٢/٥٤.

١٤٨ الحلم الخفاق

الضَعْفِ، فلمَّا كانا كذلك أوقعا الشك [لمن ضَعُفَ نظَرُه] (١) .

ومن ذلك قولهم: رجلُ ضَيَّاط (٢٠) ، وضَيْطَار. فقد ترى تشابه الحروف، والمعنى مع ذلك واحد، فهو أشدُّ لالتباسِه (٣)

وإنمَّا ضَيَّاط^(۱) من تـركيب ضيط، وضَيْـطَار (۱۰) ، [من تركيب] (۲۰) ضطر.

ومن ذلـك قولهم: لُـوقَة وألَّـوةَ^(٧) . وصُوْص^{(٨) ؛} وأَصُــوص، ويَنْجُوج ^(١) وأَلنْجُوج ويَلنْجُوج، وضَيْف^(١١) وضَيْفَن، وسَبِطُ وسِبَطْر^(١١)

(١) ساقط في الأصل.

(٢) في الأصل: (رجل صياط وصطار. . .) والصوّاب ما في «الخصائص» ٢٥/٢.

(٣) عبارة والخصائص: (فهو أشدّ لإلباسه. . .) والمعنى واحد

(٤) الضَّيَّاط: العطيم الجنبين والمتبحثر، المتمايل في مشيته.

انطر: السان العرب، (ضيط).

(٥) الضَيْطار: يقال لعظيم الحنين وللَّئيم.

انظر: ولسان العرب، (صطر).

ق الأصل: (وأتما صياط من تركيب (صي ط) وصنطار (ص طر)، والصواب ما أشتاه من
 عبارة والخصائص، ٢ / ٤٥٠.

(٦) ساقط في الأصل، والمثبت من «الخصائص؛ ٢٥٥٢.

 (٧) في الأصل: (واللوقة) والصواب (وأنوقة) كيا في والحصائص، ٢٠/٥٤ والمؤوقة والألوقة: طعام طيّب يكون من الزُّند والرُّطَت

انظر: ﴿لَسَانَ الْعَرْبِ} (لَوْقَ).

 (A) الصنوص: النجل. والأصوص: الناقة الكريّة المؤثّة الخلق. وتقول العرب: ناقة أصوص عليها صوص. اهـ وإذا كان معناهما عتلقين كما رأيت لا يكونان من هذا الناف.

انظر: ولسان العرب، (صوص).

(٩) ق الأصل: (وانجُوح...) والصوات كما في والخصائص، ٢/٤٥: (ويَنْجُوج...):
 وهو عود طبّب الربح بُنجُر به. ولسان العرب، (بحح).

(١٠) أي أن يكون (صيفر) من (صَفَر)، يقال: صَفَى إلى القوم إدا جاء إليهم حتى يجلس معهم. وحُمَّى هذا بأبي ريد، لأنَّ أبا عبيد وغيره يرون أنَّ الضيفن من مادَّة الصيف والنون زائدة، وعلى هذا لا يكون الضيف والضيفن متداخلين.

انظر: اللسانِ (ضَيَف) و(صَيفَ).

(١١) دكر اس جنَّى في والخصائص، المثالين (سَبطَ) و(سِبَطْر) في ٤٩/٢، و١/٥، انظره هناك

[تقارب الحروف لتقارب المعاني] (')

قال صاحب «الخصائص»:

إنها (٢) تتقارب الحروفُ لتقارُّبِ المعاني.

قال: وهذا باب واسع. من ذلك قوله تعالى: ﴿ [أَلَمْ تَرَى (٣) أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَىٰ الكَافِرِينَ تَؤَرُّهُمْ أَرَّا ﴾ (١) أي: تزعجهم وتقلِقهم. فهذا في معنى بَرُّهم هَرَّا، والهمزة أختُ الهاء؛ فتقارَبَ (٩) اللفظان لتقارَبِ المعنين. فكأنَّهم خَصُّوا هذا المعنى بالهمزة لأنَّها أقوى من الهاء، وهذا المعنى أعظمُ في النفوس من الهَرَّ؛ لأنك قد تهرُّ ما لا حَرَاك (٢) له؛ كالجدَّع، وساقِ الشجرة، ونحو ذلك.

فقد ترى تصاقُبَ اللَّفظين لتصاقب المعنيين (٧٠) .

سَبِط: شَعرُ سَبِط: مسترمل غير جَعد: ولسان العرب، (سط).
 السَّبُطر: الماضي. من عب الأسد بالمضاءة والشَّدة. ولسان العرب، (سِبُطر).

⁽١) انظر: والخصائص، ١٤٦/٢ - ١٥٠.

 ⁽۲) عبارة والحصائص؛ ۱٤٦/۲ (وهو أن تتقارب الحروف...) والمعنى واحد.

⁽٣) ساقط في الأصل

 ⁽٤) آية ٨٣ سورة (مربع).
 (٥) في الأصل: (فتقارب اللفظين لتقارب المعنين...)، والمثبت من والخصائص، ١٤٦/٣.

⁽٦) في «الخصائص»: (ما لا بال له...) ١٤٦/٢.

 ⁽٧) في الأصل: (فقد ترى أيضاً تصاحب اللفظين لتقارب المعنين..)، والثبت عبارة والخصائص، ١٤٦/٢.

ومنه القُرْمَة (١) وهي ما يُحزّ من أنف البعير ليَذِلَ. وقريب منه قَلُمت أظفاري؛ لأنَّ هذا انتقاصُ (٢) الظُّفْر، وتلك انتقاصُ الجُلْد. والرَّاء أختُ اللَّام والعملان متقاربان.

وعليه قالوا: الجُرْفَة، وهي من ج رف، وهي أخت جَلَفْتُ القَلمَ: [إذا] (٣) أخذتَ جُلْفَتَه، وهذا من ج ل ف. وقريب منه الجَنَفُ: وهو اللّيل، وإذا جَلَفْتَ الشّيءَ، أو جَرَفْتَهُ فقد أَمَلْتُه عَمَّا كانَ عليه، وهذا من ج ن ف.

ومنه العَسْفُ، الأَسَفُ؛ والعين أخت الهمزة، وكان الأَسَفُ يَعْسِفُ النُّفْسَ وينال منها. والهمزة أقوى من العين، كما أنَّ أَسَفَ النَّفْسِ أَعْلَظُ من التَّمردُد (٤) بِالعَسْفِ، فقد ترى تصاقب اللفظين لتصَاقبُ المعنين (٥).

ومثله تركيب ع ل م في العَلامة، والعَلَم. وقالوا مع ذلك:

بيضةٌ (٦) عَرْمَاء، وقطيع أَغْرَم: إذا كان فيهها (٧) سوادٌ وبياضٌ، وإذا وقع ذلك بان أحدُ اللونين من صاحبه، فكان كلُّ واحدٍ منها عَلَماً لصاحبه، وهو من عرم (٨).

 ⁽١) في الأصل: (ومنه العربة وهي ما يُحزّ من أنف البعير ليذِلْ...) وعبارة والخصائص،
 (ومنه القُرْمة وهي الفُقْرة تُحزّ على أنف البعير...) ١/١٤٧٧.

⁽٢) في والخصائص، : (انتقاص للظُّفُّر وذلك انتقاص للجلد. .) ١٤٧/٢.

⁽٣) ساقط في الأصل، والمثبت من والخصائص، ٢/.

 ⁽⁴⁾ في الأصل: «التودد والعسف»: كما في نسختي «الحصائص» ش، وب وفي النسخ المعتمدة من «الخصائص»: (التردد بالعسف): وهو المناسب.

انظر: دالخصائص، ۱٤٦/۲.

 ⁽٥) في الأصل: (فقد ترى تصاحب اللفظين لتصاحب المعنيين...) وما أثبتناه عبارة والخصائص.، ١٤٦/٢

⁽٦) في الأصل: (بيضة غَرْماء وقطيع أغْرَم . . .) والتصحيح عن والخصائص، ١٤٧/٢

⁽٧) في الأصل: (إذا كان فيها...) والتصحيح عن والخصائص، ١٤٧/٢.

 ⁽A) في الأصل: (وهو من (غ رم)) والتصحيح عن والخصائص، ١٤٧/٢.

101

ومن ذلك تركيب ح م س وح ب س. قالوا: حَبَسْتُ الشّيءَ، وحَمْسَ الشَرُّ: إذا اشتدَّ. والتقاؤهما أنَّ الشّيئين إذا حَبس أحدُهما صاحبَه تمانعا وتعازًا (١٦) ، فكان ذلك كالشَرَّ يقع بينها.

ومنه المَلْبُ: الأثر، والعَلْمُ: الشقُ في الشُّفَة العليا. فهـذا من ع ل ب، والباء أخت الميم.

ومنه تركيب ق ر د وتركيب ق ر ت قالوا: قَرِدَ الشَّيءُ (٢٠ : إذا تَجَمَّم. وقَرَتَ الدُّمُ (٢٠ : إذا جَمَدَ، والناء أخت الدّال.

ومن ذلك العَلَزُ: الحِنَّة والطيش والقلَق. والعَلَصُ⁽¹⁾ : لوجع في الجوف يلتوى منه ويقلَق، والزَّاي أخت الصَّاد.

ومنه الغَرْب: وهو الدّلو العظيمةُ، وذلك أنَّها تَشْرِفُ من الماء، والفاء أخت الباء (°) .

واستعملوا تركيب ج ب ل وتركيب ج ب ن وتركيب ج ب ر لتقاربها في موضع واحد؛ وهو الألبتام والتماسك.

ومنه الجبلُ لشدَّته وقُوَّتِه.

وجَبُنَ: إذا استمسك وتوقّف و[تَجَمّع] (١)

ومنه جَبَرْتُ العظمَ: أي قُوَّيْتُه.

ومنه المضارعة وقد تقع في الأصل الواحد بالحرفَين؛ نحو: السَّجِيل،

⁽١) في الأصل: (وتعارًا...) بإهمال الرّاء. وهو خطأ. والتصحيح عن والخصائص،١٤٧/٢٠

 ⁽۲) عبارة «الخصائص» ۱۶۸/۲؛ (فهو من قَود الشيءُ وتقَرُّد إذَا تَجمُّم).
 (۳) عبارة «الخصائص» ۱۶۸/۲؛ (قَرَت الدَّم عليه أي جَمد...).

 ⁽³⁾ جبارة والحصائص، ١٤٨/٢؛ ووتبالوا: (الهلوص) لبوجع في الجوف يلتوي له الإنسان).

⁽٥) وتتمة عبارة والخصائص»: (فذاك من (غ رب) وهذا من (غ رف)). ١٤٩/٢.

⁽٦) ساقط في الأصل. والمثبت من «الخصائص» ١٤٩/٢.

١٥٢ العلم الخفاق

والصَّهيل. فهذا من سرح ل وهذا من ص هـ ل والصَّادُ أخت السين كيا أنَّ الهاءَ أخت الحاء.

وَنَحُو قَوْهُمَ: سَحُلُ^(١) فِي الصوتِ، وَزَحُرُ^{١٢)}، والسين أخت الزّاي، كما أنَّ اللّام أخت الرّاء.

وقالوا: جَلَفَ وجَلَم (٣) ؛ فهذا للتقشير، وهذا للقطع، وهما متقاربان معنىُ، ومتقاربان لفظاً؛ لأنّ ذاك من ج ل ف وهذا من ج ل م(١) .

نَعَم، وتجاوزوا^(٥) ذلك إلى أَنْ ضارعوا بالأصول ِ الثلاثةِ: الفاء والعين واللام.

فقالوا: عَصَر الشّيءَ. وقالوا: أَزْله؛ إذا حَبُسه، والعَصْرُ: ضَرْبٌ من الحُبُس ِ. فهذا من ع ص ر وهذا من أزل. والعين أخت الهمزة، والصّاد أخت الزّاى، والرَّاء أخت اللّام.

وقالوا: الأزْم: المُنْع، والعَصْبُ: الشَّدُّ؛ فالمعنيان متقاربان، والهمزةُ أختُ العين، والزَّاي أخت الصَّاد، والميم أخت الباء، وهذا من أَزْم وهذا من عَصَب.

وقالوا: السَّلْب والصَّرْف، فإذا سُلِب الشيءُ فقـد صُرِف [عن وجهه] (٢) . والسين أخت الصّاد، واللّام أخت الـرَّاء، والباء أخت الذه

⁽١) السَّجِيل كامير. وسُحَال كَغُراب: صوت يدور في صدر الحمار. اهـ ـ تعليق المؤلَّف ـ.

 ⁽٢) الزُّحير والرُّحار والـرُّحارة بضمهما: الصوت والنَّفَسُ بانين ١٢ قياموس اهـ ـ تعليق المالُف ـ.

⁽٣) عبارة والخصائص: (وقالوا: جَلَف وجَرَم...). ١٤٩/٢.

^(\$) عبارة والخصائص: (لأنّ ذاك من (ج ل ف) وهذا من (ج رم).) ١٤٩/٢.

⁽٥) في الأصل: (وتجاوزوا لذلك...). والمثبت من والخصائص؛ ١٤٩/٢.

 ⁽٦) ساقط في الأصل. وعبارة والخصائص: (فقد صُرف عن وجهه، فذاك من (س ل ب)
 وهذا من (ص رف) والسين ...) ١٩٥٠/٢

صديق حسن خان ١٥٣

وقالوا: الغَدَّر؛ كما قالوا: الحَثَّل، والمعنيان متقاربان، واللَّفظان متراسلان؛ فهذا من غ در وهذا من خ ت ل فالغين أخت الخاء، والدَّال أخت التاء، والرَّاء أخت اللَّم.

وقالوا: زَأَر (١) الأَسَدُ؛ كها قالوا: سَمَل، لتقارُب اللَّفظ والمعنى. وقالوا: عَدَنَ بالكان؛ كها قالوا: تَأْطُر (١) ، أى أقام وتلبُّث.

وقالوا: شَرِب؛ كما قالوا: جَلَف؛ لأنّ شارب الماء مُفْنٍ (٣) له، كالجالف(٤)للشيء.

وقالوا: صَهَل؛ كما قالوا: زَأْر.

وقالوا: تَجَعَّد؛ كما قالوا: تَشَحُّط (°) ؛ وذلك أنَّ الشَّيء إذا تجعَّد وتقبَّض عن غيره شَخط وبعُد عنه.

وذاك من تركيب ج ع د وهذا من ش ح ط والجيم أخت الشين، والعين أخت الحاء، والدّال أخت الطاء.

وقالوا: السَّيْف والصَّوْب؛ وذلك أنَّ السَّيْف يُوصَف بأنه يَرْسُب في الضريبة لحِيَّة (٢) ، ولذلك قالوا: سَيْفُ رَسُوبُ، وهذا من معنى صاب يَصُوب: إذا اتحدر. فذاك من سي ف وهذا من صوب، والسين أخت الصاد، والياء أخت الواو، والفاء أخت الباء.

وقالوا: جاع يجوع، وشاء يشاء؛ والجائع مريدُ الـطعام(٧) لا

⁽١) في الأصل: (وقالوا: زَال الأسَدُ. . .) وهو حطأ والتصحيح عن والخصائص، ١٥٠/٢

⁽٢) في الأصل: (كما قالوا: أطر. . .) والصّواب ما أثبتناه من عبارة والخصائص، ٢/ ١٥٠.

⁽٣) في الأصل: (لأنّ شارب الماء مصّ له. .) والصوّاب ما ذكرناه من عنارة «الحصائص» ٧/ مه.

⁽٤) يقال: حَلَف الشيء: استأصله. وحَلَف: قَشَر. ولسان العرب، (حلف).

⁽٥) عبارة والخصائص: (كيا قالوا: شَحَط...)

⁽٦) عبارة والخصائص: (يرسب في الضريمة لجدُّته ومضائه. .) ١٥١/٢.

⁽٧) عبارة والخصائص: (والجائع مريد للطعام . .) والمعنى واحد.

١٥٤ العلم الخفاق

محالةً، ولهذا يقول المدعوُّ إلى الطعام إذا لم يُجِب: لا أريده، ولا أشتهي، ونحو ذلك.

والإرادةُ هي المشيئةُ. وهذا من ج و ع وهـذا من (١) ' ش ي أ فالجيم أخت الشين، والواو أخت الياء، والعين أخت الهمزة.

وقالوا: هو حِلْسُ (٢) بيته إذا لازمه.

وقالوا: أَرْزَ الشَّيءُ: إذا اجتمع نحوه، وتقبُّض إليه ^(۲) . ومنه وإنّ الإسلامَ ليأوزُ إلىٰ المدينة، ^(۱) ، فهذا من ح ل س وهذا من أوز، والحاء أخت الهمزة واللام أخت الرّاء، والسين أخت الزّاي .

وقالوا: أَفَل؛ كما قالوا: غَبر؛ لأنَّ أَفَلَ: غَابَ، والغابـرُ (°): غائبُ أيضاً. فهذا من أف ل وهذا من غ ب ر، فالهمزة أخت الغين، والفاء أخت الباء، واللام أخت الرّاء.

قال ابنُ جِنِّي :

وهذا (٢) موجود في أكثر الكلام، وإنَّما بقى من يُثيره، ويبحَث عن

⁽١) في الأصل: (ش ١ أ) والصُّواب ما أثبتناه من عبارة والخصائص.

⁽٢) عَبَارَةَ وَالْحُصَائِصِينَ: (وقالوا: فلان جِلْس بيتهِ. . .) والمعنى واحد ١٥١/٢.

 ⁽٣) عبارة والخصائص: (وقالوا: أرز إلى الشيء إذا احتمع بحوه، وتقبّض إليه...)
 ١٥١/٢.

^(\$) تمام الحديث: إنّ الإسلام ليأرز إلى المدينة كيا تأوز الحيّة إلى جحرها). وهذه إحدى روابات أحمد في مسنده عن أبي هريرة ـ رضي الله عنه ورواه للفظ (إنّ الإيمان...) أحمد ١٩٤٨. ٢٩٨٠ ٤ ٢٠ ورواه البخاري ١٩٠٨ ـ ٨١ (باب الإيمان يأرز). ورواه مسلم (كتاب الإيمان) حديث ٢٣٣ باب (١٥ ـ ١٧). ورواه اس ماجه باب (فقط المدينة) (١٠٤) حديث ٢١١١، والترمذي (كتاب الإيمان) باب (١٣) حديث (٢٦٣) ولفظه: (إنّ المدين ليأرز إلى الحجاز...).

⁽٥) في الأصلُّ: (والغَابِرُ أَفَلَ ايُضًا . . .) والصَّوَابُ ما ذَكَرْنَاه من عبارة والخصائص،٢/٢٥٣. . (٦) عبارة والحصائص،: (وهذا النحو من الصنعة موجود. . .) ١٥٢/٢٠

مكنونه، بل من إذا أوضح (۱) له وكُشِفَت عنده حقيقتُه أطاع طبعُه له فوعاه (۱) . وهيهات ذلك مطلباً، وعزّ فيهم مذهباً!. وقد قال أبو بكر (۱۳) : من عرّف ألف، ومن جَهل استوحش.

ونحن نُتْبع هذا البابَ باباً أغربَ منه، وأدلَّ على حكمة (1) الله تعالى سبحانه، وتقدّست أسماؤه، فتأمُّله تحظّ به.

 ⁽١) في الأصل: (بل من إذا وضع له وكشف عنده حقيقته...) والمناسب ما ذكرناه من عبارة والخصائص، ١٩٧٢/٠

عباره واحسانس، ۱۹۲۰ . (۲) عبارة والخصائس، (طاع طبعه لها فوعاها وتقلّلها. . .) والمعنى واحد. ١٥٢/٢.

⁽٣) يعني ابن السُّرَاج. انظر ترجمته صفحة ١١٠.

الطور فرابلة المستحد ...) ١٥٢/٢ والمعنى واحد.
 (٤) عبارة والخصائص: (على حكمة القديم سبحانه...) ١٥٢/٢. والمعنى واحد.

[إمْسَاسُ الألفاظ أشباه المعاني] (١)

[اعلم أنّ هذا موضعٌ شريف لطيف]^(٢) . وقد نبّه عليه الخليلُ وسيبويه، وتلقتْه الجماعةُ بالقبول، والاعتراف بصحته.

قال الخليل: كأنَّهم توهَّموا في صوت الجُنْدُب استطالةً (٣) ﴿ فقالوا: صَرَّ، وتوهّموا في صوت البازيّ تقطيعاً فقالوا: صَرْصَرَ.

وقــال سيبويــه (⁴⁾ أفي المصادر التي جــاءت على فعــلان: إنّها تأتي للاضطراب والحركة؛ نحو النّقزَان (^(*) ، الغَلَيَان، الغَثَيَان. فقابلوا بتوالي الحركات في المثال توالى الحركات في الأفعال^(٢).

⁽۱) انطر: «الخصائص» ۲/۲۵۲ - ۱۹۸ .

⁽٢) ساقط في الأصل. والمثبت من والخصائص، ١٥٢/٢.

⁽٣) عبارة والخصائص: (استطالةً ومدَّأً. .) ١٥٢/٢.

⁽٤) انظر صفحة ٩٨.

 ⁽٥) في الأصل: (النفران) والصواب ما في والخصائص، النفران: يُقال: نَفْز الظّي: إذا وتب صُعداً.

⁽٦) عبارة سيبويه في والكتاب، ١٤/٤ - ١٧، - تحقيق عبد السلام هارون - (ومن المصادر التي جامت على مثال واحد حين تقاربت المعاني قولك: النّزوان والنّقزان والفّقزان. والفّقزان، وإله الأمياء في زعزعة وكمرك. ومثله الغثيان لأنه تجيئس نفسه وتثور، ومثله الخيط أن والملهجان لأن هذا اضطراب وتمرك، ومثل ذلك الفّهان والوهجان لأنه تحرك الحرّ وتثوره، فإنما هو بمنزلة الغلبان). نفهم من نصل مبيويه في والكتاب، أن قول ابن چني: (نقابلوا بتولي الحركات في المثال توالي الحركات في الأفعال) هو من كلامه لا من كلام مدا مهيويه في مديدة المهان كلام مدا من مهيويه في مديدة المهان كلام مدا من كلام مدا من مديدة المهان ميدويه للهان المؤكلات في الأفعال) هو من كلامه لا من كلام مدا مهيويه في الأفعال) هو من كلامه لا من المهان المهان

قال ابنُ جِنِّى: ووجدتُ أنا من هذا الحديث أشياءَ كثيرةً على سَمْت ما حدّاه، ومنهاج ما مثّلاه، وذلك أنّك تجد المصادر الرّباعيّة المضعَّفة تأتي للتكرير والزعْزعة (') ؛ كم القُلْقُلَة، والصَّلْصَلَة، والقَّعْقَعَة، والصَّعْصَعَة، والجُرْجَرَة، والقُرْقُرَة ('') .

ووجدت أيضاً الفَعَلَىٰ من الصفات والمصادر إنَّمَا تأتي للسُّرعة؛ نحو البَشْكَعُ (٣) ، والجَمْزى(^{4) ،} والوَلقُمْ (°) ، والحَيْدى(⁽¹⁾ .

فجعلوا المِثَال الْمُكَرَّرُ للمعنى الْمُكَرَّرِ ـ أعني باب القَلْقَلَة ـ والمِثَال الذي توالت حركاتُه للأفعال التي توالت الحركاتُ فيها.

ومن ذلك _وهو أَصْنعُ منه _ أنّهم جعلوا إستفعل في أكثر الأمر للطلب؛ نحو اسْتَشْقَى، واسْتَطْعَمَ، واسْتَوْهَبَ، واسْتَفْنَعَ، واسْتَقْدَمَ عمراً، واسْتَصْرَخَ جعفراً. فرتّبتُ في هذا الناب الحروفُ على ترتيب

(١) عبارة والخصائص: (تأتي للتكرير، بحو الرعرعة والقلقلة ...)١٥٣/٢.

(۲) الصلصلة: صفاء صوت الرّعد. ولسان العرب (صلل)

القعقعة: حكاية أصوات السّلاح والتُرسة والحلود الياسة والحجارة والرّعد ولسال العرب، (قعم)

الصعصعة: آخركة والاضطراب. وصعصعهم: أي حركهم أو فرقهم السان العرب. (صعم).

> القُرْقَرَة. صوت البطن إذا قرقر، وقرقرة العُجْل إذا هدر، وجلدة الوحه انطر: ولسان العرب؛ (قرر).

> > (٣) البَشَكي: باقة بشكى سريعة. ولسان العرب، (نشك)

(٤) الجُمَري: السريع، والقاموس المحيط، (جمز)

(ه) الوَلْقَى. في الْأَصل: (الوَقْل) وهر خطأً والوَلْقي: عدُّو للناقة فيه ثبدَّة، والسَّاقة السريعة. والقاموس المحيطة (ولق)

 (٦) الحَيْدي: وردت هذه الكلمة في أحد بيتين لأميّة بن أن عائد الهدلي استشهد بها اس جي في والخصائص، ١٥٣/٣ وهما:

كَأْنُ وَرَحْلِي إِذَا هَلَجُرِنُ عَلَى هَوَى جَارِيهُ سَالَلُوسَالُهُ السَّرِسَالُهُ وَلَيْدِي سَالَلُوسَالُ السَّرِيةِ حَلَيْدِي سَالَلُوسَالُ السَّيَةِ حَلَيْدِي سَالَلُوسَالُ الْخَلِيقِينَ عَيْدُ مِنْ سَوْعَهُ.

الأفعال. وتفسير ذلك؛ أنَّ الأفعال المحدَّث عنها: أنَّها وقعت من غير طلب، إنَّمَا تفجأ من حروفها الأصول، أو ما ضارع بالصيغ (١) الأصول.

فالأصول؛ نحو قولهم: طَعِم ووَهَبَ، ودَخَل وخَرَج، وصَعِد ونَزَل. فهذا إخبارٌ بأصول فاجأت عن أفعال وقعت، ولم تكن معها دَلالةً تدلُّ على طلب لها ولا إعمال فيها.

وكذلك ما تقدّمت الزيادةُ فيه على سَمْت الأصل؛ نحو أُحْسَرَ، وأكْرَمَ، وأَعْطَىٰ، وأَوْلَىٰ. فهذا من طريق الصيغة (٢) بوزن الأصل؛ نحو دَحْرَجَ، وسَرْهَفَ^(٣)، وقَوْقَى(٤)، وزَوْزَىٰ(٥). وذلك أنَّهم جعلوا هذا الكلامَ عبارات عن [هذه](٢) المعانى، وكُلَّما ازدادت العبارة شبها بالمعنى كانت أدلُّ عليه وأشهدَ (٧) بالغرض فيه.

فلمّا كانت إذا فاجأت الأفعال فاجأت أصول النُّثل الدّالَّة عليها أو ما جرى عَجْرَى أصولها؛ نحو وَهَبَ، ومَنَح، وأَكْرَمَ، وأَحْسَنَ، كذلك إذا أخبرتَ؛ أنَّك سعيت فيها وتسبَّبتَ لها، وجب أن تُقدُّم أمام حروفها [الأصول] (^) ، في مُثلها الدّالّة عليها حروفاً زائدةً على تلك الأصول تكون كالمقدِّمة لها، والمؤدِّية إليها.

وذلك نحو استفعل؛ فجاءت الهمزة والسين والتاء زوائد، ثمَّ وردت بعدها الأصولُ: الفاء والعين واللَّام. فهذا من اللَّفظ وفق المعنىٰ الموجود هناك.

⁽١) عبارة «الخصائص»: (بالصنعة الأصول). والمعنى واحد ١٥٣/٢.

⁽٢) في سخة: الصنعة.

⁽٣) سَرْهَفْتُ الصَّبِيِّ: أحسنت غذاءه ونعَّمته. والقاموس، (سَرف).

⁽¹⁾ قَوْقَىٰ قَوْقَاهُ وقيقَاءُ : صاح. والقاموس، (القوّة).

⁽٥) زَوْزَىٰ يُزَوْزِي: نَصَب ظَهْرَه، وقارَبَ الخَطْوَ. وبفلانِ طردَه. والقاموس المحيط، (زواه). (٦) ساقط في الأصل. والمثبت من والخصائص، ١٥٤/٢.

⁽٧) في الأصل: (وأشهر . . .). والمثبت من دالخصائص، ١٥٤/٢. (٨) ساقط في الأصل. والمثبت من والخصائص، ١٥٤/٢.

وذلك أنّ الطلب للفعل والتماسة والسعي فيه والتأيّ لوقوعه تقدَّم،
ثمَّ وقعت الإجابة إليه، فتيع الفعلُ السؤالَ فيه والتسبّب لوقوعه. فكها
تبعت أفعالُ الإجابة [افعال] (۱) الطلب، كذلك تبعث حروف الأصل
الحروف الزوائد التي وُضعت للالتماس والمسألة. وذلك نحو؛ استغرَج،
واستقدَّم، واستوهب، واستغفع ، واستغفل، واستذنى. فهذا على سمت
الصيغة (۱) التي تقدَّمت في رأي الخليل وسيبويه؛ إلاّ أنّ هذه أغمض من
تلك. غير أنّها وإن كانت كذلك فإنّها منقولةً عنها، ومعقودة عليها. ومن
وجد مقالاً قال به، وإن لم يسبِق إليه غيره. فكيف به إذا اتبع العلها، فيه،
وتلاهم على تمثيل معانيه.

ومن ذلك جعلوا تكرير العين في المثال دليلًا على تكرير الفعل؛ قالوا: كُسَّر، وقَطَّع، وفَتَّع، وغَلَق. وذلك أُنَهم إذا جعلوا الالفاظ دليلة المعاني⁽⁷⁾ ، فقوة اللَفظ ينبغي أن تقابل به قُوَّة الفعل، والعين أقوى من الفاء واللام، وذلك لأنبا واسطة لهما، ومكنونة بهما؛ فصارا كأنبها سياجً لها، ومذولان للعوارض دونها.

فَامًا (٤) حذف الفاء ففي المصادر من باب وَعَد؛ نحو العِدَة، والزِّنَة، والهَبِهَ. وأمًا اللام فنحو اللِّد، والدَّم، واللَّم، والأَب، والأَخ، واللَّم، واللَّم، والأَب، والأخ، واللَّم،

فلمّ كانت الافعال دليلة المعاني كرّروا أقواها، وجعلوه دليلًا على قُوَّة المعنى المُحدَّث به، وهو تكوير الفعل؛ كما جعلوا تقطيعه نحو صَرْصَر دليلًا على تقطيعه. ولم يكونوا ليُضَعُفوا الفاء ولا الـلاّم لكراهــة (°)

⁽١) ساقط في الأصل.

⁽٢) في نسخة: (على سمت الصنعة. . .). والخصائص، ١٥٤/٢.

 ⁽٣) عبارة والحصائصة: (فأقوى اللفظ.) ١٥٥/٢.
 (٤) عبارة والحصائصة: (ولذلك تجد الإعلال بالحذف فيهما دونها. فأتما حدف...)

⁽٥) عبارة والخصائص: (لكراهة التضعيف في أول الكلمة والإشفاق على الحرف

المضعّف أن يجيء في آخرها، وهو مكان الحذفِ وموضعُ الإعلال، وهم قد أرادوا تحصين الحرف الدّال على قُوَّة الفعل.

فهذا أيضاً من مساوقة الصيغة للمعاني.

وقد أتبعُوا اللامَ في باب المبالغة العينُ؛ وذلك إذا كُرَّرت العينُ معها في نحو دَمَكُمَك، وصَمَحْمَح، وعَرَكُمرَك، وعَصَبْصَب، وغَصَمْشَم؛ والموضع في ذلك للعين ('')، [و] ('') إنما ضامَّتُها اللامُ هنا تبعاً لها ولاحقة بها؛ ألا تبرى إلى ما جاء عنهم للمبالغة من نحو اخْلُولُق، واعْمَوْضَب، واعْدَوْدُن، واحْمَوْمَى، واذْلُولُلُ ('')، وكذلك في الاسم؛ نحو عَنَوْئُل ('')، وعَدَوْدُن، وعَقَتْقًل، وهَجَنْجَل، وكلُّ واحدٍ من هذه النَّلُ قد فصل بين عينيه بالزائد. [لا باللام] (").

فعلمتَ أن تكرير المعنى (٦) في باب صَمَحْمَع إِنَّمَا هو للعين، وإن كانت اللاّم فيه أقوى من الزائد في باب افعوعل وفعوعل وفعيعل، وفعنعل لأنَّ اللّام (٢) بالعين أشبه من الزائد بها. ولهذا ضاعفوها أيضاً كما ضاعفوا العينَ للمبالغة؛ نحو عُتُلُ (٢) ، وصُمُلُ (٢) ، وحُرُقُ (٢٠)،

المضعف . . .) ٢/٥٥/ .

⁽١) في الأصل: (والموصع في ذلك للعين. . .).

⁽٢) ساقط في الأصل. والمثبت من والخصائص، ٢/٥٥٠.

⁽٣) في الأصل: (وادلولي) بالدال المهملة، والصواب بالدال المعجمة كما في «الخصائص».

^(\$) في الأصل: (عنوتك وعدودن...) والصّواب ما ذكرناه كيا في والخصائص، ١٥٦/٣. (٥) ساقط في الأصل.

⁽٦) في الأصل: (تكرير العين...)، والصُّواب ما ذكرناه من عبارة «الخصائص» ١٥٦/٢.

⁽٧) في الأصل: (لأنَّ العين باللام أشبه. . .) هو خطأ والتصحيح عن دالخصائص، ٢٥٦/٢.

 ⁽A) في الأصل: (عُبُلُ وحُمُلُ، وحُرُق...) وهو خطأ والصواب ما ذكرناه من عبارة والخصائص, ١٩٦/٢٥.

وعُمُلّ: الشديد، وقيل: الاتُولُ المنوع، وقيل: الجافي الغليظ. ولسان العرب، (عَتَل). (4) صُمُلّ: الشديد الخلق من الناس والإبل والجنال.

انظر: ولسان العرب، (صَمَل).

 ⁽١٠) حُزُق وحُزُقة: الشيء الخُلُق البخيل.
 انظر: ولسان العرب، (حَزَق).

ألا ترى(١) أنَّ العين أقعدُ في ذلك من اللَّم؛ فإنَّ الفعل ١) الذي هو موضعٌ للمعاني لا يُضَعَّف، ولا يؤكَّد(١) ، ولا يكرَّر إلَّا بالعين. هذا هو البابُ.

وأَمَّا الْفَمْنَسَس، واسْخَنْكَكَ فليس الغرضُ فيه التكرارَ (٤) ؛ لأنَّ ذا إنَّا ضُعُفَ للإلحاق، فهذا طريق صناعيًّا، وبابُ تكرير العين هو طريقً معنويَّةً؛ ألا ترى أَيِّم لمَّا اعتزموا إفادة المعنى توفِّروا عليه، وتحاموًا(٥) الصيغة والإلحاق فيه، فقالوا: قَطْع، وكَشَر، تَقْطِيعاً وتُكْسِيراً، ولم بجيئوا بمصدره على مثال الفَّمَلَلَة فيقولون (١) : قَطْعَمَة، وكُسْرَرَة؛ كما قالوا في المُلحق: يَبْطَرَ يَبْطَرَةً، وحَوْقلَ حَوْقَلَةً، وجَهْوَر جَهْوَرَةً.

ويدلُك على افعوعل لما ضُعَفت عينه للمعنى انصرف به عن طريق الإلحاق _ تغليباً للمعنى على اللَّفظ، وإعلاماً أنَّ قدرَ المعنى على اللَّفظ، وإعلاماً أنَّ قدرَ المعنى عندهم أعلى وأشرفُ من قدر اللَّفظ - أنَّهم قالوا في افعوعل من رَدَدْت: اردَوْدَ، ولم يقولوا: ارْدُوْدَدَ، فيظهروا (*) التضعيف للإلحاق؛ كما أظهروه [في يقولوا: " استَحَنَّكَكُ (*) ، لمَا كان للإلحاق بـ الحَسرَنَجَم (**) باب] (*) المَحَنَّكَكُ لُكُ (*) ، لمَا كان للإلحاق بـ الحَسرَنَجَم (**) والحَرْنُجَم حتى يقال (**) :

⁽١)عبارة والحصائص»: (إلاّ أنّ العبن أقعد في دلك من الأم. .) ١٥٦/٢.

⁽٢) عبارة والخصائص: (ألا ترى أنّ الفعل موضع ...) ١٥٦/٢

⁽٣) في الأصل: (ويؤكد ويكرر) وهو خطأ والتصحيح عن والخصائص، ١٥٦/٢.

⁽٤) عبارة والخصائص»: (فليس العرض فيه التوكيد والتكرار...) والمعنى واحد ٢/١٥٦.

⁽٥) عبارة والخصائص: (وتحاموا طريق الصنعة . .) ١٥٦/٢.

⁽٦) عبارة والخصائص: (فيقولون: قطعة، وكَسُرة. . .) ١٥٦/٢.

⁽V) في الأصل: (فيظهر التضعيف...) والمناسب ما ذكرياه من عبارة والخصائص، ١٥٧/٢

⁽٨) ساقط في الأصل. وعبارة الأصل: (ونحوا سحنكك، لما كان...) كذا في نسخة للخصائص.

⁽٩) اسحنكك اللَّيلِ = اظْلَمَ. واسحنكك الكلام عليه = تعذَّر.

انظر: والقاموس؛ (سكّ). (١٠) احرَّلج، القوم: اجتمع بعضهم إلى بعض. ولسان العوب، (حرجم).

⁽١٠) احرَّنجم القوم: اجتمع بعضهم إلى بعض. وتسك عرض أنه واستكبر ولسان (١١) اخرَّنَظم الرَّجل: غَوج خُرُطُومه وسكت على غضبه، وقبل رفع أنفه واستكبر ولسان

العرب؛ (خرطم). (۱۲) عبارة والخصائص؛ (فيظهروا (افعوعل) من رددت...) ۲/۱۵۷.

إنَّ افعوعل من رَدَدُت فيقال: ارْدُوْدَدَ؛ لأنَّه لا مثال له رباعياً فيلحق هذا به.

فهذا طريق النُّثل، واحتياطاتُهم فيها بالصَنْعة، ودلالاتُهم منها علىٰ الإرادة والبُغْيةِ.

وهذا (١) عما يُوضِّح لك سرَّ ما أسلفنا في الاستقاق، ويبينَّ لك أنَّ العربَ لا يجعلون فعلاً من الأفعال أو اسمَ من الأسهاء موافقاً لفعل أو اسمَ أخر - على الصفة التي قدّمنا - إلاّ وقد راغوا معنى يجمعها قريباً أو بعيداً. فإنَّهم قد رغوا ذلك في الألفاظ التي ليس بينها من الاتصال والعلاقة ما بين ما يصْدُق عليه مُستَى الاشتقاق من الألفاظ كها قدَّمننا الإشارة إليه. بل قد وقعت المراعاة منهم بما هو دون ما ذكرناه؛ فإنهم (١) قد قابلوا الألفاظ بما يشاكل أصواتها من الأحداث، فيجعلون كثيراً أصوات الحروف على سَمْت الأحداث المعبّر عنها، فيمُدلّونها بها. كقوهم: خَضِم، وقضِم؛ فالحَشْم: لأكل الشيء الرَّطْب؛ كالبِطِيخ والقِتَّاء، وما كان نحوها من الماكول الرَّطْب.

والقَصْم: لأكل (٣) الشيء الصُلْب اليابس نحو؛ قَضِمَت الدَّابَةُ شعيرَها.

ومنه قولُهم: قد يُدْرَك الحَضْمُ بِالقَضْمِ. أي قد يُدرَك الرَضا بالشِدَّة، واللِّين بالشَظَفِ.

ومنه قولُ أن الدرداء: يَخْضِمون ونَقْضِمُ والموعِدُ للهِ ﴿ ا) .

⁽١) من هنا بدأ كلام المؤلِّف.

⁽٢) من هنا بدأ كلام ابن جيّ في والخصائص،

⁽٣) (لأكل) ساقط في «الخصائص، ١٥٧/٢.

 ⁽٤) عبارة الأصل. (يخضمون ويقضم...) بينها عبارة والخصائص، (ويقضم...). وفي
 العباية: أنّ في حديث أبي درّ وتأكلون حصاً وباكل قضمًا...، وهيها أيضاً: ووق
 حديث أبي هريرة أنّه مرّ بمروان وهو يبنى بنيانًا له، فقال: اننوا شديداً، وأملوا معيداً،

فاختاروا الخاءُ لرخاوتها للرَّطْب، والقاف لصلابتها لليابس؛ فحذَوا بمسموع الأصواتِ على حَذْو محسوس الأحداثِ.

ومن (١) ذلك قولهُم: النَّضْحُ بالمهملة للهاء الخفيف لرقَّةِ الحاء المهملة، وجعلوا النَّضْخُ بالخاء المعجمة لما هو أقوى منه لغِلَظ الخاء المعجمة.

ومن ذلك قولُم: القَدُّ طولًا، والقَطُّ عَرْضاً. وذلك لأنَّ الطَّاء أحصرُ (٢) للصوت وأسرع قطعاً له من السَّدَال. فجعلوا السطاء المناجزة (٣) لقطع العَرْض، لقربه وسرعته، والدَّال [المعاطِلة] (٤) لما طال من الأثر، وهو قطعه طويلًا.

ومنه قولهُم: قَرَتَ الدَّمُ، وقَرِدَ الشيءُ، وتَقَرَّد (°)، وقَرَطَ يَقُرُط. فالتاء أخفُ الثالالة، فاستعملها في اللَّم إذا خَفُ (°)؛ لأنّه قَصْلَدُ ومستَخَفُ في الحِسَّ، وقَرِد (۲) من القرد لما يخفِي صوتَه ويقلُ. ومنه القِرَّدُ؛ وذلك لأنّه موصوفُ بالقِلَة والذَّلَة. قال سبحانه وتعالى: ﴿ فَقُلْنا غَمُم كُونُوا قِرْدَةً خَاسِيْنِ ﴾ (^)

وجعلوا الطاء _ وهي أعلى الثلاثة _ صوتاً للقِرْط الذي يُسمع.

⁼ واخصموا فسقصم

⁼ واخصموا فسقصم! انطر: النهاية ٢/٤٤ (حضم)، ٧٧/٤ (قصم)

وفي وأساس البلاغة»: وفي حديث أن در احصموا فسقضم، (قصم): ولم أقف على نسبة هذا لأبي الدرداء

⁽١) انظر: «الحصائص، ١٥٨/٢.

⁽٢) في الأصل: (أحصر للصوت)، بإعجام الحاء.

⁽٣) في الأصلُ (الطاء المتأخّرة) والمثبت من والخصائص، ١٥٨/٢.

⁽٤) ساقط في الأصل والمثبت من والخصائص، ١٥٨/٢.

⁽o) في الأصل: (غرد) والماسب ما في عبارة والخصائص: ١٥٨/٢

⁽٦) في والحصائص، ١٥٨/٢: (إذا جف . . .).

⁽٧) عُبارة والخصائص، ١٥٨/٢. (وَقَرِد مَن القَرْد؛ وَدَلْكُ لأنه مُوصُوفُ .).

⁽٨) آية ٦٥ سورة المقرة

ومن ذلك قولهم: الوَسِيلة، والوَسِيلة، فالصاد (١) أقوى من السين لما فيها من الاستعلاء، فكانت الوَسِيلة أقوى من الوَسِيلة. وذلك لأنّ التوسُل ليست له عصمة الوَصْل والصَّلة؛ لأنّ الصَّلة أصلها من اتُصال الشيء بالشيء، وعاسته له، وكونه في أكثر الأحوال بعضا له، كاتُصال الأعضاء بالإنسان، وهي أبعاضه، ونحو ذلك، والتُوسُل معنى يضعف ويصغر أن يكون المتوسِّل جزءاً أو كالجزء من المتوسَّل إليه. وهذا واضحٌ. فجعلوا الصاد لِقوَتها، للمعنى الاقوى، والسين لضعفها عنها، للمعنى الأقوى، والسين لضعفها عنها، للمعنى الأقوى، والسين لضعفها عنها،

ومن ذلك قولهم (٢) : خَذَا يَخْذُو بالواو: لاسترخاء الأذن. وخَذَأُ بالهمزة: للذُّل. والواو أضعف من الهمزة، واسترخاء الأذن دون الذُّل. الله الذُّل. الله الذُّل.

وَمَنَ ذَلِكَ جَفَا (٣) الوادي يَجْفُو، وَجَفَأَ يَجْفَأُ بِالْهَرَة، فإنَّ فيها معنى الجَفَاء؛ لارتفاعها؛ يُقال: جَفَا الشيء يَجْفُوا، وجَفَأُ الوادي يَجْفَأ، ولكنّهم استعملوا الهمرَة في الوادي لقُرَّة دفعه (٤)

ومن ذلك سَعِد وصَعِد. فالصاد لمّا كانت أقوى ـ لما سلف من كونها من حروف الاستعلاء ـ جعلوها لما فيه أثرٌ مشاهَدٌ يُرى، وهو الصُّعُود في الجبل والحائط، ونحو ذلك. وجعلوا السين ـ لما فيها من الضعْف ـ لما لا يظهر ولا يُشاهَد حسَّا، إلاّ أنّه مع ذلك فيه صُعُود الجَدّ، لا صعود الجسّم؛ ألا ترى أنّهم يقولون: هو سعيد [الجَدّ](°) ، وهو عالي الجَدّ،

⁽١) انطر: «الخصائص، ٢/١٦٠.

⁽٢) انظر: والخصائص: ٢/١٦٠.

 ⁽٣) عبارة والخصائص، ١٩٠/٣؛ (ومن ذلك قولهم: قد حما الشيء يجمع، وقالوا جما الوادي يجفأ...).

و في واللسان، (حفاً): جفا الوادي غثاء، يجفأ جماً. رمى بالزُّبَد والقذى.

⁽٤) انظر: والخصائص: ٢٠/١٦٠.

⁽٥) ساقط في الأصل. والمثبت من دالخصائص، ١٦١/٢.

وقد ارتفع أمرُه، وعلا قدرُه^(١).

ومن ذلك قولهم: سُدُّ وصُدُّ. فالسُّدُّ دون الصُّدُ؛ لأنَّ السُّدُ (٢) للباب، والمُنظَرة، والصُّدَ جانب الجبل والوادي والشِّبُ ، وهذا أقوى من السُّدُّ الذي يكون لنُقُب (٣) الكُوز ورأس القارورة. ونحو ذلك.

ومن ذلك القَسْمُ والقَصْم؛ فـ القَصْم أنوى فعلاً من القَسْم؛ لأنّ القَسْم يكون معه الدَّقُ، وقد يُقْسَم بين الشيئين فلا يُنْكا أحدُهما، فلذلك خُصَّت بالأقوى الصّاد، وبالأضْعَف السّين.

ومن ذلك تركيب ق طر، وتركيب ق در، وتركيب ق در نالتاء خافية متسفَّلة، والطاءُ (٤) سامية مُتصَّدة، فاستُعملَنا ـ كعادتها ـ في الطرفين؛ كقوضم: قُطُرُ الشيء وتُقرَّهُ. والدال بينها ليس لها صُعُود الطاء، ولا نزول التاء، ولذلك كانت واسطة بينها، فَعَبَّر بها عن معظم الأمر ومقابلته، فقيل: قَذْرُ الشيء لجماعِه.

وينبغي أن يكون قولهم: قَطَر الإناءُ الماءَ، إِنَّمَا هو فَعَل من لفظ القُطْر ومعناه؛ ذلك لأنَه (٥) سقط الماءُ من صفحته الخارجة وهي قُطْره. فاعرف ذلك.

فهذا ونحوه أمرٌ إذا أنت أتيتَه من بابه، وأصلحتَ فكرك لتناوله، وتأمُّلُته؛ أعطاك مقادَه، وأركبك ذِرْوَتُه، وجلا عليك محاسِنه. وإن أنت تناكرتَه، وقلت: هذا أمرٌ منتشر، ومذهبٌ صَعْبٌ مُوعِرٌ؛ حرمتَ نفسك للَّتَه، وسدَدْتَ عليها باب الحَظْوة به.

ووراء هذا ما اللطفُ فيه أظهر، والحكمةُ أعلى وأصنِعُ. وذلك أنَّهم

⁽١) في الأصل (على قدره) بالألف المقصورة والصواب بالممدودة.

 ⁽۲) الغار: والحصائص، ۱۲۱/۲
 (۳) في الأصل: (لثقب الكوّة...). والمثنت من دالخصائص، ۱۲۱/۲.

 ⁽¹⁾ إذ صل: (نلف المعود ...). وتستقل والتصحيح عن والخصائص، ١٦٢/٢.

⁽٥) انظر: والخصائص: ١٦٢/٢.

العلم الخفاق 177

قد يُضيفون إلى اختيار الحروف تشبية أصواتها بالأحداث المعبُّر عنها [مها ترتيبها] (١) ، وتقديم ما يضاهي (٢) أوَّلَ الحدث، وتأخير ما يضاهي آخرَه؛ سَوقاً للحروف على سَمْت المعنى المقصود، والغرض المطلوب.

ومن ذلك قولُهم: شُدّ الحبل. فالشين لما فيها من التفشّي تُشَبُّهُ بالصوت أول انجذاب الحبل قبل استحكام العَقْد، ثمَّ يليه إحكامُ الشدِّ والجذُّب، فيعَبُّر [عنه] (٣) بالدَّال التي هي أقوىٰ من الشين، لا سيُّها وهي مدغمة ، فهي أقوى لصيغتها (٤) ، وأدلُّ على المعنى الذي أريد بها. فأمَّا الشُّدَّة في الأمر؛ فإنَّها مستعارة من شَدُّ الحَبْل .

ومن ذلك قولهم: جَرَّ الشيءَ يجُرِّ؛ قدَّموا (٥) الجيم لأنها حرفٌ شديدٌ، وأول الحَرِّ المَشيَّقةُ (٢) على الجار والمجرور جميعاً، ثمَّ عقَّبوا ذلك بالرَّاء، وهي حرف تكرير، وكرَّروها مع ذلك في نفسها؛ وذلـك لأنَّ الشيء إذا جُرَّ على الأرض في غالب الأمر اضطرب صاعداً عنها، ونازلًا إليها، وتكرر ذلك منه على ما فيه من التُّعْتعة والقُلُق. فكانت الرَّاء ـ لما فيها من التكرير، ولأنها أيضاً قد كُرِّرت في نفسها [في جَرَّ وجَرَرْت] ^(٧) أُوفَقَ لهٰذَا المعنى من جميع الحروف [غيرها] (^) .

فإن رأيت شيئاً من هذا لا ينقاد لك فيها رسمناه، ولا يتابعك على ما أوردناه، فذلك لأحد أمرين؛ إمّا أن يكون لم تُنْجم النَّظَرَ فيه، فيُقعدك

⁽١) ساقط في الأصل. والمثبت من والخصائص، ١٦٢/٢

⁽٢) في الأصل: (عمّا يضاهي . . .). والمثنت من دالخصائص، ١٦٢/٢

⁽٣) ساقط في الأصل والمثبت من والخصائص، ١٦٣/٢

⁽٤) في والخصائص، ١٦٣/٢: (لصنعتها ..).

⁽٥) في الأصل: (قدّم الجيم . . .). والمثبت من والخصائص، ١٦٤/٢ (٦) في الأصل: (وأول الحرَّ مشقَّة على الجارَّ.). والمثبت من دالخصائص؛ ١٦٤/٢

⁽٧) ساقط في الأصل والمثبت من والخصائص، ١٦٤/٢

⁽٨) ساقط في الأصل، والمثبت من والخصائص، ١٦٤/٢.

صديق حسن خان

فكرُك عنه، أو لأنّ لهذه اللّغة أُصولًا وأوائلَ قد تخفىٰ عنّا وتقصُر أسبابها دوننا.

قال ابنُ جِنِي فِي «الخصائص»: فإن قلت: فهَلَا أَجَرْتُ أَن يكون ما أوردتَه في هذا الموضع _يعني ما قدّمنا ذكره _ شيئاً اتّفق، وأمراً وقع في صورة المقصود، من غير أن تعتقِده؟.

قيل (١) ؛ في هذا حكمُ بإبطال ما دلّت الدُّلالةُ عليه من حكمة العرب التي تشهّد بها العقول.

ثم قال: ولو لم يُتَنَّب (") على ذلك إلَّا بما جاء عنهم من تسميتهم (") الأشياء بأصواتها؛ كالخَاقباق: لصوت الفرج عند الجماع، وغاق: لصوت الغراب. وفي قوله: تَداعَينَ باسم الشِيب ("): لصوت مشافرها.

 (۱) في الأصل. (قلت: . .) والماسب ما دكراه من عارة والحصائص» لصبط مصدر هذا القول ومستنده.

(٢) في الأصل: (ولو لم ينته على دلك. .).

(٣) قَي الإصلّ: (من تشبيههم الأشياء. .) وهو كيا في نسخة والخصائص، وما ذكرناه من نسخة أخرى وللخصائص، أنسب.

تَــذَاعَينَ بـاسم الشَّيب في مُتَثَلِّم جــوانتُــه من نــضــرَة وسِــلام

وهو من قصيدة له في مدح إبراهيم س هشام س الوليد مطلعها:

متثلّم: حوض متكسّر. البَّصْرة: كُدّان لا حجارة ولا طين، وهي رِجُوة. سِلام: حجارة الواحدة: سُلِمة.

ورواية البيت في والوساطة»: (. . من مُتَنَلَّم).

وقي كتاب والشعرة: (... في متهدّم).

وفي رواية أخرى: (... من صحرة وجلام). انظر: «ديوان دي الرُّمَة، شرح أي نصر الناهليّ صاحب الأصمعي، رواية (ثعلب)، تحقيق الدكتور عبد القدوس أبو صالح. من مطبوعات مجمع اللغة العربية (بدمشق) عام 19۷۳ م. الجرء ٢ صفحة ١٠٧٠ ١٦٨

ومنه قولهم: حَاحَيْتَ، وعَاعَيْتَ، وهَاهَيْتَ؛ إذا قلت: حاء، وعاء، وهاء.

وقولهم: بَسْمَلْتَ، وهَلَلْت (١) ، وحَوْقَلْت؛ كـل ذلك [و] (٢) أشباهُه إنّما يرجع في اشتقاقه إلى الأصوات.

قال: ومن (٣) طريف ما مر بي في هذه اللَّغة التي لا يكاد يُعلم بُعدُها، ولا يُحاط بقاصيها، ازدحامُ الدَّال، والتاء، والطاء، والرَّاء، واللون] (٤) ، إذا مازجتهن الفاءُ على التقديم والتأخير، فأكثرُ أحوالها ومجموع معانيها أنّها للوهن والضعْف.

ومن ذلك: الدَّالِف (°): للشيخ الضَّعيف والشيء التالف، والطَّلِيف، [والطَّلِيف: المَّان (٦) وليست له عِصمةُ الثمين]، والدَّنِف: المريضُ.

ومنه: التَّنُوفَه؛ وذلك لأنَّ الفلاةَ إلى الهلاك؛ ألا تراهم يقولون لها: مُهْلَكَة، وكذلك قالوا: بيداء، فهى فَعْلاء من باد يبيد.

ومنه: التُّرْقَة (^{٧٧} ؛ لاَنَها إلى اللَّين والضعف. وعليه قالوا: الطَّرَف؛ لأنَّ طَرَفَ الشيءِ أضعفُ من قلبه وأوسطه.

(١) ف «الخصائص، ١٦٥/٢: (هَيْلَلْتُ وَحَوْلَفْتُ).

(۲) ساقط في الأصل.انطر: والخصائص، ٢/١٦٥.

(٣) في الأصل (ومن طريق ما يُرى...) وهو خطأ. والتصحيح عن والخصائص١٦٦/٢٠.

(٤) ساقط في الأصل. والمثنث من والخصائص، ١٦٦/٢

انطر: دالخصائص، ۲/۲۲.

 (٥) في الأصل: (اللَّذَائف. للشيء الضَّعيف...) والصَّواب منا أوردنساه من عبارة «الخصائص» ١٦٦/٢٠.

(٦) ساقط في الأصل. والمثبت من «الخصائص» ١٦٦١/.

انظر: «الخصائص، ١٦٦/٢.

(٧) النَّرْفة: هي التنمَّم وطيب العيش. ويقال: النَّرْفة أيضاً للطعام الطيّب. ولسان العرب، (ترف). ومنه: الفَرْد؛ لأنَّ المنفرد إلى الضَّعف والهلاك ما هو(١) .

ومنه: الفُتُور: للضعف والرَّفْت: للكسر، والرَّدِيْف؛ لاَنَه ليس له يَمُّتُ الأَوَّل.

ومنه الطَّفْل: للصبيّ لضعفه، والطَّفْل للرَّخْصِ ِ (^{۱۲)} ، وهو ضدّ الشَّفْن.

والتَّقَل: للربح المكروهة، فهي منبوذةً مطروحةً. وينبغي أن يكون الدُّفْلَىٰ، اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى صلابة النَّبْع.

ومنه الفَلْتَة: لضعف الرأي، وفَتَل (٢٠ الِمَغَوَل؛ لانه تَثَنُّ واستدارةً، وذلك إلى وهمني(٩٠ - وضعُفٍ، والفَطْر: الشَّقُ، وهو إلى الوهمن. احمـ(٢٠)

هذا حاصلُ كلامه مع اختصار، وفيه ما يزيدك بصيرة - بما ذكرناه اسالفاً، وجمعنا هذا المختصر له - من أنّ التوافق في بعض الحروف بين كلمتين لا يكون إلّا لمعنى يجمعها قريباً أو بعيداً، بحسب تقارب الحروف، بل عجرّدُ تقارب مخارج الحروف، وكونُ بينها أتصال من وجه لا يكون إلّا لجهة جامعة بينها باعتبار المعاني؛ كما قدّمنا في تركيب ع ص د، وتركيب أذل، وهكذا في تركيب أزم، وتركيب خ ت ل. وسائر ما ورد في هذا المورد، وقد قدّمنا إيضاحه.

⁽١) في الأصل: (ناهر...) وهو خطأ. والتصحيح عن والخصائص: ١٩٦٧.

⁽٢) ساقط في الأصل. والمثبت من دالخصائص، ١٦٧/٢.

انظر: «الخصائص» ١٦٧/٢.

 ⁽٣) السَّدُفلي: شجر مُرٌّ اخضر يكون في الأودية.

انظر: والقاموس المحيط؛ (الدَّخل). (٤) في الأصل: (وفَقَل الغزل. .) والصُّواب عبارة: والخصائص؛ ١٦٨/٣.

⁽٥) عبارة (الحصائص): (وداك إلى ولهي وضعفة) والمعنى واحد ١٦٨/٢

⁽٦) انتهى والخصائص، ١٦٨/٢.

ثمرة مَاسكبَق

وإذا عَرفْت ما أوردنا في هذا والمختصر» حقَّ معوفته، وتدبَّرْته حقَّ الشريفة من الأسرار السَريَّة، تدبَّره، أطلعك على ما في هذه اللُّغة الشريفة من الأسرار السَريَّة، والنَّكاتِ الفائقة، واللطائفِ الرائقة، والإحكام البديع، والإنقان البالغ، والضَبطِ الكُلِيّ. وبذلك تعلم صحةً عقول العرب، وقوةً أذهانهم، وصدَّقَ أفكارهم، وسلامة أفهامهم، وأنهم أشرفُ طوائف هذا النوع الإنسانيّ، وأكرمُ بني آدم، وأفضلُ البشر عقولاً وقلوباً وأفعالاً وأقوالاً وإصداراً

هذا على ما هو المذهب الحقّ؛ من أنّهم الواضعون لهذه اللّغة الفائقة البالغة في الإثقان إلى حدَّ تتقاصر عنده عقولُ المرتاضين بالعلوم على المتتلاف أنواعها، وتتصاغر لديه إدراكاتُ المستغلين بالدّقائق على تباين مراتبها. وإنّ عِلْماً يُوقف صاحبة على هذه الأسرار لعظيمُ الحظر، نبيلُ المقادر. وإنّ فناً يُتُوصًل به إلى هذه اللطائف لكبيرُ الشأنِ جليلُ المكان.

ومع هذا فها أقبحَ بالعالم المستكثرِ من الفنون المتعلَّقة بلغة العرب أن يجهل علماً معدوداً من علومها، غيرَ مندرج تحت فنَّ من فنونها.

فإنَّ جماعةً من محققي العلماء جعلوا العلومَ المتعلَّقةَ بلغة العرب سنةً؛

النحو، والصرف، والاشتقاق، والمعاني، والبيان، والبديع.

وجماعةً منهم حصروا فنونَ الأدب في علوم؛ منها الاشتقاق، حتىَ قال قائلُهم في حصر العلوم الأدبيّة أبياناً منها قوله:

لغةً وصرْفٌ واشتقاقُ نحوُهَا علمُ المعانِ والبيانُ بديعُ وبالجملة فَحُقَّ لفَنِّ مُسْتقِلً وعلم منفردٍ أنْ تعظم البناية به، وتتوفر الرَّغبةُ إليه، وإنَّ هذا المختصرُ(اكف تكفُلِ ببيانه، واشتمل على ما لا يوجَد

الرُّغبةُ إليه، وإنَّ هذا المختصرَ^(۱)قد تكفُّل ببيانه، واشتمل على ما لا يوجَد مجموعاً في غيره، ولا يُوقف عليه كاملًا في سواه. انتهىٰ ما في «نُزهة الأُحداق» (۲) .

⁽١) واضح من سياق الكلام أنّ المقصود بقول المصنّف: (هذا المختصر..) كتاب وسرهة الإحداق، للإمام الشوكاني.

⁽٢) انظر صفحة ٦٦ ـ حاشية .

[هل يُعْطَىٰ المُعَرَّبُ حكم غير المُعَرَّب] (١)

قال السُّيُوطِيّ ـ رحمه الله ـ (٢) :

فائدة: سُئِل بعضُ العلماء عمّا عرّبتُه العربُ من اللُّغَات، واستعملتُه في كلامها: هل يُعطى حكمَ كلامِها، فيُشتّقُ ويُشتقُ منه؟.

فَاجَابِ بَمَا نَصُّه: مَا عَرَبَتُهُ العربُ مِن اللَّغَاتِ مِن فَارسيٍّ وروميٍّ وحبشيًّ وغيرها، وأدخلتُه في كلامها على ضربين:

أحدهما _ أسياءُ الأجناس؛ كالفِرِنْد (٣) ، والإِبْرَيْسَم (١٠) ، والسِّرَيْسَم (١٠) ، والسَّرِّدَة [١٠) ،

⁽١) انظر: والمُزْهِر، ١/٢٨٦ - ٢٩٢.

⁽٢) انظر صفحة ١٢٣.

 ⁽٣) الفِرنَّد. فارسي مُعَرُّب: وهو خَوْمَرُ السَّيف وماؤه وطرائقه، ووشيه. وقد حُكي بالفاء

أنطر: والمُعَرَّب، للجواليقي ٢٩١ - ٢٩٢، ولسان لعرب، (فرمد).

 ⁽٤) الأثريس أعجمي معرب، يفتح الألف والراء، وقال بعضهم وإيريسم، بكسر الألف وغتج الراء. هو الذي يذهب صُعداً. أو هو الديباج.

انظرَ: والمعرَّب، للحواليقي ٧٥، ولسان العرب، ٤٦/١٧ ـ ٤٧. وصحاح الجوهري، ١٨٧١/

 ⁽٥) اللّجام: معروف، وذكر قوم أنّه عوبيّ، وقال آخرون: فارسِيّ مُعرّب ومنهم: سيبويه.
 ويُقا: إنّه بالفارسيّة (لِغَام).

انظر. والمُعرَّب، ٣٤٨ ، ولسان العرب، ١٢/ ٣٤٥ - ٥٣٠ .

⁽٦) لم يذكره في الأصل:

صديق حسن خان

والأَجُرِّ^(۱). والبَساذِقَ (۱^{۲)} ، [والفَيْسرُوز] (۱^{۳)} ، والقِـشـطَاس (۱^{۱۱)} ، والقِـشـطَاس (۱^{۱۱)} ، والإَسْتَرْق (۱^{۵)} .

والثاني ـ ما كان في تلك اللّغات عَلَماً فَاجْرَوه على عَلَميته كها كان، لكنّهم غيَّروا لفظه، وقَرَّبوه من ألفاظهم، ورَّمَا ألحقوه بأمثلتهم (٢) ، ورَّمَا لكنّهم غيَّروا لفظه، وقَرَّبوه من ألفاظهم، هذا الحكم لا في العَلَمِيّة، إلّا أن يُنْقل كها نُقِل العربيِّ، وهذا الثاني هو المعتلّد بمُجْمته في منع الصرف، بخلاف الأوَّل، وذلك؛ كه إبْرَاهِيم، وإسْمَاعيل، وإسْحَاق، ويَعْقُوب، وجميع [أساء] (٢) الأنبياء، إلا ما استثني منها من العربيّ كهُود، وصَالِح، وعُمَّد عليهم الصلاة والسَّلام ـ وغير الأنبياء؛ كهبر،

= والمُؤرِّج = الحُف. حمعه: موازحه وموازح والهاء للعجمة فيمكن حدفها، وهو فارسيُ معرّب اصله ومُؤرِّده/ والمُعرّب، ٢٥٩/ ولسان العرب، ٢٦٧/٣

المُهْرَق، مرّ تمسيره وهو: الصحيفة

الزُّزْقَقِ: الصفُّ من النَّاس، والسعر من البحل. فارسيُّ مُغَرُّب، وأصله بالفارسيَّة

الطر: والمُعَرِّب، - ٢٠٥، ولسان العرب، ١١٦/١٠

(1) الآجُرِّ: فارسي مُعَرَّب وفيه لغات (آخَرُ)، و(آجُرُ) بالتحقيف. وهو معروف انظر والمُعرَّب، ٦٦ - ٧٠

(٣) النادق. ما طُبح من عصير العنب أدن طبحه فصار شديداً. وفي «اللسان» (بدق) قال
 أبو عبيد " النادق كلمة فارسيّة عُرِّبَتْ فلم بعرفها، قال اس الأثير: وهو تعريب (باده).
 وهو اسم الحمر بالفارسية.

(٣) لم يَذَكُره في الأصل. والمثبت من «المزهر».

انطر: والمُعَرَّبِ، ١٢٩.

الفَيْرُوز: اَسْم فارسَيْ وَمَن تَسْمَى به الصحانِ فيرور الدَّيْلُمي ـ رضي الله عنه انظر: «المُعَرَّب، ٢٩٤ ـ ٢٩٠، ولسان العرب، ٣٩١/٥

(\$) التِسْطَاسُ: وَيَقَالَ ﴿النَّسْطَاسِ) وهو المَيْرَان. وقي واللسان:: أعدل الموازين وأقومها. انظر: والمُمُوَّتُ ٢٩٩٩، ولسان العرب، ١٧٦/٦

(٥) الإستيرى: عليط الديناج وحسه، دارسي مُعرَّب، وأصله (استفره)، وفي اللسال أصله بالفارسة (استفره).

انظر: والمُعَرَّبِ، ١٣، ولسان العرب، ١٠/٥

(٦) في الأصل. (نابنيتهم) والمثبت من والمزهره.

(٧) ساقط في الأصل والمثبت من «المزهر».

١٧٤ العلم الخفاق

وَزُوتَكِينَ، وَرُسْتُمَ ، وَهُرْمُزِ^(۱)، وَكَاسَهَاء البلدان التي هي غيرُ عربيَّة؛ كـ اِصْسَطَخْسَر (^{۲)} ، ومَسرُوُ (^{۲)} ، ويَسَلَخ ^(٤) ، وسَسَسَرْقَسَنْد (^{۵)} ، وقُتُذَهَار (^{۲)} ، وخُرَامَان ^(۲) ، وكَبرْمَان ^(۸) ، وكُورْكَان ^(۱) ، وخير

(١) ذكره السيوطي في والْمُزْهِرِي: (هزارْمُرْد).

انطر «القاموس»: ۱۲۱/۶ (رزم). «القاموس»: ۲۰۳/۲ (فصل الهاء باب الزّاي).

(٢) اصُطَحْر: الكسروسكون الخاء المعجمة والنسبة إليها (اصُطَخْرِيّ)، و (اصطَخْراريّ)، هي ملدة مفارس من الإقليم الثالث. تعتبر من أقدم مدن فارس وأشهرها. وكان ما مسكن مَلِك فارس.

انظر: دمعجم البلدان، ٢١١/١.

(٣) مَرُوَّ: وهي أَشَهَر مُدُن خُراسان والنسبة إليها (مَرُوْزِيَّ) ومَرُو إذا أطلقت أُريد بها (مَرُو الشاهجَان. لأنَّ هناك أيضاً مَرُّو الرُّوْذ. وهي مدينة قريبة من مَرُّو الشاهِجَان.

انظر: ومعجم البلدان، ١١٢/٥ - ١١٦.

(٤) بلح: مدينة مشهورة بخُراسان، وهي ذات خير واسع وغُلُةٍ عارِمَة. وإليها يُنسَب خلق
 كتير من أهل العلم والدين. وهي في الإقليم الخامس.

انظر: ومعجم البلدان؛ ٤٧٩/١. (٥) سُمَرِّقَدُد: بفتح أوَّله وثانيه. ويُقال لها بالعربية: (سُمَران)؛ بلد معروف مشهور، وهي في الإقليم الرَّابع. مبنيَّة على جنوبيَّ وادي (الصُّفْد)

انظر: همعجم البلدان، ۲۲۲/۳ ـ ۲۵۰.

 (٦) قُنْدُفار: بضم القاف، وسكون النون، وصم الدال أيضاً؛ مدينة في الإقليم الثالث، وهي من ملاد السند أو الهند.

انطر: ومعجم البلدان، ٢/٤، ٣٠٣.

(٧) خُراسان: بلاد واسعة أول حدودها بما يلي العراق وآخرها بما يلي الهند، وهي تشتمل على أنهات المدن منها؛ نيسابور، وهَرَاهَ، ومُرُو. والنسبة إليها خُرْسِيّ أو خُرَاسِيّ أو خُرَاساني.

انظر: ومعجم البلدان، ٢٥٠/٢ ـ ٣٥٤.

(A) كُرْمُان: بالفتح ثم السكون، وآخره نون، ورغًا كُبِرَت، والفتح أشهر بالصحة، وهي في الإقليم الرابع: وهي ولاية مشهورة ذات بلاد وقرئ. تقع بين (فارس)، و(مكران)، و(سجستان)، و(خُراسان). تُشبّه بالبصرة بسعة خيراتها. انظر: ومحجم البلدان؛ \$182- 841.

(٩) كُورْكَان: هي جُرْجان المعروف. وهي بالكناف العجمي خلاف ما ظنّه صاحب
 «المختصرة. وهي واقعة بين (ظَيْرَسْتَان)، ورشُرَاسَان).

انظر: وبديع اللُّغَّة، لحجة الإسلام آقاي حاج سيد على ميبدي. صفحة ١٣٥.

صديق حسن خان 140

ذلك؛ فيا كان من الضَّرْب الأول فأشرفُ أحواله أنْ يجرى عليه حكمُ العربيِّ، فلا يُتَجاوز به حُكمَه.

فقول السائل: «يُشْتَقُ» جوابُه المنعُ؛ لأنَّه لا يخلو أن يُشتَقُّ من لفطٍ عربٌّ أو عجَمِيٌّ مثله، ومُحالٌ أن يُشتَقُّ العجَميُّ من العربيِّ، أو العربُّ منه؛ لأنَّ اللُّغات لا تُشتَقُّ الواحدة منها من الْأخرى مُوَاضَعة كانت في الأضل أو إلهاماً، وإنَّما يُشتقُ في اللُّغة الواحدة بعضُها من بعض؛ لأنَّ الاشتقاقَ نتاجٌ وتوليد، ومحالُ أن تلد المرأة إلاّ إنساناً (١) .

وقد قال أبو بكر محمّد بن السَّريّ (٢) : كان كمن ادّعَى أنَّ الطيرَ وَلَدُ الحوت (٣) .

وقولُ السائل : «ويُشْتَقَ منه» فقد لعمري يجري على هذا الضَّرْب الْمُجْرَىٰ نَجْرَىٰ العربيِّ كثيرٌ من الأحكام الجاريةِ على العربيِّ، مِن تَضرُّفِ فيه، واشتقاق منه.

ثم أورد أمثلةً كـ اللَّجَام وأنَّه معرَّبٌ من لغام، وقد جُمَع على جُمَّم كُكُتُب، وصُغِّر على جُيِّم، وأي الفعل منه بمصدر وهو الإِجْام؛ وقد أَلْجُمَه فهو مُلْجَم، وغير ذلك ⁽¹⁾

ثم قال: وجملة الجواب؛ أنَّ الأعجميَّةَ لا تُشْتَقَ، أي لا يُحْكم عليها أَمُّها مُشْتَقَّةٌ، وإنْ اشتُقَّ من لفظها^{(ه) ،}، فإذا وافق لفظُّ أعجمِيًّ لفظأ عربيًّا في حروفه فلا تَرَيِّنَّ أحدَهما مأخوذًا من الآخر؛ كـ إسحاق، ويعقوب فليسا من لفظ أسحقه «الله» إسحاقاً أي أبعده، ولا من اليعقوب اسم

⁽١) انظر: والمُزْجِر، ٢٨٧/١

⁽٢) انطر ترحمته صفحة ١١٠ ـ حاشية.

⁽٣) قبال أبو نكر (ومن اشتقُ الأعجميّ من المعرِّب كنان). هكدا في والْمُرْهو،

⁽٤) انطر دالمُرْهِره ٢٨٨/١

⁽٥) في والرهرو: (من بعضها.).

١٧٦ الحلم الخفاق

الطائر، وكذا سائرُ ما وقع في الأعجميِّ موافقاً لفظَ العربيِّ. اهـ (١) .

ونحوه نقلًا عنه في وتاج العروس من جواهر القاموس، (^{۲)} للسيَّد مرتضى الحسنى الواسطى البُلْجُرَامى ـ رحمه الله ـ .

(١) اهـ المُزْهِر، ٢٩٢/١.

⁽٣) هو محمد بن محمد الحسيني الزييدي، اللقب بمرتضى، كنيته أبو الفيض؛ لغوي، نحوي، محدّث، أصولي، مؤرّخ. أصله من واسط في العراق، ومولده في بلجرام في الشمال الغربي من الهند عام ١١٤٥ هـ، ومنشأه في زَبيد بالبعن. ذاع ذكره في أواسط الملوك. توفي في مصر عام ١٠٠٥ هـ. من آثاره وتاج العروس من جواهر القاموس، وإنحاف السادة النّفين في شرح إحياء علوم الدين.

انظر: وعجائب الآثار في التراجم والأخبارة للجبرتي ١٩٦/٣ - ٢٠٠، وهدية العارفين، ٣٤٧/٣ ، ومعجم المطبوعات، ١٧٢٦، ١٧٢٨، ١٧٢٨، وفهـرس المخطوطات المصورة، ١٧٣٨، وفهـرس المخطوطات المصورة، ٣٤٧/١، ومعجم المؤلفين، ٣٤٢/١١. ومعجم المؤلفين، ٣٨٣/١١.

[خَاتمة الطَّبْع]

لولد المؤلِّف وهو السيِّدُ النَّقيُّ نورُ الحُسْنِ الطَّيْبُ. خصَّه الله بالمِنن، وصان عنه الفِتَن:

فاتحة كلِّ كتاب، وخاتمة كلِّ بابٍ حمدُ من عَجَز الحَلقُ عن حمده المستطاب.

وما أحسنَ ما قيل في المثل السائر؛ ما للترب وربَّ الأرباب الذي أنزَل على سيدنا محمد الكتاب، وأمَّ الكتاب، وخصَّه بمزيد الفضل وفصَّل الحظاب، فيا لهما من كتاب لا يساويه كتاب وخطاب لا يوازيه خطاب، والصلاةُ والسلامُ على من انتقاه اللهُ من بين الحلْق فها أحسنَ الانتخاب، وبعثه رحمة للعالمين، وأخرجه من أشرف الأنساب، فهو اللبنا وابنُ (١) طاب، وعلى آله وصحبه وحزبه أولي العقول الكاملة وصحاح الألباب، الذين هداهم الله سبحانه إلى الطَيِّب من العقول، وأعدَّ لهم من النواب ما لم يكن بحساب.

وبعد... فهذا كتاب «العَلَم الخَفَّاق من عِلْم الاسْتقاق، جُمْع الوالدِ الماجدِ السيّدِ الإمام نتاج الكرام وتاج الاعلام؛ أبو الطبب صِدَّيق بن حسن بن عليّ الحُسَينُ البخاريُّ القِنَّوجُيُّ المخاطبُ؛ بنوَّاب عاليجاه أمير

 ⁽١) اللَّبا كَضِلْع = أولُ اللَّن. والقاموس، (اللَّما).
 ابنُ طاب = ضرب من الزُّطب والقاموس، (طاب).

الملك بها دَر ـ حماه الله عن كلِّ شرِّ يحصل في التكاثر.

وهو كتاب تكاد العيونُ تأكلُه، والفلوبُ تشربه، وخطابُ القَبُول يستقبلُه، والأثارةُ تعقِيه. لم يُسبَق إلى مثله إلى الآن، ولم ينسُج على مِنْواله أحدُ من الاعيان. يتَّقِيح لطفُه لمن غاص في بحور اللَّغون، ويتجلَّ فضلُه على غيره لَمن جُمَّ الفنون.

طُبع بمطبع الشاهجهاني المنسوب إلى مالكة رِقاب الأمم، وواليةِ
الدُّوْل والنَّم، نخبة العصور، وسويداءِ قلب الدُّهور؛ من عَلَت الثُّريَّا
بهمَّته العُليا في حُسْن الشَّيَم، وخضعت له في كل شانٍ ومكانٍ جموعُ الجود
والكرم؛ أعني حضرتنا نوّاب (١) شاهجهان بيكم، أصلح الله بالها، وأدام
إقبالها وإجلالها ما غرد القُمْرِيَّ وترنَّم.

وقد صحّحه السبّدُ الكريمُ ذو الفضل الممتدّ العظيم، حلوُ الاخلاق، طيّبُ الأعراقِ، المكرمُ المجدِ، المولويُّ ذو الفقار أحمدُ البوفالي ـ صانه الله من كلَّ نكدٍ وكيد ـ. بشِرْكةِ النَّظر الثاني من العارف بالمباني والمعاني ابن عبد الرّب الفشاوري المولوي محمّد عبد الصّمد نزيل بَهُوبَال) - كان الله معه في كلَّ حال ـ.

وقال: وكتبه النّاسخُ الرَّاسخُ القويُّ، الفائقُ الرّائقُ الحَفِيُّ المنشي محمّدُ أحمد حسين الصّفي فوري ـ سلَّمه الله وعافاه، ومن كلُّ شرَّ وقاه ـ .

واهتمَ بطبعه مديرُه الخانُ الأعظم، والصالحُ الأكرم، رضِيُّ السجايا جميلُ الشأن المولوي محمّد عُبْدُ المَجِيد خَانْ، أحسن الله إليه بكل إحسان.

وكان ختامُه في آخر شهر ربيع الأخر من شهور سنة ألفٍ وماثنين وأربع وتسعين الهجريّة، على صاحبها أفضلُ السَّلام وأكرم التَحيَّة.

وحين برز من قالب الطبع، وعاد مطبوعاً لأصحاب الطبع، انتُدب

⁽١) هي زوجة المؤلِّف نواب صديق حسن خان بهادر.

لإنشاد تاريخه بالفارسيِّ الماثور أستاذُنا الكاملُ المشهور، والنـاظمُ النَّاشرِ المبرور الحافظُ خَانُ مُحَمَّد خَانْ المتخلَّصُ بالشَّهِير ـحفظه العليُّ القدير عن كلِّ شرَّ مستطير ـ.

وهو هذا:

ديده ورنواب صدّيق الحسن خان آنكه هست

قبلهٔ آمال مادر آشکار ودر نهفت سویء أو دیدیم أي قیصربه بيش ماميا

روىء أوديديم اي خورشيد از جشحم بيفت

نخلبند يهاىء جودش نخل دولت برنشاند

زابيا ريهاى كلكش كُلشن معنىٰ شكفت

خانة دفاز اظلام جهالت وارباند

صحن عالم ازخس وخاشاك بدعت باك رفت

ميتموان نقب تمنما بسردازوى راكمان

میتوان در سخن ازوی بدست آور دمفت

غبر ازتاليف اودلها حكم نتوان شنيـد

غيراز تصنيف اومن معتقد نتوان شنفت

حبذایك صبح بى نادر خیالى برنخاست

مرحبابي تازه نقش انكيختن يك شب نخفت

شوختر بنىوشت آن نادر كتــاب اشتقاق

کش بخوبیها دکرنتوان که آرایند جفت

باجنان دهن خدا دادیکه میدار دشهیر متهان البته خوشتر کوهر تاریخ سفت

جون ببرسیدم دل گـنجنیهٔ علم وهنسر

سال اوقانون علم اشتقاق آمد بكفت

^{- 17 95}

١٨٠ العلم الخفاق

ترجَمَة قصِيدَة الشّهيْرِ وَنَظمُهَا

نورد فيها يلي ترجمةً لقصيدة خان محمد خان المعروف بالشهير، ثم نظمَها على البحر الكامل:

الترجمة:

- إنّ البصير الناقد هو نواب صِدّيق الحسن خان الذي يكون لنا قبلة الآمال في السّر والعلانية.
- ٢ نحن اتجهنا إليه فلا تقدم إلينا يا قيصرُ بعد، ونـظرنا إلى وجهـه فنستغنى عنك يا شمس.
- ٣ إنَّ جوده الغارسَ قد غرس نخل الدولة، وبسقاية قلمه قد ازدهر روض المعنىٰ.
- ع. قد جلى القلوب من ظلمة الجهالة، وقد طهر صفحة العالم من أوساخ البدعة.
- _ يمكن أن يُوصَل به إلى المراد بلا عوض، ويُجتنى منه دررُ الكلام مجّاناً.
- من غير مؤلفاته لا يشعر القلب بالحكم، ولا تُسْمَع المعتقدات من غير مصنفاته.
- ٧ حجندا به حيث ما قام من نومه أي صباح بلا نوادر الأفكار، ومرحباً
 به ما نام ليلاً بلا نقش جديدٍ في التفكير.

⁽١) للمحقّق

 ٨ ـ أحسن ما كتبه من النوادر هو كتاب الاشتقاق الذي ليس له نظيرٌ في الحسن.
 ٩ ـ يستطيع الشهير مع قريحته الموهوبة من الله أن يصوغ دُراً في تاريخه بأحسن شعر.

١٠ ـ فلمًا سألت قلبي وهو خزانة العلوم والفنون عن تاريخه فأجابني:
 (قانون علم اشتقاق آمد) أي: كتاب علم الاشتقاق جاء.

۹٤ ۱۲ هـ

النظم:

ذاك البصير الناقيد المتسامي من ساتَ للآمَالِ قِبْلتها التي انًا اتِّهْنَا نحوه فلْتَنْصَرِفْ يا شمسٌ قد أغْنَت وضاءةُ وجْههِ غرس النخيل سخاؤه في دَوْلـةِ فَحَلا القُلُوبَ من الجَهَالَةِ والدُّجَى ويــه ينــالُ المــرءُ دون مُقَــابــل لا تشعُب الألياب قط بحكمةِ وعقائدُ الإيمانِ تُسْمِعها لنا لم يسأتِ صُبْحُ بغيرِ نوادِرُ وإذا أتَّاه النُّوم ليلاً لم ينم وكتسابُهُ في (الاشتقاقِ) نــوادِر إِنَّ (الشَّهِيرَ) بِفَضْلِ خيرٍ قُريحَةٍ لَيُرِيدُ صَوْغَ الدُّرِّ فِي تَارِيخِهِ ولقد سألتُ القلبُ عن تاريخه فـاجابني هــو سِفْر علم قــد أنّ

صِـدَيق حُسْنِ بالـغُ الإغظامِ قيد أشرَقت في السِّرِّ والإعلام عَنَّا أَقِيصَرُ دونمَا إِقْدَام أبصارنا عن نورك البسام وسقى رياض الفكر بالأقملام والكبون طهبره من الأوهبام ما يشتهي وينال دُرَّ كـــلام تُرجى سوى من علمه السَّجَّام كُتُبُ لِـه فاضت بغيثِ غَمَام قد صاغ فِكْرَتَها بُعَيْد منام إِلَّا بِنَفْشِ جَدًّ فِي الْأَفْهَامِ عُـدمَ النَّـظيرُ لحُسْنِـه البسَّـامَ مَـوْهُــوبــةٍ من ربُّــهِ العَــلأم في ألجمل الأشعبار والأنْغَمام والقلب منسوى العلم والإفهام في الاشتقياق مؤلفياً في عيام



الفهارس العامة المهادس العامة العامة العامة المهادس العامة العامة

الفهارس العامة

- ١ ـ فهرس الأيات القرآنية.
- ٢ ـ فهرس الأحاديث الشريفة.
 - ٣ ـ فهرس الأشعار.
- غهرس الألفاظ العربية.
- هرس الألفاظ العجمية والمعربة.
 - ٦ ـ فهرس الأعلام.
 - ٧ _ فهرس الكتب.
 - ٨ ـ فهرس مصادر التحقيق.
 - ٩ ـ فهرس المواضيع

فهرس الأيات القرآنية

154	﴿ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خاسِئين ﴾ البقرة. آية ٦٠
1 £ £	﴿ وَتَرَىٰ الفُّلْكَ مُواجِّرَ فِيهِ ﴾ النَّحل. آية ١٤
1 2 4	﴿ أَلَمْ تَوَ أَنَّا أُرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الكَّافِرِينَ تُوزَّهُمْ أَزًّا ﴾ مريم. آية ٨٣
147	إِذْ تَلَقُّونَه بِٱلْسِنَتِكُم ﴾ النور. آية ١٥
177	﴿ وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرَنِينَ ﴾ الزخرف. آية ١٣
77	﴾ ﴿ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسُقَى ﴾ الانشقاق. آية ١٧

١٨٦ العلم الخفاق

فهرس الأحاديث

	وأتيت النبي ــ ﷺ ـ يوحنين، فإذا
115	العبّاس آخذ بلجام بغلته قد شجرها»
۹٤	وأنا الرحمٰن خلقت الرّحم، وشققت لها من اسمي»
108	«إنّ الإسلام ليأرِز إلى المدينة »
118	وإنّ مَن الشحر شَحرةً لا سقط ورقها و

فهرس الأشعار

114	وأنكر ما خيّرت من شجرها	وأخبث طلع طلعكن
110	وردن وحول الماء بالجمّ يرعَي (ليلي الأخيليّة)	تبالي رواياهم لهُبَالة بعدما
177	رئیلی :) جوانبه من بَعْرةِ وسِلام (ذو الرَّمَّةُ)	تداعَيْن باسم الشِّيب في متثلُّم

١٨٨ الخفاق

فهرس الألفاظ العربية

144	أسد		ţ
171	أسر	171, 771	أبً
١٢٨	أسيف	771, 771	أبَتَ
10.	الأسف	171, 771	أَبَد
104	تأطّر	771, 771	ابً اَبتَ اَبد اَبر
108	أفل	171, 771	
١٠٤	أله	171, 771	أَبَق
97	أنس	171, 771	أَبَل
9.4	الإنْس	771, 771	أَبَن
	ب ب	171, 771	أَبَه
117 .110	أبالي	109	الأب
117	التبألى	147	أبي
147 . 140	البُجْرة	109	الأخ أرز
171	بخت	108	أرز
171		144	أزَر
174	بحً	177 . 177	أزق
177	بخر	107	أزُل
1 7 4	بخم	144	أزم
171	بىئىن بىغر يىخى بىغو بىغو	107	ر) الأزم ئي:
187 .188	بَخْر	144	أزى

		1	
14.	زن	117	البُخار
171	سمل	179	بدا
100	البشكى	179	بدَح
171	بيطر	179	بَدخ
171	البشكي بيطر بيطرة	179	بدَع
	ت	179	بده
179	التّفل	179	بذح
	ت	179	بدا بنح بذع بده بند بذر
1.7	ئ ېت	179	بذل
1.7	ثباتأ	179	بذن
119	ثدَق	179	
111, 111	ثبت فياتاً ثادق ثلب ثلم ثلم الثوب	179	برء
178 . 79	ٹلَب	179	برَت برَت
178 (79	ثلَم	177	البَرَ ج البَرَ ج
171, 771	الثوب	187	البُوْ ح البُوْ ح
177 . 171	الثور	179	برج التبرّ ح
	ج	179	برج بر ح
34, 231	جبذ	179	برِب د خ
187	جبذ جابذ مجبوذ جَبر الجَبر الجبل	179	رب
127	مجبوذ	179	j.
101,100	جَبَر	179	برر د شت
140	الجئبر	179	بر <i>بن</i> د ص
101	الجبل	179	بر س د ض
101	جبن	17.	برس ن-~
121	جبن جذب	17.	بن
127	جاذب	14.	برر
127	مجذوب	14.	بدئي برأت البراج برخ برخ بوخ بورخ بورخ بورخ بورخ بورخ بو
140	الجرأب	17.	بزع . غ
180	الجواب مجرَّب	1 17.	بزع ۱۰۰
			برت

171	جهور	1.4 .1.4	الجود
171	جهو رة	۱۰۸ ،۱۰۷	جراد
104	جاع	177	جرا د جرً
	ح	177	جرجُو
101	حبس	104	الجَرْجرة
14.	حجب	177	جرر
14.	حبجر	174	المجر
1.7	استحجر	177	المجرة
14.	حجز	177	الجرّة
14.	حجل	177	الجويو
14.	الحر	177	الجُرجور
14.	الحرب	177	الجرجير
14.	الحرق	10.	الجَرُفة
1.7	حوم	104	تجعّد
1.7	حرمان	110	الجعس
171	احرنجم	110	جعسوس
17.	ر ر ه حُزُق	110	جعاسيس
101	أحسن	110	جعشوش
141	حفظ	١٦٤	جفا
171	حف	171	جفأ
171	حفل	107, 101, 701	جلف
171	حفن	104	جلم
121	حقب	100	الجمزى
171	حق	100	الجنف
۸۱	حاب	44	أجنّ
108	حلب حِ ل س	97	الاجتنان
108	حمد	41	الجن
101		47	جنّة
17.	حمس احمومیٰ	94	جنين

104	الدّفلي	171	اسحنكك
117	الدّكان	171. 171	حوقل
117	الدكدك	171	حوقلة
117	دکّاء	174	حاحيت
174	دالف	100	الحيّدي
109	الدم		خ
17.	دمكمك	177	الخاقباق
188	دهمج	104	ا الخَتْل
188	دهمجة	141	ت خدَب
1 8 8	دهنج	141	خدش
1 8 8	دهنجة	141	خدع
	ذ	141	خدم
17.	اذلولي	141	خدی
101	دوز <u>ي</u> دوزي	178	خذأ
		178	خذا
147	ر	17.	خُزُق
141	رجب رجُب	171	اخرنطم
171	رجب	177	خضم
171	الرّحل	177	الخضم
111	الرّحيل	17.	اخلولق
127	ا دِخُو	٨٢	الخمر
179	رخودً	٨٣	المخامرة
101	الرديف	171	الخُيَلاء
171	ا سُرْهف	۱۲۰	۔ الخَیْل
177	اروّد		د ت
, , ,	اردودد	٨٢	الدُّبُر
	ز ز	٨٢	الدَّبَران
107	زحر	101	دحرج
104	ا زار	١٥٨	دخل
			وسس

١٩٢ العلم الخفاق

117	تشاجر		
115	الشجار	184	سبط
104	تشخط	111	سبطر
104	شد	· vv	الاستساق
104	ا شرب	140	أسحقه
٥٣	ر. شاء	140	إسحاقأ
	ص	104	سحل
170	صُدُ	101	السحيل السحيل
104 . 104	استصرخ	١٦٥	سُد
107	صرّ	178 . 101	سعد
104 . 107	صرصر	178	سعيد
107	صرف	104	سعل
178	صعد	107	استسقىٰ
104	الصعصعة	107	السلب
104	الصوب	144	سلم
1 & A	صُوص	144	السلامة
1 £ A	أصُوص	١٣٣	سالم
17.	ضمحمنح	144	سلمان
17.	صُمُل	188	سلمي
	ض	127, 122	السليم
181	ضُيطار	187	السَمَل
1 8 1	ِ ضَيَّاط	109	السنة
184	ِ ضَيْف	140	السوق
181	ضَيْفَن	104	السيف
	ط		ش
171	الطَّرَف	111, 711	شجر
101	طعم	117	شجر
101	استطعم	118	شجر
179	الطَّفْل	118	شجَرَني

101	العلص	179	الطُّفُل
109	العنص علق	174	الطُّلِيف الطُّلِيف
		1 1 1	الطبيت ظ
101	العَلْم .		ط الظَّلِيف
	غ	17.7	
177	غاق		 رب
108	غبر	17.	عُتُلَ
101	الغابر	17.	عثوثل
107	الغثيان	140	العُجُرة
104	الغدر	٧٧	استعجل
101	الغَرْب	104	عدن
۱۰۸ ،۱۰۷	غُراب	17.	اعدودن
1.4.1.4	الاغتراب	1.0	العرض
17.	غدودن	1.0	المعارضة
17.	غشمشم	17.	عركوك
1.4	غضب	10.	أعوم
1.4	غضبي	10.	غرماء
107	الغليان	17.	اعشوشب
	ف	10.	العسف
109	فتح	107	العصب
179	فتل	107	غَصَب
179	الفتور	17.	عصبصب
174	الفرد	107	عصر
120	فساتيط	107	العصر
120	فساسيط	101	أعطى
110	فساطيط	174	عاعيت
150	فسطاط	1.0	العُقار
1.0	الفضل	17.	عقنقل
1.0	الفضيلة	101	العَلْب
179	الفَطْر	101	العَلَز العَلَز
	-		,,,,,,,

١٩٤ الملم الخفاق

171	طيعأ	١٦٩ تق	الفلتة
171	لععة	1	الفم
١٥٨	قی		. ق
107	نعقعة	١٠٥ الة	قُبُل
107	نلقلة		الإقبال
۱۳۸	بلو		فَتْر
147	وت		القدّ
147	نوس	١٥٩ ، ١٥٧ الق	استقدم
١٣٨	ل	١٤٥ قوا	قربان
	1	177 . 10.	قرُت
110	بان	۱۹۱، ۱۹۳ کُرُ	قرد
١٥٨	۴٠	۱۰۸	قردد
171 . 109	٠	۱۰۸ اکر	تقرّد
171	سررة	۱٦٣ کس	القِرد
171	سيرأ	۸۲ تک	القارورة
144	فلام	۱۲۳ الک	قرَط
144	ئلم ٰ		القرقرة
189	ئليم	الک	القرْمة
144	ل	۱۲۲، ۱۲۱ کم	القَرْنان
189	ىل	۱۳۱ کام	. اقعنسس
189	يل	١٦٥ كم	القَسْم القَسْوة
	ل	141	القَسْوة
1 & A	جوج	١٦٥ يك	القَصْمَ
111	عوج	۱۹۲ ینج	قضم القضم
140	عوج لجام	١٦٢ الإ.	القضم
140	جام	١٦٥ الل	قُطر القُطُو القطّ
140	جام م	١٦٥ كِيَّا	القُطُو
140	جم	١٦٣ ما	القطّ
147	,	١٦١، ١٥٩ أَلَسَ	قطّع

		1		
188	هتنت	147		لِقوة
17.	هجنجل	144		اللمس
١٠٤	الهذ	121, 171		اللوقة
1.0	الهداية	121		ألوقة
١٠٤	مهذد	1.5		لوه
174	هلّل		٢	
171	هاهيت	111, 711		تمغو
	و	١٧٤		مدح
109	الزُّنَة	140		مدح المُسْل
177	الوسق	177		المسيل
141	استوسق	144		مكُل
178	التوسّل	144		مَكُول
178	الوسيلة	۱۳۸		الأملس
178	الوصل	144		الملساء
178	الوصيلة	144		ملَكَ
109	العدة	144		المليك
127	وقَس	109,100		استمنح
147	ولق	117 '116		منیٰ
100	الولقى		ن	
1 . 8	وله	١٥٨		نزل
101	وهب	1.4		نزا
109 , 104	استوهب	1.4		نزوان
109	الحية	174		النضخ
	ي	107		النقزان
109	اليد	1.4		الناقة
		1.1, 2.1		استنوق
			_	
	l	188		هتلت

فهرس الألفاظ العجميّة والمعرَّبة

	پهنت		ţ	
177	الفِرنْد	177		الإبريسم
۱۷۳	الفيروز	۱۷۳		الأجر
	ق ٠	٧٣		الإستبرق
۱۷۳	القِسطاس		ب	
	J	۱۷۳		الباذق
140	لِغام		ر	
	٢	۱۷۲		الرزدق
171	المُهْرَق		ط	
171	الموزج	124		طبرزل
		124		طبرزن

فهرس الأعلام

أبو عثمان = بكر بن محمد المازني. أبو علي الفارسي = الحسن بن أحمد أبو عمرو بن العلاء: ٩٩، ١٢٠. أبو الفتح = عثمان بن جني. أبو نصر الباهليّ = أحمد بن حاتم. أحمد بن حاتم: ١٩، ١١٣. أحمد بن على النحويّ : ٧٠. أحمد بن فارس: ٩١، ١١٥. أحمد بن محمد: ٨٥. أحمد فارس بن يوسف: ٧٣. الأخفش الكبير = عبد الحميد بن عبد المجبد. الأخفش الأوسط = سعيد بن سعدة. إسحاق بن مرار: ١٠٠. الاشنانداني = سعيد بن هارون. الأصبهاني = حمزة بن الحسن. الأصمعي = عبد الملك بن قُرَيْب.

بكر بن محمد المازني: ١١٦. البلعي: ١١٧. إبراهيم بن السُّريُّ: ١٠١، ١١٠، . 171 . 117 ابن الأعرابي = محمد بن زياد. ابن الحاجب = عثمان بن عمر. ابن خالويه = الحسين بن أحمد. ابن دحية = عمر بن الحسن. ابن دريد = محمد بن الحسن. ابن السّراج = محمد بن السّري. ابن عبد الرّب الفشاوري المولوي = محمد عبد الصمد.

(h)

ابن فارس = أحمد بن فارس. أبو بكر = محمد بن الحسن الزُّبَيدي. أبو حاتم = سهل بن محمد السجستاني. أبو الحسن الأخفش = سعيد بن مسعدة. أبو الخطاب الأخفش = عبد الحميد بن عبد المجيد. أبو الدرداء = عويمر بن عامر.

أبو زيد = سعيد بن أوس. أبو عبد الله = محمد بن المعلَّىٰ الأزدى. أبو عَبْيدة = معمّر بن المثنّى.

الزَّرَكشيِّ = محمد بن بهادر. الزنخشريِّ = محمود بن عمر.

(س)

سعید بن أوس: ۱۰۰، ۱۱۸ سعید بن مسعدة: ۱۰۸، ۱۱۲. سعید بن هارون: ۱۱۹. سهل بن محمد السجستانیّ: ۱۱۷،

۱۱۹. سيبويه = عمرو بن عثمان. السيد السند = أحمد بن محمّد.

السيد السند = احمد بن محمد. السيد الشريف = علي بن محمّد. السيوطيّ = عبد الرّحمن بن أبي بكر.

(ش)

شاهجان بیکم: ۱۷۸. الشَّذیاق = أحمد فارس بن یوسف. الشوکانی = محمد بن علیّ. الشیبانی = إسحاق بن مرار. شیبة بن عثمان: ۱۱۲.

(ص)

صديق حسن خان: ۱۷۷. الصفي فوري = محمد أحمد حسين.

(ط)

ا الطيب بن صديق حسن خان: ١٧٧.

(ج) الجُرجانيَّ = علي بن محمد. الجواليقي = موهوب بن محمد

(ح)

الحسن بن أحمد: ۹۳، ۱۶۱. الحسين بن أحمد: ۱۱۱، ۱۱۸. حمزة بن الحسن: ۱۲۱.

(خ)

حان محمّد خان (الشهير): ۱۷۹. الخليل بن أحمد: ۹۸، ۱۰۹، ۱۰۹.

(د)

الدوّانيّ = محمد بن أسعد.

(ذ)

ذو الفقار أحمد البوفالي: ١٧٨.

(८)

ا برازي = محمد بن عمر. اَ رَمَّانِ = علي بن عيسىٰ. الرياشي = العباس بن الفرج.

(ز)

الزُجّاج = إبراهيم بن السّرّي. الزجّاجيّ = عبد الرّحمن بن إسحاق. (*)

المبرَّد = محمد بن يزيد. محمد أحمد حسين: ١٧٨. محمد بن أسعد: ٨٦. محمد بن بهادر: ١١٤. محمد بن الحسن: ١١٥، ١١٦، ١١٩. محمد بن الحسن (الزَّبِيَّدِيِّ): ١٢٠. محمد بن زياد: ١٠٠. محمد بن زياد: ١٠٠.

۱۷۵. عمد عبد الصمد: ۱۷۸. عمد عبد الصمد: ۱۷۸. عمد عبد المجيد خان: ۱۷۸. عمد بن علي الحنفي التهانوي: ۷۶. عمد بن عمر: ۷۰. عمد بن عمد اللَّذِيدي): ۷۰. عمد مين اللَّذِيدي): ۷۰. عمد بن عمد (المُرويّ): ۸۰. عمد بن المستنيز: ۱۰۸. عمد بن الملّ: ۱۰۸. عمد بن بزيد: ۱۰۸. عمد بن بزيد: ۱۰۸. عمد بن بزيد: ۱۰۸. عمد بن عمر: ۱۰۸. مرتضي الحسني = عمد بن عمر: ۱۰۸. مرتضي الحسني = عمد بن عمد الزَّبيديَ.

معمر بن المثنى: ١١٨. المفضّل بن سلمة: ١٠٩. المنجم = يحيى بن علي. المولوي = محمد مبين. (ع)

العبّاس بن عبد المطلب ۱۱۳. العبّاس بن المقرّج: ۱۱۹. عبد الحميد بن عبد المجيد: ۹۹. عبد الرحن بن أبي بكر: ۱۲۳، ۱۷۲. عبد الله بن أحمد النديم: ۱۱۲. عبد الملك بن قُريّب: ۹۹، ۱۱۲. عثمان بن جتى: ۹۶، ۱۲۳.

عدان بن جبی ۱۹۰۰، ۱۹۷۰، ۱۹۵۰،

(ف)

الفارسيّ = الحسن بن أحمد. الفراهيدي = الخليل بن أحمد

عیسی بن عمر: ۹۹.

(ق)

. قُطْرب = محمد بن المستنير

(J)

ليل الأخيليَّة بنت عبد الله: ١١٥.

(--)

هارون بن زکریا: ۱۱۷.

(ي)

يحيى بن علي: ۱۲۲، ۱۲۳

موهوب بن أحمد: ۱۱۱. المان مرجع

الميداني: ٧٦.

ميرزاهد = محمد بن محمد الهَرُويّ .

(ن)

النجّاس = أحمد بن محمّد. نور الحسن = الطيب بن صدّيق.

فهرس الكتب

﴿إِحْكَامُ الْأَحْكَامُ فِي أَصُولُ الْأَحْكَامُۥ للْآمَدي: ٨٩. «ارتشاف الضُّرَب فِي لسان العرب، لأبي

(أ)

(ت)

حيان الأندلسيّ : ١٠٨.

وتاج العروس من جواهر القاموس» الزبيدي: ١٧٦. «الندييل والتكميل في شرح تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد» لأبي حيان

القوائد وتحميل المفاطعة! دي عبد الأندلسيّ: ٩٥، ١٠٧، ١٠٨. «التسرقيص.....»للمُعلّى: ١١٧.

«التَّعْريفات « للجُرْجاني : ٧٣ .

والتفسير الكبير....» للراذي: ۷۰.

«التلويح على التوضيح لِمِتْن التنقيح»: ٧٥.

«التنوير في مولد السُراج المنبر» لابن دحية: ٩٣.

(ح)

«حاشية شرح المواقف...» لميرزاهد: ٨٥. وحماشية العَضُمدي...» للسيم

(خ)

الشريف: ٧٦، ٨١، ٨٤، ٨٩.

«الخصائص....» لابن جني: ١٣٣، ١٤٣، ١٤٦، ١٤٧، ١٤٩، ١٦٧. «الخصائص والموازنة بين العربيّة والفارسيّة»: ١٢١.

(ر)

«رسالة الاشتقاق. . . . » لابن السَّرَاج: ۱۱۲ .

(س)

«السحاب المركوم في بيان أنواع الفنون وأسهاء العلوم» لصديق حسن خان: 17. (ق)

والقاموس المحيط والقابوس الوسيط الجامع لما ذهب من كلام العرب شماطيط... عللفيروز آبادي: 70.

(4)

«كشّاف اصطلاحات الفنون والعلوم» لمحمد بن أعلى التهانوي: ٧٤. «كشف النظّنُون عن أسامي الكتب

كتبه الطنون عن استامي الكند والفُنُون؛ لحاجي خليفة: ٦٧.

(*)

«المجمل في اللغة. . . . » لأحمد بن فارس: ١١٥.

«مختصر منتهى السُّول والأمل في علم الأصول والجَدَل» لابن الحاجب:

«مــراح الأرواح...» لابن مسعــود النحوي: ٧٠.

«المزهِر في علوم العربية أونسواعها» للسيوطي: ١٢٣.

«الْمُعَرَّبِ. . . . » للجواليقي: ١١١ .

(ن)

«نزهة الأحداق في علم الاشتقاق» للشوكان: ٦٦، ١٧١. وسرّ الليال في القلّب والإبْـدال.... لاحمد فارس الشدياق: ٧٣.

«سفينة الرّاغب ودفينة المطالب...» لمحمد راغب باشا: ٧٧.

(ش)

«شرح الدّريديّه. الابن خالويه: ۱۱۸ .

«شـرح سُلَّم العلوم...» للمولـوي محمد مُبين اللكنوي: ۸۷.

«شرح الكافية في النحو...» لرضي الدين الاستراباذي: ٨١.

(ط)

«طبقات النحويين واللغويَّـين..» للزَّبَيْدي: ١٢٠.

(8)

«عـمـل من طب لمن حب...» للزركشي: ١١٤.

(ف)

«فقه اللغة» أو «الصاحبي» لابن فارس: ٩١.

«الفوائد الخاقانيّة العُبَيْديّة...» لعبيد الله خان: ٦٨.

فهرس مصادر التحقيق

1

- «الإحاطة في أخبار غرناطة» للسان الدين بن الخطيب تحقيق محمد عبد الله عنان ـ ط ٢ نشر مكتبة الخانجي القاهرة ١٩٧٣.
- ـ «أساس البلاغة» للزنحشري ـ طبعة ثانية ـ مطبعة دار الكتب والوثائق القومية ـ مصر ١٩٧٧ م.
 - ـ «أسماء خيل العرب وفرسانها».
- ـ «الاشتقاق» لابن دريد ـ تحقيق عبد السلام محمّد هارون ـ طبعـة دار المسيرة ـ بيروت ـ نشر مكتبة المنتيّ ـ بغداد ١٩٧٩ م .
- ـ «الاشتقاق» لعبد الله أمين ـ مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ـ القاهرة ١٩٥٦ م.
- «الإصابة في تمييز الصحابة» لابن حجر العسقلاني مؤسسة الرسالة -بيروت.
- «الإعراب عن قواعد الإعراب، لابن هشام تحقيق رشيد عبد الرحمن العبيدي - دار الفكر ١٩٧٠ م.
 - _ (الأعلام، لخير الدين الزركلي، طبعة ثالثة
- ـ «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني ـ تصوير عن طبعة بولاق الأصلية ـ نشر صلاح يوسف الخليل ودار الفكر للجميع ـ بيروت ١٩٧٠ م.
- _ «الاقتراح في علم أصول النحو، للسيوطي تصوير عن طبعة الجمعية

٢٠٤ العلم الخفاق

العلمية _ حيدر آباد سنة ١٣٥٩ هـ.

- وإنباء الغُمْر بأبناء العمر، لابن حجر العسقىلاني _تحقيق محمد أحمد دهمان ـ دار المعارف دمشق ١٣٩٩ هـ.

- وإنباه الرّواة على أنباء النّحاة، للوزير جمال الدين القفطي ـ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ـ مطبعة دار الكتب المصريّة ١٩٥٢ م.
- «الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين» لكمال
 الدين الأنباري _ تحقيق وشرح محمد محي الدين عبد الحميد _ طبع
 المكتبة التجارية الكبرى _ مصر، طبعة رابعة ١٩٦١ م.
- «إيضاح المكنون» لإسماعيل باشا البغدادي منشورات مكتبة المثنى مغداد.

_ _ _

- ـ «البداية والنهاية» لابن كثير، طبع مكتبة المعارف ـ بيروت.
- ـ وبغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة» للسيوطي ـ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ـ مطبعة عيسى البابي الحلبي ـ مصر ١٩٦٤م.

_ ご _

- «التعريفات» للسيد الشريف الجُوجاني _ مطبعة مصطفى البابي بمصر ١٩٣٨ م.
- «التفسير الكبير» للفخر الرازي، طبعة ثانية نشر دار الكتب العلمية -طهران.
- وتفسير البحر المحيط، لأبي حيان الأندلسي _ دار الفكر ١٩٧٨ م تصوير
 عن طبعة مطبعة السعادة ـ مصر ١٣٢٩ هـ.
- والتلخيص في معرفة أسماء الأشياء، لأبي هلال العسكري ـ تحقيق د. عزّه حسن ـ طبع مجمع اللغة العربية ـ دمشق ١٩٦٩ م.
- «التلويح على التوضيح لمتن التنقيح» لسعد الدين التفتازاني ـ مطبعة محمد علي صبيح ـ الأزهر ـ مصر ١٩٥٧ م .

ـ «تهذيب الأسهاء واللغات» للنووي ـ طبع دار الطباعة المنبريّة، وتوزيع دار الكتب العلميّة ـ ببروت.

- «تهذيب التهذيب» لابن حجر العسقلاني ـ حيد آباد الدكن ١٣٢٥ هـ.

ث

ــ «ثمار القلوب في المضاف والمنسوب» لأبي منصور الثعالبي ــ تحقيق محمّد أن الفضل إبراهيم ــ مطبعة المدنى، القاهرة ١٩٦٥ م.

٠ ج -

_ «الجامع لأحكام القرآن» للقرطبي، طبعة مصر.

- ح -

- «حاشية البناني على شرح المحلّي لّمتن جمع الجوامع» - مطبعة دار إحياء الكتب العربية ، عيسى البابي الحلبي - مصر.

دحاشية الشهاب على تفسير البيضاوي، لشهاب الدين الخفاجي - نشر
 المكتبة الإسلامية - محمد أزدمير - ديار بكر - تركيا.

_ وحركة التاليف باللغة العربية في الإقليم الشمالي الهندي في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، للدكتور جميل أحمد _ مطبعة وزارة الثقافة والإرشاد القومي _ دمشق ١٩٧٧م.

- «حسن المحاضرة» للسيوطي - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - دار إحياء الكتب العربية - عيسى البابي الحلبي مصر ١٩٦٧م.

- «حياة الحيوان الكبرى، للدميري - المكتبة الإسلامية، رياض الشيخ.

-خ-

_ والخصائص، لأبي الفتح عثمان بن جنّ - تحقيق محمد علي النجّار ـ دار الهداية ـ بيروت ـ طبعة ثانية .

_ 3 _

_ والدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، لابن حجر العسقلاني ـ طبعة ثانية ـ

٢٠٦

حيدر آباد الدّكن ـ الهند ١٣٩٢ هـ.

 دالديباج المذهب، لابن فرحون - تحقيق د. محمد الأحمدي أبو النور - دار التراث. القاهرة.

- «ديوان الأعشى» دار صادر.
- ـ «ديوان ذي الرَّمَة، شرح أبي نصر الباهلي ـ تحقيق د. عبد القدوس أبو صالح ـ طبع مجمع اللغة العربيّة بدمشق ١٩٧٣م.
- دديوان ليل الأخيلية، _تحقيق خليل إبراهيم العطية وجليل العطية _ طبعة
 دار الجمهورية بغداد ١٣٨٦هـ.

ـ س ـ

- _ «سنن الترمذي» _ تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر وإبراهيم عطوة عوض _ المكتبة الإسلامية رياض الشيخ.
- «سنن النسائي، شرح الحافظ السيوطي ـ المكتبة التجارية الكبرى ـ مصر ١٩٣٠ م.
 - ـ «سير أعلام النبلاء» طبع «مؤسسة الرسالة» بيروت.
- السيرة النبويّة، لابن هشام تحقيق مصطفى السقا، وإبراهيم الأبياري، وعبد الحفيظ شلبي. - طبعة ثانية - مطبعة مصفى البابي الحلبي، مصر 1900 م.

ـ ش ـ

- ـ وشذرات الذهب في أخبار من ذهب؛ لأبي الفلاح عبد الحي بن العماد الحنبلي ـ دار المسيرة ـ بيروت ١٩٧٩ م .
- دشرح التصريح على التوضيح؛ خالد الأزهري _ مطبعة المكتبة التجارية _
 مصر.
- دشرح شافيه ابن الحاجب، رضي الدين الاستراباذي تحقيق محمد نور
 الحسن، ومحمد الزفزاف، ومحمد عي الدين عبد الحميد دار الكتب
 العلمية بيروت.

وشرح الكافية في النحو، رضي الدين الاستراباذي ـ دار الكتب العلمية ـ بيروت.

ـ «الشعر والشعراء» عبـد الله بن مسلم بن قتيبة ـ مـطبعة بـريل ـ لَيْــدَن ١٩٠٢ م.

ـ ص ـ

- ـ والصاحبي في فقه اللغة، لأحمد بن فارس ـ تحقيق د. مصطفىٰ الشَّويمي ـ طبع ١ ـ بدران وشركاه ـ بيروت لبنان ١٩٦٤ م.
- اصحيح مسلم، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي دار إحباء التراث العرب بيروت ١٩٥٦ م.

ـ ط ـ

- «طبقات ابن قاضى شهبه الورقة».
- الطبقات الشافعيّة؛ للسبكي تحقيق محمود محمد الطناحي وعبد الفتاح محمد الحلو- مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه ١٩٦٤م.
- وطبقات الشافعية، لأبي بكر بن هداية تحقيق عادل نويهض منشورات دار الآفاق الجديدة بيروت.
 - «طبقات المفسرين». للسيُوطيّ
- ـ وطبقات النحويين واللغويين، لأبي بكر الزُّبيدي ـ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ـ دار المعارف مصر ١٩٧٣ م.

- ع -

- وعيون الأنباء في طبقات الأطباء، لابن أبي أصيبعة - تحقيق د. نزار رضا ـ منشورات مكتبة دار الحياة ـ بيروت ١٩٦٥ م.

ـ ف ـ

ـ «الفاخر» للمفضَّل بن سلمة ـ تحقيق الطحاوي، ومراجعة النجار ـ الهيئة المصرية العامّة للكتاب ١٩٧٤ م. ۲۰۸ الحفاق

دفتح الباري، لابن حجر العسقلاني - المطبعة الميرية ببولاق - مصر
 ۱۳۰۰ هـ.

- والفتح المبين في طبقات الأصوليين، الشيخ عبد الله مصطفى المراغي - طبع دار الكتب العلمية - بيروت ١٩٧٤م.
- ـ وفقه اللغة وسرّ العربيّة، لأبي منصور الثعالبي ـ تحقيق مصطفىٰ السقّا، وإبراهيم الأبياري، وعبد الحفيظ شلبي ـ مطبعة مصطفىٰ البابي الحلمي بمصر ١٣٧٣ هـ ـ ١٩٥٤م.
- ـ «الفهرست للنديم» لأبي الفرج محمد بن أبي يعقوب المعروف بـالورّاق ـ تحقيق رضا تجدّد ـ ١٣٩١ هـ.
- ـ وفهرست المخطوطات المصوّرة، الجزء الأول تصنيف فؤاد سيد ـ نشـر معهد إحياء المخطوطات العربيّة التابع لجامعة الدول العربية بالقاهرة ١٩٥٤م.
- دار الوفيات، لمحمد بن شاكر الكتبي تحقيق د. إحسان عباس ـ دار صادر بيروت.

۔ ق ـ

ـ «القاموس المحيط» لمجد الدين الفيروز آبادي ـ تصوير عن طبعة مطبعة مصطفى البابي الحلبي ـ مصر ١٩٥٢م.

_ 4_

- «الكتاب» في علم النحو لسيبويه ـ تحقيق وشـرح عبد السـلام محمد هارون ـ عالم الكتب ـ بيروت .
- وكشف الظنون، المصطفى بن عبد الله الشهير بحاجي خليفة ـ منشورات مكتبة المثنى ـ بغداد.

ـ ل ـ

- «اللباب في تهذيب الأنساب، لابن الأثير الجزري ـ دار صادر ـ بيروت.
 - ـ «لسان العرب» لابن منظور ـ دار صادر ـ بيروت.

- 6 -

_ «المثل السائر في أدب الكتاب والشاعر» لأبي الفتح ابن الأثير - تحقيق محمد عمي الدين عبد الحميد _ مطبعة مصطفىٰ البابي الحلبي وأولاده _ مصر ١٣٥٨ هـ.

- ومجمع الأمثال؛ للميداني تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد مطبعة السنة المحمدية ١٣٧٤ هـ .
- ومجموعة الصّرف مع الشروح والحواشي على متن مراح الأرواح» استانبول ١٩٦٠ م.
 - ـ والمختصر في أخبار البشر، لأبي الفداء ـ دار المعرفة ـ بيروت.
- ـ «المزهر في علوم اللّغة وأنواعها» للسيوطي ـ تحقيق محمد أحمد جاد المولى، وعلي محمد البجاوي، ومحمد أبو الفضل إبراهيم ـ طبع دار إحياء الكتب العربيّة عيسني الباني الحلبي ـ مصر.
- _ «مسند الإمام أحمد بن حنبل» _ تصوير دار صادر عن المطبعة الميمنية _ مصر ١٣١٣ هـ.
- ـ «معجم الأدباء؛ لياقوت الحموي ـ دار المستشرق ـ بيروت. في (٢٠) محلد.
- ـ «معجم الأنساب والأسرات الحاكمة» للمستشرق زَامُبَاوَرُ ـ إخراج د. زكى محمد حسن بك أو حسن أحمد محمود مطبعة جامعة فؤاد الأول ١٩٥١م.
 - _ «معجم البلدان» لياقوت الحموي _ دار إحياء التراث العربي ـ بيروت.
- «المعجم الذّهبي» للدكتور محمد التونجي دار العلم للملايين بيروت.
- ـ «معجم ما استعجم» أبو عبيد البكري ـ تحقيق مصطفى السقّا ـ مطبعة لجنة التأليف والترجمة ـ القاهرة ١٩٤٥ م.
 - ـ ومعجم المؤلفين، لعمر رضا كحّالة ـ دار إحياء التراث العربي ـ بيروت.
 - ـ (معجم متن اللُّغة؛ لأحمد رضا ـ دار مكتبة الحياة ـ بيروت ١٩٥٨ م.
 - ـ ومعجم المطبوعات، لسركيس.
- ـ دمعجم مقاييس اللغة؛ لأحمد بن فارس ـ تحقيق عبد السلام محمّد

العلم الخفاق

- هارون ـ طبع مطبعة مصطفى البابي الحلبي ـ مصر ١٩٧٠ م.
- ـ والمعرّب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم، لأبي منصور الجواليقي ـ تحقيق أحمد محمد شاكر ـ طبعة ثانية ـ مطبعة دار الكتب ١٩٦٩ م.
- ومفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم» لأحمد بن مصطفى طاش كرزاده تحقيق كامل كامل بكري، وعبد الوهّاب أبو النور - دار الكتب الحديثة.
- ـ والمنهج الصوتي للبنية العربية، للدكتور عبد الصبور شاهين ـ طبع مؤسسة الرّسالة ـ بيروت سنة ١٩٨٠ م.
- _ «منهج الوصول في معرفة علم الأصول» _ متن _ للبيضاوي _ مطبعة محمد على صبيح بالأزهر ١٩٦٩ م.

ـ ن ـ

- ـ «النجوم الزاهرة في ملوك مصر القاهرة» لابن تغري بردي تحقيق د. جمال الدين الشيّال، وفهيم محمّد شلتوت ـ الهيئة المصريّة العامة للكتاب ١٣٩٢ هـ.
- ـ ونزهة الالبًاء في طبقات الأدباء، للأنباري ـ تحقيق أبو الفضل إبراهيم ـ دار النهضة مصر ـ القاهرة .
- _ ونزهة الخواطر، لعبد الحي بن فخر الدين الحسيني، طبعة ثانية ـ حيدر آباد الدكن ١٩٦٧ م.
- ـ «نحـو وعي لغوي، للدكتـور مـازن المبـاركـ مكتبـة الفـارابي دمشق ۱۹۷۰م.
- ونهاية الأرب في فنون الأدب، لشهاب الدين النويري ـ مطبعة دار الكتب
 المصرية القاهرة ١٩٤٩م.
- «النهاية في غريب الحديث، لابن الأثير تحقيق ظاهر أحمد الزّاوي ومحمود محمد الطناجي - دار إحياء الكتب العربية - عيسى البابي الحلبي - مصر ١٩٦٣م.

- دنيل المرام في آيات الأحكام، لصديق حسن خان _ تحقيق أحمد يوسف ـ
 طبع المكتبة التجارية الكبرى بمصر ١٩٦٣م.

- «هدية العارفين» لإسماعيل باشا البغدادي ـ تصوير عن المطبعة البهية استانبول ١٩٥٥ م.
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، لابن خلكان ـ تحقيق د. إحسان عباس ـ دار صادر ـ بيروت.



717

فهرس المواضيع

مقدّمة المحقق	٧١
النواب صدّيق حسن خان بين مولده ووفاته	74
كتب علم الاشتقاق	٤١
كتاب العُلم الخفّاق من علم الاشتقاق	٤٧
دراسة نقدية موجزة	
مقدّمة المؤلّف	74
مقدمة علم الاشتقاق	70
الفرق بين العلوم الثلاثة: اللغة ـ الاشتقاق ـ الصرف	۸۲
تعريف الاشتفاق عند صاحب الفوائد الخاقانية	٦٨
أنواع الاشتقاق عند الرّازي	٧.
حدّ الاشتقاق في «تعريفات» السيد الشّريف	٧٣
حدّ الاشتقاق كها نقله صاحب «كشَّاف اصطلاحات الفنون	٧٤
شروط المشتق	٧٧
التقسيم	٧٩
الفرق بين الاشتقاق والعدل المانع من الصّرف	۸۱
اطراد المشتق	۸۲
المشتق في كونه حقيقة أو مجازأ	٨٤
معنى المشتق	۸٥
قيام المشتق منه بماله الاشتقاق	۸٩
اشتقاق التحنيين	٩.

٢١٤ العلم الحفاق

41	 هل للغة العرب قياس وهل يشتق بعض
	الكلام من بعض أم لا
94	الاشتقاق ثابت عن الله تعالى
90	معرفة الأصل المشتق منه
٩,٨	اختلاف أقوال العلماء في الاشتقاق الأصغر
۱٠٢	أنواع التغييرات بين الأصل وفرعه
۱۰٤	تردد الكلمة بين أصلين
۱۰۷	فوائد .
۱۰۷	· الاتشقاق من المصدر ويقلّ في اسم الجنس
۱۰۸	التصريف أعم من الاشتقاق
۱۰۸	إفراد الاشتقاق بالتأليف
111	الرأي في اشتقاق شيء من لغة العجم من لغة العرب
111	في قولهم شجرت فلاناً
110	في اشتقاق قولهم (لا أبالي به)
111	في اشتقاق (الدكّان)
117	في اشتقاق (مني)
۱۱۸	في اشتقاق (ثادق)
١٢٠	في اشتقاق (الحيل)
111	 في اللفظتين إذا اتفقتا ببعض الحروف فإن
	إحداهما مشتقة من الأخرى
177	 اشتقاق الجرجير وكلمات أخرى
۱۲٤	 أقسام الاشتقاق عند الشوكاني
177	مدلولات الألفاظ
177	الهمزة مع الباء الموحّدة
177	 الهمزة مع الزّاي
۱۲۸	 الهمزة مع السين
۱۲۸	الباء مع الحاء المهملة
۱۲۸	الباء مع الخاء المعجمة
1 7 4	الباء مع الدَّال المملة

الباء مع الذَّال المعجمة ٢٩ .
الباء مع الرّاء المهملة
الباء مع الزّاي المعجمة ١٣٠
الحاء المهملة مع الجيم الحاء المهملة مع الجيم
الحاء المهملة مع الفاء ١٣٠
الحاء المهملة مع القاف ١٣١
الخاء المعجمة مع الدّال المهملة
أضرب الاشتقاق عند ابن جني المستقاق عند ابن جني
الاشتقاق الصغير في اصطلاح المصنِّف ١٣٥ . ١٣٥
تقلّبات (ج ب ر)
تقلّبات (ق س و)
تقلّبات (س م ل)
تقلّبات (ق و ل)
تقلّبات (ك ل م)
الاشتقاق الأصغر
الاشتقاق الكبير والصغير الاشتقاق الكبير والصغير
ما يصدق عليه أنَّه من الاشتقاق الكبير والصغير
إذا كان الحرفان جميعاً أصلين الحرفان جميعاً أعلين المحرفان الحرفان المحرفان
الأصلان يتقاربان في التركيب بالتقديم والتأخير
تداخل الأصول الثلاثيَّة
تقارب الحروف لتقارب المعاني
إمساس الألفاظ أشباه المعاني
المرة ما سبق
هل يُعطي الْمُعرَّب حُكمَ غير الْمُعرَّب
خاتمة الطُّبع
ترجمة قصيدة الشهير ونظمها ١٨٠
الفهارس العامّة







